

ARTIKLITE  
JA RETSENSIOONIDE  
KROONIKA

ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И  
РЕЦЕНЗИЙ

ARTIKLID 8721—10287 RETSENSIOONID A228—A273  
ESTONICA E1581—E2161  
СТАТЬИ 8701—10287 РЕЦЕНЗИИ A228—A273  
ЭСТОНИКА E1581—E2161

1983

6



ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ  
И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

# ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ  
УКАЗАТЕЛЬ ЭССР

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1983

№ 6

(СТАТЬИ 8701—10287; РЕЦЕНЗИИ А228—А273;  
ЭСТОНИКА Е1581—Е2161)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЭСТИ РААМАТ»  
ТАЛЛИН 1983

EESTI NSV RIIKLIK KIRJASTUSTE, POLÜGRAAFIA  
JA RAAMATUKAUBANDUSE KOMITEE  
EESTI NSV RIIKLIK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ENSV RIIKLIK BIBLIOGRAAFIANIMESTIK

ANTAKSE VÄLJA 1952. A. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1983

Nr. 6

(ARTIKLID 8701—10287; RETSENSIOONID A228—A273;  
ESTONICA E1581—E2161)

KIRJASTUS «EESTI RAAMAT»  
TALLINN 1983

Toimetus: A. Kaldas, P. Kareda, M. Oja, M. Sibul  
(vast. toim.), K. Tjutrumova

# ARTIKLITE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud artiklid

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках  
Эстонской ССР

Juuni

1983

Июнь

### 1 Marksism-leninism Марксизм-ленинизм

#### 1.1 Marksismi-leninismi rajajate teosed

8701. **Marx K. K.** Marxi uus dokument: [Katkend P. Boisguillebert'i teose «Arutlus rikkuste, raha ja maksude loomusest» konspektist. NLKP KK Marksismi-Leninismi Inst. komment. Ajak. «Kommunist»]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 2—5. — Bibl. joonealustes märkustes.
8702. **Маркс К.** Новый документ К. Маркса: [Фрагмент конспекта работы П. Буагильбера «Рассуждение о природе богатств, денег и податей». Комментар. Ин-т Марксизма-Ленинизма при ЦК КПСС. Из журн. «Коммунист»]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 2—6. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

#### 1.3 Marksismi-leninismi rajajate elu ja tegevus

- \* **Любарский А.** У истоков: Письма из Центр. музея В. И. Ленина. — См. 8913.

#### 1.4 Marksism-leninism (üldteosed)

(Marksistlik-leninlik filosoofia — vt. 3.2; marksistlik-leninlik poliitiline ökonomia — vt. 6.3; teaduslik kommunism — vt. 3.2)

8703. **Krivošejev J.** Marksismi levikust Viru maakonnas 19. s. lõpus: [Praagune Kohtla-Järve ja Rakvere raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 28.—30. juuni. Järgneb.
8704. **Кривошеев Е.** Распространение марксизма в Вирумааском уезде: [В конце 19-го в. Нынеш. Кохтла-Ярвес. и Раквер. р-ны]. — Ленинское знамя, 1983, 28—30 июня.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia

#### Философские науки. Социология. Психология

#### 3.2 Filosoofia

8705. **Gorjatšova, Aleksandra.** Veendumused kristalliseeruvad teadmistes: [Konv. «Arenenud sotsialismi vaimse elu dialektika. TPI filos. kat. prof. jutustus / Ules kirjut. R. Leemet]. — NH, 1983, 9. juuni.
8706. **Gräzin, Igor.** Oigusest kultuuris: [Oigusfilosoofiast]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 810—821. — Bibl. joonealustes märkustes.
8707. **Ichikawa, Dai.** Energia üksnes heategudeks: [Katkendeid jaap. aut. rmt. «Jaapanlaste eetika» / Ref. O. Langsepp]. — Võitlev Sõna, 1983, 21. juuni.
8708. **Luik, Hans.** Võltsprestiiž ei tähenda vabadust: [Ellusuhtumisest]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 1.
8709. **Nõmm, Jüri.** Kurjus enda vastu: [Inimestevah. suhetest]. — NH, 1983, 3. juuni.
8710. **Trikkel, Ivar.** Elu on suhtlemine: [Tallinna Kultuuriülik. ja Vilde-nim. TPedI kultuurhar. kat. kommunikatsiooniteadusk.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 17—20.
8711. **Trikkel I.** Suhtlemiskoolist: [Tallinna Kultuuriülik. ja Vilde-nim. TPedI kultuurhar. kat. kommunikatsiooniteadusk.]. — Ped. Instituut, 1983, 15. juuni.
8712. **Кузнецов, Феликс.** Нравственная позиция советского человека. — СЭ, 1983, 8 июня.
8713. **Столович Л. Н.** Искусство как общение. — СЭ, 1983, 5 июня.

#### 3.4 Psühholoogia

(Uksikute tegevusharude psühholoogia — vt. vastavaid erialaliike; religiooni psühholoogia — vt. 4; loomapsühholoogia — vt. 20)

8714. **Auväärt, Lembit.** Tundmused: [Käitumise psühh. faktoritest ja emotsionaalsest mälust]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 12—13. — Bibl. joonealustes märkustes.
8715. **Kidron, Anti.** Et kuulajad kaasa mõtleksid: [Loengupidamise psühh.]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 17.
8716. **Kolga, Voldemar.** Kes mängiks minuga liivakastis?: [Mängu olemusest]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 833—834.



## 4 Ateism. Religioon Атеизм. Религия

8717. **Kerimov G.** Šariaat: [Islami usu-, õigus- ja moraalinormide kogum. Ajal. «Pravda» pressibüroo materjalide põhjal]. — Võitlev Sõna, 1983, 14. juuni.
8718. **Nossovits, Viktor.** Kultuur ja religioon. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 27—33. — Bibl. joonealustes märkustes.
8719. **Vimmsaare, Kuulo.** Religiooni, kiriku ja koguduse sotsiaalsed funktsioonid. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 12—14.
8720. **Vimmsaare, Kuulo.** Võimsa ja vastuolulise ajastu poeg: [1.] — 2. Ideoloogivõitlus M. Lutheri 500. sünniaastapäeva ümber. [1483—1546]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11., 25. juuni. — 25. juunil pealk. all: Üliõpilasest mungaks, mungast reformaatoriks.
8721. **Носович В.** Восток на Западе? Нет, Запад на Востоке: [О вост. религии]. — МЭ, 1983, 3 июня.
8722. **Носович В.** Культура и религия. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 31—39. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

### 5.1 Üldküsimused

8723. **Raabo, Liiga.** Kultuurimälestiste kaitsest: [Valga raj. ajaloo- ja kultuurimälestistest]. — Kommunist, 1983, 23. juuni.

### 5.4 Üldajalugu

8724. **Philby, Kim.** Minu salajane sõda: Nõuk. luuraja mälestusi / [O. Kedrovi ja aut. eess.; Tlk. T. Huik]. — Ohtuleht, 1983, 1.—4., 6.—11., 13.—14., 17.—18., 20. juuni. — Lõpp. Algus: 2. apr.
8725. **Vihma, Ulo.** Kušaani impeeriumi mõistatused: [Põhja-Afganistan]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 36—37, ill. — Järgneb.
8726. **Филби, Ким.** Моя тайная война: Воспоминания сов. разведчика / [С предисл. О. Кедрова и авт.]. — Веч. Таллин, 1983, 1, 4, 6—11, 13—14, 17—18, 20—24, 27 июня. — Окончание. Начало: 2 апр.

## 5.5 NSV Liidu ajalugu

8727. **Amos, Ralf.** 22. juunil 1941. aastal algas Suur Isamaasõda. — NH, 1983, 22. juuni.
8728. **Randviir, Helmut.** See ei tohi korduda: [Suure Isamaasõja algusest]. — RH, 1983, 22. juuni.
8729. **Reinfeldt, Milvi.** Moskvas elavad Dmitri Uljanovi poeg ja tütar: [Vene revolutsionäär. 1874—1943]. — TRU, 1983, 3. juuni.
8730. **Valge** admiralil kuulsusetu lõpp: [A. Koltšak. 1873—1920]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 45—48.
8731. **Ксенофонтов Ю.** Превратности фельдмаршальской судьбы: [О сподвижнике Петра I Б. Х. Минихе. 1683—1767]. — МЭ, 1983, 21 июня.

## 5.5.4 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade ajalugu

8732. **Ertis, Eduard.** Eestlased 30-ndate aastate Leningradi käitistes. — Edasi, 1983, 23. juuni, lk. 6.

## Eesti NSV ajalugu

## История ЭССР

8733. **Kiisa, Uno.** 125 aastat talurahvarahutustest Hiiumaal. — Nõuk. Hiiu-  
maa, 1983, 16. juuni. — Bibl.: 2 nim.
- \* **Krivošejev J.** Marksismi levikust Viru maakonnas. — Vt. 8703.
8734. **Kupp, Frants.** Sotsialistliku revolutsiooni algus: [Kodanliku Eesti end. presidendi K. Pätsi diktatuurivõimu olemusest 1939.—1940. a.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
8735. **Miks V.** 90 aastat Pärnu arhiivi. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. juuni.
8736. **Saatman A.** Nende nimed on elavate loendusel: [Kohtla-Järve linna ja raj. seotud revolutsionääride mälestuse jäädvustamisest memoriaalmüüril]. — Leninlik Lipp, 1983, 15. juuni.
8737. **Saatman A.** 1958. a. rahutused Auveres: [Praegune Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 14. juuni.
- \* **Кривошеев Е.** Распространение марксизма в Вирумааском уезде. — См. 8704.
8738. **Ларина, Людмила.** Заглянем в глубь веков: [Об истории Таллина]. — Веч. Таллин, 1983, 6 июня.
8739. **Saatman A.** Их имена на поверке живых: [Об увековечении памяти революционеров, связанных с Кохтла-Ярвес. р-ном и городом, на мемориал. стене]. — Ленинское знамя, 1983, 15 июня.

8740. **Саатман А.** Листая страници истории: [О выступлении крестьян в Аувере в 1858-м г. Нынеш. Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1983, 14 июня.

*Mahtra ülestõusu 125. aastapäevaks*  
*К 125-летию восстания в Махтре*

8741. **Allvee Ü.** Mälestus mehimest võitlejatest on püsiv: [Tead. konv. Juuru. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1983, 23. juuni.
8742. **Allvee Ü.** Üks Mahtra sõdalane: [K. Andresman]. — Ühistöö, 1983, 2. juuni. (Koduloolane; nr. 5).
8743. **Endre, Sirje.** Kui eesti talupoeg tõusis paruni vastu. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 30—34.
8744. **Kaik, Juhan.** Mahtra meeste mehisus. — RH, 1983, 14. juuni.
8745. **Kennik, Ahto.** 125 aastat Mahtra ülestõusust: [Tead. konv. Juuru. Rapla raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
8746. **Kiilmaa K.** Visiitkaart: «Siin võitles Eesti talupoeg tõe, õiguse ja vabaduse eest»: [Ülestõusu 100. aastapäeva puhul ilm. trükistest. 1958. a.]. — Ühistöö, 1983, 4. juuni.
8747. **Saaber, Kalju.** Linnuteed pidi Mahtra Hansu hauale: [Hauakivi panekust ülestõusust osavõtnu H. Tertsuise (1818—1900) hauale. Omski obl.]. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 5, 7.

*43 aastat kodanliku valitsuse kukutamisest Eestis*  
*К 43-й годовщине низвержения буржуазного*  
*правительства Эстонии*

8748. **Amos, Ralf.** Maakera pöördub itta... — NH, 1983, 21. juuni.
8749. **Kuuli, Olaf.** Tallinna töölisklass ajaloolisel pööripäeval. — Ohtuleht, 1983, 21. juuni.
8750. **Maakera** pöördub itta: [Mõtteavaldused]. — NH, 1983, 21. juuni. — Aut.: H. Allik, A. Treiberg, E. Mattisen, O. Sepre.
8751. **Metsaots, Karl.** Naine punalipu kõrvalt: [1940. a. juunisündmustest Tartus. Vestlusest parteiveteran M. Lepikuga]. — Edasi, 1983, 21. juuni, lk. 3.
8752. **Pööripäeval.** — RH, 1983, 21. juuni.
8753. **Куули, Олаф.** Рабочий класс Таллина в исторический день. — Веч. Таллин, 1983, 21 июня.
8754. **Михайловский Н.** О чем напомнили старые записи. — СЭ, 1983, 21 июня.
8755. **Райдма Э.** Это было на «Целлюлозке»: [О событиях июня 1940 г. на б. Сев. бумаж. и целлюлоз. ф-ке и судьбе чл. Рабочего Совета ф-ки А. Арула и Х. Никкере]. — СЭ, 1983, 30 июня.

## 5.6 Välisriikide ajalugu

- \* **Ivanov N.** Mitte just vaikne tänav : [Oslo ajaloost]. — Vt. 8865.

## 5.7 Arheoloogia

8756. **Akišev, Kemal.** Kõzõlkumi kõrbe saladused: [Muistse Otrari linna väljakaevamistest. Kas. NSV TA Ajaloo, Arheol. ja Etnogr. Inst. osakonnajuh. jutustus / Üles kirjut. A. Saripov]. — RH, 1983, 21. juuni.
- \* **Lasnamäe:** kuidas paelava kodusemaks muuta?: [Tallinna linnaosa arheol. muististe restaureerimisest]. — Vt. 10126.
8757. **Tõldsepp, Aarne.** Metallid taevast : [Raua kasutamisest]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 32—33.
8758. **Акишев, Кемаль.** Тайны пустыни Кызыл-кум: [О раскопках древ. г. Отрара. Рассказ руководителя Юж.-Каз. комплекс. экспедиции, зав. отд. Ин-та истории, археологии и этнографии АН КазССР / Записал А. Шарипов]. — МЭ, 1983, 3 июня.

## 5.8 Etnograafia

- \* **Kõiva M.** Paleoastronoomiliselt müütidest ja muististest. — Vt. 9951.
8759. **Õunapuu, Piret.** Ennemuistsest jaanitulest: [Rahvakommetest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 30—31.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

- (Üksikud majandusharud — vt. vastavaid erialaliike; tänapäeva poliitilis-majanduslikud probleemid — vt. 8)  
(Отраслевые экономики — см. соответствующие отраслевые разделы; политико-экономические проблемы современности — см. 8)

### 6.1 Üldküsimused

8761. **Козлов В.** Конструктивность творческого вклада: [Об экон. науке]. — СЭ, 1983, 21 июня.

### 6.4 Maailma majandus

8762. **Kangur, Linda.** Millised on maailma toiduainevarud? — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 38—42.
8763. **Mällo, Riho.** Sotsiaalmajandusgeograafia, uus teadusharu: [Ülel. konv. Tšernovtšõ. Ukr. NSV]. — Edasi, 1983, 29. juuni, lk. 3.

## 6.4.2 Sotsialismi maailmasüsteemi majandus

8764. **Kirt, Arno.** VMN-i maade säästualane ühistegevus : [Materiaalsete ressursside kasutamisest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 26—28.

### 6.4.2.1 NSV Liidu majandus

8765. **Kolnes, Arne.** Soodustustest emadele. — Koit, 1983, 14. juuni.
8766. **NSV Liidu** Rahandusministeeriumilt ja NSV Liidu Riigipangalt: Mälestusmündi käibelelaskmisest seoses esimese naiskosmonaudi, NSV Liidu kodaniku V. V. Tereškova kosmoselennu 20. aastapäevaga. — RH, 1983, 16. juuni; NH, 1983, 16. juuni.
8767. **От Министерства финансов СССР и Государственного банка СССР:** О выпуске в обращение памят. монеты в связи с 20-летием первого полета в космос женщины-гражданки СССР Терешковой В. В. — СЭ, 1983, 16 июня.

NSV Liidu toitlusprogramm ja selle elluviimine  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 1—5)

Продовольственная программа СССР и меры по ее реализации

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 1—5)

- \* **Akadeemia** üldkogu koosolek: [ENSV TA üldkogu otsusest «Eesti NSV Teaduste Akadeemia ülesannetest toitlusprogrammi täitmisel»]. — Vt. 9123.
  - \* **Haasla, Mart.** Toitlusprogramm tähelepanu keskmes. — Vt. 9869.
  - \* **Leps, Enno.** Toitlusprogrammi eduka täitmise nimel. — Vt. 8949.
  - \* **Pino, Nasta.** Toitlusprogrammist. — Vt. 8961.
8768. **Rosenberg V.** Eesti NSV toitlusprogrammist. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 2—3.
8769. **Suurte** muudatuste aeg põllumajanduses: [ENSV]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 17—21.
- \* **Tikk, Ulo.** Opilasmalevlased ja toitlusprogramm. — Vt. 9806.
8770. **Сельское хозяйство: время больших перемен:** [ЭССР]. — Коммунист Эстонии, 1983. № 6, с. 19—24.
- \* **Хаасла М.** Продовольственная программа и газета. — См. 9873.

## 6.4.2.1.3 Töö

(Töö osa ühiskonna arengus — vt. 3.2; kommunism ja töö — vt. 3.2; tehnosteetika — vt. 3.2; tööõigus — vt. 12.3; tööhügieen — vt. 41.4)  
(NSVL Ülemnõukogu 8. istungjärgu materjalid töökollektiivide ning nende osatähtsuse tõstmise kohta ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhtimises — vt. 12.3)

(Материалы 8-й сессии Верховного Совета СССР о трудовых коллективах и повышении их роли в управлении предприятиями, учреждениями, организациями — см. 12.3)

8771. **Beljajev V.** Kuidas karistada praagitegijat: [Standarditele ja tehn. tingimustele mittevastavast toodangust]. — RH, 1983, 22. juuni.
8772. **Metsa A.** Tootmise intensiivistamine, tööjõud ja majandamismehhanism. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 6—7. — Bibl. joonealustes märkustes.
8773. **Märtmaa, Daniel.** Kuidas maksta töövõtukollektiividele. — Sots. Põllu- majandus, 1983, nr. 12, lk. 25—26.
8774. **Rekkaro, Vello.** Tööst rääkides tuleb tingimata rääkida ka palgast ning rahast ka! — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 34.
8775. **Töökollektiivi jõud:** [Ajal. «Pravda» juhtkirj]. — RH, 1983, 24. juuni.
8776. **Пешков А.** Воплощение воли трудящихся: [О законе СССР о труд. коллективах]. — СЭ, 1983, 30 июня.

## 6.4.2.1.7 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade majandus

(Kirjandus NSV Liidu toitlusprogrammi kohta — vt. 6.4.2.1)  
(Литература по Продовольственной программе СССР — см. 6.4.2.1)

Eesti NSV majandus  
Экономика ЭССР

8777. **Distsipliin tugevneb, tööviljakus suureneb.** — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 3—6.
8778. **Eller, Hillar.** Et töökäsi jätkuks ja peret juurde tuleks: [Hiiumaa raj. maj. ЕКР Hiiumaa Rajoonikom. esimese sekretäri art.]. — RH, 1983, 14. juuni.
8779. **Hagelberg, Raimund.** Majandus ja meie: [Tead. potentsiaalset maj.]. — Kodumaa, 1983, 15. juuni, lk. 3.
8780. **Kaarde V.** Tugev distsipliin — tugev kollektiiv. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 8—9.
8781. **Klementa, Linda.** Säilitada ühtlane ja pingeline töörütmi: [Paide raj. maj.]. — Võitlev Sõna, 1983, 18. juuni.
8782. **Noorte juhendamine on auväärne ülesanne:** [Juhendajate vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. I. Zubritskaja]. — Öhtuleht, 1983, 29. juuni. — Aut.: A. Mihharev, I. Andrejeva, J. Krohv jt.

8783. **Ottin, Teet.** Plaanid olgu reaalsed: [Rakvere Raj. RSN TK plaanikomisjoni esimehe art.]. — Punane Täht, 1983, 16. juuni.
8784. **Paurmann J.** Kvaliteedijuhtimise kompleksüsteemi toimemehhanism. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 5, lk. 7–22.
8785. **Puntso R.** Majandustegevuse analüüs ja tootmise efektiivsus. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 1–5. — Bibl. joonealuses märkuses.
8786. **Pöldroos, Meeli.** Rahvusvahelisel messil Tokios: [ENSV ekspositsioonist]. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 7.
8787. **Sarap M.** Majanduse kompleksanalüüsi süsteemi kujundamisest kohalikus tööstuses. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 5, lk. 1–7.
8788. **Tammik, Leonard.** Tööviljakuse kasvutempo ei rahulda: [Tööviljakuse suurendamise kompleksprogrammi täitmisest Tallinna ettevõtetes]. — Ohtuleht, 1983, 20. juuni.
8789. **Treial, Harri.** Tuleks vaid päikesesooja: [Vabariigi puhkekohtade korrustamisest. Ajal. «Rahva Hääle» reidilt]. — RH, 1983, 11. juuni.
8790. **Veiper, Heino.** Kaasamisest nii ja teisiti: [Tootlike jõudude kasutamisest]. — RH, 1983, 5. juuni.
8791. **Vodja, Epp.** Puhkamisest Otepääl: [Puhkemaj. Valga raj.]. — Kommunist, 1983, 9. juuni.
8792. **Маевская Н.** Экономист — профессия мужская: [О зам. пред. клуба молодых ученых-экономистов Ю. Сеппе. Тарту]. — МЭ, 1983, 8 июня.
8793. **Мельничук В. и др.** Запас карман не тянет?: [О координации и контроле за работой комис. по экономии материал. ресурсов / В. Мельничук, Я. Горелик, А. Третьяков. — СЭ, 1983, 28 июня.
8794. **Паульман В.** Инструмент планирования и управления: [О целевой комплекс. прогр. повышения производительности труда]. — СЭ, 1983, 29 июня.
8795. **План и обязательства по поставкам:** [О выполнении договор. обязательств. Передовая]. — СЭ, 1983, 9 июня.
8796. **По зову сердца:** [О наставничестве. «Круглый стол» в ред. газ. / Записала И. Жубрицкая]. — Веч. Таллин, 1983, 29 июня. — Авт.: А. Михарев. И. Андреева, Е. Крохв и др.
8797. **Таммик, Леонард.** Не числом, а умением: [О выполнении комплекс. программы повышения производительности труда на предприятиях города]. — Веч. Таллин, 1983, 20 июня.
8798. **Третьяков А.** О чем умалчивает картотека: [О работе Таллин. бюро по трудоустройству населения]. — СЭ, 1983, 24 июня.

*A. Veimeri 80. sünniaastapäevaks  
(1903—1977)*

8799. **Allik, Hendrik.** Arnold Veimeri 80. sünniaastapäevaks. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 56—58.
8800. **Kõörna, Arno.** «...oled elanud progressi nimel». — RH, 1983, 19. juuni.
8801. **Oras, Rein.** Silmapaistev partei- ja riigitegelane ning teadlane. — Ohtuleht, 1983, 20. juuni.
8802. **Алик Х.** 80 лет со дня рождения А. Веймера. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 58—60.
8803. **Орас, Рейн.** Видный партийный и государственный деятель, ученый. — Веч. Таллин, 1983, 20 июня.

#### 6.4.4 Kapitalistlike maade majandus

8804. **Härm, Tõnis.** Eraettevõtlus kapitalismi arengu vastu: [Ingl. majandusteadlase J. Keynesi 100. sünniaastapäevaks. 1883—1946]. — NH, 1983, 7. juuni.
8805. **Made, Tiit.** Välisõla osatähtsus kapitalismimaade majanduses. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 32—33.
8806. **Косинский Ю.** Следы ведут в Гонконг.: [О гангстер. синдикатах, подрывающих часовую пром-сть Запада]. — МЭ, 1983, 11 июня.

### 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

8807. **Uibu, Halliki.** Koos olid demograafid: [Seminarist. Kišinjov]. — Kodumaal, 1983, 22. juuni, lk. 7.

### 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval

### Международные отношения. Современное политическое положение государств

#### 8.1 Rahvusvahelised suhted

- (NSVL Ülemnõukogu 8. istungjärgu materjalid rahvusvahelise olukorra kohta — vt. 12.3)  
(Материалы 8-й сессии Верховного Совета СССР о международном положении — см. 12.3)

\* **Nõukogude** valitsuse üleskutse: [USA-le, Inglismaale, Prantsusmaale ja Hiina RV-le tuumarelvade külmutamiseks]. — Vt. 8821.



- \* **Andropov J. V.** J. V. Andropovi vastused mitmete Soome ühiskondlike organisatsioonide esindajate küsimustele: [Rahvusvah. olukorrast]. — Vt. 8822.
- \* **Balebanov A.** «Maailma arstid tuumasõja ärahoidmise nimel». — Vt. 9561.
8808. **Ernits, Peeter.** Raske on inimkonnal...: [Patsifismist]. — NH, 1983, 11. juuni.
8809. **India** ookean rahutsooniks!: [Rahutsooniks muutmise liikumisest]. — NH, 1983, 10. juuni.
8810. **Kustpoolt lähtub oht rahule?:** 2.—3. [Rahvusvah. suhete teravnemisest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 20—24; nr. 12, lk. 21—25. — 1: nr. 10.
8811. **Pöder E.** Rahu eest, tuumasõja vastu, elu nimel: [Ülemaailmsest rahu liikumisest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 17—20.
8812. **Uustal, Abner.** Mida tähendab riikide suveräänsuse austamise põhimõte? — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 29—31.
8813. **Vainu, Herbert.** Naised ja rahuliikumine. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 2—4.
- \* **Обращение советского правительства:** [К правительствам США, Англии, Франции и КНР по поводу замораживания ядер. оружия]. — См. 8830.
- \* **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова на вопросы представителей ряда общественных организации Финляндии: [О междунар. положении]. — См. 8832.
8814. **Глушковская Л.** Спросите короля Матюша: [К Междунар. дню защиты детей]. — МЭ, 1983, 1 июня.
- \* **Мантуров, Валентин.** Породненные города: [Рассказ чл. президиума Ассоциации по связям сов. и зарубеж. городов]. — См. 8835.
8815. **Меркин В.** Международное обозрение: [Статьи]. — МЭ, 1983, 17 июня. — Содерж.: Женевские переговоры: [О переговорах об организации ядер. вооружений в Европе между СССР и США]; Мифы и реальность Ближнего Востока; Португалия: трудный выбор.
8816. **Милютенко В.** «Мир уже знает правду»: Всемир. ассамблея «За мир и жизнь против ядерной войны»: [Прага]. — МЭ, 1983, 30 июня.
8817. **Науменко М.** «Запишите домашнее задание...»: [О нар. ун-те междунар. отношений «Мир сегодня». Нарва]. — Нарв. рабочий, 1983, 14 июня.
8818. **От имени детства:** [К Междунар. дню защиты детей]. — СЭ, 1983, 1 июня.
8819. **Полякова, Людмила.** Дети — будущее Земли: К Междунар. дню защиты детей. — Веч. Таллин, 1983, 1 июня.

8820. **Теодоракис, Микис.** Искусство зовет к борьбе: [Беседа с греч. композитором, деятелем движения сторонников мира М. Теодоракисом / Записал В. Марков]. — МЭ, 1983, 8 июня.

## 8.2.1 NSV Liidu välis- ja sisepoliitika

### 8.2.1.1 NSV Liidu välispoliitika

(NSV Liidu Ülemnõukogu 8. istungjärgu materjalid rahvusvahelise olukorra kohta — vt. 12.3)

(Материалы 8-й сессии Верховного Совета СССР о международном положении — см. 12.3)

8821. **Nõukogude** valitsuse üleskutse : [USA-le, Inglismaale, Prantsusmaale ja Hiina RV-le tuumarelvade külmutamise kohta]. — RH, 1983, 22. juuni; NH, 1983, 22. juuni.
8822. **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastused mitmete Soome ühiskondlike organisatsioonide esindajate küsimustele : [Rahvusvah. olukorrast]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 15—16.
8823. **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastused Saksa FV ajakirjale «Spiegel» : [USA militaristlikust pol.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 9—14.
8824. **Gromõko A. A. A. A.** Gromõko vastused TASS-i korrespondendi küsimustele: [NSVL algatusest tuumaarsenalide külmutamise kohta]. — RH, 1983, 22. juuni; NH, 1983, 22. juuni.
8825. **Kohtuti** Veneetsia Konservatooriumi üliõpilastega: [Veneetsia päevadelt Tallinnas. Art.]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 12. — Aut.: S. Manza, I. Rannap.
8826. **Laulik, Heino.** Visioonid ja reaalsus: [Sõprus- ja koostöösidemetest NSVL ja Soome vahel]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 7.
8827. **Sõbralikus** õhkkonnas: [Soome Vabariigi presidendi M. Koivisto visiidist NSV Liitu. Dineelt. Moskva. Kõned]. — RH, 1983, 7. juuni; NH, 1983, 7. juuni. — Aut.: J. V. Andropov, M. Koivisto.
8828. **Teesalu, Silvi.** Kaheksa päeva Lääne-Berliinis: [ENSV delegatsiooni osavõtust NSVL päevadest]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 4.
8829. **Teesalu, Silvi.** Killuke si päevadelt Lääne-Berliinis: [ENSV delegatsiooni osavõtust NSVL päevadest]. — Kodumaa, 1983, 1. juuni, lk. 4, 8.
- \* **Ühine** avaldus: [Bulg. RV, Ung. RV, SDV, Poola RV, Rum. SV, NSVL ja Tšehhoslovakkia SV juhtivate partei- ja riigitegelaste kohtumisest osavõtjate avaldusest]. — Vt. 8928.
8830. **Обращение** советского правительства: [К правительствам США, Англии, Франции и КНР по поводу замораживания ядер. оружия]. — СЭ, 1983, 22 июня; МЭ, 1983, 22 июня.
8831. **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова журналу «Шпигель» (ФРГ): [О милитарист. политике США]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 10—16.

8832. **Андропов Ю. В.** Ответы Ю. В. Андропова на вопросы представителей ряда общественных организаций Финляндии: [О междунар. положении]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 17—18.
8833. **В дружественной обстановке:** [О визите Президента Финлянд. Респ. М. Койвисто в СССР. С обеда. Москва. Речи]. — СЭ, 1983, 7 июня. — Авт.: Ю. В. Андропов, М. Койвисто.
8834. **Громько А. А.** Ответы А. А. Громько на вопросы корреспондента ТАСС: [Об инициативе СССР о замораживании ядер. вооружений]. — СЭ, 1983, 22 июня.
8835. **Мантуров, Валентин.** Породненные города: [Рассказ чл. президиума Ассоциации по связям сов. и зарубеж. городов / Записал Ю. Каунельсон]. — МЭ, 1983, 14 июня.
8836. **Романцов Ю.** Образец добрососедства : [О пребывании сов. журналистов в Финляндии]. — СЭ, 1983, 5 июня.
- \* **Совместное заявление** [участников встречи руководящих партийных и государственных деятелей НРБ, ВНР, ГДР, ПНР, СРР, СССР, ЧССР]. — См. 8929.

### 8.2.1.2 NSV Liidu sisepoliitika. Kommunistlik ülesehitustöö

8837. **Джунусов М.** По пути сближения и единения: [О нац. политике в СССР]. — МЭ, 1983, 18 июня.

### 8.2.1.2.7 Kommunistlik ülesehitustöö liidu- ja autonoomsetes vabariikides, kraides, oblastites, rajoonides ja linnades

8838. **Lepik, Viiu.** Tjumenimaal: [Reisimuljeid]. — Tee Kommunismile, 1983, 9. juuni.
8839. **Saarist, Tiitu.** Neevalinn on külalislahke: [Reisimuljeid Leningradist]. — Võitlev Sõna, 1983, 30. juuni. — Järgneb.
8840. **Velliste, Trivimi.** Neli päeva Leedumaal: [Reisimuljeid]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 13.

### Kommunistlik ülesehitustöö Eesti NSV-s Коммунистическое строительство в ЭССР

8841. **Borissov J., Tour A.** Koostöö ja sõpruse keel: [Kohtla-Järve sõpruslinna Outokumpu (Soome) esindajate külaskäigust]. — Leninlik Lipp, 1983, 9. juuni.
8842. **Brand, Elgi.** Hiiu-maa aastal 2000?: [Maj. ja sotsiaalsest arengust. ENSV TA Majandusinst. tead.-prakt. konv. Kärda]. — Nõuk. Hiiu-maa, 1983, 11. juuni.

8843. **Kivimägi, Silvia.** Ruhnu Riia lahe rüpes: 1.—3.: [Ruhnu saare ajaloost ja tänapäevast. Pärnu raj.]. — Pärnu Kommunist, 1983, 28.—30. juuni.
8844. **Kostabi, Ivar.** Alevik: olevik ja tulevik: [Rõngu. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 29. juuni, lk. 5, 8.
8845. **Miglai, Jüri.** Intervjuu Jüri Miglaiga lastekaitsepäeva puhul: [Audru sovh. dir. Pärnu raj. / Oles kirjut. A. Kiitam]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 5—6.
8846. **Mõttus, Hans.** Koduks on Emmaste: [Hiiumaa raj.]. — RH, 1983, 22. juuni.
8847. **Raudnask, Valve.** Kärbes ei ole elevant: [Mõtteid linnaelust]. — NH, 1983, 24. juuni.
8848. **Raudsepp, Vladimir.** Leigri sammul: [Hiiumaa raj. arengust]. — Kodumaa, 1983, 1. juuni, lk. 3, 6.
8849. **Reinde, Urmi.** Oleks tahtnud ise laps olla...: [Lastepäevast «Muinasjutu mängumaa». Paide]. — NH, 1983, 19. juuni.
8850. **Rudnev, Valeri.** Oppisime oma ülesandeid uut moodi nägema: [Koon-dise «Tallinna Autoveod» 4. fil. komm. töö kooli kogemusi]. — Ohtuleht, 1983, 11. juuni.
8851. **Tanning, Lembo.** Lepingu alusel: [Tartu linna ja raj. vah. šeflustööst. Vestlus EKP Tartu Linnakom. tööstus- ja transpordiosak. juh. L. Tanninguga / Oles kirjut. L. Pärn]. — Edasi, 1983, 11. juuni, lk. 3.
- \* **Tiks, Mihkel.** Mees peab olema suurem kui ta saatus ehk Tudu metsapunkti mälestuseks: [Tudu alevikust. Rakvere raj.]. — Vt. 9551.
8852. **Ustal, Ago.** Mõtlen sellest...: 22.—26. [Kodutundest]. — Kodumaa, 1983, 1., 8., 15., 22., 29. juuni, lk. 2. — 1: 5. jaan.
8853. **Üts, Juta.** Valgjärvest Värskani, Moostest Mustjõeni: [Põlva raj. minevikust ja tänapäevast]. — Kodumaa, 1983, 1. juuni, lk. 2.
8854. **Борисов Е., Тоур А.** На языке содружества: [О пребывании делегации Оутокумпу (Финляндия) в Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 9 июня.
8855. **Кудрин И.** Рычаг прогресса: [К 25-летию движения за ком. отношение к труду в респ.]. — СЭ, 1983, 17 июня.
8856. **Руднев, Валерий.** Помогает учеба: [Из опыта работы шк. ком. труда в фил. № 4 об-ния «Таллиннавототранс»]. — Веч. Таллин, 1983, 11 июня.
- ENSV naiste kongress. Tallinn*  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4—5)  
*Съезд женщин ЭССР. Таллин*  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4—5)
8857. **Nõukogude** Eesti naiste kongressi läkitus kõigile meie vabariigi naistele, perekondadele, töökollektiividele ja kogu üldsusele. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 1.

### 8.2.2 Sotsialistlike välisriikide poliitiline olukord tänapäeval

8858. **Valdas, Olav.** Muljekilde Vabaduse saarelt: [Kuuba Vabariik. Vestlusest Vilde-nim. TPedI üliõpil. M. Kuristi ja M. Pintsoniga]. — Ped. Instituut, 1983, 8. juuni.
- \* **Uhine avaldus:** [Bulg. RV, Ung. RV, SDV, Poola RV, Rum. SV, NSVL ja Tšehhoslovakkia SV juhtivate partei- ja riigitegelaste kohtumisest osavõtjate avaldusest]. — Vt. 8928.
- \* **Совместное заявление** [участников встречи руководящих партийных и государственных деятелей НРБ, ВНР, ГДР, ПНР, СРР, СССР, ЧССР]. — См. 8929.

### 8.3 Arengumaade poliitiline olukord tänapäeval

- \* **Alatalu, Toomas.** Alandlikkus taktikaks: [Iisraeli—Liibanoni lepingust]. — Vt. 8861.
- \* **Mäik, Raul.** Araabia maailm: pool kuud hiljem: [Iisraeli—Liibanoni lepingust]. — Vt. 8871.
8859. **Zubjak G.** Kas kilpkonnad jäävad: [Galäpagose saartest. Ekuador]. — NH, 1983, 22. juuni.
8860. **Tšiili:** kümme aastat hiljem: [Ajal. «Monde» (Pariis). Lüh.]. — RH, 1983, 10. juuni.

### 8.4 Kapitalistlike maade poliitiline olukord tänapäeval

8861. **Alatalu, Toomas.** Alandlikkus taktikaks: [Iisraeli—Liibanoni lepingust]. — Edasi, 1983, 24. juuni, lk. 6.
- \* **Andropov J. V. J. V.** Andropovi vastused Saksa FV ajakirjale «Spiegel»: [USA militaristlikust pol.]. — Vt. 8823.
8862. **Bezõmenski, Lev.** President ja pedagoogika: [USA presidendi R. Reagani pol.]. — RH, 1983, 10. juuni.
- \* **Borissov J., Tour A.** Koostöö ja sõpruse keel: [Kohtla-Järve sõpruslinna Outokumpu (Soome) esindajate külaskäigust]. — Vt. 8841.
8863. **Ehatamm, Villi.** Kes tahab tappa Rooma paavsti?: [Lääne eriteenistuste väljamõeldistest Johannes Paulus II toimepandud kallaletungist 1981. a.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 29—32.
8864. **Ehatamm, Villi.** Ku Klux Klan: [Ultraparempoolne terroriorg. USA]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 33—35.
- \* **Gromõko A. A. A. A.** Gromõko vastused TASS-i korrespondendi küsimustele: [NSVL algatusest tuumaarsenalide külmutamise kohta]. — Vt. 8824.

8865. **Ivanov N.** Mitte just vaikne tänav: [Oslost. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 2. juuni, lk. 6.
8866. **Jakovlev, Nikolai.** Häänid: [Vene emigrantliku org. «Vene Solidaristide Rahva Tõõliidu» (SFV) nõukogude-vastasest tegevusest. Katkend rmt.: «Luure keskagenteur Nõukogude Liidu vastu»]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 4–5.
8867. **Jakovlev, Nikolai.** LKA: [USA Luure Keskagenteuri õõnestustegevusest NSVL vastu]. — NH, 1983, 1., 3.–5., 8.–12., 17., 19., 22.–26., 29.–30. juuni. — Järgneb. Algus: 27. apr.
8868. **Jermakov N.** Napoli maskid: [Linna tänapäevast. Itaalia]. — NH, 1983, 29.–30. juuni. — Järgneb.
- \* **Kohtuti** Veneetsia Konservatooriumi üliõpilastega: [Veneetsia päevadelt Tallinnas]. — Vt. 8825.
- \* **Laulik, Heino.** Visioonid ja reaalsus: [Sõprus- ja koostöösidemetest NSVL ja Soome vahel]. — Vt. 8826.
8869. **Made, Tiit.** «Suur seitse» Williamsburgis: [USA, Kanada, Prantsusmaa, SFV, Inglismaa, Itaalia ja Jaapani riigi- ja valitsusjuhtide 9. kohatumiselt. USA]. — NH, 1983, 1. juuni.
8870. **Mõrvarite** kool Gatuni järvel: [Pentagoni õppeasutusest. USA. Ajal. «Za Rubežom»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 30. juuni. Järgneb.
8871. **Mälk, Raul.** Araabia maailm: pool kuud hiljem: [Iisraeli—Liibanoni lepingust]. — NH, 1983, 4. juuni.
8872. **Novikov A.** Inimkonna 12 surma Pentagoni arsenalides: [USA välispol.]. — Ohtuleht, 1983, 27. juuni.
8873. **Palladin, Aleksander.** Pruunid laigud vahtralehel: [Fašistlike sõjaroimariite varjamisest Kanada võimude poolt. Ajal. «Izvestija»] / Tlk. H. Sõõde. — Edasi, 1983, 30. juuni, lk. 6.
8874. **Pavlov L.** Roomav anneksioon: [Iisraeli vallutuspol.]. — RH, 1983, 3. juuni.
8875. **Silvet, Erki.** Kodanliku propaganda võltsingud. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 12–16.
- \* **Sõbralikus** õhkkonnas: [Soome Vabariigi presidendi M. Koivisto visiidist NSV Liitu]. — Vt. 8827.
- \* **Teesalu, Silvi.** Kaheksa päeva Lääne-Berliinis: [ENSV delegatsiooni osavõtust NSVL päevadest]. — Vt. 8828.
- \* **Teesalu, Silvi.** Killukesi päevadelt Lääne-Berliinis: [ENSV delegatsiooni osavõtust NSVL päevadest]. — Vt. 8829.
8876. **Tšervonnaja S. A.** Indiaanlaste raev ja valu: [Inimõiguste rikkumisest USA-s. Ajak. «SSA: Ekonomika, Politika, Ideologia». Lüh.] / Tlk. S. Soo. — Edasi, 1983, 3. juuni, lk. 6.

8877. USA presidendi avaldusest: [R. Reagani seisukohtadest strateegilise relvastuse piiramise ja vähendamise Nõuk.-Am. läbirääkimiste kohta]. — RH, 1983, 11. juuni.
8878. Ustal, Ago. Meri lainetab, päike tõuseb...: [Reisimuljeid Rootsist]. — Kodumaa, 1983, 1., 8. juuni, lk. 7.
8879. Uustal, Abner. Valimised Inglismaal: [Parlamendi Alamkoda]. — Edasi, 1983, 21. juuni, lk. 6.
- \* Андропов Ю. В. Ответы Ю. В. Андропова журналу «Шпигель» (ФРГ): [О милитарист. политике США]. — См. 8831.
8880. Бараникас И. Когда видят то, чего нет...: [Об антисов. пропаганде в Норвегии]. — МЭ, 1983, 4 июня.
- \* Борисов Е. Тоур А. На языке содружества: [О пребывании делегации Оутокумпу (Финляндия) в Кохтла-Ярве]. — См. 8841.
- \* В дружественной обстановке: [О визите Президента Финлянд. Респ. М. Койвисто в СССР]. — См. 8833.
8881. Вуколов Н. Грязная пена разизма: [Швеция]. — МЭ, 1983, 3 июня.
- \* Громыко А. А. Ответы А. А. Громыко на вопросы корреспондента ТАСС: [Об инициативе СССР о замораживании ядер. вооружений]. — См. 8834.
8882. Йон М. Преступник приговорен: [О суде над воен. преступником Х. Бартом. ГДР]. — МЭ, 1983, 22 июня.
8883. Карлебах Э. За право на труд: [О положении молодежи в ФРГ]. — МЭ, 1983, 23 июня.
8884. Пахомов Н. Пресс-конференция Р. Рейгана. — СЭ, 1983, 30 июня.
8885. Резниченко В. Страна чудес в Алисе: [Об экспонатах выст. в Буэнос-Айрес]. — МЭ, 1983, 11 июня.
- \* Романцов Ю. Образец добрососедства: [О пребывании сов. журналистов в Финляндии]. — См. 8836.
8886. Симонов В. Налогоплательщик номер 4800.117.456: [О налоговой системе в США]. — МЭ, 1983, 24 июня.
8887. Стрельцова Н. Химическая агрессия монополий [капиталистических стран]. — МЭ, 1983, 14 июня.
8888. Широков О. Подстрекают правые: [О студ. демонстрациях во Франции]. — МЭ, 1983, 23 июня.
8889. Щербаков В. Разбой среди бела дня: [Об истреблении экзот. животных в интересах рынка капиталист. стран]. — МЭ, 1983, 29 июня.

## 9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии

(Teiste poliitiliste parteide tegevus — vt. liikide 5 või 8 vastavaid alaliike)  
(Деятельность других политических партий — см. соответствующие  
подразделы разделов 5 или 8)

### 9.1 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine

8890. **Hazak, Gabriel.** Sotsiaalse progressi lipukandjad: [Rahvusvah. komm. ja töölisliikumisest]. — Ohtuleht, 1983, 13. juuni.
8891. **Hazak, Gabriel.** Sotsialistlik Internatsionaal ja desarmeerimisprobleemid: [XVI kongr. Portugal]. — RH, 1983, 11. juuni. — Aut. näid. tekstis.
8892. **Sotsialistlik Internatsionaal** perspektiivide otsingul: [XVI kongr. Portugal. Ajal. «Pravda». Ref.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 15—19.
8893. **Хазак, Габриэль.** Знаменосцы социального прогресса: [О междунар. ком. и рабочем движении]. — Веч. Таллин, 1983, 13 июня.

### 9.2 Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)

8894. **Andropov J. V.** NLKP Keskkomitees: [Põllumaj. arendamisest. Nõup. Moskva]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 6—8.
8895. **Hoida ja rohkendada** pingelõdvenduse aastail saavutatut: [NLKP KK peasekretäri, NSVL Ülemnõuk. Presiidiumi esimehe J. V. Andropovi esinemiste ja art. kogumiku ilmumisest SFV-s]. — RH, 1983, 29. juuni.
8896. **Rahu** nimel, inimese hüvanguks: [NLKP rahuarmastavast pol. Ajal. «Pravda» juhtkiri]. — RH, 1983, 22. juuni.
8897. **Андропов Ю. В.** В Центральном Комитете КПСС: [О развитии сел. хоз-ва. С совещ. Москва]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 7—10.
8898. **Лившиц Ю.** Ресурсы демократии : [О курсе КПСС на дальнейшее совершенствование соц. демократии]. — СЭ, 1983, 23 июня.
8899. **Сберечь и приумножить** достигнутое за годы разрядки: [Об изд. сб. выступлений и статей Генерального секретаря ЦК КПСС, Пред. Президиума Верхов. Совета СССР Ю. В. Андропова в ФРГ]. — СЭ, 1983, 28 июня.



NLKP KK pleenum. Moskva  
Пленум ЦК КПСС. Москва

8900. **Partei** ideoloogiatöö ja massilise poliitilise töö aktuaalseid küsimusi: [Otsus]. — RH, 1983, 16. juuni; NH, 1983, 16. juuni.
8901. **Andropov J. V.** NLKP Keskkomitee peasekretäri seltsimees J. V. Andropovi kõne NLKP Keskkomitee pleenumil 15. juunil 1983. — RH, 1983, 16. juuni; NH, 1983, 16. juuni.
8902. **Tšernenko K. U.** Partei ideoloogiatöö ja massilise poliitilise töö aktuaalseid küsimusi: [NLKP KK sekretäri ettek.]. — RH, 1983, 15. juuni; NH, 1983, 15. juuni.
8903. **Актуальные вопросы идеологической, массово-политической работы партии:** [Постановление]. — СЭ, 1983, 16 июня; МЭ, 1983, 16 июня.
8904. **Андропов Ю. В.** Речь Генерального секретаря Центрального Комитета КПСС товарища Ю. В. Андропова на Пленуме ЦК КПСС 15 июня 1983 года. — СЭ, 1983, 16 июня; МЭ, 1983, 16 июня.
8905. **Черненко К. У.** Актуальные вопросы идеологической, массово-политической работы партии: [Докл. секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1983, 15 июня; МЭ, 1983, 15 июня.

### 9.2.2 NLKP ajalugu

VSDTP II kongressi 80. aastapäevaks  
К 80-летию Второго съезда РСДРП

8906. **Gaimakov, Dmitri.** Partei juhtiv jõud. — Ohtuleht, 1983, 4. juuni.
8907. **Gaimakov, Dmitri.** Partei juhtiv osa. — RH, 1983, 21. juuni.
8908. **Graf, Mati.** Suure ajaloolise tähtpäeva künnisel. — Ohtuleht, 1983, 27. juuni.
8909. **Izmailov, Vladimir.** Pöördepunkt tööliikumises. — RH, 1983, 7. juuni.
8910. **Tolk, Andres.** 80 aastat. — Põllumaj. Akadeemia, 1983, 23. juuni.
8911. **Гаймаков, Дмитрий.** Ведущая сила партии. — Веч. Таллин, 1983, 4 июня.
8912. **Граф, Мати.** Событие величайшего исторического значения. — Веч. Таллин, 1983, 27 июня.
8913. **Любарский А.** У истоков: Письма из Центр. музея В. И. Ленина. — СЭ, 1983, 5, 26 июня.
8914. **Райдма Э.** Страницы, ставшие историей. — МЭ, 1983, 23 июня.

## 9.2.3 NLKP tegelased

8915. **Voldemar Kokkas**: [1898—1983. Nekroloog]. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 8. — Allk.: EKP Tartu Linnakom., Tartu Linna RSN TK, EKP Tartu Rajoonikom. jt.
8916. **Aleksander Mette**: [1913—1983. Nekroloog]. — RH, 1983, 4. juuni. — Allk.: K. Vaino, A. Rüütel, V. Klauson jt.
8917. **Oras, Rein**. Ta liitus kõhklemata töörahva võitlusega: [H. Sonbergi 90. sünniaastapäevaks. 1893—1937]. — RH, 1983, 2. juuni.
8918. **Александр Августович Метте**: [1913—1983. Некролог]. — СЭ, 1983, 4 июня. — Подписи: К. Вайно, А. Рюйтель, В. Клаусон и др.

## 9.2.4 Partei ehitus

(Nõukogude relvajõudude parteiorganisatsioonid — vt. 13.4)

## 9.2.4.2 NLKP ideoloogiline töö

- \* **Partei ideoloogiatöö ja massilise poliitilise töö aktuaalseid küsimusi**: [Otsus]. — Vt. 8900.
8919. **Kogu partei üritus**: [Ideoloogiatööst. Ajal. «Pravda» juhtkiri]. — RH, 1983, 21. juuni.
8920. **Kommunistliku kõlbluse kujundamisest**: [Juhtkiri]. — RH, 1983, 30. juuni.
8921. **Lillemäe, Vambola**. Kasulik sariväljaanne: [«Ideoloogiatöö ja tänapäev». Ülevaade]. — RH, 1983, 8. juuni.
8922. **NLKP Keskkomitee 1983. a. juunipleenumi materjale käsitlevate loengute, ettekannete ja vestluste näidistemaatika**. — RH, 1983, 22. juuni; NH, 1983, 22. juuni.
8923. **Upsi, Aira**. Oppigem kasutama kirjandust: [Abiks agitaatoritele, poliitinformaatoritele, lektoritele ja propagandistidele]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 5—9.
8924. **VSDTP II kongressi 80. aastapäevale pühendatud loengute ja ettekannete näidistemaatika**. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 3—4.
- \* **Актуальные вопросы идеологической, массово-политической работы партии**: [Постановление]. — См. 8903.
8925. **Важная задача партийных организаций**: [Об идеол. работе. Передовая газ. «Правда»]. — СЭ, 1983, 23 июня.
8926. **Дело всей партии**: [Об идеол. работе. Передовая газ. «Правда»]. — СЭ, 1983, 21 июня.
8927. **Примерная тематика лекций, докладов, бесед по материалам июньского (1983 г.) Пленума ЦК КПСС**. — СЭ, 1983, 22 июня.

### 9.2.5 NLKP rahvusvaheline tegevus

8928. **Uhine avaldus:** [Bulg. RV, Ung. RV, SDV, Poola RV, Rum. SV, NSVL ja Tšehhoslovakkia SV juhtivate partei- ja riigitegelaste kohtumisest osavõtjate avaldusest. Moskva]. — RH, 1983, 29. juuni.
8929. **Совместное заявление** [участников встречи руководящих партийных и государственных деятелей НРБ, ВНР, ГДР, ПНР, СРР, СССР, ЧССР: Москва]. — СЭ, 1983, 28 июня.

### 9.2.6 Liiduvabariikide kommunistlikud parteid. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialorganisatsioonid

8930. **Tšernõšov, Valeri.** Justkui roostevaba teras: [Tallinna ja Kalinini linna parteiorg. sõbrussidemetest. Vestlus Kalinini linna parteikom. töös- tusosak. juh. V. Tšernõšoviga]. — RH, 1983, 30. juuni.
8931. **Tšernjajev, Jevgeni.** Heade lõpptulemuste nimel: [Leningradi Zdanovi raj. parteikom. poolt rakendatud ideelis-pol. kasvatustöö ja näitagi- tatsiooni vormidest. Parteikom. propaganda- ja agitatsiooniosak. juh. jutustus / Ules kirjut. Z. Petrova]. — Ohtuleht, 1983, 2. juuni.
8932. **Черняев, Евгений.** К единой дисциплине современного производства: [Об идейно-воспит. работе в Жданов. райкоме партии г. Ленинграда. Рассказ зав. отд. пропаганды райкома / Записала З. Петрова]. — Веч. Таллин, 1983, 2 июня.

#### Eestimaа Kommunistlik Partei. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialorganisatsioonid

Кommунистическая партия Эстонии.  
Местные партийные организации.  
Первичные партийные организации

8933. **EKP Keskkomitees:** [Paide raj. «9. Mai» kolh., Pärnu raj. «Edasi» kolh., Rakvere raj. Vinni näidissovhoostehnikumi ja Tartu raj. Sootaga sovh. üleskutsest 1983. a. söödavarumistööde läbiviimiseks. Heakskiit]. — RH, 1983, 2. juuni; NH, 1983, 2. juuni.
8934. **EKP Keskkomitees:** [Tootmiskoondise «M. I. Kalinini nimeline Tallinna Elektrotehnikatehas», komb. «Kreenholmi Manufaktuur» Georgi ketrus- vabriku ja peamehhaanikuval. ning «Estonia» kaevanduse, Võru raj. Kuldre kolh., Jõgeva raj. «Lembitu» kolh. ja Kohtla-Järve raj. Tudulinna sovh. üleskutsest 1983. a. söödavarumistööde läbiviimiseks. Heakskiit]. — RH, 1983, 24. juuni; NH, 1983, 24. juuni.
8935. **Arendada inimese loovat aktiivsust:** [Ideoloogiatööst Võru raj. Vestlus- ring ajal. toim.] / Ules kirjut. N. Navi. — Töörahva Elu, 1983, 30. juuni. — Aut.: V. Saliste, A. Kala, E. Tillmann jt.
8936. **Brikalov, Fjodor.** Teadliku töödistsipliini nimel: [Tallinna Kaubasadama parteiorg. koosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 6. juuni.

8937. **Ivanova, Tamara.** Kõige tihedam side tegelikkusega: [Poliitõppest Balti Soojuselektrijaamas]. — RH, 1983, 29. juuni.
8938. **Juured:** [Komm. kasvatustööst Nuia EPT-s. Viljandi raj. Vestlusring / Üles kirjut. A. Saar, K. Raudnask]. — RH, 1983, 12. juuni. — Aut.: H. Nõgu, J. Laur, Ü. Seppa jt.
8939. **Kaljusaar, Ahto.** Hästi korraldatud töö on hea saagi eeldus: [Harju Raj. RSN TK parteiorg. lahtiselt koosolekult.]. — Harju Elu, 1983, 14. juuni.
8940. **Kiviorg, Ain.** Lohakust laida, tublidust hinda: [Parteiorg. osast töödistsipliini tugevdamisel. Kohtla-Järve]. — RH, 1983, 10. juuni.
8941. **Koik, Hille.** Arnold Tolk 70: [EPA NLKP ajaloo ja tead. kommunismi kat. õppejõud]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
8942. **Kommunist** töökollektiivis: [Juhtkiri]. — RH, 1983, 7. juuni.
8943. **Kondoja, August.** Söödakonveier kogub kiirust: Vinni nädissovhoostehnikumi parteiorg. tööst söödavarumisel. [Rakvere raj.]. — RH, 1983, 22. juuni.
8944. **Kubõskin, Dmitri.** Kommunisti avangardiosa: 2. [Tallinna Okt. raj. ettevõtete ja asutuste parteiorg. tööst kommunistidega]. — Ohtuleht, 1983, 1. juuni. — 1: 31. mai.
8945. **Käbin, Tiit.** Tõhustada teadlaste ettevalmistamist: [ENSV TA parteiaktiiv nõup.]. — Ohtuleht, 1983, 14. juuni.
8946. **Kütt, Alfred.** Kogemused tulevad tööga: «Noorte Hääle» küsimustele vastab EKP Jõgeva Rajoonikom. esimene sekretär A. Kütt. — NH, 1983, 29. juuni.
8947. **Lattik, Raivo.** Asendamatud kohtumised: [Ühtsest poliitpäevast tootmis-koondises «Talleks»]. — RH, 1983, 28. juuni.
8948. **Lember, Heldi.** Lõppes õppeaasta [parteiõppesüsteemis: EKP Kingisepa Rajoonikom. poliitõppesüsteemi juh. art.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 16. juuni.
8949. **Leps, Enno.** Toitlusprogrammi eduka täitmise nimel: [«Saare Töölise» kolh. parteiorg. sekretäri ettek. EKP Kingisepa Rajoonikom. pleenumil ja sõnavõttudest]. — Kommunismiehitaja, 1983, 23. juuni.
8950. **Lomp, Kalju.** Parteiüksuse teaduse ja praktika sidemeist: [Tartu Raj. Agraartööstuskoondise ja ajak. toim. ühiselt lahtiselt parteiüksuse koosolekult.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 42—43.
8951. **Marks, Jaan.** Parteiorganisatsioonid ja tsiviilkaitse. — Ohtuleht, 1983, 23. juuni.
8952. **Morozov, Evald.** Oma vastutust tunnetades: [Tartu Katseremonditöehase mootoriremonditöehhi parteitöehhiorg.]. — RH, 1983, 28. juuni.
8953. **Mõtteid** propagandatööst: [Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. H. Onnis]. — Kommunismiehitaja, 1983, 28. juuni. — Aut.: K.-J. Priske, L. Muru, A. Käen.

8954. **Mänd T.** Ehitustegevuse arendamiseks: [EKP Hiiumaa Rajoonikom. teise sekretäri ettek. rajoonikom. XIII pleenumil ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 7. juuni.
8955. **Männiste A.** Rohkem paremaid rahvatarbekaupu: [EKP Võru Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XI pleenumil / Ules kirjut. N. Navi]. — Tõerahva Elu, 1983, 14. juuni.
8956. **Möls, Aksel.** Maarahva paremaks teenindamiseks: [Harju Teenindustootmisval. parteiorg. tööst]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 37—38.
8957. **Nukke N.** Edu tuleb sihikindla tööga: [Partei rajooniorg. ülesanded riikl. ja töödistsipliini tugevdamisel. EKP Rakvere Rajoonikom. teise sekretäri ettek. rajoonikom. XIII pleenumil]. — Punane Täht, 1983, 7. juuni.
8958. **Ohak, Eimar.** Millest oleneb kasvatustöö efektiivsus?: EKP [Tallinna] Mereraj. Kom. IX pleenumilt. — Ohtuleht, 1983, 21. juuni.
8959. **Oja, Paul.** Tsehhiorganisatsioon ja noor töölisvahetus: [Noortööliste ideelis-pol. kasvatamisest tootmiskoondise «Kalinini-nim. Tallinna Elektrotehnikatehas» katsetsehhis]. — Ohtuleht, 1983, 28. juuni.
8960. **Peek E.** Täiustada parteiorganisatsioonilist tööd: [EKP Haapsalu Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XIII pleenumil ja sõnavõttudest / Ules kirjut. G. Joffe]. — Tõerahva Lipp, 1983, 21. juuni.
8961. **Pino, Nasta.** Toitlusprogrammist: [EKP Tartu Rajoonikom. pleenumilt]. — Edasi, 1983, 19. juuni, lk. 3.
8962. **Popov, Jevgeni.** Tagada sõna ja teo ühtsus: [Balti Raudtee Eesti Raudteekonna parteiorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 22. juuni.
8963. **Pärn, Lehte.** Piisanuks suuremast valvsusest: [Sots. omandi hoidmisest. EKP Tartu Linnakom. pleenumilt]. — Edasi, 1983, 22. juuni, lk. 3.
8964. **Reigo, Arkadi.** Oma kooli esindajad: [1. Eriinternaatkooli parteiorg. 30. aastapäevaks. Tartu]. — Edasi, 1983, 16. juuni, lk. 4.
8965. **Rogozin, Vladimir.** Sõna ja teoga: [Tallinna Mereraj. ettevõtete parteiorg. osast ateistliku kasvatustöö juhtimisel]. — Ohtuleht, 1983, 8. juuni.
8966. **Rändla E.** Ehitustase ja -tempo ei rahulda: EKP Pärnu Rajoonikom. pleenumilt. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. juuni.
8967. **Saunanen, Mai.** Kokkuvõtteaeg: [O.-a. poliitharidussüsteemis. Tartu]. — RH, 1983, 10. juuni.
8968. **Simmulmann, Lembit.** All-lülide initsiatiiv: [Jõgeva nädissovh. parteikom. tööst]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 33—36.
8969. **Sišov, Lev.** Suurendada parteialorganisatsioonide teovõimet: [EKP KK parteiorg. töö osak. juh. art.]. — Ohtuleht, 1983, 20. juuni. — Aut. näid. tekstis.
8970. **Sišov, Lev.** Tõsta organisatsioonilis-poliitilise töö taset: [EKP KK parteiorg. töö osak. juh. art.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 22—26. — Bibl. joonealustes märkustes.

8971. **Tammur, Ilmar.** Enesetäendamise huvides: [ENSV Riikl. Noorsooteatri parteiorg. tööst]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 36—37.
8972. **Tolmats, Viktor.** Noorte kommunistide kooli kogemusi: [Tartu Naha- ja Jalatsikomb.]. — RH, 1983, 26. juuni.
8973. **Topmann, Monika.** Tunnetada kollektiivi pulssi: [ENSV Heliloojate Liidu parteiorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 24. juuni.
8974. **Trasanov, Georg.** Täites perspektiivseid sihtülesandeid: [EKP Valga Rajoonikom. põllumajandusosak.]. — RH, 1983, 29. juuni.
8975. **Vajakas, Eduard.** Jätkub ettevõtlikkust ja sihikindlust: [TRÜ arstiteadusk. parteigrupist]. — RH, 1983, 1. juuni.
8976. **Opitakse kogemustest:** [Poliitinformaatorite atesteerimisest. Mõtteavaldused]. — RH, 1983, 3. juuni. — Aut.: E. Soo, G. Vinogradova, U. Raun, M. Klemets.
8977. **Орпеааста он läbi, uus on ees:** [Poliit- ja majandusõppest. Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. H. Pajo]. — Punane Täht, 1983, 16. juuni. — Aut.: A. Lipmaa, A. Nõlvak, A. Tormilind jt.
8978. **В Центральном Комитете Компартии Эстонии:** [Одобрение обращения колхоза «9 Мая» Пайдес. р-на, колхоза «Эдази» Пярнус. р-на, опор.-показат. совхоза-техникума «Винни» Раквер. р-на и совхоза «Соотага» Тарт. р-на об успеш. проведении кормозагот. работ в 1983 г.]. — СЭ, 1983, 2 июня.
8979. **В ЦК Компартии Эстонии:** [Одобрение обращения произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина», Георгиев. прядил. ф-ки и упр. гл. механика комб. «Кренгольм. мануфактура», шахты «Эстония» об оказании помощи подшеф. хоз-вам — колхозу «Кулдере» Вырус., колхозу «Лембиту» Йыгевас. и совхозу «Тудулинна» Кохтла-Ярвес. р-нов]. — СЭ, 1983, 24 июня.
8980. **Авторитет решения:** [О значении парт. ком. Передовая]. — СЭ, 1983, 3 июня.
8981. **Акуленко П. К чему реально силы приложить...:** [О работе террит. парт. орг. при 2-м участке Мустамяэс. жил.-эксплуатац. упр. г. Таллина]. — СЭ, 1983, 7 июня.
- \* **Александров А.** Под рубрикой «Партийная жизнь»: [Об освещении парт. темы в газ. «Моряк Эстонии» и «Рыбак Эстонии»]. — См. 9871.
8982. **Брикалов, Федор.** Сознательная рабочая...: [С парт. собр. парт. орг. Таллин. мор. торг. порта]. — Веч. Таллин, 1983, 6 июня.
8983. **Вести за собой людей:** [О единстве воспитат., полит., хоз. работы парт. орг.]. — СЭ, 1983, 26 июня.
8984. **Деловитость — черта партийная:** [Об ответственности коммуниста. Завершение обсуждения ст. Е. Барсукова «От слов к делу». «Круглый стол» в ред. газ. / Записали В. Иванов, Г. Розенштейн]. — СЭ, 1983, 14 июня.— Авт.: Э. Пээк, Е. Филатова, С. Иванова и др. Начало: СЭ, 1982, 12 авг.

8985. **Ивахненко В.** Контроль за работой: [О работе парткома об-ния «Таллинавтотранс»]. — СЭ, 1983, 14 июня.
8986. **Ишин В.** Планы живут исполнением: [О пленуме Нарв. горкома КПЭ]. — Нарв. рабочий, 1983, 20 июня.
8987. **Казунин В.** Не по шаблону: [Об идеол. работе. Беседа с секретарем парткома об-ния «Сланцехим» им. Ленина В. Казуниным. Кохтла-Ярве / Записал Г. Розенштейн]. — СЭ, 1983, 21 июня.
8988. **Кубышкин, Дмитрий.** Честь и совесть коммуниста: 2. [О работе парт. орг. предприятий и учреждений Окт. р-на города с коммунистами]. — Веч. Таллин, 1983, 1 июня. — 1: 31 мая.
8989. **Кябин, Тийт.** Усилить подготовку научных кадров: [О совещ. парт. актива АН ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 14 июня.
8990. **Маркс, Яан.** Гражданская оборона: плюсы и минусы: [О помощи парт. орг. в совершенствовании гражд. обороны]. — Веч. Таллин, 1983, 23 июня.
8991. **Молодиченко О.** Вечером, после смены: [О роли Кохтла-Ярвес. горкома КПЭ в орг. и совершенствовании работы культур. учреждений города]. — СЭ, 1983, 24 июня.
8992. **Охак, Эймар.** Эффективность воспитания: С XI пленума Мор. райкома КПЭ. — Веч. Таллин, 1983, 21 июня.
8993. **Оя, Пауль.** И словом, и делом: [Об идейно-полит. воспитании молодых рабочих в эксперим. цехе произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина»]. — Веч. Таллин, 1983, 28 июня.
8994. **Попов, Евгений.** Хозяйствовать умело: [О работе парт. орг. Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Веч. Таллин, 1983, 22 июня.
8995. **Принципиальность** руководителя: [О парт. требовательности к руководителю коллектива. Передовая]. — СЭ, 1983, 5 июня.
8996. **Рогозин, Владимир.** Атеизм: и словом, и делом: [О руководстве парт. орг. предприятий Мор. р-на атеист. работой]. — Веч. Таллин, 1983, 8 июня.
8997. **Симмулманн Л.** Инициатива низовых звеньев: [О работе парткома опор.-показат. совхоза «Йыгева»]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 44—46.
8998. **Топманн, Моника.** Зрелые — по мысли и по форме: [О работе парт. орг. Союза композиторов ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 24 июня.
8999. **Удам В.** Всему начало — человек: [Об опыте работы Пярнус. райкома КПЭ в создании, орг. и управлении агропром. об-нием. Беседа с первым секретарем Пярнус. райкома КПЭ В. Удамом / Записали М. Рогинский, Л. Шер]. — СЭ, 1983, 17 июня.
9000. **Удам В.** Совершенствуя работу с людьми: [Ст. первого секретаря Пярнус. райкома КПЭ]. — МЭ, 1983, 16 июня.

9001. **Шишов, Лев.** Повышать боевитость первичных [партийных организаций]: Статья зав. отд. орг.-парт. работы ЦК КПЭ]. — Веч. Таллин, 1983, 20 июня. — Авт. указан в тексте.
9002. **Шишов Л.** Поднимать уровень организационно-политической работы: [Ст. зав. отд. орг.-парт. работы ЦК КПЭ]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 25—31.

*Vabariigi parteiaktiivi koosolekult, Tallinn*

*С республиканского собрания партийного актива. Таллин*

9003. **Vaino K.** Meie vabariigi parteiorganisatsiooni ülesannetest, mis tulenevad seltsimees J. V. Andropovi ettekandest NSV Liidu moodustamise 60. aastapäeva pidulikul koosolekul: [ЕКР КК esimese sekretäri ettek.]. — RH, 1983, 4. juuni; NH, 1983, 4. juuni.
9004. **Vennasrahvaste ühtses peres:** [Läbirääkimised ЕКР КК esimese sekretäri ettek. põhjal]. — RH, 1983, 4. juuni; NH, 1983, 4. juuni. — Aut.: N. Ganjušov, E. Paap, A. Kütt, R. Virkus, L. Allika, G. Kruger, E. Kallas.
9005. **В единой семье братских народов:** [Прения по докл. первого секретаря ЦК КПЭ]. — СЭ, 1983, 4 июня. — Авт.: Н. Ганюшов, Э. Паап, А. Кютт, Р. Виркус, Л. Аллика, Г. Кругер, Э. Каллас.
9006. **Вайно К. Г.** О задачах республиканской партийной организации, вытекающих из доклада товарища Ю. В. Андропова на торжественном заседании, посвященном 60-летию образования СССР: [Докл. первого секретаря ЦК КПЭ]. — СЭ, 1983, 4 июня.

### 9.3 Sotsialistlike välisriikide kommunistlikud ja töölisparteid

- \* **Ohine avaldus:** [Bulg. RV, Ung. RV, SDV, Poola RV, Rum. SV, NSVL ja Tšehhoslovakkia SV juhtivate partei- ja riigitegelaste kohtumisest osavõtjate avaldusest]. — Vt. 8928.
- \* **Совместное заявление** [участников встречи руководящих партийных и государственных деятелей НРБ, ВНР, ГДР, ПНР, СРР, СССР, ЧССР]. — См. 8929.

### 9.5 Kapitalistlike välisriikide kommunistlikud ja töölisparteid

9007. **Hazak, Gabriel.** Eurokommunismist. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 25—28.



## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Аметиühingуд Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

### 10.1 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine

- Läänemeremaade, Norra ja Islandi XXIV töökonverents.  
Tallinn
- XXIV Рабочая конференция стран Балтийского моря,  
Норвегии и Исландии. Таллин
9008. **Ametiühinguliikumise võitlusülesanne:** [Tervitused, ettek. ja sõnavõtud]. — RH, 1983, 2. juuni; NH, 1983, 2. juuni. — Aut.: J. Nemoudry, A. Rüütel, K. Mackevičius jt.
9009. **Kraan, Ulo.** Tööst, leivast, lastest: [Konv. delegaatide vastuvõttust Tead. Mõöblitootmiskoondises «Standard»]. — NH, 1983, 2. juuni.
9010. **Läänemeremaade, Norra ja Islandi XXIV töökonverentsi avaldus.** — RH, 1983, 3. juuni; NH, 1983, 3. juuni.
9011. **Боевая задача профсоюзного движения:** [Приветствия, доклад и выступления]. — СЭ, 1982, 2 июня; МЭ, 1983, 2 июня. — Авт.: Я. Немудри, А. Рюитель, К. Мацкявичюс и др.
9012. **Заявление XXIV Рабочей конференции стран Балтийского моря, Норвегии и Исландии.** — СЭ, 1983, 3 июня; МЭ, 1983, 3 июня.

### 10.2.3 Ametiühingute vabariiklikud ja kohalikud organid. Haruametiühingud. Ametiühingute algorganisatsioonid

#### Eesti NSV ametiühingud Профсоюзы ЭССР

9013. **Mark, Jaan.** Ametiühingutööst «Eesti Kalatööstuses». — Ohtuleht, 1983, 14. juuni.
9014. **Peerna, Harry-August.** Kelle huvides tasub petta iseennast?: [NSVL Põllumajandustööt. A.-ü. EV Kom. Pärnu Rajoonikom. tööst. töödistsipliini tugevdamisel]. — RH, 1983, 3. juuni.
9015. **Вагин С.** Потеряли инициативу: [О недостатках в работе профсоюз. орг. совхоза «Махтра». Раплас. р-н]. — СЭ, 1983, 2 июня.
9016. **Баланова Р.** Все решают люди: [О профсоюз. орг. салона мод. обуви комб. быт. обслуж. «Вялк». Таллин]. — СЭ, 1983, 2 июня.
9017. **Божич Л.** Зависимые величины: [Об опыте работы профсоюз. ком. комб. «Кренгольм. мануфактура» с детьми и подростками. Нарва]. — СЭ, 1983, 9 июня.

9018. Крон А. Волею рабочего коллектива: [С пленума Эст. респ. ком. проф. союза рабочих стр-ва и пром. стройматериалов СССР. Таллин]. — ЭС, 1983, 2 июня.
9019. Марк, Яан. Учитывать все аспекты: [О работе профсоюз. ком. об-ния «Эстрыбпром»]. — Веч. Таллин, 1983, 13 июня.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid

### Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

#### 11.2 Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing (ÜLKNÜ). Nõukogude noorus

9020. Kraan, Ulo. Jõuline jõgi: [Nõuk. noortest]. — NH, 1983, 26. juuni.
9021. «Ma hääletan rahu poolt!»: [Nõuk. noorsoo rahumarsist. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»]. — NH, 1983, 14. juuni.
9022. Полякова, Людмила. Летопись Великой Отечественной: [О Всесоюз. поисковой экспедиции комсомольцев]. — Веч. Таллин, 1983, 17 июня.

#### 11.2.6 ÜLKNÜ vabariiklikud ja kohalikud organisatsioonid. Komsomolialorganisatsioonid

Eestimaal Leninlik Kommunistlik Noorsooühing. Kohalikud  
komsomoliorganisatsioonid. Komsomoli-  
alorganisatsioonid

Ленинский Коммунистический Союз Молодежи  
Эстонии. Местные комсомольские организации.  
Первичные комсомольские организации

9023. Järeikasv: [ELKNÜ Harju Rajoonikom. pleenumilt. Ülevaade]. — Harju Elu, 1983, 16. juuni.
9024. Laos, Mati. Suvepäevad!: [Rapla raj. noorte suvepäevadest. Mahtra]. — NH, 1983, 29. juuni.
9025. Morgunov, Leonid. Paremaks, targemaks, kogenumaks: [Leninlikust arvestusest. Vestlus ELKNÜ KK propaganda ja massilise kultuuri-töö osak. juh. aset. L. Morgunoviga / Üles kirjut. U. Kraan]. — NH, 1983, 9. juuni.
9026. Osa, Eve. Käärikult... Saunametsani: [Opilaskomsomoli kokkutuleku-test]. — NH, 1983, 8. juuni.
9027. Osa, Eve. Saunametsal: [Harju raj. õpilaskomsomoli koondrühmast]. — NH, 1983, 23. juuni.

9028. **Paalma, Veiko.** Kaksikseis: [Trikotaažitootmiskoondise «Marat» komso-  
moliprojektorigist]. — NH, 1983, 3. juuni.
9029. **Poljakova, Ljudmila.** Viisaastakule noorte lõõktöö ja loomingu: [ELKNU  
Tallinna Mereraj. Kom. tööst. ELKNU Tallinna Linnakom. VII plee-  
numilt]. — Ohtuleht, 1983, 10. juuni.
9030. **Pärg, Jüri.** Meie töötähised: [Noorte pol., tööalastest ja kõlbelistest kasv.  
ELKNU Pärnu Rajoonikom. pleenumilt]. — Pärnu Kommunist, 1983,  
24. juuni.
9031. **Rataspepp, Elmar.** Valmistada noori ette eluks ja tööks: [ELKNU Valga  
Rajoonikom. pleenumilt]. — Kommunist, 1983, 9. juuni.
9032. **Rei, Kersti.** Esmaspäev ELKNU Keskkomitee sekretäri Kersti Reiga:  
/ [Üles kirjut. A. Jürgens]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 6—8.
9033. **Vahe, Urmas.** Rakvere mail sõpradena: [Ülel. sõjalis-sportliku mängu  
«Kotkapoeg» vabar. finaaliveistlustelt. Lammasmäe]. — NH, 1983,  
22. juuni.
9034. **Veetamm, Agu.** Kokkutulek Põllkülas: [Harju raj. õpilaskomsomoli kok-  
kutulekust]. — Harju Elu, 1983, 21. juuni.
9035. **Спортсменам Эстонской ССР, участникам финальных соревнований  
VIII летней Спартакиады народов СССР:** [Приветствие ЦК  
ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 9 июня.
9036. **Белобокова Н.** Кабинетный барьер: [О недостатках в работе Йыгевас.  
райкома ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 1 июня.
9037. **Белобокова, Нина.** Найти связующее звено: [О недостатках в работе  
ком. комсомола. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинин» в  
орг. работы пед. отрядов]. — Веч. Таллин, 1983, 30 июня.
9038. **Вавилова, Наталья.** Диспетчер мысли: [Беседа с комс. пропагандистом  
ВЦ коллектив. пользования ЦСУ ЭССР Н. Вавиловой / Записала  
В. Космачева]. — МЭ, 1983, 3 июня.
9039. **Космачева В.** Ни минуты покоя: [О секретаре комс. орг. цеха ламинир.  
мебели Таллин. фанер.-меб. комб. А. Любчике]. — МЭ, 1983,  
17 июня.
9040. **Медведев, Сергей.** Школа экономии: [Об опыте работы Вильяндис.  
райкома ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 22 июня.
9041. **Моргунов Л.** Успехи и огрехи: [Об итогах обществ.-полит. атестации  
участников Ленинского зачета в комс. орг.]. — МЭ, 1983, 3 июня.
9042. **Оппенгейм Г.** «Молния» на проходной: [О работе «Комс. прожек-  
тора» на Таллин. судорем. з-де произв. об-ния «Эстремрыбфлот»].  
— МЭ, 1983, 7 июня.
9043. **Панчишный, Андрей.** «Вальс начинается...»: [О роли комс. орг. Тал-  
лин. машиностроит. з-да им. Лаурстина в орг. вечеров отдыха]. —  
МЭ, 1983, 14 июня.

9044. **Паэвээр, Яан.** Отчеты и просчеты: [О проведении первого этапа операции «Труд. минута» в комс. орг. Кохтла-Ярве]. — МЭ, 1983, 7 июня.
9045. **Полякова, Людмила.** Пятилетке — ударный труд: [О работе Мор. райкома ЛКСМЭ. С VII пленума Таллин. горкома ЛКСМЭ]. — Веч. Таллин, 1983, 10 июня.
9046. **Раяник Л.** Всех забот важней...: [О работе комс. орг. Тойлас. рыбоконсерв. з-да колхоза «Октоober». Кохтла-Ярвес. р-н]. — МЭ, 1983, 14 июня.
9047. **Сытый Н.** Эти сложные простые вопросы: [О комс. пропагандисте Таллин. швейн. ф-ки «Выйт» С. Федотовой]. — МЭ, 1983, 3 июня.
9048. **Шипулин А.** Время перемен: [О работе комс. орг. об-ния «Промприбор»]. — МЭ, 1983, 29 июня.

### 11.3 Sotsialistlike välisriikide noorsoo-organisatsioonid

9049. **Денисович А., Томилин В.** Дела ревсомольские: [О Монг. рев. союзе молодежи]. — МЭ, 1983, 23 июня.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus

### Государство и право. Юридические науки

#### 12.3 NSV Liidu riik ja õigus

9050. **Austa, Hilja.** Millal võtta töötaja materiaalsele vastutusele?: [Õigusnormide rakendamisest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 27—29.
9051. **Eesti NSV Rahvakontrolli Komitees.** — RH, 1983, 23. juuni. — Sisu: Met-savarusid ei kasutata mõistlikult: [Rapla raj.]; Põllumajandusehitusele suuremat tähelepanu: [Koondis «Eesti Kolhoosiehitus»]; Kui küsimusi ei lahendata komplekselt: [Narva Kroomnahavabriku ehitamisest]; Töödistsipliin ja tööaja kasutamine.
9052. **Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis:** [Vabar. alaealiste asjade komisjoni tööst. Ülevaade istungist]. — RH, 1983, 26. juuni; NH, 1983, 26. juuni.
9053. **Gulbe, Toivo.** Teenindada linlasi paremini: [Valga Linna RSN istungjärgult]. — Kommunist, 1983, 2. juuni.
9054. **Haidla, Aaret.** Arutusel teenindus: [Olmeteeninguse edasiarendamisest ja parandamisest. Haapsalu Teenindustootmisval. juh. ettek. Haapsalu Raj. RSN 6. istungjärgul / Ules kirjut. J. Humal]. — Tööraha Lipp, 1983, 7. juuni.
9055. **Heakord** on ühine asi: [Rakvere Raj. RSN 5. istungjärgult. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Punane Täht, 1983, 23. juuni. — Aut.: P. Randroo, V. Mandel, V. Kaskman.

9056. **Hoolitsus** looduse eest: Tallinna Linnanõukogu VI istungjärgult: [Ülevaade]. — RH, 1983, 30. juuni; NH, 1983, 30. juuni.
9057. **Kaasik T.** Eesti NSV Ministrite Nõukogu Presiidiumi Keskkonnakaitse ja Loodusvarade Ratsionaalse Kasutamise Komisjoni tööst 1982. aastal. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 2, lk. 4–7.
9058. **Kallakas I.** Tugevdada distsipliini: [Pärnu Raj. RSN TK esimehe aset. ettek. rajooninõuk. istungjärgul]. — Pärnu Kommunist, 1983, 14. juuni.
9059. **Kappo, Jaan.** Pilguga homsesse: [Jõgeva Raj. RSN alatisest põllumajanduskomisjonist]. — RH, 1983, 24. juuni.
9060. **Kartau, Jaan.** Tugevdagem hankedistsipliini: [ENSV Riikl. Arbitraazi tööst]. — RH, 1983, 14. juuni.
9061. **Kui** otsustaks miilitsatöö kasuks: [Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. U. Uusküla]. — Koit, 1983, 28. juuni. — Aut.: H. Salm, A. Karpats, H. Mägi jt.
9062. **Kuidas** edeneb elamute, sotsiaal- ja olmeobjektide ehitamine meie linnas: Tallinna linnanõuk. V istungjärg. [Ettek. ja sõnavõttudest]. — Õhtuleht, 1983, 3. juuni. — Aut.: H. Lumi, K.-V. Propst, S. Tšuklova jt.
9063. **Kärtner, Harri.** Karl Püss 70: [Õigusteadlane]. — TRU, 1983, 17. juuni.
9064. **Metsaots, Karl.** Looduse õiguskaitse tõhusamaks. — Edasi, 1983, 23. juuni, lk. 5.
9065. **Palmre, Sergei.** Põhikirjanõuded on täitmiseks!: [Kolh. näidispõhikirja nõuete täitmisest]. — RH, 1983, 23. juuni.
9066. **Puusepp, Tõnu.** Häireteta transpordist oleneb palju: [Hiiumaa Raj. RSN TK esimehe ettek. rajooninõuk. 5. istungjärgul ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 28. juuni.
9067. **Rajooninõukogu** istungjärgult: [Tuletõrjest Võru raj. Ülevaade]. — Tööraha Elu, 1983, 11. juuni.
9068. **Sepp U.** Aruanded ja valimised on lõppenud: [Rahvakontrolligruppides ja -postides. Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 3. juuni.
9069. **Siigur, Heino.** Väitekiri sovhoositöö tasustamisest: [Doktoriväitekirja «Sovhoositöötajate töötasustamise täiustamise õiguslike probleeme» kaitsmisest. Vestlus TRÜ majandusteadusk. dots. H. Siiguriga / Üles kirjut. L. Pärn]. — Edasi, 1983, 7. juuni, lk. 4.
9070. **Tamme, Hannes.** Distsipliin: [Tartu Raj. RSN istungjärgult]. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 3.
9071. **Tetsmann, Johannes.** On vaja rohkem ehitada: [Viljandi Raj. RSN 5. istungjärgult]. — Tee Kommunismile, 1983, 14. juuni.
9072. **Благо для всех:** [О благоустройстве Нарвы. С 6-й сессии Нарв. гор. Совета. Обзор работы]. — Нарв. рабочий, 1983, 23 июня.

9073. **В Президиуме** Верховного Совета Эстонской ССР: [О работе Респ. комис. по делам несовершеннолетних. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 26 июня.
9074. **В Республиканском комитете** [народного контроля]. — СЭ, 1983, 24 июня. — Содерж.: Пустили на самотек: [О стр-ве Нарв. з-да хромовых кож]; Беречь и рационально использовать лес: [Раплас. р-н]; Больше внимания стройкам на селе: [Об об-нии «Эстколхозстрой»]; Укреплять трудовую дисциплину.
9075. **Дамаскин А.** Облеченные доверием коллектива: [О работе ком., групп и постов нар. контроля]. — СЭ, 1983, 1 июня.
9076. **Епифанов В.** Протяни вовремя руку: [О правопорядке. Ст. первого зам. министра внутр. дел ЭССР]. — СЭ, 1983, 3 июня.
9077. **Комлев Г.** ... и тогда пришли депутаты: [О работе постоян. депутат. комис. по вопр. труда и быта женщины, охраны материнства и детства Нарв. гор. Совета]. — СЭ, 1983, 29 июня.
9078. **О ходе строительства** жилья и социально-бытовых объектов: V сессия горсовета. [Из докл. и выступлений]. — Веч. Таллин, 1983, 3 июня. — Авт.: Х. Луми, К. Пропст, С. Чуклова и др.
9079. **Румвольт, Хеллат.** Если вы за рулем...: [Об Указе об адм. ответственности за нарушение правил дор. движения]. — СЭ, 1983, 25 июня.
9080. **Рыбин Н.** Причастность: [О работе постоян. комис. по жил. хоз-ву Нарв. гор. Совета]. — Нарв. рабочий, 1983, 14 июня.
9081. **Сайковский, Сергей:** Суд товарищей: [Ст. пред. совета товарищес. судов з-да «Вольта»]. — СЭ, 1983, 22 июня.
9082. **Сепп У.** Закончились отчеты и выборы: [О деятельности групп и постов нар. контроля Кохтла-Ярвес. р-на]. — Ленинское знамя, 1983, 3 июня.
9083. **Серебрянников Н.** Почему ушел передовик?: [О работе постоян. комис. по пром-сти Кохтла-Ярвес. гор. Совета по укреплению труд. дисциплины и закреплению кадров]. — СЭ, 1983, 10 июня.
- NSV Liidu Ülemnõukogu 8. istungjärgk. Moskva  
8-я сессия Верховного Совета СССР. Москва
9084. **NSV Liidu seadus** töökollektiividest ning nende osatähtsuse tõstmisest ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhtimises. — RH, 1983, 19. juuni.
9085. **NSV Liidu Ülemnõukogu otsus** NSV Liidu seaduse «Töökollektiividest ning nende osatähtsuse tõstmisest ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhtimises» kehtestamise kohta. — RH, 1983, 19. juuni.
9086. **NSV Liidu Ülemnõukogu otsus** rahvuvahelisest olukorrast ja Nõukogude Liidu välispoliitikast. — RH, 1983, 17. juuni.

9087. **NSV Liidu Ülemnõukogu otsus seltsimees J. V. Andropovi valimise kohta NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimeheks.** — RH, 1983, 17. juuni; NH, 1983, 17. juuni.
9088. **Alijev G. A.** NSV Liidu seaduse «Töökollektiividest ning nende osatähtsuse tõstmisest ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhtimises» projektist: [NSVL MN esimehe esimese aset. ettek.]. — RH, 1983, 18. juuni.
9089. **Andropov J. V.** Seltsimees J. V. Andropovi sõnavõtt: [NLKP KK peasekretär]. — RH, 1983, 17. juuni; NH, 1983, 17. juuni.
9090. **Gromõko A. A.** Rahvusvahelisest olukorrast ja Nõukogude Liidu välispoliitikast: [NSVL MN esimehe esimese aset., NSVL välisministri ettek.]. — RH, 1983, 17. juuni.
9091. **Nõukogude inimese huvides:** [Liidunõuk. ja Rahvuste Nõuk. ühiselt istungjärgult. Sõnavõtud]. — RH, 1983, 18. juuni. — Aut.: A. S. Suhhanov, B. A. Ašimov, B. V. Katšura, P. G. Gilašvili, M. G. Gapurov, N. A. Novosjolova, J. F. Muravjov, Z. M. Mazur, V. D. Djakonov, A. Zitmanis, T. N. Mentešašvili.
9092. **Rahu nimel, rahva huvides:** [Läbirääkimised NSVL MN esimehe esimese aset., NSVL välisministri A. A. Gromõko ettek. «Rahvusvahelisest olukorrast ja Nõukogude Liidu välispoliitikast» kohta]. — RH, 1983, 17. juuni. — Aut.: I. J. Poljakov, G. I. Motsak, P. Griškevičius, K. J. Lavrov, M. S. Samatova, V. P. Rubenis, N. N. Blohhiin, R. Nabijev, A. M. Subbotin, V. P. Lomakin, B. N. Ponõmarjov, G. A. Alijev.
9093. **Tšernenko K. U.** Seltsimees K. U. Tšernenko sõnavõtt: [NLKP KK sekretär]. — RH, 1983, 17. juuni; NH, 1983, 17. juuni.
9094. **Закон Союза Советских Социалистических Республик о трудовых коллективах и повышении их роли в управлении предприятиями, учреждениями, организациями.** — СЭ, 1983, 19 июня.
9095. **О введении в действие Закона СССР «О трудовых коллективах и повышении их роли в управлении предприятиями, учреждениями, организациями»:** Постановление Верхов. Совета СССР. — СЭ, 1983, 19 июня.
9096. **О международном положении и внешней политике Советского Союза:** Постановление Верхов. Совета СССР. — СЭ, 1983, 17 июня.
9097. **Об избрании товарища Андропова Ю. В. Председателем Президиума Верховного Совета СССР:** [Постановление Верхов. Совета СССР]. — СЭ, 1983, 17 июня; МЭ, 1983, 17 июня.
9098. **Алиев Г. А.** О проекте Закона СССР о трудовых коллективах и повышении их роли в управлении предприятиями, учреждениями, организациями: [Докл. первого зам. Пред. СМ СССР]. — СЭ, 1983, 18 июня.
9099. **Андропов Ю. В.** Выступление товарища Ю. В. Андропова: [Генеральный секретарь ЦК КПСС]. — СЭ, 1983, 17 июня; МЭ, 1983, 17 июня.

9100. **В интересах советского человека:** [С совмест. заседания Совета Союза и Совета Национальностей. Выступления]. — СЭ, 1983, 18 июня. — Авт.: А. С. Суханов, Б. А. Ашимов, Б. В. Качура, П. Г. Гиладшвили, М. Г. Гапуров, Н. А. Новоселова, Е. Ф. Муравьев, З. М. Мазур, В. Д. Дьяконов, А. К. Зитманис, Т. Н. Ментешашвили.
9101. **Во имя мира, в интересах народа:** [Прения по докл. первого зам. Пред. СМ СССР, министра иностр. дел СССР А. А. Громыко «О международном положении и внешней политике Советского Союза»]. — СЭ, 1983, 17 июня. — Авт.: И. Е. Поляков, Г. И. Моцак, П. П. Гришкявичус, К. Ю. Лавров, М. С. Саматова, В. П. Рубен, Н. Н. Блохин, Р. Набиев, А. М. Субботин, В. П. Ломакин, Б. Н. Пономарев, Г. А. Алиев.
9102. **Громыко А. А.** О международном положении и внешней политике Советского Союза: [Докл. первого зам. Пред. СМ СССР, министра иностр. дел СССР]. — СЭ, 1983, 17 июня.
9103. **Черненко К. У.** Выступление товарища К. У. Черненко: [Секретарь ЦК КПСС]. — СЭ, 1983, 17 июня; МЭ, 1983, 17 июня.

### 13 Sõjateadus. Sõjandus

#### Военная наука. Военное дело

(Sõjaväemeditsiin — vt. 41.25; sõjaväeveterinaaria — vt. 38.5)  
(Военная медицина — см. 41.25; военная ветеринария — см. 38.5)

#### 13.4 NSV Liidu relvajõud

9104. **Grinkevičs, Vladimir.** Operatsiooni «Balrus» nurjumine: [Punalipulise Balti laevastiku lahingutest Läänemeres 1941.—1944. a.]. — Ohtuleht, 1983, 14. juuni.
9105. **Kilgas, Paul.** Künarnukitunne: [Suure Isamaasõja veterani mälestusi]. — NH, 1983, 17. juuni.
- \* **Marks, Jaan.** Parteioorganisatsioonid ja tsiviilkaitse. — Vt. 8951.
9106. **Metsaots, Karl.** August Allik ja tema sõbrad: [ENSV vabastuslahingutest 1944. a.]. — Edasi, 1983, 16. juuni, lk. 6.
9107. **Tare, Rein.** «Poisid, kas teil meeles on veel...»: [13. vabar. rinde-sõprade kokkutulekult. Haapsalu]. — Tõerahva Lipp, 1983, 16. juuni.
9108. **Tugevdada võitlusvalmidust:** [Vastuvõtult sõjaväeakad. lõpetanute auks. Moskva]. — RH, 1983, 28. juuni; NH, 1983, 28. juuni.
9109. **Oismaa, Karl.** Hõbehall ja igavesti haljas: [13. vabar. rinde-sõprade kokkutuleku kontserdist. Haapsalu]. — RH, 1983, 19. juuni.
9110. **Гринкевич, Владимир.** Провал операции «Балрус»: [О сражениях сил Краснознам. Балт. флота на Балт. море в 1941—1944 гг.]. — Веч. Таллин, 1983, 14 июня.



9111. **Гринкевич, В.** След войны: [О неизвест. брат. могиле с останками сов. воинов, погибших при обороне Таллина в 1941 г.]. — МЭ, 1983, 24 июня.
9112. **Крепить боевую готовность: Прием в Кремле в честь выпускников воен. акад. [Москва].** — СЭ, 1983, 28 июня.
9113. **Крушение операции «Цитадель»:** [К 40-летию битвы под Курском и Орлом. Статьи и заметки / Материал подгот. Т. Соок, В. Тихонов]. — СЭ, 1983, 9 июня.
9114. **Любченко, Константин.** Память: [О Вахте Памяти]. — Таллин, 1983, № 3, с. 76—81.
- \* **Маркс, Яан.** Гражданская оборона: плюсы и минусы: [О помощи парт. орг. в совершенствовании гражд. обороны]. — См. 8990.
9115. **Розенштейн Г.** Часовые тишины: [О заставе им. Козлова Краснознам. Прибалт. погранич. окр.]. — СЭ, 1983, 10 июня.
9116. **Соок Т. И** в службе есть место рекордам: [О физ. подгот. воинов Таллин. гарнизона]. — СЭ, 1983, 3 июня.

L. Pärna 80. sünniaastapäevaks. 1903—1974

К 80-летию со дня рождения Л. А. Пярна. 1903—1974

9117. **Aru, Karl.** Kindral Lembit Pärn. — RH, 1983, 21. juuni.
9118. **Meie kindral:** [Katkendid L. Pärna mälestusermt. «Sõjakeerises» ja mõt-teavaldused]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 12—13. — Aut.: V. Külaots, K. Allikas, K. Aru.
9119. **Pähklimägi, August.** Oma kindralit meenutades. — Ohtuleht, 1983, 21. juuni.
9120. **Repson, Albert.** Meie kindral. — Kodumaa, 1983, 15. juuni, lk. 5.
9121. **Пяхклимяги, Аугуст.** Наш генерал. — Веч. Таллин, 1983, 21 июня.
9122. **Пяхклимяги А.** Талантливый командир и педагог. — СЭ, 1983, 21 июня.

## 14 Teadus. Teaduslugu

### Наука. Науковедение

9123. **Akadeemia** üldkogu koosolek: [Tallinn. Okt. 1982. Olevaade]. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 225—235. — Lisa: Eesti NSV Teaduste Akadeemia üldkogu 1982. aasta 6. oktoobri otsus Eesti NSV Teaduste Akadeemia ülesannetest toitlusprogrammi täitmisel.
9124. **Kortsemkin В.** TTÜ-de kuues üleliiduline kongress ja vabariigi ühingute ülesanded: [Moskva. Jaan. 1983]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 4—5.

9125. Корчемкин Б. Вклад новаторов: [О деятельности НТО]. — СЭ, 1983, 23 июня.
9126. Пуллат Р. 39-я сессия Совета по координации научной деятельности академии наук союзных республик: [Таллин]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 223—225.

## 16 Loodusteadused üldiselt

### Естественные науки в целом

- (Loodusteaduste kompleksi kuuluvad üksikteadused — vt. vastavaid erialaliike)  
(Отдельные науки, входящие в комплекс естественных наук — см. соответствующие отраслевые разделы)  
(Kirjandus J. Eilarti 50. sünnipäevaks — vt. 20)  
(Литература к 50-летию Я. Эйларта — см. 20)
9127. Eilart, Jaan. «Tallinna deklaratsioon» — mis see on?: [Rahvusvah. Looduse ja Loodusressursside Kaitse Liidu Ida-Euroopa Kom. istungjärgult ja sümp. «Kujutav kunst ja fotograafia looduskaitsehariduse vahendina». Tallinn]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 2.
9128. Kaasik M. Uued seisukohad keskkonnakaitse planeerimisel. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 2, lk. 1—4. — Bibl.: 4 nim.
9129. Martin, Jüri. 100 rida Botaanikaiaia direktorilt, bioloogiakandidaat Jüri Martinilt: [Keskkonnakaitsest]. — Ohtuleht, 1983, 24. juuni.
9130. Moos M. Keskkonnakaitsest sajandivahetuse Pärnus. — Pärnu Kommunist, 1983, 18. juuni.
9131. Pallok V. Eesti NSV keskkonnakaitse kompleksüsteem. — Keskkonnakaitse, 1983 nr. 2, lk. 7—10.
9132. Pallok, Viive, Vihalem, Mart. Projekteerijatelt looduskeskkonna kaitseks: [Vabar. loodusvarude kaitse ja ratsionaalse kasutamise skeemist]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 346—351, ill.
9133. Ränniku, Veljo. Karula maastikukaitseala. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 338—345, kaart. — Bibl.: 8 nim.
9134. Soosaar, Vello, Herman, Mart. Meie maastikukaitsealadest: [Kõrvemaal]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 3.
9135. Tõnisson, Andres. Üliõpilaste looduskaitsering — 25: [Vestlus Tartu üliõpil. looduskaitseringi esimehe A. Tõnissoniga / Üles kirjut. V. Sootak]. — NH, 1983, 28. juuni.
9136. Мартин, Юри. 100 строк директора Таллинского ботанического сада, кандидата биологических наук Юри Мартина: [О защите окружающей среды]. — Веч. Таллин, 1983, 24 июня.
9137. Отт Р. Тяжелые металлы в природе: [Об исслед. ученых ТПИ в обл. охраны окружающей среды]. — СЭ, 1983, 24 июня.

Ülemaailmseks keskkonnakaitseräevaks  
К Всемирному дню охраны окружающей среды

9138. **Eilart, Jaan.** Rahvaste koostöö nimel. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 5.
9139. **Lember, Endel.** Kaevukuu. — NH, 1983, 5. juuni.
9140. **Padernik, Illo-Peep.** Kui jätkub igapäevast hoolt: [Keskkonnakaitsest Harju raj.]. — RH, 1983, 5. juuni.
9141. **Muru, Lille.** Hool keskkonna eest, kus me elame: [Uritustest Tallinnas]. — Ohtuleht, 1983, 4. juuni.
9142. **Муру, Лилле.** Завтра — Всемирный день охраны окружающей среды: [О мероприятиях]. — Веч. Таллин, 1983, 4 июня.
9143. **Шипулин А.** Мир, в котором мы живем: [О вкладе каф. гигиены ТГУ по охране окружающей среды]. — МЭ, 1983, 7 июня.
9144. Этот маленький земной шар. — МЭ, 1983, 4 июня.

17 Füüsika. Matemaatika  
Физико-математические науки

9145. **Aare, Juhani.** Oaasid kõrbes: [Astronoomiateadusest]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 10—11.
9146. **Eerme, Kalju.** Omapärane sild: [Kosmilise videoteabe töötlemisest]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 8—10.
9147. **Arnold Humal 75:** [Matemaatik]. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 236. — Rööptekst vene k.
9148. **Kaabel läbi nõelasilma:** [Optilisest kiust]. — RH, 1983, 30. juuni.
9149. **Kikas, Jaak.** Füüsikapäevad 83: [Tartu]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 20—22.
9150. **Lepp R.** Stochastic approximation type algorithm for the maximization of the probability function. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 150—156. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl.: 7 nim.
9151. **Loide R.-K.** On the acausality of spin 3/2 wave equations. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 172—178. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl.: 17 nim.
9152. **Loide R.-K., Suurvarik P.** Superfield equations for scalar and spinor superfields. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 165—171. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl.: 8 nim.
9153. **Mankin R., Piip I.** Scalar wave equation in a weak static gravitational field. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 2, lk. 157—164. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl.: 8 nim.

9154. **Newburn, Ray.** Kohtumine Halley komeediga: [Vestlus am. astronoomi R. Newburniga / Ules kirjut. A. Repin]. — RH, 1983, 2. juuni.
9155. **Nõmm, Uno.** 80 aastat prof. Feodor Klementi sünnist: [Füüsik. 1903—1973]. — Edasi, 1983, 12. juuni, lk. 4.
9156. **Nõmm, Uno.** Rektor Feodor Klementi mälestuseks. — TRÜ, 1983, 3. juuni.
9157. **Simonenko, Alla.** Mõni sõna Halley komeedist. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 19.
9158. **Smordinski J.** Huvitavat mustade aukude kohta: [Ajak. «Kvant»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 38—40.
9159. **Teekond Päikese südamesse:** [Neutriinovoogudest]. — RH, 1983, 21. juuni.
9160. **Tuvikene, Tõnu.** Taevakalender: [Tähtkujude ja planeetide nähtavusest suvel ning sügisel]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 35.
9161. **Бросман Э. и др.** Уточненный учет вращения квазиглавных направлений в интегральной фотоупругости кубических монокристаллов / Э. Бросман, В. Полль, Р. Тяхт. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 179—184, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 7 назв.
9162. **Каргушинский А.** Численное решение задачи о распространении двухфазной турбулентной струи с модельными начальными условиями. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, с. 204—209, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 12 назв.
9163. **Кейс И.** О динамических свойствах канонизируемых систем. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 135—143. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 8 назв.
9164. **Князихин Ю.** Метод дискретных ординат применительно к решению уравнения переноса излучения в однородной плоскопараллельной анизотропно рассеивающей атмосфере: 2. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 185—197. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 11 назв. 1: 1982, т. 31, № 1.
9165. **Лаусмаа Т.** Об алгебраических основах понятия энтропии. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 128—134. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 6 назв.
9166. **Таутс А.** Распараллеливание рекурсивных вычислений. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 121—127. — Рез.: эст., нем.
9167. **Тенно Р., Микомяги, Юга.** Интерполяция параметров линейного стохастического объекта. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 144—149. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 4 назв.
9168. **Томсон Т.** Токораспределение в квазиобщей диодной группе: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН СССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 218—222. — Библиогр.: 1 назв.

9169. **Томсон Т., Ерохина Е.** Электромагнитные процессы в полууправляемом мостовом выпрямителе. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 210—217, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 10 назв.
9170. **Установка** для исследования кинетики затухания люминесценции в импульсных магнитных полях до 30 т / К. Калдер, Э. Кургпыльд, В. Михельсоо, Х. Ниедрайс. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 2, с. 198—203, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 6 назв.

## 19 Geodeesia. Geologia. Geograafia

### Геодезические и геолого-географические науки

9171. **Avaste, Olev.** Geofüüsika Tartu Ülikoolis. — Edasi, 1983, 28. juuni, lk. 5.
9172. **Feodorov, Feodor.** Heitlik meri: [Kaspia mere veerežiimist]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 14—16, ill. — Bibl. joonealustes märkustes.
9173. **Hang, Vaike.** Koostatakse ürglooduse raamatut: [«Eesti NSV ürglooduse raamat»]. — Ohtuleht, 1983, 9. juuni. (Tallinlane ja loodus).
9174. **Jõgar, Priit.** Ida-Siberi maavarad ja BAM: [Uute maardlate hõivamisest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 10—11.
9175. **Lauringson, Arvi.** Avijõgi: [Praegune Kohtla-Järve raj.]. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 7.
9176. **Mardiste, Heino.** Sada aastat esimesest Eesti mereekspeditsioonist: [M. Brauni (1850—1930) ekspeditsioonist 1883. a. Soome lahele soolsuse ja mereselgrootute leviku sõltuvuse uurimiseks]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 356—358, ill. — Bibl.: 5 nim., joonealustes märkuses.
9177. **Ohak, Helve.** Tallinna Ilmajaama juhataja Helve Ohak. — Ohtuleht, 1983, 3. juuni. (Minu tööd ja tegemised).
9178. **Orviku, Kaarel.** Narrid merd üks kord...: [Vestlus ENSV TA Geol. Inst. meregeol. lab. juh. K. Orvikuga / Ules kirjut. M. Kaik]. — NH, 1983, 21. juuni.
9179. **Põiklik, Karl.** Kõige soojemad on olnud varajase kevadega aastad. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 41—42.
9180. **Savitskaja, Lehte.** Põhjavee kaitse probleemid Saaremaal: [Kingisepa raj.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 28. juuni.
9181. **Zelnin, Vadim.** Ilm on imelik: [Vestlus looduseuuriija V. Zelniniga. Vel-lavere. Tartu raj. / Ules kirjut. Ü. Russak]. — RH, 1983, 26. juuni.
9182. **Tavast, Elvi jt.** Kallast mööda ümber Võrtsjärve: [Kaldavööndi pinnavormidest ja aluskivimitest] / E. Tavast, A. Raukas, T. Moora. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 364—373, ill. — Bibl.: 6 nim.

9183. **Tormid** maakoore all: [Maavärinatest]. — RH, 1983, 14. juuni.
9184. **Veldre, Ingeborg**. Kantserogeenid veres: [Võitlusest veekogude saastumisega]. — Ohtuleht, 1983, 9. juuni. (Tallinlane ja loodus).
9185. **Велдре, Ингеборг**. Исследуются водоемы: [О борьбе с загрязнением природ. среды канцероген. соединениями]. — Веч. Таллин, 1983, 9 июня. (Природа и мы).
9186. **Муллонен И. И.** Вепская ландшафтная терминология в гидронимии бассейна р. Ояти. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 99—104. — Рез. нем. Библиогр.: 10 назв.
9187. **Охак, Хельве**. Начальник Таллинского бюро погоды Хельве Охак. — Веч. Таллин, 1983, 3 июня. (Мои дела и заботы).
9188. **Пуура, Вяйно**. Планировать с открытыми глазами: [О влиянии горн. разработок на окружающую среду. Беседа с зав. сектором геологии полез. ископаемых АН ЭССР В. Пуура / Записала А. Фаворская]. — СЭ, 1983, 10 июня.
9189. **Тийдор Р. Э.** Краткая гидрохимическая характеристика озера Палеостоми. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 18—21, ил. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
9190. **Хаберман Ю. Х.** Характеристика озера Палеостоми: [Колхид. низменность. ГССР]. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 9—17, ил. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
9191. **Ханг, Вайке**. Книга первозданной природы: [О составлении кн.]. — Веч. Таллин, 1983, 9 июня. (Природа и мы).

## 20 Biologia

### Биологические науки

(Astrobiologia — vt. 17; agrobiologia — vt. 38.2)

(Астробиология — см. 17; сельскохозяйственная биология — см. 38.2)

9192. **Ernits, Peeter**. Koduloomad: [Metsloomade kodustamisest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9193. **Ernits, Peeter**. Lindpriist kaitsealuseks: [Roomajate ja kahepaiksete looduskaitsest]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 18—20, ill.
9194. **Flint, Vladimir**. Operatsioon «Valgekurg»: 1. [Kureliikidest ja nende säilitamisest. Toim. märkusega aut. kohta]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 395—401.
9195. **Heitlus savannis**: [Aafrika loomastiku kaitsest. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tik. H. Sööde. — Edasi, 1983, 10. juuni, lk. 6.
9196. **Jugapuu** levikust ja kaitse olukorrast Saaremaa lääneosas: [Kingissepa raj.]. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 2, lk. 10—11. — Bibl.: joonealuses märkuses.

9197. **Kahru M., Keskpaik J.** Growth energetics of the Common Gull. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 93—104, ил. — Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 15 nim.
9198. **Kiili, Jaanus.** Metskits Eestis läbi aastasade: [Eluviisidest]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 375—378, ill. — Bibl.: 16 nim.
9199. **Kononov A., Jeršov J.** Taas aktseleeratsioonist: [Ajak. «Himija i Zizn», 1983, nr. 4. Lüh.] / Tlk. J. Pilv. — Edasi, 1983, 14. juuni, lk. 6.
9200. **Korjakin, Vitali.** Legend, mida on usutud 1400 aastat: [Loch-Nessi järve legendaarsest koletisest. Põhja-Sotimaa]. — RH, 1983, 2. juuni.
9201. **Krall, Heljo.** Koldrohud. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 388—393, ill. — Bibl.: 10 nim.
9202. **Lepasaar, Juhan.** Tudulinna toonekurgede argipäevad: [Kohtla-Järve raj.]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 382—383.
9203. **Läänelaid, Alar.** Tarnad tuttavaks: 2. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 387. — 1: nr. 5.
9204. **Nuudi, Tiit.** Loomaaed Veskimetsas võtab vastu esimesed külastajad: [Tallinna loomaaia avamisest]. — Ohtuleht, 1983, 27. juuni.
9205. **Oja, Tõnu.** Haeskas: [TRÜ teor. biol. ringi ja ENSV Looduseuurijate Seltsi biol. sekts. 9. kevadkoolist teemal «Raku teooria». Haapsalu raj.]. — Edasi, 1983, 2. juuni, lk. 5.
9206. **Orlov V.** Sütelkõndijad: [Astenariididest]. — RH, 1983, 1. juuni.
9207. **Reimers N.** Meteopaatia: [Kliimamuutuste mõjust inimorganismile]. — RH, 1983, 24. juuni.
9208. **Räsänen-Lemaitre, Aino-Marja.** Minu isa Veli Räsänen: [Soomeloodusteadlase 95. sünni- ja 30. surma-aastapäevaks. 1888—1953]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 360—363.
9209. **Sarapuu, Helve.** Hiina sidrunväändik. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 28—29.
9210. **Sokolov, Vladimir, Sõrojetškovski, Jevgeni.** NSV Liidu loomastiku kadaster. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 353—355.
9211. **Solovjov, Sergei.** Taasleitud «kadunud maailm»: [Kongo teadlaste ekspeditsioonist Likouala regiooni]. — NH, 1983, 25. juuni.
9212. **Trass, Hans.** Veli Räsänen ja Eesti samblikud: [Soomeloodusteadlase 95. sünni- ja 30. surma-aastapäevaks. 1888—1953]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 359—360, ill. — Bibl.: 8 nim.
9213. **Tsõbulski V.** Geniaalsed geenid: [Geeni siirdamisest loomadel]. — RH, 1983, 17. juuni.
9214. **Veromann, Heinrich.** Läheneb rahvusvaheline valge-toonekurgede loendus. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 384.
9215. **Veromann, Heinrich.** Mis juhtus valge-toonekurega möödunud aastal?: [Lindude arvukuse vähenemisest]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 379—381. — Bibl.: 2 nim.

9216. **Viru, Atko.** Liikumine on elu: [Tervise tugevdamisest]. — Edasi, 1983, 30. juuni, lk. 4.
9217. **Возможные** направления адаптации леща к повышенной солености воды / Х. Х. Хаберман, К. Э. Лаугасте, Э. С. Руully и др. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 68—72. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
9218. **Гаврилов В. М., Дольник В. Р.** Расход энергии в полете в зависимости от веса тела птиц. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 66—82. — Рез. англ. Библиогр.: 30 назв.
9219. **Кангур К.** О количественном распределении, динамике численности и биомассы зообентоса озера Выртсъярв. — В кн.: Многолетние наблюдения за зообентосом крупных озер Эстонии. Тарту, 1982, с. 110—146, ил. (Гидробиол. исслед.; 11). — Рез. англ. Библиогр.: 25 назв.
9220. **Кескпайк Ю. Э., Лехт Р. А.** Биорадитеlemetry сердечного ритма у птиц в полете. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 56—65, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
9221. **Кирсипу А. И.** Белковый состав сыворотки крови леща. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 84—91. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 28 назв.
9222. **Курсоо А., Паакспу В.** Физиологическое голодание и его приспособительное значение в цикле размножения нырковых уток. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 83—92, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
9223. **Лейто А.** Осенняя миграция белошекой казарки (популяция Баренцева моря). — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 105—119, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 14 назв.
9224. **Минина Н.** Сезонные и годовые изменения зообентоса Псковско-Чудского озера. — В кн.: Многолетние наблюдения за зообентосом крупных озер Эстонии. Тарту, 1982, с. 79—109, ил. (Гидробиол. исслед.; 11). — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
9225. **Нууди, Тийт.** Зоопарк в Вескиметса принял первых посетителей: [Об открытии Таллин. зоопарка]. — Веч. Таллин, 1983, 27 июня.
9226. **Паавер Т. К.** Электрофоретическое исследование полиморфизма тканевых белков у леща, сазана к кефалей. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 105—108. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
9227. **Рандвезр А. и др.** Летний фитопланктон озера Палеостоми / А. Рандвезр, Р. А. Лаугасте, Х. Х. Таммерт. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 22—35. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 45 назв.



9228. Руль Э. С. Биохимические показатели мышц леща. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 101—104. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
9229. Сеппа Л. А. Белки печени леща и сазана. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 92—100. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
9230. Сухов В. П. и др. Биотелеметрические исследования млекопитающих / В. П. Сухов, В. Е. Соколов, Е. В. Романенко. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 3—26. — Рез. англ. Библиогр.: 111 назв.
9231. Таммерт М. Ф. Полиморфизм сывороточных белков крови леща *Abra-mis brama* (L.) — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 109—111. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
9232. Телль Х. Й. Паразиты рыб. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 112—117. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.
9233. Тимм Т. и др. Состав и многолетние изменения количества зообентоса в Псковско-Чудском озере / Т. Тимм, В. Тимм, Ы. Тыльп. — В кн.: Многолетние наблюдения за зообентосом крупных озер Эстонии. Тарту, 1982, с. 7—78, ил. (Гидробиол. исслед.; 11). — Рез. англ. Библиогр.: 54 назв.
9234. Хаберман Х. Х. Характерные особенности леща. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 74—83. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 24 назв.
9235. Хаберман Ю. Х., Кутикова Л. А. Летний зоопланктон озера Палеостоми. — В кн.: Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостоми. Таллин, 1982, с. 36—67, ил. (Гидробиол. исслед.; 12). — Рез. англ. Библиогр.: 62 назв.
9236. Хорма П. Биорадиотелеметрическая аппаратура для изучения физиологии полета птиц. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 45—55, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
9237. Шишкин В. С. Радиопрослеживание птиц. — В кн.: Сообщ. Прибалт. комис. по изуч. миграции птиц, 1983, № 15, с. 27—44. — Рез. англ. Библиогр.: 106 назв.

J. Eilarti 50. sünnipäevaks  
К 50-летию Я. Эйларта

9238. Eilart, Jaan. Jaani päev '83: [Vestlus J. Eilartiga / Üles kirjut. I. Rattus]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 6.
9239. Jaan Eilart 50. — TRÜ, 1983, 17. juuni. — Alk.: «Noorte Hääl», «Ohtuleht», «Edasi».
9240. Kaal, Aira. Lühike tervitus kordumatule Reegla Jaanile. — Edasi, 1983, 23. juuni, lk. 5.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

(Tehnika eriharud — vt. vastavaid erialaliike)  
(Отдельные отрасли техники — см. соответствующие отраслевые разделы)

9241. **Padrak, Arald.** 11 000 tartlase päev: [ULRU Tartu Nõuk. tegevusest]. — Edasi, 1983, 25. juuni, lk. 3.
9242. **Talvar, Tõnu.** Luua uut ja täiustada vana: [Leiutajate ja ratsionaliseerijate tööst]. — RH, 1983, 24. juuni.
9243. **Долг новатора :** [Об Эст. респ. орг. Всесоюз. о-ва изобретателей и рационализаторов. Передовая]. — СЭ, 1983, 25 июня.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

(Tööstuse eriharud — vt. vastavaid erialaliike)  
(Отдельные отрасли промышленности — см. соответствующие отраслевые разделы)

9244. **Groznitski, Jevgeni.** Peatähelepanu tööviljakuse kasvule: [Tallinna Lenini raj. tööstusettevõtete tööst]. — Ohtuleht, 1983, 14. juuni.
9245. **Taas heas tempos!** [Tallinna tööstusettevõtete tööst]. Majanduskomment. — Ohtuleht, 1983, 18. juuni.
9246. **Tallo, Toomas.** Lüli teadust ja tootmist ühendavas ahelas: [ENSV Kohaliku Tööstuse Min. Proj., Tehnol. ja Kujunduse Inst. tööst]. — RH, 1983, 10. juuni.
9247. **Tugevdada lepingudistsipliini:** Tööstuskomment. — RH, 1983, 21. juuni.
9248. **Вновь в отличном темпе!** [О работе пром. предприятий города]. — Экон. коммент. — Веч. Таллин, 1983, 18 июня.
9249. **Грозницкий, Евгений.** Мастерство — дисциплина — производительность: [О работе пром. предприятий Ленинского р-на города]. — Веч. Таллин, 1983, 14 июня.
9250. **Крепить дисциплину на производстве:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 10 июня.
9251. **Промышленность:** итоги пяти месяцев: Экон. обзор. — СЭ, 1983, 19 июня.

## 23 Energeetika Энергетика

9252. **Linnumägi, Erik.** Pooles Eestis ja Nigeerias: [NSVL Loodepiirkonna Elektritööde Trusti «Sevzapelektromontaž» Tallinna val. Tartu jsk. 20. aastapäevaks]. — Edasi, 1983, 8. juuni, lk. 3.
9253. **Talts V.** Elektrienergia kasutamise majanduslikkuse hindamine. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 13—15. — Bibl. joonealuses märkuses.
9254. **Vikkur A.** Säästlikke energiaseadmeid. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 15—16.

## 24 Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

9255. **Mel'nik, Pjotr.** Peremehetunne ja vastutus: [Tootmiskoondise «RET» novaatorite tööst]. — RH, 1983, 22. juuni.
9256. **Pilve V.** Tarbekaupu: [Raadiotehnikast]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 34—35.
- \* **Price, Johnathan.** Video võimalusi. — Vt. 10117.
9257. **Suhharado, Valeri.** Tuntud firma tundmata tahud: [Vestlus Ülel. Heliplaadifirma «Meloodia» peadir. V. Suhharadoga / Üles kirjut. R. Leemet]. — NH, 1983, 23. juuni.
9258. **Мельник, Петр.** Со скоростью мысли: [О работе новаторов произв. об-ния РЭТ]. — Веч. Таллин, 1983, 10 июня.

## 25 Mäendus Горное дело

(Maardlate otsingud ja uuringud — vt. 19)  
(Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых — см. 19)

9259. **Kirsi, Eduard.** Turvasvæetiste tootmise kogemusi: [Pärnu Kolhoosidevah. Turbatootmise Nõuk.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 10—12.
9260. **Nefjodov V.** Suureneb sõe tarbimine: [VMN-i liikmesriikides]. — RH, 1983, 3. juuni.
9261. **Голуб Г.** Становление: [О бригаде проходчиков Е. Попова шахты «Виру». Кохтла-Ярве]. — МЭ, 1983, 29 июня.

9262. Особенности проявлений горного давления и крепления сопряжений комбайновых лав на шахтах Эстонского месторождения / В. Н. Габец, З. К. Дьяченко, А. М. Михальченко и др. — Горючие сланцы, 1983, № 6, с. 1—7, ил. — Библиогр.: 4 назв.
9263. Тоомик А. А., Ундуск В. С. Определение параметров оседания земной поверхности при камерной системе разработки. — Горючие сланцы, 1983, № 6, с. 7—11, ил. — Библиогр.: 4 назв.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Apraadiehitus Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

(Harukondlik ja spetsiaalne masina- ning apraadiehitus —  
vt. vastavaid erialaliike)  
(Отраслевое и специальное машиностроение и приборостроение —  
см. соответствующие отраслевые разделы)

9264. Karm, Hille. Keerulisem kui kellavärk: [TPI Mehaanikateadusk. peenemeh. erialast]. — Ohtuleht, 1983, 23. juuni.
9265. Koppel A. «Korrosioonikaitse 83»: [Rahvusvah. näitus. Leningrad. Märts. 1983]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 18—22, 31, ill.
9266. Käsi-löökmutrikeerikute töökindluse suurendamine. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 5, lk. 7—11, ill.
9267. Meževitskaja V. Keraamiliste vormide valmistamisest «Pioneeri» valujaoskonnas: [Rakiste Katsetehas]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 15—17.
9268. Henn Oengo: [Tootmiskoondise «Tööstusaparaat» peadir. 1935—1983. Nekroloog]. — Ohtuleht, 1983, 22. juuni. — Allk.: Rühm seltsimehi.
9269. Solvak E. Riikliku kvaliteedimärgiga toodangust «Normas». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 13—15.
9270. Бондарь Н. От кульмана до цеха: [О конкурсе между таллин. предприятиями на лучшее технол. решение в обл. машиностроения]. — СЭ, 1983, 10 июня.
9271. Оппенгейм Г. «Буду, буду я посуду и любить и уважать!»: [О продукции эмалировоч. участка литейн. цеха з-да «Ильмарине»]. — МЭ, 1983, 29 июня.
9272. Хенн Оэнго: [Генеральный дир. произв. об-ния «Промприбор». 1935—1983. Некролог]. — Веч. Таллин, 1983, 22 июня. — Подпись: Группа товарищей.
9273. Фридлянд В. Задача на каждую смену: [О рационализаторах Таллин. машиностроит. з-да им. Лауристина]. — МЭ, 1983, 24 июня.

## 28 Keemiatööstus

### Химическая промышленность

(Puidukeemiatööstus — vt. 30)  
(Лесохимическая промышленность — см. 30)

9274. **Joonas, Richard.** 25 aastat Põlevkivi Teadusliku Uurimise Instituuti: [Kohtla-Järve]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 36—39.
9275. **Joonas R.** Kogu kollektiivi töö: [ENSV Põlevkivi TUI 25. aastapäevaks. Kohtla-Järve]. — Leninlik Lipp, 1983, 1. juuni.
9276. **Karlson K.** Toodangukataloogidest ja nende kasutamisest «Polümeeris». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 8—11. — Bibl.: 4 nim.
9277. **Parbo, Arvo.** Mina leidsin...: [Vestlus ENSV Kaubandusmin. PTI tehnoloogiaosak. keemiains. A. Parboga / Üles kirjut. K. Jalakas]. — NH, 1983, 14. juuni.
9278. **Raude R.** Tehnilise progressi plaanimisest «Salvos». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 6—7.
9279. **Roosalu A.** Küünlavalamise karussellautomaat: [Tarbekeemia Tootmis-koondis «Flora»]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 17—19.
9280. **Бондарчук, Евдокия.** Решающий фактор: [О труд. дисциплине и качестве продукции на з-де резиновых изделий «Пыхьяла». Таллин]. — СЭ, 1983, 7 июня.
9281. **Голуб Г.** ЭВМ с дипломом химика: [О создании и внедрении в пр-во АСУ технол. процессом «МЕДИУС» сотр. Ин-та кибернетики АН ЭССР и произв. об-ния «Сланцехим» им. Ленина. Кохтла-Ярве]. — МЭ, 1983, 8 июня.
9282. **Иоонас Р.** Труд всего коллектива: [К 25-летию НИИ сланцев ЭССР. Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 1 июня.
9283. **Каширский В. Г.** О составе пиролизного бензола многосернистых горючих сланцев. — Горючие сланцы, 1983, № 6, с. 12—15. — Библиогр.: 4 назв.
9284. **Клыга З.** Ученый секретарь: [Об активисте первич. орг. Всесоюз. хим. о-ва им. Менделеева произв. об-ния «Сланцехим» им. Ленина С. М. Уйбопуу. Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1983, 23 июня.
9285. **Мелешко В. Н.** и др. Исследование структурирования альтинов / В. Н. Мелешко, Ю. В. Поконова, А. А. Персинен. — Горючие сланцы, 1983, № 6, с. 15—21, ил. — Библиогр.: 8 назв.
9286. **Опыт** использования сланцеперерабатывающих агрегатов для переработки твердых промышленных и бытовых отходов / И. Л. Глезин, В. Н. Петров, Г. А. Тимофеев, А. П. Виноградов. — Горючие сланцы, 1983, № 6, с. 21—26. — Библиогр.: 6 назв.

**29 Toiduainetööstus****Пищевая промышленность**

(Põllumajandussaaduste esmane töötlemine — vt. 38.1; kalatöötlemine ja kala-saaduste tööstus — vt. 40; ühiskondlik toitlustus ja kulinaaria — vt. 35.4; parfümeeria- ja kosmeetikatööstus — vt. 28)

(Первичная переработка сельскохозяйственных продуктов — см. 38.1; переработка рыбы и производство рыбных продуктов — см. 40; общественное питание и кулинария — см. 35.4; парфюмерно-косметическое производство — см. 28)

9287. **Aleksejev A., Zagalski L.** Maitsev tehisoit: [NSVL TA Nesmejanovini. Elementorgaaniliste Uhendite Inst.]. — RH, 1983, 28. juuni.
9288. **Jaan Klaar:** [Piimanduse eriteadlane. 1911—1983. Nekroloog]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 44. — Allk.: EPA.
9289. **Serebrjakova, Svetlana.** Konserveeritud lõhnad ja maitseed: [Ekstraktide tootmises Krasnodari Toiduainetööstuse TUI eksperimentaal-tehases]. — RH, 1983, 8. juuni.
9290. **Пеа Л.** На первом плане: [О Пылвас. комб. молоч. продуктов]. — СЭ, 1983, 12 июня.

\* **Шер Л.** Злоключения бройлеров: [О несогласованности в работе инкубаторов, птицевод. хоз-в и перерабатывающих предприятий в респ.]. — См. 9546.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.****Tselluloosi- ja paberitööstus****Деревообрабатывающая промышленность.****Лесохимическая промышленность.****Целлюлозно-бумажная промышленность**

(Metsatööstus (metsakasutus) — vt. 39)

(Лесная промышленность (лесоэксплуатация) — см. 39)

9291. **Prohhorenko, Niina, Rakitski, Juri.** Distipliini tugevdamine on ühine ülesanne: [Vestlus Tallinna Vineeri- ja Mööblikomb. narkoloogia-kab. juh. N. Prohhorenkoga ja parteiorg. sekretäri J. Rakitskiga: Ules kirjut. V. Tsion]. — Ohtuleht, 1983, 28. juuni.
9292. **Puidu** ratsionaalsest kasutamisest mööblitootmisel. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 5, lk. 24—26.
9293. **Taarakomplektide** tootmise tehnoloogiliste liinide perspektiivsed skeemid. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 5, lk. 7—15, ill.
9294. **Tiks, Mihkel.** Vineer, see murelaps: [Tallinna Vineeri- ja Mööblikomb. vineeritsehi tööst.]. — Ohtuleht, 1983, 2. juuni.
9295. **На любой вкус:** Итоги Всесоюз. конкурса мебели: [Москва]. — МЭ, 1983, 29 июня.

9296. Прохоренко, Нина, Ракитский, Юрий. Воспитание — дело коллективное: [Об укреплении труд. дисциплины на Таллин. фанер.-меб. комб. Беседа с зав. наркол. каб. Н. Прохоренко и секретарем парт. орг. Ю. Ракитским / Записал В. Цион]. — Веч. Таллин, 1983, 28 июня.
9297. Тикс, Михкель. Выйти из «замкнутого круга»: [О работе фанер. цеха Таллин. фанер.-меб. комб.]. — Веч. Таллин, 1983, 2 июня.

### 31 Kergetööstus

#### Легкая промышленность

- (Kohalik tööstus — vt. 22; põllumajandustootainete esmane töötlemine — vt. 38.1)  
(Местная промышленность — см. 22; первичная переработка сельскохозяйственного сырья — см. 38.1)
9298. CW tüüpi kraasimisaparaadid: [Vlj. «Tekstilnaja promõšlennost», 1982, nr. 1]. — Kergetööstus, 1983, nr. 5, lk. 14—15.
9299. Hanson, Aivar. Saladuseta edu: [Omblusvabriku «Sangar» päevasärkidest. Tartu]. — NH, 1983, 30. juuni. — Järgneb.
9300. Karlep, Ivo. Peatumine?: [Tarbekaupade tootmisest Lauristini-nim. Tallinna Masinatehases]. — RH, 1983, 1. juuni.
9301. Karm, Hille. Hoida inimest: [Klementi-nim. Omblustootmiskoondisest]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 9—10.
9302. Kärm V. Kvaliteedijuhtimine Tallinna Klaverivabrikus. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 5, lk. 22—24.
9303. Kübar H. Tarbekaupade tootmine: saavutusi, kogemusi, probleeme: [Tartu Plastmasstoodete Katsetehas]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 10—12. — Bibl. joonealuses märkuses.
9304. Külm, Bernhard. Arvestades ostja soove: [Tartu Naha- ja Jalatsikomb. Võru Jalatsivabrikust]. — Tööraha Elu, 1983, 9. juuni.
9305. Leesment, Ello. Väike suur vabrik: [Tallinna Tekstiilgalanteriivabrik]. — RH, 1983, 12. juuni.
9306. Mets, Andres. Mitmekesisusest sündinud ühtsus: [Pärnu Linakomb. töökoll.]. — RH, 1983, 26. juuni.
9307. Noorterõivaste moesuunad 1984. aastaks: [Vlj. «Šveinaja promõšlennost», 1982, nr. 6]. — Kergetööstus, 1983, nr. 5, lk. 3—7.
9308. Seitse monoloogi: [Viljandi kergetööstusettevõtete toodangust. Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. H. Kaldma]. — Tee Kommunismile, 1983, 11. juuni. — Aut.: M. Järvekülg, L. Arak, A. Kabanen jt.
9309. Tahur, Irma, Elenurm, Taimi. Kui palju peab otsustama tööline?: [Töövõistluse juhtimise süsteemi täiustamisest Klementi-nim. Omblustootmiskoondises]. — Öhtuleht, 1983, 24. juuni.
9310. TTO-alase töö täiustamisest [Minski Omblustootmiskoondises «Komsomolka». Vlj. «Šveinaja promõšlennost», 1982, nr. 17]. — Kergetööstus, 1983, nr. 5, lk. 1—3.

9311. **Зайцева Н. Л.** и др. В цех пришел новичок: [О рабочих кадрах комб. «Кренгольм. мануфактура». Беседа с зам. генерального дир. по кадрам Н. Л. Зайцевой и руководителями группы социальной психологии Х. Линде и Я. Варьюном / Записала В. Куделина]. — Нарв. рабочий, 1983, 11 июня.
9312. **Петрова В.** «Ищу кастрюльку!»: [О товарах нар. потребления]. — МЭ, 1983, 9 июня.
9313. **Рот Р.** Дорог каждый процент: [О работе ком. нар. контроля комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — СЭ, 1983, 1 июня.
9314. **Тахур, Ирма, Эленурм, Тайми.** Социолог на производстве: [О совершенствовании соц. соревнования на швейн.-произв. об-нии им. Клементи]. — Веч. Таллин, 1983, 24 июня.
9215. **Терехин А.** Крылья соревнования : [О соц. соревновании на Георгиев. ткац. ф-ке комб. «Кренгольм. мануфактура»]. — Нарв. рабочий, 1983, 14 июня.
9316. **Штейн Е.** В цехе только женщины: [О швейн. произв. об-нии «Ноорус». Кохтла-Ярве]. — МЭ, 1983, 28 июня.

Kergetõustuse töötajate päevaks

К Дню работников легкой промышленности

9317. **Roosalu, Elfride, Kodres, Reet.** Pidupäevajuttu vabrikus «Tekstiil»: [Vestlus parteiorg. sekretäri E. Roosalu ja ametiühingukom. esimehe R. Kodresega / Ules kirjut. H. Tänavsuu]. — Õhtuleht, 1983, 11. juuni.
9318. **Крафт Ю. А.** Полнее удовлетворять спрос: [Беседа с министром лег. пром-сти ЭССР Ю. А. Крафтом / Записал Е. Рандмаа]. — СЭ, 1983, 12 июня.
9319. **Мартирисян, Георгий Петросович.** Мы все желаем вам успеха!: [Беседа с первым зам. министра лег. пром-сти Г. П. Мартирисяном / Записала Л. Полевая]. — МЭ, 1983, 11 июня.
9320. **Роосалу, Эльфриде, Кодрес, Реэт.** И труд, и отдых: [Беседа с секретарем парт. орг. ф-ки «Текстиль» Э. Роосалу и пред. ком. профсоюза Р. Кодрес. / Записала Х. Тянавсуу]. — Веч. Таллин, 1983, 11 июня.

Sindi l. Detsembri nimelise Vabriku

150. aastapäevaks. Pärnu raj. (Vt. ka ARK, 1983, nr. 5)

К 150-летию фабрики им. 1 декабря. Синди.  
Пярнуский р-н

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5)

9321. **1. Detsembri nimelise Vabriku juubelipidustused.** — Pärnu Kommunist, 1983, 7. juuni.
9322. **Must, Aadu.** Klassivõitluse karastustules. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 48—52.



9323. **Soovik, Linda.** Mälestuskilde Sindi vabrikust (aastail 1932—1941). — Pärnu Kommunist, 1983, 1.—4., 7.—8. juuni. — Lõpp. Algus: 31. mai.
9324. **Vaino K.** Kodumaa autasu innustab: 1. Detsembri nim. Vabrikule anti üle orden «Austuse märk». [EKP KK esimese sekretäri sõnavõtt pidulikul koosolekul / Üles kirjut. M. Salum, V. Kubarev]. — RH, 1983, 5. juuni.
9325. **Valmsen, Riina.** 150-aastane, aga ikka noor. — NH, 1983, 10. juuni.
9326. **Valmsen, Riina.** Väikelinna suur pidu. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 5.
9327. **Вайно К.** Награда Родины воодушевляет: [Выступление первого секретаря ЦК КПЭ на торжеств. собр. по поводу вручения ф-ке ордена «Знак Почета»]. — СЭ, 1983, 5 июня.
9328. **Мартирисян Г.** Обновление. — СЭ, 1983, 3 июня.
9329. **Муст А.** В горниле классовой борьбы. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 39—43.

## 32 Ehitus Строительство

(Arhitektuur — vt. 49.2)  
(Архитектура — см. 49.2)

9330. **Andrejeva G.** Kommunaalorustike elektrokeemiline pinnasekorrosioonitõrje. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 5, lk. 13—15.
9331. **Eespere O.** Teraspaneelradiaatorite läbiroostetamisest. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 16—18.
9332. **Jelissejenko V.** Ehitusosaliste ühine plaangraafik: [Tallinna Ehitustrust]. — RH, 1983, 30. juuni.
9333. **Kull, Avo.** Visiitkaart — Rapla MEK: Küsimustele vastab MEK-i juh. A. Kull / [Üles kirjut. I. Roden]. — RH, 1983, 9. juuni.
9334. **Lember, Endel.** Töörõõm: [Tootmiskoondise «Talleks» peakonstruktori osak. insenerkonstruktorist V. Luntsist]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 44—48.
9335. **Mölder, Eleonora, Kalkun, Mati.** Pole veel õiget hoogu: [Kohtla-Järve Lenini-nim. Põlevkivikeemia Tootmiskoondise liitväetisetehase bensoehappetsehhi ehitamisest]. — RH, 1983, 26. juuni.
9336. **Mürk, Kalju.** Kriitiline moment: [Tellisetehase «Võrukivi» rekonstrueerimisest]. — RH, 1983, 29. juuni.
9337. **Nerman, Robert.** Remonditööd äärelinnas muinsuskaitse seisukohalt: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 22. juuni.

9338. **Rapoort S.** Mastiksi- ja rullmaterjalist katuste remondi uudiseid: [Polümeermaterjalide kasutamisest]. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 5, lk. 3—5, ill.
9339. **Reinholm, Rein.** Ka maal ei tohi ehitada omapead: [Individuaalelamute ehitamisest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 23—24.
9340. **Roden, Ilmar.** [Ajalehe «Noorte Hääle» krohvijate võistlus: Juuru. Rapla raj.]. — NH, 1983, 7., 11.—12. juuni. — Erinevate pealk. all.
9341. **Susi, Arno.** Kuidas Tartut ehitada?. — Edasi, 1983, 1. juuni, lk. 5; 2.—3. juuni, lk. 4. — Lõpp. Algus: 31. mai.
9342. **Uuk, Elmar.** Tänapäev EKE. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 4.
9343. **Лавер И.** Без остановки производства: [О пр-ве силикат. кирпича на произв. об-нии «Силикат»]. — СЭ, 1983, 8 июня.
9344. **Голубков, Геннадий Николаевич.** Точка отсчета: [Об азерб. керам. з-де. Кохтла-Ярвес. р-н]. — МЭ, 1983, 21 июня.
9345. **Елисеенко В.** Прогрессивное — в практику: [О формах работы подразделений треста «Таллинстрой»]. — СЭ, 1983, 25 июня.
9346. **Нерман, Роберт.** Как выжить старому дому: [О ремонте деревян. домов пригорода]. — Веч. Таллин, 1983, 22 июня.
9347. **Пономаренко А.** Уточняя плановые наброски: [О стр-ве Ново-Таллин. порта]. — СЭ, 1983, 9 июня.
9348. **Сэпп, Эдуард.** Не распылять ресурсы: [О работе строит. орг. города]. — Веч. Таллин, 1983, 22 июня.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

(Hüdroenergeetika — vt. 23; veetransport — vt. 36.5)  
(Гидроэнергетика — см. 23; водный транспорт — см. 36.5)

9349. **Milleks väikeveekogud?:** [Veehoidlate kasutamisest ja kaitsest. Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. G. Kuldvere]. — Edasi, 1983, 8. juuni, lk. 4—5. — Aut.: Ü. Mander, A. Järvet, K. Mägi jt.

### 34 Elamu- ja Kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

#### 34.1 Üldküsimused

9350. **Hea** teenindamine on suur ajavõit: [Vestlusring]. — RH, 1983, 8. juuni. — Aut.: V. Rätsep, U. Elmi, K. Talimets jt.

9351. **Järvi A.** Leiutus- ja ratsionaliseerimistegevusest: [ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min. süsteemis]. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 5, lk. 18–20.

### 34.2 Elamumajandus

9352. **Eks, Valter.** Oigus eluasemele kohustab: [Elamufondist]. — RH, 1983, 28. juuni.
9353. **Бармакова Т.** Плита ... с приложением: [Об общежитии ТГУ]. — МЭ, 1983, 10 июня.

### 34.3 Kommunaalmajandus

9354. **Esko, Andrus.** Seal, kus lõpeb asfalt: [Tartu Kommunaalettevõtete Komb. haljasmajandi tööst]. — Edasi, 1983, 21. juuni, lk. 3, 8.
9355. **Kiiver, Aino.** Heakorratöö järjepidevaks. — Harju Elu, 1983, 2. juuni.
9356. **Roosimägi, Endel.** Kellele me teeme? Ikka iseendale: [Heakorrustusest Pärnu raj. «Edasi» kolh.]. — RH, 1983, 30. juuni.
9357. **Владимиров И.** «Делай с нами»: [Об опыте работы коммун. служб в ГДР]. — МЭ, 1983, 10 июня.

### 34.4 Olmeteenindus. Kodundus

9358. **Ehitusteenindusvalitsuses:** [Tartu. Vestlusring / Ules kirjut. S. Karja]. — Edasi, 1983, 14. juuni, lk. 4–5. — Aut.: A. Kullo, T. Seesma, H. Sild jt.
9359. **Kivimägi, Silvia.** Tipud tippude seast: [12. vabar. juuksurite konkursilt. Pärnu]. — NH, 1983, 2. juuni.
9360. **Laane, Elmut, Suija, Rein.** Linnasaun nagu ta on: [Saunateenindusest Tallinnas. Vastukaja P. Keskküla art. «Linnasaun nagu ta on» ajal. «Noorte Hääl», 1982, 12. mai]. — NH, 1983, 24. juuni.
9361. **Lember, Endel.** Maakodu nagu ta on: 1–2. [Teenindusest]. — NH, 1983, 29.–30. juuni.
9362. **Linnasaun nagu ta on:** [Saunateenindusest Tallinnas. Mõtteavaldused. Vastukaja P. Keskküla art. «Linnasaun nagu ta on» ajal. «Noorte Hääl», 1982, 12. mai]. — NH, 1983, 17. juuni. — Aut.: E. Rimmel, J. Vitsur, S. Nemvalts.
9363. **Soonsein, Ilme.** Teeninduse kvaliteet: [Tartu Teenindustootmisval. iluteeninduspunktide tööst]. — Edasi, 1983, 15. juuni, lk. 5, 8.
9364. **Раудик В.** «В услугах не нуждаемся...»: [Об орг. быт. обслуж. в хозяйствах респ.]. — СЭ, 1983, 30 июня.

## 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus

### Заготовки. Торговля. Общественное питание

#### 35.1 Üldküsimumused

9365. **Pavelson, Virve, Kaasik, Ulo.** Küsimumustele vastasid kaubandusjuhid: [Rapla Tarb. Koop. esimehe aset. ja Märjamaa Tarb. Koop. juhatuse esimehe pressikonv.]. — Ohistöö, 1983, 21. juuni.

#### 35.2 Varumine

9366. **Космачева В.** Что на склад попало, то пропало: [О недостатках в работе Таллин. базы плодоовощторга]. — МЭ, 1983, 22 июня.

#### 35.3 Sisekaubandus. Kaubatundmine

(Väliskaubandus — vt. 6.4)

9367. **Kenkmann, Nelly.** Leping on kahepoolne: [Tartu Kaubandusval. ja Kambja sovh. vah. sefluslepingust. Vestlus kaubandusval. kaadri- osak. juh. N. Kenkmanniga / Oles kirjut. M. Lokk]. — Edasi, 1983, 29. juuni, lk. 3.
9368. **Kuum L.** Ostude plaanimise horisondist. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 5, lk. 8—10.
9369. **Lassmann Ü.** Jaeettevõtete varustatusest laopinnaga. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 5, lk. 16—19.
9370. **Merilai M.** Eesti NSV kaubavarudest. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 5, lk. 10—13.
9371. **Oja O.** Konteiner- ja pakmevedudest 1982. aastal. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 5, lk. 4—8.
9372. **Tsion, Vladimir.** Laadamärkmeid ja -mõtteid: [Vabariikidevah. kultuurikaupade ja sporditarvete laadalt. Moskva. Vestlusest EV Kultuurikaupade Hulgikaubanduse Baasi dir. D. Sevrvukoviga]. — Ohtuleht, 1983, 30. juuni.
9373. **Tänavakaubandus:** [Tartu kaubandustööt. vestlusring / Oles kirjut. G. Kuldvere]. — Edasi, 1983, 12. juuni, lk. 3. — Aut.: A. Aamer, R. Sein, M. Kibe jt.
9374. **Ventsel A.** Pakendajate töökorralduse parendamisest toidukauplustes. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 5, lk. 1—4.
9375. **Пахлберг, Марика.** Прежде всего — добротные товары: [О межресп. конкурсе молодых продавцов Таллин—Рига—Вильнюс. Рига. Рассказ продавщицы магазина № 78 Таллин. промторга]. — СЭ, 1983, 30 июня.

9376. **Хейнсоо Э.** Когда согласия нет...: [О работе М-ва плодоовощного хоз-ва ЭССР]. — СЭ, 1983, 25 июня.
9377. **Цион, Владимир.** От ярмарки до прилавка: [О межресп. ярмарке товаров культ.-спорт. назначения. Москва. Из беседы с дир. базы «Эст-культторг» Д. Севрюковым]. — Веч. Таллин, 1983, 30 июня.

### 35.4 Ühiskondlik toitlustus. Kulinaaria

9378. **Taniloo, Arvi.** Kuidas meid toitlustatakse: [Tallinna Mereraj.]. — RH, 1983, 8. juuni.

## 36 Transport Транспорт

### 36.1 Üldküsimused

9379. **Saja-aastased tehnikaimed:** Rippsild New Yorgi ja Brooklyni vahel: [Ehitamisest. 19. s. Ajak. «De Natuur» (Holland) / Tlk. T. ja U. Agur]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 25.
9380. **Цимблер Ю.** Экспрессы мчатся по трубе: [О пневмат. контейнер. трансп. Рассказ гл. инж. спец. КБ «Транспрогресс» / Записал А. Комраков]. — МЭ, 1983, 30 июня.

### 36.2 Raudteetransport

9381. **Jastrebtsov G.** Kilomeeter kilomeetri järel: [BAM-ist]. — RH, 1983, 5. juuni.

### 36.3 Autotransport

9382. **Ainelo, Ago.** «Unic» ennistab ja uurib: [Autoasjanduse ajaloost]. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 6.
9383. **Juurak, Raivo.** Bussipargis: [Kütuse säästlikust kasutamisest Tallinna Autobussipargis]. — Öhtuleht, 1983, 8. juuni.
9384. **Liivak E.** Automaailm 1982/83. a.: [Uutest mudelistest]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 28—81, ill. — Bibl. joonealuses märkuses. Lõpp. Algus: nr. 5.
9385. **Maidla E., Bender O.** Tehnikaprogress Tartu Autode Remondi Katsetehases. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 11—15.
9386. **Malinovski V.** Brigaadiliikmete tööpanuse koefitsientide määramisest automajandites. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 1—8.
9387. **Meister A.** Teede kvaliteedist teedemajanduse arendamise sihtprogrammis. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 21—25.

9388. **Nikolski A.** «Agromaši» uued masinad: [Põllutöömasinate tootmisest rahvusvah. ühingus]. — RH, 1983, 10. juuni.
9389. **Paikre T.** Autode tehnilisele seisukorrale esitatavad ohutusnõuded GOST 25478-82. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 8—11.
9390. **Prooses P.** Mõnda teemärgipostidest. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 25—28.
9391. **Pöld, Tiiu.** Järjepidevuse, nõudlikkuse tasu: Töödistsipliinist Tallinna Autobussipargis. — RH, 1983, 7. juuni.
9392. **Pärn, Adolf, Vaher, Heldur.** Põllumajandusveondus tõhusamaks: [Autoveost põllumaj.]. — RH, 1983, 23. juuni.
9393. **Sugurov L.** Loodud Läänemere kaldal: [Autoehituse ajaloost Peterburis]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 43—45, ill. — Järgneb. Algus: nr. 5.
9394. **Tamberg, Ants.** Seal Siberis: 1—8. [Eesti Surguti Teedehituse Trusti tööst. Tjumeni obl.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 4., 7., 9., 11., 14., 18., 21., 23. juuni. — Bibl. joonealustes märkustes.
9395. **Uus kütteseade «Zaporožetsile»:** [Ajak. «Avtomobilnaja Promõšlennost»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 26—27, ill.
9396. **Varrak M.** Uusi ehitus- ja teedemasinaid. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 5, lk. 16—21.
9397. **VMN-i autotööstus** — arve ja fakte: [Ajak. «Avtomobilnaja Promõšlennost»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 24—25.
9398. **Väljaots E.** Kütusekuluandur abistab diagnoosimisel. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 25—26.
9399. **Юурак, Райво.** В интересах пассажиров: [Об экономии горючего в Таллин. автобус. парке]. — Веч. Таллин, 1983, 8 июня.

### 36.4 Linnatransport

9400. **Treial, Harri.** Mõtlemapanev statistika: [Liiklusõnnetustest Tallinnas]. — RH, 1983, 16. juuni.

### 36.5 Veetransport

9401. **Laevastiku** sügistalvisest ülevaatuset. — Abiks Kalurile, 1983, nr. 1, lk. 60—67.
9402. **Lutvei, Helgi.** Ettevaatust, veel kord ettevaatust! [Veeõnnetuste vältimise]. — Spordileht, 1983, 17. juuni, lk. 2.
9403. **Roes, Olev.** Suure keti üks lüli: [Vestlus Tallinna Kalasadama lootsi O. Roesiga / Ules-kirjut. T. Pöld]. — RH, 1983, 11. juuni.

9404. **Suurna, Kaupo.** Laevas töö ei lõpe: [Vestlus mootorlaeva «Kabona» 3. mehaaniku K. Suurnaga / Üles kirjut V. Paalma]. — NH, 1983, 4. juuni.
9405. **Väljakutsumine ja side jaluleseadmine.** — Abiks Kalurile, 1983, nr. 1, lk. 16—52. — Bibl.: 13 nim. Algu: 1982, nr. 4, pealk. all: Raadio-side automatiseerimisest kalalaevastikus.
9406. **Вахтрик М.** В последний рейс: [О теплоходе «Яренск» Эст. мор. пародства]. — СЭ, 1983, 22 июня.
9407. **Заутин В.** Снять тормозящие факторы: [О работе ЦКТИС. Таллин]. — СЭ, 1983, 10 июня.
9408. **Никулин Е.** Годы — в море, дни — в ремонте: [Об ускорении судоремонта. Ст. дир. ЦКТИС / Комментар. X. Майде, Н. Галиакберов]. — СЭ, 1983, 3 июня.

### 36.6 Õhustransport

9409. **Tuleviku lennumasinad.** — RH, 1983, 23. juuni.

### 36.7 Kosmonautika. Planeetidevaheline ühendus

9410. **Kosmoseside uued väljavaated.** — RH, 1983, 29. juuni.

\* **Mälestusmündi** käibeleaskmisest seoses esimese naiskosmonaudi, NSV Liidu kodaniku V. V. Tereškova kosmoselennu 20. aastapäevaga. — Vt. 8766.

9411. **Värk, Juhan.** Kosmose tööstuslik hõlvamine: programm ja arengusuunad. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 11, lk. 34—35.

\* **От Министерства** финансов СССР и государственного банка СССР: О выпуске в обращение памятных монет в связи с 20-летием первого полета в космос женщины-гражданки СССР Терешковой В. В. — См. 8767.

Nõukogude teadusliku orbitaalkompleksi «Saljut 7» — «Sojuz T-9» lennust

О полете советского орбитального научно-исследовательского комплекса «Салют-7» — «Союз Т-9»

9412. **Kosmoselaeva «Sojuz T-9» komandör** Nõukogude Liidu kangelane NSV Liidu kosmoselendur polkovnik Vladimir Ljahhov: [Eluloost]. — RH, 1983, 28. juuni; NH, 1983, 28. juuni.

9413. **Kosmoselaeva «Sojuz T-9» pardainsener** Aleksandr Aleksandrov: [Eluloost]. — RH, 1983, 28. juuni.

9414. **Orbiidil on mehitatud kompleks «Saljut 7» — «Sojuz T-9» — «Kosmos 1443»:** TASS-i teadaanne. [Kosmoselaeva põkkumisest orbitaalkompleksiga]. — RH, 1983, 29. juuni; NH, 1983, 29. juuni.

9415. **Orbiidil** on «Sojuz T-9»: [Kosmoselaeva väljasaatmisest 27. juunil 1983. a.] TASS-i teadaanne. — RH, 1983, 28. juuni; NH, 1983, 28. juuni.
9416. **Zelevnov N.** Reportaaž kosmoselaeva «Sojuz T-9» stardist. — RH, 1983, 29. juuni.
9417. **Teine päev** orbitaaljaamas «Saljut 7»: [TASS-i teadaanne]. — RH, 1983, 30. juuni; NH, 1983, 30. juuni.
9418. **Бортинженер** корабля «Союз Т-9» Александров Александр Павлович: [Биограф. справка космонавта]. — СЭ, 1983, 28 июня; МЭ, 1983, 28 июня.
9419. **В полете** «Союз Т-9»: [О запуске косм. корабля 27 июня 1983 г.]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1983, 28 июня; МЭ, 1983, 28 июня.
9420. **Командир** корабля «Союз Т-7» Герой Советского Союза летчик-космонавт СССР полковник Ляхов Владимир Афанасьевич: [Биограф. справка космонавта]. — СЭ, 1983, 28 июня; МЭ, 1983, 28 июня.
9421. **На орбите** пилотируемый комплекс «Салют-7» — «Союз Т-9» — «Космос-1443»: [О стыковке косм. корабля с орбит. комплексом]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1983, 29 июня; МЭ, 1983, 29 июня.

### 36.8 Muud transpordiliigid

9422. **Uudne** torutransport: [Ajak. «Izobretatel i Ratsionalizator»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 41—42.

## 37 Side

### Связь

(Informatsiooni ja side teooria — vt. 15)  
(Теория информации и связи — см. 15)

### 37.2 Telefon- ja telegraafside

9423. **Reimann, Ellen.** Pole midagi kaunimat päikese all...: [Paide Raj. Side-sõlme telefonistist L. Tagost]. — RH, 1983, 30. juuni.

## 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused

### Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

### 38.1 Üldküsimused

9424. **Esimesed** sammud ehk mõte liigub: [Brigaaditööst põllumaj. Vestlusing / Üles kirjut. O. Maiberg]. — Harju Elu, 1983, 14. juuni. — Aut.: M. Tamm, J. Reede, A. Põldmets jt.



9425. **Jõgi, Aime.** Üks söötis maa: [Viljandi raj. noorte põllumajandustööt. juhendajate kokkutulekult. Pilistvere]. — Tee Kommunismile, 1983, 7. juuni.
9426. **Kaidla, Rein.** Kõik osakonnad isemajandamisel: [Vestlus Rapla raj. Mitšurini nim. sovh. dir. R. Kaidlaga / Üles kirjut. V. Telliskivi]. — Sots Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 5–6.
- \* **Kappo, Jaan.** Kultuuritöö tulemuslikkuse määrab majandi toetus: [Pilistvere kultuurimaja ja Võhma kolh. koostööst]. — Vt. 9855.
9427. **Kasepalu A.** Kui Eesti talurahvas asus uuele teele: [Kolh. asutamisest 1940–1941. a.]. — Ühistöö, 1983, 2. juuni. (Koduoolane; nr. 5). — Järgneb.
- \* **Kenkmann, Nelly.** Leping on kahepoolne: [Tartu Kaubandusval. ja Kambja sovh. vah. šefluslepingust]. — Vt. 9367.
9428. **Käos, Taimi.** Tööle ligi maast-madalast: [V. Tekkeli maakodust ja koduaiast. Valga raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 27–29.
9429. **Külvet, Voldemar.** Mida annab kollektiivne töövõtt põllumajanduses? — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 7–11.
9430. **Leetoja, Maie.** «Ma ei või lubada, et minu kodu risustavad lagunened hooned»: [Perek. Kasterpalu maakodust. Haapsalu raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 37–38.
9431. **Leht mets, Jaak.** Kodukoht hoiab, kodukohta hoitakse: [Vilde-nim. kolh. Põlva raj.]. — Kodumaa, 1983, 15. juuni, lk. 4.
9432. **Lind, Vello.** Põllumajandustöö prestiiž ja maa olme: [ENSV Agrotööstuskoondise esimehe esimese aset. art.]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 3.
9433. **Lokk, Meelis.** Kriitiliselt, et järele jõuda: [Kambja sovh. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 17. juuni, lk. 4.
9434. **Marrandi, Heino.** Kogemusi ja soove: [Paide raj. «Estonia» kolh. esimehe jutustus / Üles kirjut. I. Viil]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 39–44.
9435. **Mihhailova, Daisi.** Kroonika mäletab kõige paremini: [Vilde-nim. kolh. Põlva raj.]. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 4, 8.
9436. **Määrits M.** Maanoored tulid kokku: [Kohtla-Järve maanoorte 16. kokkutulekult]. — Leninlik Lipp, 1983, 11. juuni.
9437. **Puks, Enno.** Perspektiiv: [Karksi kolh. Viljandi raj.]. — NH, 1983, 21. juuni.
9438. **Repp, Heino.** Uue süsteemi eelised: Põllumajandustootmise ja kogu agrotööstuskompleksi juhtimine sihipärasemaks. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 1–4, ill.
9439. **Riivits, Olev.** Kollektiivtöövõtul ka loomakasvatajad: [Vestlus Tartu raj. Elva sovh. dir. O. Riivitsaga]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 23–25.

9440. **Saar, Endel.** Oli võistlust, oli rebimist, oli kaasaelamist: [Raj. põllumeeste 12. kutsevõistlustest. Lauka]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 2. juuni.
9441. **Sinisalu, Urve.** Isemajandavas osakonnas: [«Tahe» sovh. Hargla osak. Valga raj.]. — RH, 1983, 12. juuni.
9442. **Tootjalt tarbijani kadudeta:** [Põllumajandussaaduste veost. Vestlusring ajal. toim.]. — Uhistöö, 1983, 9. juuni. — Aut.: J. Truuts, E. Purge, R. Tamm jt.
9443. **Vare, Tõnu.** Esimesed viis: [Paide raj. Alliku sovh. ja Leningradi obl. Gatšina raj. «Krasnaja Slavjanka» sovh. sõprussidemetest]. — NH, 1983, 12. juuni.
9444. **Veldi H.** Uus juhtimine — uus tööstiil, uued ülesanded: [Vestlus ENSV MN esimehe esimese aset., ENSV Agrotööstuskoondise esimehe H. Veldiga] / Ules kirjut. A. Ploompuu. — Harju Elu, 1983, 23. juuni.
9445. **Vend, Johannes.** Kui ühinesid ellakverelased: [«Tasuja» kolh. loomisest 1948. a. Praegune Jõgeva raj.]. — Punalipp, 1983, 21. juuni.
- \* **Viiding, Ine.** Põllumehe hing: [ENSV Kirjanike Liidu ja Paide raj. majandite sidemetest]. — Vt. 9949.
9446. **Viimsalu, Külli.** Leib on elu sümbol: [Põllumajandussaaduste tootmisest individuaalsektoris. Põlva raj.]. — NH, 1983, 3. juuni. — Auf. näid. tekstis.
9447. **Üts, Juta.** Sõprus ei tunne kaugusi: [Põlva raj. Ahja kolh. ja Arm. NSV Ani raj. Dzeržinski-nim. kolh. sõprussidemetest]. — NH, 1983, 11. juuni.
9448. **Марранди Х.** Труд — основа основ: [Рассказ пред. колхоза «Эстония». Пайдес. р-н / Записал И. Вийл]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 47—49.
9449. **Мяэриге М.** Слет сельской молодежи: [С 16-го слета Кохтла-Ярвес. р-на]. — Ленинское знамя, 1983, 11 июня.
9450. **Палк, Айвар.** Крепкие корни: [Рассказ управляющего отд-нием колхоза «Эдази». Пярнус. р-н]. — МЭ, 1983, 14 июня.
9451. **Пунгас Э.** По правилам хозрасчета: [О внедрении новых методов орг. труда в совхозе им. Мичурина. Раплас. р-н]. — СЭ, 1983, 14 июня.

### 38.2 Põllumajanduse loodusteaduslikud ja tehnilised alused

9452. **Kask, Kalju.** Sõnniku säilitamine koduaias. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 29, ill.
9453. **Антонов А.** Только сбалансированно: [Об эффектив. использ. минер. и орган. удобрений]. — СЭ, 1983, 8 июня.

9454. **Китсе Э., Роома И.** Удельная поверхность почв и продуктивность культурных экосистем. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 19—28. — Рез. англ. Библиогр.: 1 назв.
9455. **Кылли Р.** Биогеохимические круговороты азота и зольных элементов в естественных и культурных экосистемах и их изменение при антропогенном воздействии. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 95—102. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
9456. **Лаук Э., Турбас Э.** Влияние известкования и удобрения на агрохимические показатели почвы. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 61—74. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
9457. **Оя А.** О минералогическом составе плитняковых рендзин. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 41—48, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
9458. **Оя А., Сульг В.** Влияние азотного удобрения на химико-минералогические характеристики бурой псевдоподзолистой почвы. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143 с. 49—60, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
9459. **Попова Д.** О продуктивности луговых сообществ на почвах, образованных на рихковой морене. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 87—102. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
9460. **Рейнтам Л.** Изменение баланса веществ в процессе почвообразования под травянистой растительностью. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 3—18. — Рез. англ. Библиогр.: 26 назв.
9461. **Рейнтам Л.** О почвообразовании на плитняке. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 29—40. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.

### 38.2.3 Maaparandus

(Keemiline maaparandus — vt. 38.2)

9462. 25 000 hektarit põllumajandusdrenaaži: [Maaparandusest. Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. M. Murumets]. — Tõõrahva Lipp, 1983, 4. juuni. — Aut.: P. Prikk, R. Nigul, K. Veeroja jt.
9463. **Luts, Heldur.** Täna on maaparandajate päev: [Tartu Maaparandusval. juh. art.]. — Edasi, 1983, 5. juuni, lk. 1.
9464. **Mardisoo, Endel.** Noored rühivad esiritta: [Vestlus Rapla EPT maaparandusmehhanisaatori E. Mardisooga]. — RH, 1983, 5. juuni.
9465. **Metsur, Madis.** Kingisepa rajooni maaparanduse skeemi hüdrogeoloogilistest uurimistest. — Kommunismiehitaja, 1983, 30. juuni.
9466. **Tikovt R.** Kui me vallutame soosid hulgakesi...: [Kohtla-Järve EPT tööst]. — Leninlik Lipp, 1983, 4. juuni.
9467. **Вейпер Х.** Есть такой парень: [Об экскаваторщике опыт. совхоза «Вяндра» Р. Рыуке. Пярнус. р-н]. — СЭ, 1983, 26 июня.
9468. **Пови А.** Земля возвращенная людям: [К Дню мелиоратора]. — МЭ, 1983, 4 июня.

9469. **Ратасепп Э.** Исцелители земли: [Рассказ нач. Гл. упр. мелiorации Агрпроом. об-ния ЭССР / Записал В. Репецкий]. — СЭ, 1983, 5 июня.
9470. **Тиковт Р.** Мы покоряем болота...: [О работе Кохтла-Ярвес. рай-сельхозтехники]. — Ленинское знамя, 1983, 4 июня.

### 38.2.4 Põllumajanduse mehhaniseerimine ja elektrifitseerimine. Agrolennundus

9471. **Irman, Evgeni, Lattu, Eero.** Masinad pinnakivide jaotatud koristamiseks. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 17—18, ill.
9472. **Mäe, Samuel.** Harju õpilased tegid võistuküüdi koos täiskasvanutega: [Harju raj. künnivõistlustest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9473. **Nelis, Koidula.** Kes olid mullu ratsionaliseerimises edukamad. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 16—17.
9474. **Paalma, Veiko.** Sammud: [Tartu Põllutöömasinate Tehase «Võit» energia-ja remondijsk. juh. E. Pehkist]. — NH, 1983, 26. juuni.
9475. **Rannaveski, Lembit.** 25 aastat farmide mehhaniseerimisest ja 10 aastat LEMK-i asutamisest: [Viljandi EPT Liikuva Eriehitustööde Mehh. Kolonni aastapäevaks]. — Tee Kommunismile, 1983, 30. juuni.
9476. **Torm A.** Endel Kala 60: [Põllumajandusmasinate eriteadlane]. — Põllu-  
majanduse Akadeemia, 1983, 23. juuni.
9477. **Traat, Ülo.** GOSNITI Tartu filiaal: [Ülel. Remondiinst. Konstr. ja Teh-  
nol. Keskkatsebüroo]. — Edasi, 1983, 15. juuni, lk. 3.

### 38.3 Taimekasvatuse

9478. **Aleksander Adojaan:** [Rohumaaviljeluse eriteadlane. 1911—1983. Nekro-  
loog]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 44. — Allk.: Kol-  
leegid.
9479. **Annuk K.** Tähelepanekuid ja soovitusi rohumaaade rajamiseks. — Harju  
Elu, 1983, 7. juuni.
9480. **Hein, Viuu.** Niidutaime proteiinisaldus ja -saak. — Sots. Põllumajan-  
dus, 1983, nr. 11, lk. 9—10, ill. — Bibl.: 7 nim.
9481. **Kuidas kasvatada pelargooni:** [Ajak. «Himija i Zizn»] / Tik. J. Mark. —  
Edasi, 1983, 16. juuni, lk. 5.
9482. **Laos, Mati.** Küünd tušihelide saatel: [Harju raj. künnivõistlustest. Saku.].  
— NH, 1983, 9. juuni.
9483. **Mesilasperesid** ju tolmeldama viiakse, aga seemet on ikka vähe: [Vest-  
lusring ajal. toim. / Üles kirjut. M. Raud]. — Sots. Põllumajandus,  
1983, nr. 12, lk. 30—33. — Aut.: T. Brigader, V. Vahenõmm,  
L. Lohk jt.

9484. **Nuust, Jüri.** Omajuursed roosid oma kohale. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 26—27.
9485. **Pukk, Arnold.** Lõikeroosid: värvi, vormi ja lõhna koosmõju: [Vestlus Tallinna Botaanikaaija haljastusökol. sektori ins. A. Pukiga / Üles kirjut. M. Pitk]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 34—35.
9486. **Põldroos, Meeli.** Natuke minevikust, rohkem olevikust ja tulevikust: [Räpina sovhoostehnikumist. Põlva raj.]. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 4, 8.
9487. **Põldroos, Meeli.** Priimulate õitsemise aegu: [Tallinna Botaanikaaija lillekasvatavast A. Süvalepast]. — Kodumaa, 1983, 1. juuni, lk. 5.
9488. **Põldsaar, Maimu.** Uusi tomatisorte katmikalale. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 25—26.
9489. **Raig, Helmut.** Küläs Inglismaa rohumaaviljelejatel. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 45—47.
9490. **Rand, Herman.** Miks me ristikult vähe seemet saame? — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 1—3.
9491. **Roost, Virve.** Orhideede perenaine: [Vestlus Tallinna Botaanikaaija lillekasvatava V. Roostiga / Üles kirjut. M. Kaik]. — NH, 1983, 7. juuni.
9492. **Soosalu, Heli.** Külv õnnestus, sõõdavarumine edeneb: [Valga raj. peagr. nõup.]. — Kommunist, 1983 2. juuni.
9493. **Vare, Tõnu.** Suve moodi kevadel: [Kevadtöödest Paide raj. Alliku sovh.]. — NH, 1983, 2. juuni.
9494. **Veiper, Heino.** Salapärase kaalikataime uus elu: [Sõõdakaalikasordi «Kuusiku» aretustööst]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 4.
9495. **Лаук Э., Турбас Э.** О влиянии аммиачной селитры на формирование урожаяв ячменя и овса в зависимости от сроков высева семян. — Сб. науч. тр. ЭСХА, 1983, 143, с. 75—86. — Рез. англ. Библиогр.: 21 назв.
9496. **Сенокос не терпит промедления:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 8 июня.
9497. **Тартлан, Лууле.** Картофель наш насущный: [О мерах по улучшению качества прод. картофеля. Рассказ науч. сотр. отд. картофелеводства ЭстНИИ земледелия и мелиорации Л. Тартлане / Записала Т. Опекина]. — СЭ, 1983, 26 июня.

### 38.3.4 Taimekaitse

9498. **Halliksoo, Urve.** Ettevaatust — taimekaitsevahendid: [Kasutamisest]. — RH, 1983, 7. juuni.
9499. **Koitjärv, Lia.** 25 aastat taimekahjustajate prognoosi talitust: [Taimekahjuritite ja -haiguste prognooside ja diagnostika lab.]. — Sots. Põllumajandus, 1982, nr. 12, lk. 8—9.

9500. **Mägi, Erika.** Kaera-kiduussi ohtlikkus ja tõrje. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 5.
9501. **Vesik, Erika.** Tekto ja ridomiili mõju kartulile: [Kartulihaiguste tõrjevahenditest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 7—8.

### 38.4 Loomakasvatus

- \* **EKP Keskkomitees:** [Üleskutsesest 1983. a. söödavarumistööde läbiviimiseks. Heakskiit]. — Vt. 8933.
- \* **EKP Keskkomitees:** [Üleskutsesest 1983. a. söödavarumistööde läbiviimiseks. Heakskiit]. — Vt. 8934.
9502. **Heinmets, Evald.** Läga vastu, sõnniku poolt: [Rakvere raj. Agrotööstuskoondise kogemusi]. — Punane Täht, 1983, 30. juuni.
9503. **Hussar, Valdeko.** Lisame heinapallidele konservanti. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 19—20. — Bibl.: 2 nim.
9504. **Jürisson, Ilmar.** Kas karjamaasööta on meil küllalt? — RH, 1983, 11. juuni.
9505. **Kaljula, Ernst.** Üllatustega lüpsivõistlus: [Harju raj.]. — Harju Elu, 1983, 2. juuni.
9506. **Karo, Viljar.** Sõlmprobleem — kindla söödabaasi rajamine: 1—3. — Punalipp, 1983, 23., 25., 28. juuni.
9507. **Kas silo konservantidega või ilma?:** [Mõtteavaldused / Üles kirjut. M. Metstak]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 3—4. — Aut.: A. Mölder, E. Kaljuste, A. Abe jt.
9508. **Koondise** «M. I. Kalinini nimeline Tallinna Elektrotehnikatehas», kombinadi «Kreenholmi Manufaktuur» Georgi ketrusvabriku ja peamehaanikuvalitsuse, «Estonia» kaevanduse, Võru rajooni Kuldre kolhoosi, Jõgeva rajooni «Lembitu» kolhoosi ja Kohtla-Järve rajooni Tudulinna sovhoosi kollektiivide üleskutses šeflust pidavate vabariigi tööstusettevõtete, kolhooside ja sovhooside kollektiividele, kõigile 1983. aastal söödavarumisest osavõtjatele. — RH, 1983, 24. juuni; NH, 1983, 24. juuni.
9509. **Laos, Mati.** Millal alustada?: [Vabar. lüpsivõistlustelt. Viljandi raj.]. — NH, 1983, 22. juuni.
9510. **Laos, Mati, Vare, Tõnu.** Enne jaanipäeva: [Söödavarumisest Jõgeva näidissovh.]. — NH, 1983, 23. juuni.
9511. **Laurits, Ilmar, Peterson, Heldur.** Perekonnafarm pole moeasi: [Luunja sovh. Tartu raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 13—15.
9512. **Lihu, Martin, Toomiste, Huno.** Veise sööt on rohusööt: [Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI sektorijuh. ja Valga raj. Laatre sovh. dir. dialoog]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 7—8.
9513. **Masinatest, meestest ja suhetest:** [Söödavarumisest. Juhtkiri]. — RH, 1983, 23. juuni.

9514. **Moks, Kaja.** Peamine tähelepanu sõõda kvaliteedile: [Linnamäe kolh. Haapsalu raj.]. — RH, 1983, 23. juuni.
9515. **Nüüd** hoogu sõõdavarumisele: [Juhtkirj]. — RH, 1983, 10. juuni.
9516. **Ojamaa, Tõnu.** Suvine piim, odav piim: [Loomakasvatussaaduste tootmisest Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 3.
9517. **Oll, Ülo.** Ka väärt sõõt võib looma tervist rikkuda. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 10—11.
9518. **Oll, Ülo.** 100 aastat professor Jaan Mägi sünnist: [Loomakasvatusteadlane. 1883—1939]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 43.
9519. **Paide** rajooni Lenini ordeniga «9. Mai» kolhoosi, Pärnu rajooni NSV Liidu 60. aastapäeva nimelise «Edasi» kolhoosi, Rakvere rajooni Tööpunalipu ordeniga, NLKP XXV kongressi nimelise Vinni näidissovhoostehnikumi ja Tartu rajooni Sootaga sovhoosi kollektiivide üleskutse 1983. a. sõõdavarumistööde edukaks läbiviimiseks. — RH, 1983, 2. juuni; NH, 1983, 3. juuni.
9520. **Praks, Jaan.** Teaduskonverents põllumajandusloomade käitumisest: [Ülel. konv. Ukr. NSV]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
9521. **Randveer, Ervin.** Veiseliha uus hind ja tootmise rentaablus. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 26—27, ill.
9522. **Rauniste, Helju.** Kohtumisi Kati Nõuga: [Kingissepa raj. Orissaare kolh. peazootehnik]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 24—25.
9523. **Rihvk, Reet.** Lüpsti võidu: [Rapla raj. lüpsivõistlustelt. Lelle]. — NH, 1983, 8. juuni.
9524. **Ring, Eino.** Sigadele rohusõõta kah!: [Seakasv. Viljandi raj. «Lembitu» kolh.]. — RH, 1983, 14. juuni.
9525. **Rohusõõtade** transpordiraskused: Kolmandas kv. kasvab veomaht 3,5 korda: [Vestlusring ajak. toim. / Üles kirjut. H. Savisikk]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 18—22. — Aut.: T. Rebane, L. Ves-sart, J. Leib jt.
9526. **Roosimägi, Endel.** Suursoos, Kaelasel ja Enges: [Kuiviste tootmisest Pärnu raj. «Edasi» kolh.]. — RH, 1983, 11. juuni.
9527. **Russak, Ülo.** Ümber sõõdaküna: [Seakasv. Jõgeva raj. Kuremaa sovhoostehnikumis.]. — RH, 1983, 7. juuni.
9528. **Sarv, Jaan.** Kasutame rohusõõta paremini: [«Avangardi» kolh. ja Vara sovh. Tartu raj.]. — RH, 1983, 24. juuni.
9529. **Sildnik, Arno.** Rajasime vasikatele head kultuurkoplid: [Valga raj. «Esimese Mai» kolh. Reku farmi kogemustest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 15—16, ill.
9530. **Smorodin, Juhan.** Veiseid seemendab Juhan Smorodin: [Jõgeva raj. Saad-järve kolh. seemendustehniku kogemusi / Üles kirjut. K. Lomp]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 12—13.

9531. **Suvekuudel** loomakasvatusele suuremat tähelepanu: Põllumajanduskomment. — RH, 1983, 19. juuni.
9532. **Teinberg, Rein.** Looted tõuaretajate luubi all: [Embrüosiirdamisest]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 10—11. — Bibl. joonealustes märkustes.
9533. **Tikk, Viive.** Põldvutid — imelinnud?: [Kaarepere põldvutifarmist, Jõgeva raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 13—15.
9534. **Tisler, Jaan.** Kui on sööta, on liha ja piima: [Sööda tootmisest Paide raj. «9. Mai» kolh.]. — RH, 1983, 4. juuni.
9535. **Tisler, Jaan.** Üksmeelne töögrupp: [Paide raj. Lenini-nim. kolh. Tarbja osak. töögrupi tööst sööda varumisel]. — RH, 1983, 7. juuni.
9536. **Udam V.** Piimatootmine homme: [EKP Pärnu Rajoonikom. esimese sekretäri art.]. — Pärnu Kommunist, 1983, 10. juuni.
9537. **Vutt, Olev, Nõmm, Valentin.** Lauda mikroklimega ei saa rahul olla. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 12, lk. 21—22, ill.
9538. **Ots, Juta.** Kuidas elad, lüpsja?: [Põlva raj. Saverna kolh. lüpsjast E. Uibost]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 1.
- \* **В Центральном Комитете Компартии Эстонии:** [Об успеш. проведении кормозагот. работ в 1983 г. Одобрение]. — См. 8978.
- \* **В ЦК Компартии Эстонии:** [Об успеш. проведении кормозагот. работ в 1983 г. Одобрение]. — См. 8979.
9539. **Аамисепп И.** Цель — уровень пятилетки: [О загот. кормов в хоз-вах resp.]. — СЭ, 1983, 18 июня.
9540. **Аасмяэ В. С** учетом всех аспектов: [Отклик на ст. В. Сергеева «Рациональное использование молочных белков» в газ. «Сов. Эстония», 1983, 15 мая]. — СЭ, 1983, 30 июня.
9541. **На верном пути:** [О животноводстве:] С.-х. обзор. — СЭ, 1983, 21 июня.
9542. **Обращение коллективов ордена Ленина колхоза «9 Мая» Пайдеского района, колхоза «Эдази» имени 60-летия СССР Пярнуского района, ордена Трудового Красного Знамени опорно-показательного совхоза-техникума «Винни» имени XXV съезда КПСС Раквереского района и совхоза «Соотага» Тартуского района об успешном проведении кормозаготовительных работ в 1983 году.** — СЭ, 1983, 2 июня.
9543. **Обращение коллективов производственного объединения «Таллинский электротехнический завод им. М. И. Калинина», Георгиевской прядильной фабрики и управления главного механика комбината «Кренгольмская мануфактура», шахты «Эстония», колхоза «Кулдре» Вырусского района, колхоза «Лембиту» Йыгеваского района, совхоза «Тудулинна» Кохтла-Ярвского района к коллективам шефствующих промышленных предприятий, колхозов и совхозов республики, ко всем участникам заготовки кормов в 1983 году.** — СЭ, 1983, 24 июня.



9544. **Одни** ищут причины, другие — пути: [О загот. кормов в хоз-вах Раплас. р-на. Совмест. рейд Ком. нар. контроля ЭССР и ред. газ. «Сов. Эстония»]. — СЭ, 1983, 25 июня. — Подписи: М. Роос, Л. Шер.
9545. **Швыров И.** Важно не опоздать: [О загот. кормов в хоз-вах Йыгевас. р-на]. — СЭ, 1983, 29 июня.
9546. **Шер Л.** Злоключения бройлеров: [О несогласованности в работе инкубаторов, птицевод. хоз-в и перерабатывающих предприятий в респ.]. — СЭ, 1983, 7 июня.

### 38.5 Veterinaaria

9547. **Priiman, Reet, Jallajas, Harri.** Uut udarapõletike raviks ja profülaktikaks: [Tartu raj. Härma-nim. kolh. tootmislab.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 11, lk. 17.

## 39 Metsamajandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

9548. **Teodor Krigul:** [Metsateadlane. 1907—1983. Mälestuseks]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
9549. **Talvar T.** Metsa kasvatajatele ja kasutajatele: [Rahvusvah. sümp. Tallinn]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 22—23.
9550. **Teder, Heino.** Vabariiklikuks metsaülemate päevaks: [ENSV metsamaj. ja looduskaitsе ministri art.]. — Koit, 1983, 16. juuni.
9551. **Tiks, Mihkel.** Mees peab olema suurem kui ta saatus ehk Tudu metsapunkti mälestuseks: [Rakvere raj.]. — NH, 1983, 8. juuni.

## 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

9552. **Aps R.** Läänemere kilu «looduslikest märgistest». — Abiks Kalurile, 1983, nr. 1, lk. 2—7, ill. — Bibl.: 12 nim.
9553. **Erm V.** Tutvumas Aasovi mere kalanduse probleemidega Doni jõe alamjooksu kalakasvandustes. — Abiks Kalurile, 1983, nr. 1, lk. 8—15, ill.
9554. **Kappo, Jaan.** Kõik ei sõltu kalurist: [Kalurikolh. «Peipsi Kalur»]. — RH, 1983, 14. juuni.
9555. **Koolmeister, Uudo.** Minevikumälestusi ja olevikumõtteid kalapüügist. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 16. juuni.
9556. **Metssigade vastu:** [Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. H. Rauniste]. — Kommunistmehitaja, 1983, 11. juuni. — Aut.: F. Teder, H. Vait, B. Mölder.
9557. **Швыров Н.** Умельым всегда «везет»: [О рыболовец. колхозе «Пейпси Калур»]. — СЭ, 1983, 8 июня.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus

### Здравоохранение. Медицинские науки

#### 41.1 Üldküsimused

(Kirjandus ajakirja «Nõukogude Eesti Tervishoid» 25. aastapäevaks — vt. 45.2)  
(Литература к 25-летию журнала «Ныукогуде Ээсти Тервисхойд» — см. 45.2)

- \* **Kalnin, Viktor.** Üleliiduline terapeutide ja meditsiiniajaloolaste teaduslike seltside juhatuste ühispleenum. — Vt. 9591.
9558. **Priimägi, Ludmilla.** Tallinna Epidemioloogia, Mikrobioloogia ja Hügieeni Teadusliku Uurimise Instituut 30-aastane. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 195—197.
9559. **Reinaru, Joosep, Umanski, Semjon.** Viie arstide seltsi ühine laiendatud plenaaristung: [Fagotsütoosi avastamise 100. aastapäevaks. Tallinn. Jaan. 1983]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 211—212.
9560. **Viksna, Arnis.** Veerand sajandit P. Stradinši nimelist Meditsiiniajaloo Muuseumi Riias. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 198.

#### 41.2 Tervishoiukorraldus

9561. **Balebanov A.** «Maailma arstid tuumasõja ärahoidmise nimel»: [Org. III rahvusvah. kongr. Amsterdam]. — RH, 1983, 21 juuni.
9562. **Elšteín, Natan.** Mõtteid pärast Sveitsi-reisi: [Ülemaailmsest Tervishoiu-org.]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 219—220.
9563. **Haavel, Ants.** Kingissepa Arstide Teaduslik Selts aastail 1981—1983. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 210—211.
9564. **Järvala, Vello.** Valge kittel, punane rist ja sinine tuli: [Tartu Linna Kiirabiijaama tööst]. — Edasi, 1983, 10. juuni, lk. 3, 8.
9565. **Leet, Koit.** Tallinna Kiirabihaigla õdede nõukogu tööst. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 201.
9566. **Lomzakova, Liidia.** Ühe tervishoiuasutuse argipäevatöö: [Viljandi Raj. Sanitaar-Epidemioloogiajaamast]. — Tee Kommunismile, 1983, 18. juuni.
9567. **Martinson, Madis.** Hoolitsedes inimeste tervise eest: [Tallinna tervishoiuasutuste tööst. Tervishoiutöötajate päeva puhul]. — Ohtuleht, 1983, 18. juuni.
9568. **Mäe, Feliks.** Meditsiinilise abi parandamisest Hiiumaal: [ENSV Tervishoiu min. koll. ja Hiiumaa Raj. RSN TK ühiselt istungilt. Kärdla]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 7. juuni.
9569. **Priimägi, Ludmilla.** NSV Liidu Arstiteaduse Akadeemia üldkogu 49. istungjärk: [Moskva. Märts 1983]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 208—209.

9570. **Rätsep, Väino.** Viis küsimust ministrile: Vastab ENSV tervishoiuminister V. Rätsep. — NH, 1983, 19. juuni.
9571. **Мартинсон, Мадис.** На страже здоровья: [О работе мед. учреждений города]. — Веч. Таллин, 1983, 18 июня.

#### 41.4 Hügieen ja sanitaarala

- \* **Laane, Elmut, Suija, Rein.** Linnasaun nagu ta on: [Sauna tervistavast mõjust]. — Vt. 9360.
9572. **Muratova A.** Ratsionaalsest töökorraldusest: [Tööhügieenist] — RH, 1983, 4. juuni.
9573. **Ploom, Maret.** Hoidkem ja kaitskem joogiveeallikaid?: [Valga raj. joogivee sanitaarsest olukorrast]. — Kommunist, 1983, 4. juuni.
9574. **Tamm, Oku, Krooni, Paul.** Tervishoid ja keskkonnakaitse. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 217—218.
9575. **Uibo M., Tanning L.** Töömeditsiini osast tootmise efektiivsuse suurendamisel: [Vabar. tead.-prakt. konv. Tallinn. Okt. 1982]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 4, lk. 4—6.
9576. **Vagane, Einar.** Milleks on vajalikud toidu ballastained?. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 12, lk. 40—42.
9577. **Veldre, Ingeborg.** Tallinlaste joogivesi: [Meetmetest vee kvaliteedi parandamiseks]. — Ohtuleht, 1983, 1. juuni.
9578. **Велдре, Ингеборг.** Глоток чистой воды: [О мерах по улучшению качества питьевой воды]. — Веч. Таллин, 1983, 1 июня.

#### 41.5 Epidemioloogia

9579. **Kira Vassiljeva:** [Epidemioloog. 1906—1983]. In memoriam. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 222. — Allk.: Tallinna Tõnismäe Haigla.

#### 41.6 Üldpatoloogia

9580. **Vassiljev, Viktor.** Enneaegne vananemine. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
9581. **Vassiljev, Viktor.** Vanadus ja tervis. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.

### 41.8 Farmakoloogia. Farmaatsia. Toksikoloogia

9582. **Hinrikus, Toivo.** Kaitsti kandidaadiväitekirja: [E. Araku väitekirjast «Eesti NSV-s kasvava teekummeli keemiline ja farmakognostiline uurimine»]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 204.
9583. **Moks, Milvi.** Eesti NSV Toksikoloogide Teaduslik Selts: [Tööst]. — NE Tervishoid 1983, nr. 3, lk. 212.

### 41.10 Üldteraapia

9584. **Laane E., Suija R.** Karastamine saunas: [Hüdroteraapiast]. — Töörahuva Elu, 1983, 23., 25. juuni. — Järgneb.
9585. **Lehepuu, Bernard.** Elustamisvõtete oskustest kutsevõistlustel: [Esmaabi-võtetest]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 199—200.
9586. **Paju, Aili.** Tervis ja haigus pärimustes: [Rahvamed.]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 26—28.
9587. **Zupping, Rein.** Platseeboefekt. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 185—187. — Bibl.: 17 nim.

### 41.12 Sisehaigused

9588. **Aortokoronaarsete šuntide verevoolu kvantitatiivne hindamine kinoaangiograafia meetodil / T. Rebane, J. Eha, O. Luha, T. Serka.** — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 170—173, ill. — Bibl.: 16 nim.
9589. **Auranen, Aarre, Äärimaa, Markku.** Sukraalfaat kaksteistsõrmiku haavand-tõve ravis. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 168. — Bibl.: 7 nim.
9590. **Eesti NSV teeneline arst Harry Kanter:** [Reumatoloog. 1924—1983]. In memoriam. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 223. — Allk.: Tartu Kliinil. Haigla.
9591. **Kalnin, Viktor.** Üleliiduline terapeutide ja meditsiiniajaloolaste teaduslike seltside juhatuste ühispleenum: [Leningrad. Sept. 1982]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 212.
9592. **Kõrge, Kuno.** Juubilar on Tartu Riikliku Olikooli professor Kuno Kõrge: [Vestlus terapeutiga tema 70. sünnipäeva puhul / Üles kirjut. V. Laos]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 213—214.
9593. **Lepp, Ülo.** Professor Kuno Kõrge 70: [Terapeut]. — TRÜ, 1983, 3, juuni.
9594. **Lond, Ene, Pärn, Helga.** Gastroenteroloogia Teadusliku Uurimise Kesk-instituudi X sessioon: [Moskva. Veebr. 1983]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 209.
9595. **Maido Luts:** [Kardioloog. 1931—1983]. In memoriam. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 224. — Allk.: Tartu Kliinil. Haigla.

9596. **Maaroos, Heidi-Ingrid.** Whipple'i tõve kliinilised nähud ja diagnoosimine. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 187—189, ill. — Bibl.: 6 nim.
9597. **Salupere, Vello.** Alkohol ja magu. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 174—177. — Bibl.: 18 nim.

#### 41.13 Kirurgia. Traumatoloogia. Ortopeedia

9598. **Johan Sarv:** [Kirurg. 1923—1983. Nekroloog]. — Edasi, 1983, 29. juuni, lk. 8. — Allk.: TRÜ, TRÜ arstiteadusk., Tartu Kliinil. Haigla.
9599. **Stružentsov D.** Reaalne fantastika: [Leningradi 1. Meditsiiniinst. mikrokirurgia osak.]. — RH, 1983, 4. juuni.
9600. **Truve, Rando, Sibul, Uno.** Vagotoomia ja elundit säästvad operatsioonid maohaavandihaiguste ravis. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 163—167, ill. — Bibl.: 23 nim.

#### 41.14 Nakkus- ja parasitaarhaigused

9601. **Wolfgang Heidemaa:** [Infektsionist. 1924—1983]. In memoriam. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 221. — Allk.: Kolleegid.
9602. **Vostruhhin V.** Uutmoodi gripi vastu: [Setšeni-nim. Moskva 1. Meditsiiniinst. teadlaste ravi- ja profülaktika meetodist]. — RH, 1983, 3. juuni.
9603. **Yersinia enterocolitica** esinemine Eesti NSV-s / U. Jõks, S. Giva, E. Tamm, V. Margus. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 169—170. — Bibl.: 7 nim.

#### 41.16 Onkoloogia

9604. **Lipping, Agu, Figus, Albert.** Maovähi kontseptsioon. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 178—180. — Bibl.: 30 nim.
9605. **Petrovski B.** Vähiga on võimalik võidelda. — RH, 1983, 10. juuni.
9606. **Pokk, Leo, Vaopere, Aarne.** Pahaloomulise mitmikkasvaja juht. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 189—192, ill. — Bibl.: 11 nim.

#### 41.17 Veneroloogia. Dermatoloogia

9607. **Holy, Bohdan, Majass, Mati.** Palmoplantaarsed hüperkeratoosid. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 181—184. — Bibl.: 27 nim.

### 41.18 Neuropatoloogia. Neurokirurgia. Psühhiaatria

9608. **Ellamaa, Andres.** Neurokirurgide sümposium: [Riia. Märts 1983]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 209.
9609. **Kadastik, Heiti.** Kes tulevad seksuoloogi konsultatsioonile?: [Seksuoloogilise abi andmisest Tartus]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 192—196.
9610. **Laos, Vello.** Tallinna Vabariikliku Psühhoneuroloogiahaigla dispanseerne osakond ja tööravi. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 205—207.

### 41.24 Pediaatria

9611. **Meiel, Eevi.** Terve laps: [Haiguste vältimisest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 18. juuni.
9612. **Pilv, Ilme.** Üleliiduline seminar «Lastepolikliiniku profülaktilise töö organisatsioon terve lapse kasvatamisel»: [Moskva. Märts 1983]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 209—210.
9613. **Tamm, Leo.** Järeloomtteid pediaatria teemal pärast üleliidulist kongressi. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 202—203.

## 42 Kehakultuur. Sport

### Физическая культура. Спорт

- (Kehakultuuri- ja spordifüsioloogia — vt. 20; ravikehakultuur — vt. 41.10; spordimeditsiin ja spordihügieen — vt. 41.28)  
(Физиология физических упражнений и спорта — см. 20; лечебная физкультура — см. 41.10; спортивная медицина, гигиена спорта — см. 41.28)

### 42.1 Üldküsimumused

9614. **Almann, Arno, Kivi, Vello.** Kogemuse kaudu veendumuseni: [Vestlus EKP Tartu Linnakom. sekretäri, rahvaspordi ja VTK komisjoni esimehe A. Almanni ja Tartu Linna Spordikom. esimehe V. Kiviga / Ules kirjut. V. Sonn]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 355—356.
9615. **Hallik, Enn.** Kas praegu on õige aeg pessimismiks?: [Sporditegevusest Sindi 1. Detsembri nim. Vabrikus. Pärnu raj.]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 2.
9616. **Hallik, Enn.** Poiste mängud Lihulas: [Sporditegevusest. Haapsalu raj.]. — Spordileht, 1983, 10., 13., 15., 17. juuni, lk. 2.
9617. **Hatškovanjan G.** Rahu, sõprus, teadus, sport: 60 a. üliõpil. rahvusvah. spordiliikumist. — Spordileht, 1983, 27. juuni, lk. 7.
9618. **Ivonin V.** Udu ei ole veel haihtunud: [Rahvuslike Olümpiakom. Assots. peassaambleelt. Los Angeles. USA. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1983, 3. juuni, lk. 6—7.

9619. **Jürine, Jaan.** Miks hakatakse treeneriks?: [Tallinna Lenini raj. spordikooli korvpalliosak.]. — NH, 1983, 10. juuni.
9620. **Jürine, Jaan.** Spordilustist TPI-s: [Spordiklubist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 362—364.
9621. **Jürine, Jaan.** Vintsked mehed need Rapla omad: [Rapla spordikoolist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 328—329.
9622. **Endel Kala:** [Spordiveteran. 1922—1983. Nekrooloog]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 8. — Allk.: ENSV Spordikom., ENSV Kergejõustikuföd., Tallinna Spordiveteranide Nõuk.
9623. **Kals, Aldo.** Biograafilisi teatmeteoseid eesti sportlastest. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 378.
9624. **Karikosk, Olav.** Tervise säilitamise odav hind: [Tervisejooksust]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 3.
9625. **Karuks, Tiit.** Vaatenurgad: [Spordist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 330.
9626. **Meitern, Kaidu.** Eelsoojendusest, painduvusest ja venitusharjutustest. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 373—374.
9627. **Millel** rajaneb optimism: [Olümpiamängude osast spordi arengus. Mõtteavaldused. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1983, 20. juuni, lk. 6. — Aut.: Tha Kuang Thien, A. Kumar, J. Chirinoza.
9628. **Nõmm, Toomas.** Põhiteemaks jääb rahvasport: [VTK ja rahvaspordikomisjonide esimeeste vabar. seminar-nõup. Tallinn]. — Kehakultuur, 1983, nr. 14, lk. 321—322.
9629. **Nõmm, Toomas.** Ärgem saagigem oksa...: [VTK kehakultuurikompleksist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 360—362.
9630. **Promet, Voldemar.** Olümpiatule soojus: [Tallinna Olümpiapurjespordikeskusest]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 8—11, ill.
9631. **Razumovski J.** Rekordid: minevik, olevik, tulevik: [Spordisaavutuste prognoosimisest. Ajak. «Sport za Rubežom»]. — Spordileht, 1983, 24. juuni, lk. 7.
9632. **Raudvere, Rein.** IV sõprusmängud: [Lenini-nim. majandite sõprusmängude spordivõistlustest. Võru raj.]. — Tööraha Elu, 1983, 9. juuni.
9633. **Saarmann, Henn.** NSM: [Noorte Spetsialiseeritud Motokool]. — Spordileht, 1983, 27. juuni, lk. 2.
9634. **Sõidame** jalgrattaga: [Juhiseid tervisesportlastele]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 342—343.
9635. **Tammik, Harald.** Hiiumaa spordielu minevikust. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 16. juuni.
9636. **Tiks, Mihkel.** Sport «Standardi» tasemel: [Tead. mööblitootmiskoondis]. — Spordileht, 1983, 8. juuni, lk. 2.

9637. **Treial, Harri.** Ka sport kinnistab kaadrit: Pilk Pärnu KEK-i spordi-tegevusele. — RH, 1983, 14. juuni.
9638. **Ustimenko J.** Kes, kui palju ja mille eest maksab: [Ettevalmistustest Los Angelese olümpiamängudeks. USA]. — Spordileht, 1983, 20. juuni, lk. 7.
9639. **Vares, Jaan.** Sõna on Jaan Varesel: [Spordist / Vestlus ERKI rektoriga / Üles kirjut. P. Kivine]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 338—340.
9640. **Сергеев С.** Бежать или не бежать?: [О клубе нар. спорта «Старт». Таллин. С коммент. ред. газ.]. — СЭ, 1983, 23 июня.
9641. **Советников С.** Школа здоровья, школа воспитания: [О физкультур.-массовой работе в Нарве]. — Нарв. рабочий, 1983, 2 июня.
- NSVL rahvaste 8. suvespartakiaad  
(Vt. ka Art. ja Rets. Kroonika, 1983, nr. 5)  
8-ая летняя спартакиада народов СССР  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5)
9642. **Dudkin, Jaroslav.** Tähelepanekuid turniirilt: [Naiste korvpall]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 360.
9643. **Karuks, Tiit.** [Aerutamisvõistlused: Moksva. Art.]. — Spordileht, 1983, 10., 13., 15. juuni, lk. 1. — Erinevate pealk. all.
9644. [Kergejõustikuvõistlused: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1983, 20., 22. juuni, lk. 1, 4; 24. juuni, lk. 1. — Aut.: U. Eslon, T. Karuks. Erinevate pealk. all.
9645. [Korvpallivõistlused: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1983, 17., 24., 27., 29. juuni, lk. 4. — Aut.: T. Karuks, U. Eslon. Erinevate pealk. all.
9646. **Maksimov, Valeri.** [Võrkpallivõistlused: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1983, 13. juuni, lk. 3; 15. juuni, lk. 1, 4; 22. juuni, lk. 5. — 22. juunil autorita. Erinevate pealk. all.
9647. **Riisman, Mait.** [Vehklemisturniir: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1983, 20. juuni, lk. 4; 22. juuni, lk. 5. — Erinevate pealk. all.
9648. **Taft, Guido.** [Tenniseturniir: Taškent. Art.]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 1; 13. juuni, lk. 3. — Erinevate pealk. all.
9649. **Tobi, Aime.** Suure spartakiaadi avaakord: [Naiste korvpall]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 356—360.
9650. **Valiahmetov A.** Kõrgus, sügavus, värvirikkus: [Suvespartakiaadi agitatsiooni- ja kultuuriprogrammist. Vestlus orgkom. liikme A. Valiahmetoviga. Ajal. «Sovetski Sport» / Üles kirjut. S. Tokarev]. — Spordileht, 1983, 22. juuni, lk. 6.
- \* Спортсменам Эстонской ССР, участникам\* финальных соревнований VIII летней Спартакиады народов СССР: [Приветствие]. — См. 9035.
9651. **Сергеев С.** «Королева спорта» и ее фавориты: [О соревнованиях по лег. атлетике]. — МЭ, 1983, 21 июня.



## 42.2 Sport. Sportmängud

9652. **Belov S.** Korpallisaladused: [Korvpalluri jutustus oma sportlaseteest. Treener V. Kondrašini märkusega aut. kohta]. — Spordileht, 1983, 10., 13., 15., 17., 20., 22., 24., 27., 29. juuni, lk. 6—7. — Järgneb.
9653. **Borzov, Valeri.** 10 sekundit — kogu elu: [Rmt.: «10 секунд — целая жизнь», 1982. Toim. märkusega aut. kohta]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 349—351, nr. 12, lk. 381—383. — Järgneb. Algus: nr. 1.
9654. **Eslon, Urmas.** Hulgakesi Lätimaal: [22. Riia kergejõustikuarikavõistlustelt]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 1. — Aut. näid. tekstis.
9655. **Heinla, Leo.** Võitlus punktitali ümber: [Mitmevõistlus]. — Spordileht, 1983, 13. juuni, lk. 7.
9656. **Heuer, Valter.** Elav klassik: [Maletaja P. Keres. 1916—1975. Katkendeid valmivast rmt.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 344—346; nr. 12, lk. 376—378. — Järgneb. Algus: 1982, nr. 11.
9657. **Hurt, Roland.** Suure hokiga silmitsi: [Jäähoki 49. MM-võistlustelt ja 51. EM-võistlustelt. SFV]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 323—326.
9658. **Järvelaid, Mari, Palm, Reet.** Selg ees võidu poole: [Sõudjate jutustus oma sportlaseteest]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 7. — Lõpp. Algus: 20. mai.
9659. **Jürine, Jaan.** Jaan Villert — Tiit Karuks: [Motosportlastest]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 334—335.
9660. [8. Tallinna lahtised tennis meistrivõistlused Rae karikatele: Art.]. — Spordileht, 1983, 8., 10. juuni, lk. 1, 4; 13. juuni, lk. 4. — Aut.: A. Tali, G. Taft. Erinevate pealk. all.
9661. **Kala, Vello.** Toivo Asmer Kievis neljas: [Sõpruse karikasarja avatapist autospordis]. — NH, 1983, 8. juuni.
9662. **Karuks, Tiit.** Esietendust ootamas: [Eesti sportlaste esinemisest 32. Balti liiduvabariikide ja Valgev. kergejõustikuvõistlustel. Staiki. Valgev. NSV]. — Spordileht, 1983, 3. juuni, lk. 2.
9663. **Karuks, Tiit.** Kena kergejõustikuõhtu vihmale vaatamata: [E. Veetõusme mälestusvõistlustelt. Tallinn]. — Spordileht, 1983, 29. juuni, lk. 1. — Lisa: Pilk protokoll.
9664. **Karuks, Tiit.** Vastuseta küsimuste aegu: [Vendade Znamenskite mälestusvõistlustelt kergejõustikus. Moskva]. — Spordileht, 1983, 13. juuni, lk. 5. — Aut. näid. tekstis.
9665. **Kaseoja, Peeter.** Eesti NSV — Soome 164:142: [5. ujumise maavõistlustelt. Tallinn]. — Spordileht, 1983, 20. juuni, lk. 5. — Lisa: Pilk protokoll.
9666. **Kaseoja, Peeter.** Seitse uut meistersportlast: [ENSV 64. ujumismeistri-võistlustelt. Tallinn]. — Spordileht, 1983, 27. juuni, lk. 1, 5.

9667. **Kees, Tõnu.** Jalgrattasõit pole jalgratta leiutamine: [Trekisõitjate ettevalmistustest NSVL rahvaste 8. suvespartaiaadiks]. — Spordileht, 1983, 3. juuni, lk. 3.
9668. **Kees, Tõnu.** Uhe aasta võlu ja vaev: [Vestlusest autovõidusõitja T. Napaga]. — Spordileht, 1983, 29. juuni, lk. 2.
9669. **Kesker Ü.** Tutvustame võitjaid: [Kabeülesannete lahendamise Kohtla-Järve linna ja raj. esivõistluste finaalist]. — Leninlik Lipp, 1983, 4. juuni.
9670. **Kirsipuu, Rein.** Jutt mehest, kes tunneb ussisõnu: [Vestlus jalgrattatreeneri R. Kirsipuuga tema 50. sünnipäeva puhul / Üles kirjut. V. Kalmre]. — Edasi, 1983, 30. juuni, lk. 8.
9671. **Rein Kirsipuu 50.** — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 372.
9672. **Koloskov, Vjatseslav.** Jalgpall eile, täna ja homme: [Vestlus NSVL Spordikom. Jalgpallival. ülema V. Koloskoviga. Ajak. «Sport v SSSR»]. — Spordileht, 1983, 8. juuni, lk. 6.
9673. **Kotkas, Johannes.** Vastab Johannes Kotkas: [Maadleja]. — Pärnu Kommunist, 1983, 15. juuni.
9674. **Kreilis, Aare.** Mantlipärija: [Jalgrattasportlasest R. Suunast]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 370—372.
9675. **Kuivjõgi, Heino.** 100 aastat Eesti purjesporti. — Pärnu Kommunist, 1983, 14.—15. juuni.
9676. **Kulderknup, Edi.** Odakaared pikenevad: [1983. a. tulemustest maailmas]. — Spordileht, 1983, 29. juuni, lk. 7.
9677. **Kuusik, Otto.** Eesti NSV kergejõustik 1983: Edetabel. — Spordileht, 1983, 15. juuni, lk. 3.
9678. **Ants Käbi 60:** [Korvpallikohtunik]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 359.
9679. **Lään, Vello.** Noorikud koovad end kõrgemale: [TRU korvpallinaiskonnast]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 332—334.
9680. **Maidlo, Juhan.** Üksteist tagasipöördumist EM-võistluste juurde: [Meeste korvpall. Prantsusmaa]. — Spordileht, 1983, 17., 20., 22. juuni, lk. 3.
9681. **Maksimov, Valeri.** Kas hüppame üle oma varju?: [ENSV võrkpallikoondnaiskonnast ja -koondmeeskonnast]. — NH, 1983, 5. juuni.
9682. **Metreveli, Aleksander.** Tuntud ja tundmatu tennis: [Vestlus Gr. NSV Spordikom. esimehe aset. A. Metreveliga. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 6—7.
9683. **Emilia Muhhina:** [Sõudetreeneri 50. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 346. — Allk.: Kolleegid.
9684. **Mutso, Ants.** Veeremäng, mõnus mäng. — Spordileht, 1983, 8. juuni, lk. 2.

9685. **Muudeti** kergejõustiku võistlusmäärusi: [Ajal. «Sovetski Sport». Lüh.]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 3.
9686. **Eino Niineste**: [Maadlustreener. 1926—1983. Nekroloog]. — Spordileht, 1983, 27. juuni, lk. 8. — Allk.: ENSV Spordikom., «Kalevi» Vabariigi Nõuk., ENSV Maadlusföed.
9687. **Ottoson, Rein**. Vastab Rein Ottoson: [Purjesporditreener / Üles kirjut. A. Kreilis]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 327.
9688. **Pestov S.** Samm paigal ja kaks tagasi: [37. lauatennise MM-võistlustelt. Tokio. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1983, 1. juuni, lk. 6.
9689. **Poom, Mati**. Suvejooks võidab sõpru: [Orienteerumisvõistlustelt. Neli-järve. Harju raj.]. — Spordileht, 1983, 24. juuni, lk. 2.
9690. **Press, Gunnar**. Mõnda ümber tippmargi: [Kettaheitja J. Dumtševist]. — NH, 1983, 10. juuni.
9691. **Põhjala, Aavo**. Puulehe alt matile! Matilt varna?: [Džuudomaadleja jutustus / Üles kirjut. A. Jugaste]. — Edasi, 1983, 1. juuni, lk. 8.
9692. **Raa, Andres**. «Sputnik» tähendab reisimist: [Rahvusvah. Noorsooturismibüroo]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 16—17.
9693. **Randla, Jüri**. Sõna on Jüri Randlal: [Motosportlane / Üles kirjut. I. Peedo]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 364—367.
3694. **Rätsep, Helle**. Oppida on kergem kui ümber õppida: [Ratsaspordist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 340—342.
9695. **Saal, Aksel**. Ma ei pea ennast dresseerijaks: [Vestlus Võru võrkpallitreeneri A. Saaliga / Üles kirjut. V. Kersna]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 2.
9696. **Saarmann, Henn**. Eesti NSV tõstmine 1983: Edetabel 15. juuni seisuga. — Spordileht, 1983, 27. juuni, lk. 3.
9697. **Sonnenbrodt, Anke**. Traditsioonide jätkaja: [Vestlus SDV ujuja A. Sonnenbrodtiga]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 7.
9698. **Talve** otsimas: [Suusamatkast mööda Amrazi jõge]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9., 23. juuni. — Lõpp. Algus: 24. märts. — Aut.: O. Lillemets, näid. 23. juunil.
9699. **Teemägi, Erlend**. Käes on südasuvised kergejõustikunädalad. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 353—354.
9700. **Tinn, Eduard**. Endiselt tipptasemel: [Eesti koondise esinemisest NSVL karatemeistrivõistlustel. Volgograd. ENSV Karateföed. esimehe jutustus / Üles kirjut. O. Rand]. — Spordileht, 1983, 10. juuni, lk. 3.
9701. **Tobi, Aime**. Korpallinaised koduses konkurentsis: [ENSV meistrivõistlustest]. — Kehakultuur, 1983, nr. 11, lk. 331—332.
9702. **Tults, Jaan**. Rinnutsi suure sündmisega: [Moskva rahvusvah. regatilt]. — Spordileht, 1983, 8. juuni, lk. 5.

9703. **Vallimäe, Henn.** Järeldridu Kääriku mitmevõistlusest: [Valga raj.]. — Spordileht, 1983, 6. juuni, lk. 3.
9704. **Vinkel, Maiu.** Valgusse, vaikusse, puhtusse minna...: [Matkamuljeid Mägi-Altaiist]. — Ped. Instituut, 1983, 1. juuni. — Lõpp. Algus: 23. märts.
9705. **Голуб Г.** Слалом в Эстонии?: [О таллин. клубе горнолыж. спорта «Туули»]. — СЭ, 1983, 3 июня.
9706. **Голуб Г.** Эверест крупным планом: [О восхождении первой сов. экспедиции на Эверест]. — МЭ, 1983, 10 июня.
9707. **Кескер Ю.** Знакомьтесь с чемпионами: [О фин. этапе чемпионата г. Кохтла-Ярве и Кохтла-Ярвес. р-на по решению шашеч. позиций]. — Ленинское знамя, 1983, 4 июня.
9708. **Наумов Б.** Преодоление: [Об увлечении альпинизмом водолаза-спасателя Таллин. рыб. порта Я. Кюннапу]. — МЭ, 1983, 10 июня.
9709. **Раа, Андрес.** Четверть века на орбите: [О бюро междунар. молодеж. туризма ЦК ЛКСМЭ «Спутник»]. — МЭ, 1983, 24 июня.

## 43 Haridus. Pedagoogika

### Образование. Педагогические науки

#### 43.2 Rahvahariduse ja pedagoogilise mõtte ajalugu

9710. **Ernits, Elmar.** Eesti talurahvakoolide õpetajate ettevalmistustasemest 1880. aastate esimesel poolel. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 45—50. — Bibl. joonealustes märkustes.
9711. **Nõmm, Alma.** Pürksi algkool aastatel 1930—1938.: [Praegune Haapsalu raj.]. — Töörahva Lipp, 1983, 7. juuni.
9712. **Pihlak, Peeter.** Seminari vilistlased meenutasid möödunud aegu: [Tartu Opetajate Seminari I perioodi (1919—1930) vilistlaste kokkutulekult. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
9713. **Tali, Arno.** Kui Viljandi poisid laulsid Tallinnas: [Viljandi Maakonna Poeglaste Gümnaasiumi ja Kaubanduskeskk. meesk. kontsertidest. 1940. a.]. — Tee Kommunismile, 1983, 11. juuni.

Tartu Riikliku Ülikooli 350. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1981, nr. 3—12; 1982, nr. 1—12; 1983, nr. 1—5)

К 350-летию Тартуского государственного  
университета

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1981, № 3—12; 1982;  
№ 1—12; 1983, № 1—5)

\* **Ariste, Paul.** Lauri Kettuneni tegevusest Tartus: [1919—1925. Keeleteadlane]. — Vt. 9883.

- \* **Nõmm, Uno.** 80 aastat prof. Feodor Klementi sünnist: [TRU rektor. 1951—1970]. — Vt. 9155.
- \* **Nõmm, Uno.** Rektor Feodor Klementi mälestuseks. — Vt. 9156.

### 43.3 Pedagoogika üldküsimused

9714. **Kera, Silvia.** Murdealuste eneseteadvus ja kasvatusprotsess. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 12—15. — Bibl.: 8 nim.
9715. **Saar, Jüri.** Aktsentueeritud iseloom ja noorukite käitumishäired. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 18—22. — Bibl.: 9 nim. Lõpp. Algus: nr. 5.
9716. **Talts, Leida.** Reet Ruga 50: [Pedagoogikateadlane]. — Ped. Instituut, 1983, 8. juuni.
9717. **Tamm, Leelo.** Kolm võimalust konflikti lahendamiseks [Op. ja õpil. suhetest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9718. **Башкирова, Галина.** «А материал — дети»: [О пробл. дет. возраст. психологии. Фрагм. из ст. / Комментар. И. Мангус]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 55—60. — Окончание. Начало: 1983, № 1.

### 43.4 Rahvaharidussüsteemi korraldus

9719. **Leht, Viive.** Teel üldisele üleminekule: [6-aastaste laste õpetamisest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9720. **Levald, Laine.** Pedagoogilise kaadri ettevalmistamine ja noorte õpetajate adaptatsioon: [Ülel. konv. Moskva]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9721. **Luik, Enno.** Tehakse usinasti, ent kasu veel kasinasti: [VÕT-i tööst]. — RH, 1983, 8. juuni.
9722. **Luts, Kalju.** Mõningatest hariduse arengujoontest: [ENSV haridusministri aset. art.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9723. **Reenumägi, Aare.** Rahvaulikoolide õppeaasta: [Tartu]. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 3.

### 43.5 Eelkoolikasvatus. Eelkoolipedagoogika

9724. **Eylandt, Ingrid.** Kümnenda kevade puhul: [Märjamaa EPT lastepäevakodust. Rapla raj.]. — NH, 1983, 11. juuni.
9725. **Kikas, Arno.** Järelepõlv — meie tulevik: [Koolieelsetest lasteasutustest]. — NH, 1983, 1. juuni.
9726. **Leht, Viive.** Hoolitsus: [Loo lasteaed-alkg. Harju raj.]. — NH, 1983, 1. juuni.

9727. **Leht, Viive.** Loo lasteaed-alkkoolist esimene lend: [Harju raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9728. **Rekkaro, Anne.** Pisiseiku: [Laste destruktiiivse käitumise põhjustest ja mõjutamisest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni. (Koolieelne kasvatus; nr. 6).
9729. **Sarapuu, Helgi.** Suvine mängumaa: [Kasvataja ülesannetest ja osavõtust õuemängudes]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni. (Koolieelne kasvatus; nr. 6).
9730. **Tulva, Taimi.** Loovus ja loovmäng: [Koolieelsete laste õpetamisest]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 41–44. — Bibl.: 10 nim.
9731. **Tulva, Taimi.** Maimiku mäng (teine eluaasta). — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni. (Koolieelne kasvatus; nr. 6).

### 43.6 Üldhariduskool. Koolipedagoogika

9732. **Astvatsatran V., Ahhumjan S.** Uhe kuldmedali kaks poolt: [Üliõpilaskandidaatide teadmiste tasemest ja hindamisest. Vestlus Jerevani Meditsiiniinst. rektori V. Astvatsatrjani ja Arm. NSV haridusministri S. Ahhumjaniga. Ajal. «Literaturnaja Gazeta». Lüh. / Ules kirjut. Z. Balajan]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9733. **Bogatõrjova, Irina.** Ta on õpetaja: [Tallinna 15. Keskk. algklassiõp. A. Zalenskaja]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9734. **Eesmaa, Vilma.** Katse mõõta algklassiõpilase suhtumist loodusõpetusse, looduskaitseesse ja loodusesse. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, k. 25–26. — Bibl.: 9 nim.
9735. **Eisen, Ferdinand.** Mõtetega suvisest loodusest: [Loodusarmastuse kasv.]. — Ohtuleht, 1983, 9. juuni. (Tallinlane ja loodus).
9736. **Inglise kooli vanem õpilane:** [Noorukite suhtumisest koolisse ja elukutsevalikust Inglismaal. Ajak. «Narodnoje Obrazovanije», 1983, nr. 3. Lüh.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9737. **Isat, Niina.** Mure muretute lastevanemate pärast: [Kutsesuunitlustööst]. — Ohtuleht, 1983, 6. juuni.
9738. **Kalda, Tiina.** Uheskoos saadakse rikkamaks: Sõprussidemetest Tartu linna koolide vahel. — NH, 1983, 17. juuni.
9739. **Kivihall, Tauno.** Kuhu lähed, kahekümne esimene?: [Gogoli-nim. Tallinna 21. Keskk.]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 2–3.
9740. **Kõverjalg, Ants.** Kõige suuremat rahuldust pakkuv amet on...: [Kutsevalikust]. — RH, 1983, 4. juuni.
9741. **Laprik, Evald.** Traditsioonid kooli õppe-kasvatustöös: [C. R. Jakobsoni nim. Viljandi 1. Keskk.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 7–11, 22.

\* **Leht, Viive.** Hoolitsus: [Loo lasteaed-alkgk. Harju raj.]. — Vt. 9726.

- \* **Leht, Viive.** Loo lastead-alkkoolist esimene lend. — Vt. 9727.
9742. **Linask, Inge.** Üldhariduskooli muusikaklassi eilsest ja homsest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9743. **Linnumägi, Erik.** Nõo Keskkoolis: [Vestlusest dir. E. Libaga. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 2. juuni, lk. 3.
9744. **Luik, Enno.** Teelahkmel on meie lapsed: [Kutsesuunitlusest]. — RH, 1983, 28. juuni.
9745. **Lukas, Ella.** Kui palju räägib õpilane õppetundides õppepäeva jooksul? — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 22—24.
9746. **Markelova, Valeria.** Kas on vajalik ja õige anda keskharidus kõigile? — RH, 1983, 24. juuni.
9747. **Mäe, Madli.** Perekäev: [Saku Keskk. Harju raj.]. — RH, 1983, 11. juuni.
9748. **Ostrat, Aino.** Kuhu saata noorukid?: [Keila-Joa sanatoorsest metsakoolist. Harju raj.]. — NH, 1983, 3. juuni.
9749. **Pirn, Meelis.** Elluastumine: [Abituriendi mõtisklus]. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 6.
9750. **Rattus, Lembit.** Mõistmine: [Opetaja tööst]. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 6.
9751. **Rauk, Hilja.** Koolidirektori aastalõpu kirjand: [Pärna-nim. Tallinna 42. Keskk. dir. art.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
9752. **Ruubel, Aime.** Kolmkümmend viljakat aastat koolitööd: [Tallinna 37. Keskk. matemaatikaõp. T. Põlluveer]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9753. **Ruubel, Aime.** Uleminekuksamid on möödas: [Rapla raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9754. **Rätsepp, Virve.** Opime, et õpetada: [Valga kaugõppekeskk.]. — Kommunist, 1983, 14. juuni.
9755. **Raud, Aho.** Koduõu, kodumaa...: Internatsionalistlikust kasvatustööst Tallinna Mereraj. koolides. — RH, 1983, 21. juuni.
9756. **Simson, Laine.** Pilk endasse: [Autokraatsusest ja loovusest õpetajatöös]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9757. **Zimmer, Elli.** Hea aasta küll: [Elva Keskk. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 1.
9758. **Tuulik, Maie.** Oppimine on raske töö: [Oppimisharjumuse kujundamisest]. — Ohtuleht, 1983, 2. juuni.
9759. **Баканина И.** Дерзать и искать: [О шк. профориентации]. — СЭ, 1983, 24 июня.
9760. **Исат, Нина.** Действовать совместно: [О вопр. профориентации]. — Веч. Таллин, 1983, 6 июня.

9761. **Нотман Р.** Школьные семестры: [Об опыте работы специализир. шк.-интерната физико-мат. профиля им. акад. Лаврентьева. Новосибирск]. — СЭ, 1983, 5 июня.
9762. **Семенова Т.** Путь к себе: [О выборе профессии]. — МЭ, 1983, 2 июня.
9763. **Эйзен, Фердинанд.** Воспитывать грамотных природопользователей: [О воспитании любви к природе]. — Веч. Таллин, 1983, 9 июня. (Природа и мы).

### 43.6.1 Õpetamise meetodika

9764. **Balčytis, Eduardas.** Instrumentaalmusitseeirimine Leedu NSV koolide 4.—8. klassides. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 50—53.
9765. **Besstrunnova, Nadežda.** Üleliiduline seminar: [Mat. õpetamisest. Tšernigov. Ukr. NSV]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9766. **Hiie, Eha.** Kasvatuseesmärgist algklassitunnis. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9767. **Karus, Reet.** Et suhtlemisrõõm kestaks: [Vene k. õpetamisest 1. kl.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
9768. **Keenberg, Aita.** Naise koormusest ja kodustest töödest perekonnas: [Abiks perekonnaõpetuse õp.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 15—18.
9769. **Kornel, Vello.** Ulesanded rühmatööks reaainetes: [Ulesandesituatsiooni kirjelduse kasutamisest]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 35—37. — Bibl.: 8 nim.
9770. **Tartu, Tiit.** Opetamise põhieesmärkide täitmise kontrolli võimalusi mateemaatikas. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 32—34. — Bibl.: 9 nim.
9771. **Valgma, Aino.** Praktilised tööd geograafias: [5. kl.]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 38—40.
9772. **Ошпарин, Тоом.** Mida näitas kontrollitöö emakeelest 6. klassis: [Hiiumaa raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
- \* **Алликетс, Кира.** Урок и радио: Радиокурс «Õpime vene keelt» в системе комплекс. развития навыков аудирования и говорения старшеклассников. — См. 9867.
9773. **Бурова, Евгения.** Работа со стендом: [Об опыте работы учителя рус. яз. Таллин. 7-й сред. шк.]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 37—47.
9774. **Васильченко, Людмила.** Об использовании источников информации: 1. [На уроках рус. яз. в эст. шк.]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 11—14, ил.
9775. **Вахар, Ыйе.** Давайте поиграем!: [Лекс. игры для обучения рус. яз. в 3-м кл.]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 47—49. — Окончание. Начало: 1982, № 6.



9776. **Вяри, Эльвира.** Как использовать межпредметные связи: [О путях совершенствования контактов между учителями-словесниками родного языка и рус. яз. на уроках и во внеклас. работе]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 23—27.
9777. **Рейнарт, Зинаида.** Наш учебный кабинет: [Об опыте работы каб. рус. яз. Ориссар. сред. шк. Кингисеп. р-н]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 28—37, ил.

### 43.6.3 Klassi- ja kooliväline töö. Õpilaste ühiskondlik-kasulik töö

9778. **Aher, Georg.** See tore mäng — olümpiaad: [Bioloogiaolümpiaadidest Moskvast]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9779. **Alavainu, Ave.** Nii palju ringe: [Hiiu-maa Pioneeride Majast]. — Nõuk. Hiiu-maa, 1983, 2. juuni.
9780. **Blagonravova, Maria.** Mida suvevaheajal peale hakata: [Õpil. töölerakendamisest. Ajal. «Literaturnaja Gazeta». Lüh.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9781. **Ergma, Juhani.** Meri võtab mõõtu: [ENSV Noorte Meremeeste Klubi]. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 3.
9782. **Jüriado, Toomas.** Mõnda žüriiliikme märkmikust: [Ülevabariigilisest keemiamälumängust]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9783. **Kala, Vello.** Linnalapsed: [Tallinna 21. Keskk. töö- ja puhkelaagrist. Ardu. Harju raj.]. — NH, 1983, 22. juuni.
9784. **Kalda, Maie.** Maie Kalda amatöörteadusest, õpilasteadusest ja teaduse õppimisest: [Vestlus ENSV Õpil. Tead. Ühingu eesti filol. sekts. juhendajaga / Üles kirjut. M. Soidro]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 6—7.
9785. **Karm, Hille.** Tantsusoovi leidmas ja hoidmas: [Tallinna Pioneeride ja Koolinoorte Palee rahvakunstians. «Sõleke»]. — Ohtuleht, 1983, 30. juuni.
9786. **Kasesalu, Evi.** Vastseliinas tehti «Põuavälku»: [Pioneeride ülel. sõjalis-sportliku mängu vabar. finaalist. Võru raj.]. — Töörahva Elu, 1983, 11., 14. juuni.
9787. **Kippar, Pille.** Rahvaluulepäev: [Jüri ja Turba Keskk. ühisest rahvaluulepäevast]. — Harju Elu, 1983, 7. juuni.
9788. **Kivi, Inna.** Poistelaulust, pasunapoistest: [Tombi-nim. Kultuuripalee lastekoll. ja huvialaklubidest. Vestlus laste- ja noorukite osak. juh. I. Kiviga / Üles kirjut. Ü. Tikk]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9789. **Korts A.** «Sa pead oma põldu hoolega harima»: [Kohtla-Järve raj. koolinoorte 1. põllumaj. kutsevõistlustelt. Lüganuse]. — Leninlik Lipp, 1983, 3. juuni.

9790. **Korts, Aksel.** Töömeheksam: [Kohtla-Järve raj. koolinoorte 1. põllumaj. kutsevõistlustelt. Lüganuse]. — NH, 1983, 24. juuni.
9791. **Küngas, Aksel.** Probleeme, mis ootavad edasimõtlemist: [Üldhariduskoolide näiteringide ülevaatuselt]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9792. **Lokk, Meelis.** «Peka»: [Tartu KEK-i «Poiste Tehnikaklubi» tegevusest]. — Edasi, 1983, 10. juuni, lk. 4.
9793. **Mitt, Evi.** XXX matemaatikaolümpiaadi [vabariikliku vooru] ülesannetest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
- \* **Mäe, Samuel.** Harju õpilased tegid võistuküüdi koos täiskasvanutega. — Vt. 9472.
9794. **Mäe, Samuel.** Koos on tore tööd teha ja puhata: [Harju raj. õpil. töö- ja puhkelaagri Riisipere ja Maidla rühmast ning Põlva raj. Röpina Keskk. taimekasv. õppepraktika organiseerimisest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9795. **Mägi, Heino.** Tihe side rindemeestega: [Otepää Keskk. Valga raj.]. — RH, 1983, 14. juuni.
9796. **Pakler, Mati.** Kuhu kutsub fanfaar: [Võru Pioneeride Majast]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
9797. **Pirn, Astrid.** Muinasjutud ja muud lavalood: [Üldhariduskoolide näiteringide ülevaatuselt. Märts-apr. 1983]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 25—27.
9798. **Pirn, Meelis.** On lagegi puudutatud: [Nõmme Pioneeride Maja raadioamatööride ringist. Tallinn]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 7.
9799. **Pohla, Otto.** Tee tsirkuseareenile: [Kreuksi-nim. Kultuuripalee akrobaatikakoll. «Säde»]. — RH, 1983, 10. juuni.
9800. **Roosmaa, Tiiu.** Esimene suurvõistlus Nuias: [3. üel. laste spordimängude «Lootuste stardid» vabar. finaali võistlustelt. Viljandi raj.]. — Spordileht, 1983, 22. juuni, lk. 2.
9801. **Saarepera, Ruth.** EOM — meie õppurnoorte töökool: [Tallinna piirkonnakomissari jutustus / Üles kirjut. U. Tikk]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 25. juuni.
9802. **Savisaar, Edgar.** Malevasuvel on ka poliitiline tähendus: [EOM]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 14—15.
9803. **Soomets, Asse.** Maast-madalast: [Jõgeva raj. «Rahva Hääle» kolh. töö- ja puhkelaagrist]. — RH, 1983, 26. juuni.
9804. **Tallermaa, Tarmo.** Malev on just meie nägu: [EOM-i õpilasomaval.]. — NH, 1983, 2. juuni.
9805. **Tikk, Ulo.** Viis võistluspäeva Vastseliinas: [Ülel. pioneeride sõjalis-sportliku mängu «Põuaväik» finaali võistlustest. Võru raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
9806. **Tikk, Ulo.** Õpilasmalevlased ja toitlusprogramm. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 4—7.

9807. **Tuisk, Jüri.** Nagu olema peab: [Viljandi raj. üldhariduskoolide kergejõustikumeistrivõistlustelt. Suure-Jaani. Viljandi raj.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 12, lk. 374—375.
9808. **Tuvik, Oskar.** Palju sõltub tööküpsusest: [Räpina Keskk. õpil. suvisest tööst majandites. Põlva raj.]. — RH, 1983, 10. juuni.
9809. **Vahe, Urmas, Vare, Tõnu.** Harku väiksed laevad kannab: [«Eesti Reklaamifilmi» toim. «Spinnaker» ja ajal. «Noorte Häääl» 7. «Optimistide» regatist. Tallinn]. — NH, 1983, 14. juuni.
9810. **Карм, Хилле.** В танце — радость: [Об ансамбле «Сылеке» Таллин. Дворца пионеров и школьников] / Хелле [I] Карм. — Веч. Таллин, 1983, 30 июня.
9811. **Контакт:** [О пробл. отдыха, учебы, орг. свобод. времени подростков и молодежи в Валга. Статьи и заметки] / Материал подгот. В. Паю, Е. Штейн]. — МЭ, 1983, 30 июня.
9812. **Кортс А.** Быть смолоду заботливым земледельцем: [С 1-го с.-х. проф. соревнования школьников Кохтла-Ярвес. р-на. Люганузе]. — Ленинское знамя, 1983, 3 июня.
9813. **Круузмент, Пеэтер.** Первые всходы: [Об орг. труда и отдыха старшеклассников. Беседа с командиром Пайдес. зоны Эст. дружины школьников П. Круузментом / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 3 июня.
9814. **Надточий Н.** Как найти золотой ключик: [О движении школьников по благоустройству города «Кодулинн» Пярнус. 9-й восьмилет. шк.]. — МЭ, 1983, 1 июня.
9815. **Надточий Н.** Флюгер над городом: [О движении школьников по благоустройству города Таллина «Кодулинн» и руководителе Т. Мяги]. — МЭ, 1983, 24 июня.
9816. **Седых, Ольга.** Принцесса Машенька и её друзья: [Об опыте постановки спектакля в 4-м кл. Тазблас. сред. шк. Хаапсалус. р-н]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 50—54, ил.
9817. **Старичков И.** Первый спектакль: [О самодеятельности в Нарв. 8-й 8-лет. шк.]. — МЭ, 1983, 24 июня.

#### 43.6.4 Üleliiduline V. I. Lenini nim. pioneerorganisatsioon

9818. **Eylandt, Ingrid.** Laagrisuvi on alles alguses: [Klooga II pioneerilaagrist. Harju raj.]. — NH, 1982, 3. juuni.
9819. **Hanson, Raimu.** Pioneerid ootasid «Parooli»: [Kullmani-nim. Elva pioneerilaagrist. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 11. juuni, lk. 1.
9820. **Prants, Hugo.** Teguderohked aastad: [Võru raj. pioneerimalevatest]. — Tõerahva Elu, 1983, 6. juuni.

9821. **Лехис Л.** Солнце, воздух и вода...: [О пионер. лагере «Орленок». Табасалу. Харьюс. р-н]. — СЭ, 1983, 26 июня.
9822. **Старовойтова З.** Подари нам сказку, лагерь!: [О пионерлагере им. Лауритина. Харьюс. р-н]. — МЭ, 1983, 17 июня.

#### 43.7 Tehniline kutseharidus. Kutsehariduse pedagoogika

9823. **Alas, Elmar.** Tööliskaadri ettevalmistamisest kutsekoolides. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 3.
9824. **Alas, Elmar.** Opilastööde näitus — meeldiv kokkuvõte tehtust: [Kutsek. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — RH, 1983, 4. juuni.
9825. **Kesküla, Pärja.** Kolmeks aastaks Väike-Maarjasse: [Väike-Maarja 27. Kutsekeskk. Rakvere raj.]. — NH, 1983, 17. juuni.
9826. **Paalma, Veiko.** Bagiautodest martsipanikoogini: [Kutsek. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — NH, 1983, 9. juuni.
9827. **Полякова Л.** Из класса школьного — в рабочий класс: [О сред. ПТУ № 24]. — СЭ, 1983, 14 июня.

#### 43.8 Keskeriharidus. Keskerihariduse pedagoogika

- \* **Põldroos, Meeli.** Natuke minevikust, rohkem olevikust ja tulevikust: [Räpina sovhoostehnikumist]. — Vt. 9486.
9828. **Невов С.** Сестры милосердия: [О Таллин. мед. уч-ще]. — МЭ, 1983, 18 июня.

#### 43.9 Kõrgharidus. Kõrgkoolipedagoogika

- \* **Avaste, Olev.** Geofüüsika Tartu Ülikoolis: [Õppimisvõimalustest]. — Vt. 9171.
9829. **Brauer, Mati.** Tudengidžäss 83: [Džässifest. Tallinn]. — NH, 1983, 5. juuni.
9830. **Joorits, Lembit.** Kõrgkoolidiplomiga erialasele tööle: [Vestlus TPI ehitusteadusk. dekaani L. Jooritsaga / Üles kirjut. A. Soomets]. — RH, 1983, 23. juuni.
9831. **Kallion, Madis.** Ees on 20. töösuvi: [EÜE-st]. — RH, 1983, 8. juuni.
9832. **Liiduvabariikide ÜTÜ konverents Tallinnas:** [«Kasvava põlvkonna kommunistliku kasvatuseteooria ja praktika aktuaalseid probleeme arenenud sotsialistlikus ühiskonnas». Tallinn. Ülevaade]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 4. juuni.
9833. **Loog, Aadu.** Lend lennu järel: [TRU biol.-geogr. teadusk.]. — Edasi, 1983, 17. juuni, lk. 3.

9834. **Zilmer, Kaarel.** Suundmõtteid ühe elukutsevaliku asjus: [Oppimisvõimastest kehal. kasv. ja sõjalise algõpetuse erialal Vilde-nim. TPed1-s]. — Spordileht, 1983, 29. juuni, lk. 3.
9835. **Talts, Aadu.** Ajaloolise võidu tähistamiseks: [Tallinna ja ENSV saksa fašistidest vabastamise 40. aastapäeva ning NSVL poolt fašistliku Saksamaa üle saavutatud võidu 40. aastapäeva tähistamiseks võetud sots. kohustuste täitmisest TPI-s. Vestlus parteikom. sekretäri A. Taltsiga]. — Ohtuleht, 1983, 13. juuni.
9836. **Tudeng** kättpidi teaduse juurde?: [TRÜ ÜTÜ tegevusest ja üliõpil. suhtumisest teadustöösse. Vestlusring / Üles kirjut. M. Mikelsaar]. — Edasi, 1983, 7. juuni, lk. 5. — Äut.: R. Kõiveer, H. Trass, E. Padu jt.
9837. **Vaino K.** Vastuvõtt kõrgkoolilõpetanutele: [ЕКР КК esimese sekretäri kõne. Tallinn]. — RH, 1983, 28. juuni; NH, 1983, 28. juuni.
9838. **Вайно К.** Вступая в большую жизнь: [Выступление первого секретаря ЦК КПЭ на приеме выпускников вузов. Таллин]. — СЭ, 1983, 28 июня; МЭ, 1983, 28 июня. Под. загл.: Прием выпускников вузов.
9839. **Востриков В. и др.** Учебники ластая на ходу: [Об экзаменах. сессии в ТПИ. Беседа со студентами строит. фак. В. Востриковым, Э. Шмаковой, А. Тоома / Записал К. Захаров]. — МЭ, 1983, 10 июня.
9840. **Межреспубликанская** студенческая научная конференция: [Актуальные проблемы теории и практики ком. воспитания подрастающего поколения в развитом соц. о-ве. Таллин]. — Ped. Instituut, 1983, 15. juuni.
9841. **Рутге Е.** Своя волна в океане: [Об акад. жен. хоре ТГУ]. — СЭ, 1983, 18 июня.
9842. **Тальтс, Ааду.** Обязательства — в жизнь: [О выполнении соц. обязательств ТПИ в честь 40-летия освобождения республики от немецко-фашист. захватчиков и 40-летия Победы Сов. Союза над фашист. Германией. Беседа с секретарем парткома А. Тальтс / Записала Э. Мальм]. — Веч. Таллин, 13 июня.

### 43.11 Kodune kasvatus. Koduse kasvatused pedagoogika

9843. **Aben, Aili.** Laste kõlbeline kasvatus perekonnas. — RH, 1983, 11. juuni.
9844. **Buraeva, Maie.** Liiga palju arutamist: [Kasvatusevigadest] / Ill. J. Kuusik. — Edasi, 1983, 21. juuni, lk. 4.
9845. **Malt, Hillar.** Lapsed pole süüdi: [Loodushoiaku kujundamisest perekonnas]. — Edasi, 1983, 2. juuni, lk. 5.
9846. **Piirimägi, Arne.** Kuidas seda seletada?: [Väärnähtuste seletamisest lastele]. — Edasi, 1983, 9. juuni, lk. 4.
9847. **Seppel, Ly.** Lapsed nurga taga: [Laste kasvatamisest]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 4.

9848. **Tiits, Heli.** Lapsi ootavad suvekodud: [Suvepuhkuse org.]. — Ohtuleht, 1983, 1. juuni.
9849. **Vinogradova, Galina.** Töökollektiivide abi uue põlvkonna kasvatamisel: [Tallinna Kalinini raj. ettevõtete kodu ja kooli koostöökomisjonide tööst]. — Ohtuleht, 1983, 7. juuni.
9850. **Виноградова, Галина.** Помогать семье и школе: [О работе комис. содействия семье и шк. на предприятиях Калинин. р-на]. — Веч. Таллин, 1983, 7 июня.
9851. **Пинт А.** Кем быть?: [О роли семьи в проф. ориентации]. — СЭ, 1983, 7 июня.
9852. **Роотс, Хельги.** Дурное влияние: [О влиянии друзей на формирование подростка]. — Веч. Таллин, 1983, 1 июня.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

### 44.2 Kultuuri ajalugu ja teooria

9853. **Märting, Alfred.** Esimesest ühendatud puhkpilliorkestrite kontserdist: [1873. a. Tartu]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 12.
9854. **Oll, Helle.** Kadrina hariduseltsi lauluelust: [19. s. lõpp. Praegune Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1983, 7. juuni.
- \* **Tähtpäevamõtteid:** [Ajak. «Kultuur ja Elu» 25. aastapäevaks]. — Vt. 9870.

### 44.3.1 Kultuuritöö. Klubitöö

9855. **Kappo, Jaan.** Kultuuritöö tulemuslikkuse määrab majandi toetus: [Pilistvere kultuurimaja ja Võhma kolh. koostööst. Viljandi raj.]. — RH, 1983, 5. juuni.
9856. **Põldmäe, Asta.** «Tartu kevad»: [Kultuurifestival]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 5.
9857. **Reinde, Urmi.** «Kultuur ja Elu» Väandra regioonis. Ohel meelel: 1. [Kultuuritööst. Pärnu raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 12—16.
9858. **Uuk, Elmar.** «Tartu kevad» — korduv ja kordumatu: [Kultuuriprogrammist]. — RH, 1983, 19. juuni.
9859. **Uusman, Paul.** Vaeti rahvaülikoolide, eriti kultuuriülikoolide tööd. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 2.
9860. **Андреев, Виталий.** ... и скрипачей, и трубачей: [О дир. Дома культуры «Вягаса» колхоза «9 Мая» С. Рыук. Пайдес. р-н]. — МЭ, 1983, 11 июня.

9861. **Сандер А.** Для кого устраиваются дискотека?: [О культ. работе кафе «Молодежное» в Таллин. Дворце культуры и спорта им. Ленина]. — МЭ, 1983, 9 июня.
9862. **Сытый Н.** Так держать «Унисон!»: [Об агитбригаде произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина»]. — МЭ, 1983, 14 июня.

#### 44.3.2 Muuseumid. Muuseumiteadus

9863. **Einsild V.** Väärilisel kohal ka filateelias: [V. I. Leninile püh. postmarkidest]. — RH, 1983, 18. juuni.
9864. **Любушенко, Юрий.** В коллекции... газеты. — Веч. Таллин, 1983, 14 июня.

#### 44.3.4 Raamatukogundus. Raamatukoguteadus

9865. **Kivistik, Aime.** Oisu vaim on õige vaim: [Oisu rmtk. juh. L. Niilusest. Viljandi raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 35—37.

#### 44.3.5 Televisioon. Raadio

9866. **Ојамаа, Пееду.** Videosalvestuse kasutamist: Intervjuu «Eesti Reklami-filmi» peatoim. P. Ojamaaga. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 37—38.
9867. **Аликметс, Кира.** Урок и радио: Радиокурс «Õrime vene keelt» в системе комплекс. развития навыков аудирования и говорения старшеклассников: [Учеб. прогр. эст. радио]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 19—23. — Библиогр.: 3 назв.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

### 45.1 Üldküsimused

- \* **Райдма Э.** Страницы, ставшие историей: [Об освещении темы рев. борьбы в газ. буржуаз. Эстонии в 1903 г.]. — См. 8914.

### 45.2 Ajakirjandus

9868. **Eksta, Viivi.** Vilistlasveerud: [Vestlus ajak. «Nõukogude Kool» toim. aset. V. Ekstaga / Ules kirjut. E. Velström]. — Ped. Instituut, 1983, 15. juuni.
9869. **Haasla, Mart.** Toitlusprogramm tähelepanu keskmes: [Teema kajastamisest ajal. «Edasi»]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 41—44.

9870. **Tähtpäevamõtteid:** [Ajak. «Kultuur ja Elu» 25. aastapäevaks]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 3—11. — Aut.: F. Issak, K. Ird, A. Rattassepp, K. Raave, J. Eilart, J. Peegel, S. Rõuk.
9871. **Александров А.** Под рубрикой «Партийная жизнь»: [Об освещении парт. темы в газ. «Моряк Эстонии» и «Рыбак Эстонии»]. — СЭ, 1983, 29 июня.
9872. **Мезенцева, Алла.** Во весь голос: [О стен. газ. кожев.-обув. произв. об-ния «Коммунар»]. — Веч. Таллин, 1983, 2 июня.
9873. **Хаасла М.** Продовольственная программа и газета: [Об освещении темы в газ. «Эдази»]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 50—53.

Ajakirja «Looming» 60. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4—5)

К 60-летию журнала «Лооминг»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4—5)

9874. **60 aastat «Loomingut».** — Looming, 1983, nr. 6, lk. 846. — Allk.: J. S.
9875. **Кург, Калле.** «Лооминг» — это творчество: [Ст. гл. ред. журн.]. — СЭ, 1983, 4 июня.

Ajakirja «Nõukogude Eesti Tervishoid»  
25. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4)

К 25-летию журнала «Ньюкогуде Ээсти Тервисхойд»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4)

9876. **Tähistati «Nõukogude Eesti Tervishoiu» 25. aastapäeva:** [Pidulikult koosolekult. Tallinn. Ulevaade]. — NE Tervishoid, 1983, nr. 3, lk. 226—227.

#### 45.4 Kirjastustegevus

9877. **Kas kuub rikub...?:** [Raamatukujundusest. Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. T. Velliste]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 4—5. — Aut.: L. Parašin, V. Lindsalu, J. Kross jt.
9878. **Андреев Т. В.** в издательстве «Советский писатель»: [О подгот. к выпуску сб. эст. худож. лит.]. — СЭ, 1983, 1 июня.
9879. **Пихлак, Эви.** Лишь часть огромного материка...: [Об альбоме «Эстонская живопись». Беседа с составителем альбома Э. Пихлак / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 25 июня.



## 46 Filologia

### Филологические науки

#### 46.1 Üldküsimused

(Kirjandus ajakirja «Looming» 60. aastapäevaks — vt. 45.2)  
(Литература к 60-летию журнала «Лoomинг» — см. 45.2)

#### 46.2 Keeleteadus

9880. **Alvre, Paul.** Zum 25 jährigen Bestehen der Zeitschrift «Keel ja Kirjandus»: «Keele ja Kirjanduse» koondregistrid 1968—1977. Tallinn 1981. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 150—153.
9881. **Alvre, Paul.** Zur Herkunft der Wörter *kas* und *teps* in der estnischen Sprache. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 81—89. — Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 17 nim.
9882. **Alvre, Paul.** Väitekirjad volga keelte alalt: [J. Lissina väitekirjast «Vene keele prefiksatsiooni funktsionaalsed analoogid ersamordva kirja-keele verbisüsteemis» ja A. Kuklini väitekirjast «Mari keele Krasnoufimski murde foneetika»]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 335—336.
9883. **Ariste, Paul.** Lauri Kettuneni tegevusest Tartus: [Soome keeleteadlane. 1885—1963]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 314—316. — Bibl.: 4 nim.
9884. **Ariste P.** Liva poezio en Esperanto: [Liivi luule tõlgetest esperanto k.]. — TRÜ Toim., 1983, vihik 644. — Interlinguistica Tartuensis, 2, lk. 83—88. — Esperanto k. Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 4 nim.
9885. **Ariste, Paul.** Zum 60. Geburtstag von Georgij Kert. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 135—137.
9886. **Emakeele** Seltsis: [Koosolekutelt. Tallinn. Tartu. Veebr.—Märts. 1983]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 332—334. — Sis: Aastakoosolek / S. Murumets. Ettekandekoosolekud / H. Kaal, V.-L. Kingisepp. Rahvaluulesektioonis / M. Kõiva.
9887. **Erelt, Tiit.** Sisutihe oskussõnavaratõõ juhend: [R. Haarala. Sanastotyön opas. Kotimaisten kielten tutkimuskeskuksen julkaisuja 16. Helsinki, 1981, 62 lk.]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 327—329. — Bibl. joonealustes märkustes.
9888. **Erelt, Tiit.** Oigekeelsuskomisjonis X: [Uuest lühendireeglistikust]. — Kodumaa, 1983, 15. juuni, lk. 6.
9889. **Hausenberg, Anu-Reet.** Etümolooiasõnaraamatud olevikus. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 329—331.
9890. **Klaas, Birute.** Gemeinsamkeiten und Unterschiede im Wesen des Subjekts der estnischen und litauischen Sprache. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 90—98. — Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 14 nim.

9891. **Klaus, Väino.** [In honorem Bo Wickman 7. september 1982, Uppsala 1982 (Fenno-Ugrica Suecana. Tidskrift för finsk-ugrisk forskning i Sverige. Journal of Finno-Ugric Research in Sweden)]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 146—150.
9892. **Kokla, Paul.** Ernst Lewy, Tscheremissisches Wörterbuch. Mit Unterstützung durch Hans-Peter Reiter aus dem Nachlaß herausgegeben von Hartmut Katz. Beiträge zur Kunde des Tscheremissischen. Bd. 3, Wilhelm Fink Verlag, München 1981 (Münchener Universitäts-Schriften, Philosophische Fakultät, Finnisch-Ugrische Bibliothek, herausgegeben von Gerhard Granschow. Band 4). — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 156—157.
9893. **Laanest, Arvo.** Doktoriväitekirja läänemereseome keelte fonoloogias: [T.-R. Viitso väitekirjast]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 331—332.
9894. **Liiv, Heino.** Kallista Kann: [Keeleteadlane. 1895—1983. Mälestuseks]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 335.
9895. **Nemvalts, Peep.** Tegusõnafaas (I). — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 27—29. — Bibl.: 4 nim.
9896. **Rahnu, Helle.** Emotsionaalsusest ja intellektuaalsusest ajakirjanduses: [ENSV Ajakirjanike Liidu keele- ja tõlkesekts. 25. aastapäeva koosolekul. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 6. juuni.
9897. **Sküpas L. J., Stražnickas L. I.** Semantikaj sencoj de refleksivaj verboj en la lingvoj litova, franca kaj Esperanto. — TRÜ Toim., 1983, vihik 644. Interlinguistica Tartuensis, 2., lk. 77—82. — Esperanto k. Kokkuvõtte vene k. Bibl.: 4 nim.
9898. **Soonvald, Jaan.** Esmase olmesuhtlemise sisu, motiivid ning kõnelised väljendusvormid: [Võõrkeeleõpetuses]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 6, lk. 30—31.
9899. **Vaha, Lembit.** Baltische Lehnwörter der Wolga-Sprachen im Lichte neuerer Forschungsergebnisse. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 138—145. — Bibl.: 36 nim.
9900. **Vakk, Feliks.** Miks me just nõnda ütleme: Valge laev. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 30—31.
9901. **Vals, Helju.** Kohvikutunnid J. V. Veskita: [Keeleteadlase 110. sünniaastapäevaks. 1873—1968]. — Edasi, 1983, 25. juuni, lk. 4.
9902. **Viires, Ants.** Eestlaste värvimaailm: [Värvileksikast]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 290—302. — Bibl.: 13 nim., joonealustes märkustes.
9903. **Villandi, Leo.** Intellektuaalsusest ja emotsionaalsusest ajakirjanduses: [Stiilist. Katkendeid ettek. ENSV Ajakirjanike Liidu keele- ja tõlkesekts. koosolekul. Tallinn]. — Edasi, 1983, 17. juuni, lk. 6.
9904. **Атаманов М. Г.** Удмуртские топонимы бассейна Вятки. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 115—125, ил. — Рез. нем. Библиогр.: 14 назв.

9905. **Глинских Г. В.** Заметки по этимологии мансийских топонимов. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 126—134. — Рез. англ. Библиогр.: 28 назв.
9906. **Дуличенко А. Д.** Концепция международного и всеобщего языка Э. К. Дрезена. (Фрагмент истории довоенной отечественной интерлингвистики). — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 89—121. — Рез. эсперанто. Библиогр.: 69 назв.
9907. **Дуличенко А. Д.** О некоторых направлениях лингвопроектирования в современной интерлингвистике. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 3—20. — Библиогр.: 24 назв.
9908. **Копыленко М. М.** О выразительных средствах эсперанто. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 65—76. — Рез. эсперанто. Библиогр.: 42 назв.
9909. **Корнилов В. А.** Апостериорные языки и типология языкотворчества, — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 21—32. — Рез. эсперанто. Библиогр.: 27 назв.
9910. **Кудрявцев, Юрий.** Фонетические ошибки в русской речи эстонцев. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 15—19.
9911. **Кузнецов С. Н.** Принципы теоретического описания планового языка. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 42—64. — Рез. эсперанто. Библиогр.: 28 назв.
9912. **Лихтгейм А. М.** Языковые универсалии как основа построения планового языка. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 644. *Interlinguistica Tartuensis*, 2, с. 33—41. — Рез. эсперанто. Окончание. Начало: 1982, вып. 613.
9913. **Нелисов, Евгений.** Категория одушевленности — неодушевленности: 2. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 8—10. — 1: 1983, № 3.
9914. **Серебренников Б. А.** О некоторых результатах контактирования финно-угорских и тюркских языков. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 112—114. — Рез. нем.
9915. **Ткаченко О. Б.** Merjanica. Фрагменты мерянской глагольной системы: спрягаемые формы. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 105—111. — Рез. нем. Библиогр.: 2 назв.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

9916. **Aller, Rudolf.** Hannibal Pärnus: [Luuletaja ja tlk. D. Samoilov]. — Pärnu Kommunist, 1983, 11. juuni.
9917. **Botšarov, Anatoli.** Intervjuu: [Vestlus Moskva Riikl. Ülik. žurnalistika-teadusk. kirj. ja kriitika kat. juh. A. Botšaroviga]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 6.
9918. **Kabur, Boris.** Nõukogude kirjanduse päevad Lätis. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 7.

9919. **Kalda M.** Kirjanduse sisse minek: [Tlk. ja kirjandusteadlase A. Aspeli 75. sünniaastapäevaks. 1908—1975]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 852—853.
9920. **Kaplinski, Jaan.** Kuningas ja neandertallane: [Ingl. kirjaniku P. Greeni biogr. romaanist «Makedoonia Aleksander» ja Soome aut. B. Kurteni romaanist «Tiigri tants»]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 822—827.
9921. **Kruus, Rein.** Remizov, Kussikov, Pilnjak ja teised: [Vene-eesti kirjandussuhted 1920—1922. a.]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 305—313. — Bibl. joonealustes märkustes. Lõpp. Algus: nr. 5.
9922. **Kunstiprotsess ja kriitika:** [Kirjandus- ja kunstikriitikast. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 16. juuni.
9923. **Martõnenko, Olga.** Dostojevski kortermuseum Moskvast. — RH, 1983, 12. juuni.
9924. **Neithal, Martin.** Parabooli taassünnist. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 828—832. — Bibl. joonealustes märkustes.
9925. **Samoilov, David.** Kui suvel maitsev limonaad: [Kirj. ja kunsti mõistmisest. Ajal. «Literaturnaja Gazeta»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 11. juuni.
9926. **Zalõgin, Sergei, Ventura, Mario.** Läbi omaenese hingeprisma: Realismi saatusest nüüdiskirjanduses. [Vene nõuk. kirjaniku ja portugali kirjaniku dialoog. Ajal. «Literaturnaja Gazeta». Lüh. / Tlk. E. Veiper]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 6—7.
9927. **Talvet, Jüri.** Renessansi ja baroki vahel: [Vestlus tlk. J. Talvetiga / Üles kirjut. E. Paaver]. — NH, 1983, 12. juuni.
9928. **Teder, Eerik.** [Balti liiduvabariikide] kirjandusteadlaste sümposium: [Tallinn]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 2.
9929. **Veidemann, Rein.** Hinnangust kirjanduskriitikas. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 281—290. — Bibl. joonealustes märkustes.
9930. **Миц, Зара.** Маяковский остается молодым: [К 90-летию со дня рождения, 1893—1930]. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 3—7.

Eesti kirjandusest  
Об эстонской литературе

9931. **Adams, Valmar.** Riimiuuendus-filoloogiline autobiograafia. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 6.
9932. **Leo Anvelt:** [Kirjanik, tlk. ja kirjandusteadlane 1908—1983. Nekroloog]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 15. — Allk.: ENSV Kirjanike Liit.
9933. **Leo Anvelt:** [Nekroloog]. — Edasi, 1983, 7. juuni, lk. 8. — Allk.: ENSV Kirjanike Liidu Tartu osak., ENSV TA Kreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseum.

9934. **Leo Anveldile** mõeldes: [Mälestuseks. Art.]. — Edasi, 1983, 11. juuni, lk. 5. — Aut.: L. Siimisker, P. Olesk, M. Loit.
9935. **Bassel, Naftoli**. Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Vestlus kirjandusteadlase N. Basseliga]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 5—6.
9936. **Bassel, Naftoli**. Ühist erinevas, erinevast ühises: [Nõuk. Eesti kirj. tüpoloogiliste suhete uurimisest. Vestlus kirjandusteadlase N. Basseliga]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 22—24. — Bibl. joonealustes märkustes.
9937. **Eelmäe, August**. Friedebert Tuglase Selts Soomes. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 336.
9938. **Ertis, Eduard**. Sõprus ilma reklaamita: [ENSV TA Kreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseumi intern. tegevusest. Tartu]. — Edasi, 1983, 14. juuni, lk. 3.
9939. **Kaber, Indrek**. «Saaremaa onupoeg»: [L. Koidula näidendi algmaterjalist]. — Punane Täht, 1983, 18. juuni.
9940. **Kallas E.** Tuuled ümber maja...: [P. Vallaku 90. sünniaastapäevaks. 1893—1959]. — Pärnu Kommunist, 1983, 25. juuni.
9941. **Kuningas O.** Uhe novellimeistri pärandist: P. Vallaku 90. sünniaastapäeva puhul. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 849—852. — Bibl. joonealustes märkustes.
9942. **Georg Meri**: [Kirjandusteadlane ja tlk. 1900—1983]. In memoriam. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 7.
9943. **Georg Meri**: [Nekrooloog]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 15. — Allk.: ENSV Kirjanike Liit.
9944. **Pedajas, Milli-Irene**. Opetaja emotsionaalse seisundi kujutamises eesti nüüdiskirjanduses: [1973—1983. a.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18., 25. juuni. — Järgneb.
9945. **Pillak, Peep E.** Wilde ja «Mahtra sõda». — Ped. Instituut, 1983, 15. juuni.
9946. **Rimmel, Rudolf**. Põik naistekirjandusse: 3. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 31. — 1: nr. 3.
9947. **Siig, Arvi**. Arvi Siiaga: [Vestlus kirjanikuga / Üles kirjut. R. Kuusk]. — Ped. Instituut, 1983, 1. juuni.
9948. **Uiibo U.** Luuleaasta 1982: [ENSV Kirjanike Liidu aruandekoosolekult. Tallinn]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 844—845.
9949. **Viiding, Ine**. Põllumehe hing: [ENSV Kirjanike Liidu ja Paide raj. majandite sidemetest]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 3.

## 46.4 Rahvaluuleteadus

- \* **Emakeele** Seltsis: [Koosolekutest]. — Sisu: Rahvaluulesektioonis / M. Kõiva. — Vt. 9886.
9950. **Kiisa, Uno.** Hobuselood: [Vanasõnadest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 18. juuni.
9951. **Kõiva M.** Paleoastronoomiliselt müütidest ja muististest. — [Konv. Viljandi]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 847—848.
9952. **Viidalepp, Richard.** Juhan Smuuli kaastööd rahvaluulekogudes. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 302—305. — Bibl. joonealustes märkustes.

## 47 Hukkirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

## 47.2 NSV Liidu rahvaste kirjandus. Rahvaluule

## 47.2.1 Vene kirjandus

## Luule

## Стихи

9953. **Бойцов, Сергей.** «Белый свет, белый свет, белый свет...»; «Куда вы, ясные, куда?...»; «Спасибо, земля, за безоблачность мая...»; «Еще и солнце ярко светится...»; «Здесь бой гремел. В буграх зарн...». — Таллин, 1983, № 3, с. 92—93.
9954. **Ольгин, Алексей.** Все преходяще: [С примеч. ред. об авт.]. — Таллин, 1983, № 3, с. 82—83. — Содерж.: Язык; Деньги; Детство; Холода; Контрасты; Все преходяще.
9955. **Скульская, Елена.** «Жизнь в ожидании жизни прошла...»; «Отшатываюсь, словно берег...»; «Уход твой намечен пунктирной линией...». — Таллин, 1983, № 3, с. 60—62.
9956. **Фишкин, Виктор.** Этюд: «Волшебство густых иголок — ...»; «Ручей, как лебедь, выгнул шею...» / [С примеч. Е. Скульской об авт.]. — МЭ, 1983, 25 июня.
9957. **Шошин, Владислав.** Песнь Юхану Смуулу. — Таллин, 1983, № 3, с. 3—5.

## Proosa

## Проза

9958. **Altov S.** Veider tüüp: [Humoresk] / Tlk. K. Laar. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 12.
9959. **Berdnitsenko A., Klimov A.** Nüüdisballeti libretosid: [Lühihumoreskid. Ajal. «Molodaja Gvardija» / Tlk. V. Kuum]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 16. — Sisu: Uputus; Vaakum; Heureka.

9960. **Hort, Aleksandr.** Rong sõitis ära; Intervjuu: [Humoreskid] / Tlk. A. Kass. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 12.
9961. **Krupin, Vladimir.** Purskkaev kesklinnas: [Jutustus]. — Töörahva Lipp, 1983, 23., 25., 28., 30. juuni. — Järgneb.
9962. **Kuzevanov, Anatoli.** Mehisuse protokoll: [Olukirjeldus. Ajak. «Tšelovek i Zakon»] / Tlk. T. Tali. — Töörahva Lipp, 1983, 2. juuni. — Lõpp. Algus: 14. apr.
9963. **Lainer, Lev.** Kanarejevi elu: [Humoresk. Ajal. «Literaturnaja Rossija» / Tlk. A. Kaasik]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 16.
9964. **Pavlov V.** Stradivariuse viiul: [Humoresk. Ajal. «Literaturnaja Gazeta» / Tlk. A. Kaasik]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 16.
9965. **Popov J.** Igaks juhuks: Följeton / [Tlk. H. Jõgis]. — RH, 1983, 4. juuni.
9966. **Španov N.** Uusaastaõöl: [Jutustus]. — Harju Elu, 1983, 25., 30. juuni. — Järgneb.
9967. **Zeleznikov, Juri.** Valik: [Jutustus. Ajak. «Tšelovek i Zakon»]. — Harju Elu, 1983, 7., 9., 11., 14. juuni.
9968. **Tserbo G.** Rats: Följeton / [Tlk. K. Raudnask]. — RH, 1983, 18. juuni.
9969. **Голощапова, Иветта.** Незванный гость; Альбино; Кое-что об ампутации; В пригородной электричке: [Рассказы]. — Таллин, 1983, № 3, с. 41—59.
9970. **Запоров А.** Будь здоров, Сосискин: [Юморист. рассказ]. — Таллин. политехник, 1983, 3 июня.
9971. **Тоом, Алексей.** Поединок: [Рассказ]. — Таллин. политехник, 1983, 3 июня.

### 47.2.70 Eesti kirjandus

Luule

Стихи

9972. **Alavainu, Ave.** Kärkla Keskkooli 35. lennule. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 30. juuni.
9973. **Alberg, Arsi.** «ma tõusin ao aegu ja arvasin, et päev läheb täie ette...»; «kuula kuminat mahajäetud majades...»; «meeliskledes sa tuled läbi voolava aja...». — Looming, 1983, nr. 6, lk. 799.
9974. **Andre, Leili.** «Kas on siis nii, kui äsja seletati...»; «Vaatlesin, jälgin...»; «Sa lahkusid...». — Töörahva Elu, 1983, 16. juuni.
9975. **Andre, Leili.** Konkurss. — NH, 1983, 19. juuni.
9976. **Ehin, Andres.** Tule juhuslikku jaama läbipääsuluba saama; Taara tamikus. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 791—792.

9977. **Ernits, Imbi.** Vennale. — Tõõrahva Elu, 1983, 16. juuni.
9978. **Ge, Enn.** «võluv värviline...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
9979. **Hiiussaare, Ann.** Lumivalev ja karske; Ära ütle et meelest läks. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 4. juuni.
9980. **Hurt, Heldur.** Imeöö. — Kommunist, 1983, 23. juuni.
9981. **Härm, Viiu.** — Epule, kuueteistkümnendaks sünnipäevaks. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 16.
9982. **Järs, Jaanus.** «Äkki aru sain...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
9983. **Kaal, Aira.** Tartu—Riia. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 4.
9984. **Kauksi, Ülle.** «innemb päiv tõsõs tsolqipangist...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
9985. **Keskküla, Kalev.** «Mustad putrellid...»; See maja armastusele koduks; «Hommikumantlites karvamütsides...»; «Päike...». — TRÜ, 1983, 17. juuni.
9986. **Kolla, Ilmi.** Kevadunelm. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 4.
9987. **Kolla, Ilmi.** Nukrad hetked: [S. Nagelmaa märkusega aut. kohta]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 7.
9988. **Kollin, Viktor.** Jaaniõhtu sõsarlinnas. — Kommunist, 1983, 23. juuni.
9989. **Kollin, Viktor.** Paljajalu. — Kommunist, 1983, 11. juuni.
9990. **Kollin, Viktor.** Suvemärgid: Tsüklist «Pööripäeva pildid». — Kommunist, 1983, 21. juuni.
9991. **Kotta, Feliks.** Nagu koolipapa. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 4.
9992. **Kraaner, Eve.** «Läbi klaverimängu...»; «Üks laul jääb siia tuppa...»; «Sa vajad kedagi...»; «Hingematvalt hell on vaikus...»; «Sada aastat kestab...»; «Mõnel väga vaikselt hetkel...»; «Linnud lendavad ära...». — Tee Kommunismile, 1983, 4. juuni.
9993. **Kurvits, Lembit.** Aastajaad. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 782—783. — Sisu: Kevad; Suvi; Sügis; Talv.
9994. **Kõits, Inga.** Sahtlilaulud. — Ped. Instituut, 1983, 8. juuni. — Sisu: «paljajalu jooksen järele...»; «kauguse kutse...»; «helehall ootus katkes...»; «päev õpetlik nagu vaikus...»; «Sina jäid meelde...»; «tuul puges põue...»; «Liblikas suri...»; «rohelist hetked peatasid...»; «varjud mängivad...».
9995. **Laanemäe, Riho.** «Hallade taandudes...»; Ilmateadus; «Sa suvekohvikusse...»; «Madu seitsmევარviline...»; «Pihkudes tuikamas...»; «Kauguvad klaasid...»; «Kullane...»; «Kammib õõ...»; «Su rindade valgeid...»; «Uinuv päike...». — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 22—23.



9996. **Liinat, Aet.** Vana Tallinn; Vana maja laul; Öö; Tuulepojad; Ornus. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 23—24.
9997. **Liivrand, Harry.** «ning õhtuhämarus on langend tubadelle...»; «pidu on pidu ja idu on idu». — TRÜ, 1983, 17. juuni.
9998. **Lintrop, Aado.** Elviira on tudengineiu; Põlvkondlik. — TRÜ, 1983, 17. juuni.
9999. **Luige, Tiina.** «Ma minnes nii meeleldi...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10000. **Lättemäe, Andres.** Jaaniõöl. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 4.
10001. **Malin, Jaan.** «Käib pühapäeva toretsev paraad...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10002. **Meerja, Erich.** Lõpupäeval. — Punane Täht, 1983, 25. juuni.
10003. **Meerja, Erich.** Teistmoodi pilguga. — Nõuk. Opetaja, 1983, 18. juuni.
10004. **Merilaas, Kersti.** Jaanid. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 7.
10005. **Mihhels, Piret.** «Vampiirina rändan...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10006. **Muller, Helgi.** Täna on rahvusvaheline lastekaitsepäev. — Ped. Instituut, 1983, 1. juuni.
10007. **Mändmets, Renna.** «Suur vastasseis seob...». — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10008. **Ojatalu, Ulo.** «Kas andestab põld?...»; «Võib-olla pole üldse miskit olnud...»; «Ma igatsen taga...». — Looming, 1983, nr. 6, lk. 723—724.
10009. **Orav, Ene.** «Hallide härmalõngade...». — Tööraha Elu, 1983, 16. juuni.
10010. **Pedmanson, Peep.** «Ütled: me suhtel on perspektiiv...». — Pärnu Kommunist, 1983, 9. juuni.
10011. **Priimägi, Linnar.** «Mis piinav vaikus: huulte peal aurab arm...»; Triptühhon. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 779—781.
10012. **Pään, Leo-Olaf.** Nojah! — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10013. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Tööraha Elu, 1983, 25. juuni. — Sisu: Eluteatris; Rikkusest; Vana spekulant; Karussellipoiss; Päikesepoiss; Iseloomulik.
10014. **Rannik, Urmas.** Urbaniseerunud koerale mõeldes. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 7.
10015. **Rimmel, Arvi.** Nõnda! — Punalipp, 1983, 25. juuni.
10016. **Seero, Tõnu.** «Igav liiv...»; Kas tunned? — TRÜ, 1983, 17. juuni.

10017. **Siig, Arvi.** Lõke. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 4.
10018. **Siig, Arvi.** Üle aegade häääl. — Ped. Instituut, 1983, 1. juuni.
10019. **Soasepp, Tiia.** Ohtu; Kuidas sulle ligi pääseks. — Pärnu Kommunist, 1983, 11. juuni.
10020. **Sõelsepp, Venda.** [Haikud]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 795—798.
10021. **Tammik, Katrin.** Südamе soojusse. — Võitlev Sõna, 1983, 11. juuni.
10022. **Tammik, Katrin.** Üks vana mees. — Tõõrahva Elu, 1983, 16. juuni.
10023. **Tungal, Leelo.** «Eri maade ja aegade tavad...». — RH, 1983, 1. juuni.
10024. **Under, Marie.** Ema laul. — Kodumaa, 1983, 1. juuni, lk. 4.
10025. **Unt, Mati.** Veneetsia öösel! Rialto sild; Asend; Vastuettepanek; Pöördumised: Naisele selvepoest; Huligaanile; Mehele Ed. Vilde teel. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 788—790.
10026. **Vaga, Matti.** «Pühapäeva hommikus...»; «Kust see kõik tuli —...»; «Võtke mind enda hulka...». — Pärnu Kommunist, 1983, 11. juuni.
10027. **Vesipapp.** Ussivee öö; Tuli; Lutsumehe laul; Tühjaks jäänud kodu; Selle maa paigad; Päev ja öö; Merikoski. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 725—728.
10028. **Viiding, Juhan.** «Ta istub...»; Meespea. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 7.
10029. **Vilt, Tiina.** Ise; «Sinine, sinine taevast...». — TRU, 1983, 17. juuni.
10030. **Vilu, Jarek.** Teekond / Ill. M. Eelsalu. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 23. juuni.
10031. **Õnnepalu, Tõnu.** Mesilane. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10032. **Альвер, Бетти.** Иру-Ару / [Перевел и коммент. Св. Семеновко]. — СЭ, 1983, 4 июня.
10033. **Каплинский, Яан.** Из книги «Из пыли и красок»: О. Рауду. «Не друг даже. Так, случайный знакомый...»; «Колышется тесно прижата к прибою...»; Из сборника «Заглянул я к солнцу в окно»: «А я хочу воздухом быть...»; «Они стоят по колено в крови и грязи...»; Из книги «Белую линию над Вырумаа...»: «Дайте мне времени, времени...»; «Составитель Поэтики ты скажи мне...»; Из книги «Трудно легкость дается»: «Жизнь так коротка...»; «Сегодня...»; «Легко трудным быть...»; «Твоим отсутствием...» / [С примеч. И. Санг об авт.; Перевел С. Семеновко]. — Таллин, 1983, № 3, с. 36—39.
10034. **Сеппель, Ли.** Из книги «По утрам раскрываю ладонь...»; Из книги «Тени вокруг огня»: «Одолела подземную реку парную в потемках...»; «Зову тебя как бедуин верблюда...»; «Круг теней вокруг огня...»; «Мы или кто-то другой разницы нет...»; «Меня попросили написать лозунг»; «Ласточки

вы-то Турцию знаете погодите немножко...» / [С примеч. С. Семеновко об авт.; Перевели А. Королев, А. Левин, С. Семеновко]. — Таллин, 1983, № 3, с. 73—75.

10035. **Сууман, Александр.** Рама созидающая / [Перевел и коммент. С. Семеновко]. — СЭ, 1983, 4 июня.

Proosa

Проза

10036. **Aforismialbum.** — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 30. — Aut.: S. Kübarsepp, H. Aasmäe, M. Raus.
10037. **Aimla, Priit.** Kipub uurija juurde: (Katkend vabaõhuvodevillist «Kolmas kell»). — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 14.
10038. **Baranovski, Feliks.** Liitsõna: [Humoresk]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 11. juuni.
10039. **Eier, Tiina.** Carpe diem ehk abituriendi apsud: [Lühijutt]. — Pärnu Kommunist, 1983, 25. juuni.
10040. **Kaaler, Ain.** Linnadega: [Reisimuljeid]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 800—808. — Sisu: Tartu; Džufut-Kale; Tallinn; Samarkand; Thbilisi; Dušanbe; Ašhabad; Vilnius; Tšerkassõ; Moskva.
10041. **Karu, Enn.** Elektripliitide järelvalve montöör Enn Karu teab ja arvab: [Humoresk]. — NH, 1983, 19. juuni.
10042. **Kern, Ernst.** Uduvere laat: Veste. — Edasi, 1983, 29. juuni, lk. 4.
10043. **Kihva, Ferd.** Kihva Vardi kompleks: [Veste] / Ill. R. Lahi. — Spordileht, 1983, 24. juuni, lk. 3.
10044. **Kihva, Ferd.** Kihva Vardi käis staadionil: [Veste] / Ill. R. Lahi. — Spordileht, 1983, 8. juuni, lk. 3.
10045. **Kihva, Ferd.** Kihva Vardi lilled: Veste. — Punane Täht, 1983, 4. juuni.
10046. **Kihva, Ferd.** Kihva Vardi raske ülesanne: Veste. — Punane Täht, 1983, 25. juuni.
10047. **Kraas, Indrek.** Maa kumerus: [Lühijutt]. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 28—29.
10048. **Kraav, Toomas.** Kui ainult saaks!: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 24. juuni, lk. 5.
10049. **Laherand, Meri-Liis.** Viimane klient: [Lühijutt] / Ill. H. Saare. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 24—27.
10050. **Laos, Mati.** Kokkuhoid: [Humoresk]. — NH, 1983, 5. juuni.
10051. **Laugen, Mati.** Valss vaikivale mehele: [Lühijutt]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 17—18.

10052. **Lehiste, Harri.** Kodanik Männikese lood: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 6. — Sisu: Ringikäivad kirjad ja teised erakorralised sündmused.
10053. **Liiva, Kaido.** Huvitavate kohtumiste klubis: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 5.
10054. **Liives A.** Esmaspäev on hirmus päev: Naljamäng 2 vaat. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 6, lk. 27—51.
10055. **Lühikesed lood.** — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 4. — Sisu: Idüll / P. Pajos. Ohtu kahele / A. Kottalainen. Hajameelne inimene / R. Nassar. Pidu / A. Mäeberg.
10056. **Malt, Hillar.** Kriitika: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 24. juuni, lk. 5.
10057. **Murulauk, Mattias.** Uulu laadast ja Ülejõe saunast: [Veste]. — Pärnu Kommunist, 1983, 10. juuni.
10058. **Nii palju lilli:** Armastusromaan mõningate kriminaalsete elementidega. 7.—8. [Paroodia]. — NH, 1983, 5., 19. juuni. — Aut.: E. Tasa, V. Koržets. 1: 19. veebr.
10059. **Nurmela, Katrin.** Pille seikleb: Veste. — Koit, 1983, 21. juuni.
10060. **Oblik, Oskar.** Turr-turr-turr!: Följeton. — Võitlev Sõna, 1983, 21. juuni.
10061. **Oks, Aet.** Tilk; Intrigant; Muundumised; Elu; Visioon: [Lühijutud]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 784—787.
10062. **Parts P.** Sui hakatuse aegu: [Veste]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 21. juuni.
10063. **Peegel, Juhan.** Ma langesin esimesel sõjasuvel: Fragmentaarium. [Romaan. Aut. komment.]. — Kodumaa, 1983, 1., 8., 15., 22., 29. juuni, lk. 4—5. — Järgneb. Algus: 5. jaan.
10064. **Pino, Nasta.** Tubliduse vaevad: Poistejutte suurtele. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 21, 25.
10065. **Pirita, Joh.** HH-printsii: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 11, lk. 3.
10066. **Proosa, Evi.** Tarkust tuleb taga nõuda: Veste. — Edasi, 1983, 1. juuni, lk. 4.
10067. **Proosa, Evi.** Üks ilus päev: Veste. — Edasi, 1983, 22. juuni, lk. 4.
10068. **Raud, Anu.** Kaltsukotist kostis: [Olukirjeldus]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 5.
10069. **Ruud, Linda.** Materialisti kiusatus: [Lühijutt]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 793—794.
10070. **Saluri, Rein.** Puusõda: [Jutustus]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 729—776.
10071. **Sarapik, Lembit.** Kes värvib puid: [Humoresk]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 16.

10072. **Sass, Mari.** Minu mõmuaarid: [Humoresk]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 24—25.
10073. **Surdub, Jaan.** Paar pügalat üle kriminulli: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 24. juuni, lk. 5.
10074. **Tamm, Aksel.** Kuidas me hakkasime töödistsipliini parandama: Veste. — Punalipp, 1983, 7. juuni.
10075. **Toome** varemeh rahvaluules: [Muistendid Tartu toomkiriku varemeh kohta / H. Antonī märkusega]. — Edasi, 1983, 30. juuni, lk. 5. — Sisu: Sissemüüritud kuningapoeg; Mahamaetud varandus; Kaarnate saladused; Imelik raamat.
10076. **Tõrvik, Tõnu.** Juhtum laanes: [Lühijutt]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 23. juuni.
10077. **Türk, Kalev.** Perekond: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 17. juuni, lk. 5.
10078. **Ummelas, Mart.** Tühi jutt: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 17. juuni, lk. 5.
10079. **Ungru, Julius.** Turi-muti-tsiet; Paganamaa ilu saatus; Toonekurg; Eesti-Läti piir: [Lühilood tsüklist «Paganamaa lapsed» ja «Paganamaa»]. — Tõerahva Elu, 1983, 16. juuni. — Aut. näid. tekstis.
10080. **Vaher, Vaapo.** Albert Trapeez ja luulekihu: [Humoresk]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 16.
10081. **Viires, Piret.** Muusikud: [Lühijutt]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 9. juuni.
10082. **Бээкман, Эмэ.** Гонка: Главы из романа / Перевела Е. Позднякова. — Таллин, 1983, № 3, с. 6—34.
10083. **Куусберг, Пауль.** Леопольд, Ягуп и я: [Отрывок из повести] / Перевела С. Семеновко. — СЭ, 1983, 4 июня.
10084. **Туулик, Юри.** Камикадзе; Вечер с великими; В парке; Нобелевская премия: [Юмореска] / Перевел Н. Калаус; Ил. X. Хийбус. — Таллин, 1983, № 3, с. 63—72.

#### 47.2.73 Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus

Прооза

Проза

10085. **Husseinov, Saik.** Mõistujutt: [Aserb. aut. humoresk / Tlk. P. Kesküla]. — NH, 1983, 19. juuni.

## 47.3 Väliskirjandus. Rahvaluule

P r o o s a

П р о з а

10086. **Gabrovo** nalju: [Bulg. humoreske. Kogumikust «Gabrovo riukad»] / Tlk. E. Ratassepp. — Tee Kommunismile, 1983, 23. juuni.
10087. **Grey, Lan.** Armas eideke Cricket Creek'ist: [Lühijutt. Ajak. «Inostrannaja Literatura»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 16. juuni.
10088. **Hašek, Jaroslav.** Kuidas me peame käituma kodus, tänaval, ametiasutuses, kaupluses, teatris, aeroplaanil ja jalgpallivõistlustel: [Humoresk] / Tšehhi k. tlk. L. Metsar. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 4.
10089. **Kodaly, Zoltan.** [Mõttekilde] / Ung. k. tlk. T. Seilenthal. — Edasi, 1983, 11. juuni, lk. 4.
10090. **Leacock, Stephen.** Inimlik matemaatika A, B ja C: [Kanada aut. humoresk] / Ingl. k. tlk. H. Künarpuu. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 16.
10091. **Lugu** naisest, kes ootas meest koju: [Rahvajutt] / Sanskriti k. tlk. L. Mäll. — Edasi, 1983, 10. juuni, lk. 5.
10092. **Simenon, Georges.** Maigret ja minister: [Pr. aut. kriminaaljutustus / Tlk. S. Priimägi]. — Edasi, 1983, 1.—3., 5., 7.—12., 14.—19., 21.—25., 28.—30. juuni, lk. 6. — Järgneb. Algus: 11. mai.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

## Литература для детей. Фольклор для детей

## 48.2 Populaarteaduslik kirjandus

10093. **Raudtits, Ludmilla.** «Eneke»: [Opil. entsüklopeediast]. — Säde, 1983, 11. juuni.

## 48.3 Ilukirjandus. Rahvaluule

L u u l e

С т и х и

10094. **Andre, Leili.** «Päike naeratades puutub...». — Säde, 1983, 18. juuni.
10095. **Jaaksoo, Andres.** Kevad läheb, suvi tuleb / Ill. S. Liiva. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 16.
10096. **Jürisson, Helvi.** Kahe lehma laul suvevihmas; Vareste kismalaul; Lam-bakarja laul möödujale. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 6—7.
10097. **Kesamaa, Manivald.** Töö on valge, töö on must / Ill. E. Tikerpae. — Pioneer, 1983, nr. 6, esikaane siseküljel — lk. 1.

10098. **Lember, Ira.** Suverõõm. — Säde, 1983, 18. juuni.
10099. **Luhaäär, Ingvar.** Palamuse; Saru metsad / Ill. P. Niinepuu. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 23.
10100. **Sõelsepp, Venda.** Üleleivakäär; Lille mõistus; Las vanaema puhkab / Ill. A. Vender. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 20–21.
10101. **Tungal, Leelo.** Puhkama! — Säde, 1983, 11. juuni.

## Proösa

## Проза

10102. **Bablojan, Robert.** Kingitus: [Lühijutt] / Vene k. tlk. M. Maksing. — Säde, 1983, 18. juuni.
10103. **Birjukov, Vassili.** Äratuskell: [Lühijutt / Tlk. H. Maksing; Ill. R. Järvi]. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 10.
10104. **Helme, Mart.** Elupuu; Mullamurelased: [Lühijutud] / Ill. R. Lukk. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 18–19.
10105. **Isa Mathieu** kevadlaadal: [Pr. muinasjutt / Tlk. M. Michelson; Ill. I. Raudsepp]. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 24–26.
10106. **Kabo, Abe.** Võlukriit: [Jutustus. Ajak. «Rovesnik». Lüh.]. — Säde, 1983, 8., 11., 15. juuni.
10107. **Pukk, Holger.** Tsirkus: [Jutustus] / Ill. R. Lukk. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 34–36. — Järgneb. Algus: nr. 2.
10108. **Põldma, Janno.** Pooltoonid: [Jutustus] / Ill. E. Valter. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 4–7. — Lõpp. Algus: nr. 5.
10109. **Rannap, Jaan.** [Toonekurg Tooni: Jutustus] / Ill. E. Valter. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 8–9. — Pealk. näid. nr. 1. Järgneb. Algus: nr. 1.
10110. **Renzer, Juta.** Ilus ema: [Lühijutt]. — Säde, 1983, 4. juuni.
10111. **Rjabinin, Boriss.** Kaelkirjak jäi haigeks: [Lühijutt] / Vene k. tlk. M. Maksing. — Säde, 1983, 22. juuni.
10112. **Sõelsepp, Venda.** Bussisõit: [Lühijutt] / Ill. A. Vender. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 20.
10113. **Tanner, Oskar.** Hüvastijätt: [Jutustus] / Ill. T. Tulev. — Pioneer, 1983, nr. 6, lk. 9–13.
10114. **Toomet, Tiia.** Öhtune seiklus lõviga: [Lühijutt] / Ill. R. Järvi. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 11.
10115. **Trikkel, Inge.** Taat: [Lühijutt] / Ill. H. Laretei. — Täheke, 1983, nr. 6, lk. 5.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

### 49.1 Üldküsimused

10116. **Edasimineku** eeldused: [NLKP KK juunipleenumi materjalidest tulenevatest ülesannetest kunsti arendamisel. Juhtikirj]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 2.
- \* **Eilart, Jaan.** «Tallinna deklaratsioon» — mis see on? [Sümp. «Kujutav kunst ja fotograafia looduskaitsehariduse vahendina»] — Vt 9127.
- \* **Kunstiprotsess** ja kriitika. — Vt. 9922.
10117. **Price, Jonathan.** Video võimalusi: [Rmt. «Videovisions. A medium discovers itself». New York, Ontario, 1977] / Tlk. H. Villemson. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 32—36.
10118. **Põldmäe, Asta.** Väljaspool suurt kunsti: [Naivistlikust ja harrastuskunstist. Loengutepäev. Tartu]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 9.
- \* **Samoilov, David.** Kui suvel maitsev limonaad: [Kunsti mõistmisest]. — Vt. 9925.

### 49.2 Arhitektuur

10119. **Bernšteini, Boriss.** Poleemika jätkuks: [Arhitektuuristiilidest. Vastukaja L. Lapini art. «Poleemiline historitsism» ajal. «Sirp ja Vasar», 1983, 20. mai ja J. Maiste art. «See poleemiline-poleemiline arhitektuur» ajal. «Sirp ja Vasar», 1983, 27. mai]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 8—9.
10120. **Eigi, Ado.** Arhitektuuriaasta teooriapeeglis: [Modernismist ja postmodernismist]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 9; 10. juuni, lk. 8—9.
10121. **Herkel, Voldemar.** Intervjuu [ENSV Arhitektide Liidu juhatuse esimehe V. Herkeliga]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 11.
10122. **Herkel, Voldemar.** Maakodu: [Projekteerimisest]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 52—56.
10123. **Härmson, Paul.** Väikelinnade nõupidamiselt: [NSVL loodepiirkonna väiksemate linnaliste asulate väljaehitamisest. Tallinn]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 5, 9.
10124. **Kangilaski, Epp.** Angla tuulikud: [Kingsissepa raj.]. — Kommunismiehtaja, 1983, 16. juuni.
10125. **Kunstigaleriist** ja vanalinnast: [Tallinna vanalinna restaureerimisest. Vastukaja J. Tamme art. «Harju tänav» ajal. «Sirp ja Vasar», 1983, 13. mai. Mõtteavaldused / Üles kirjut. J. Olep]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 8—9, 14. — Aut.: H. Valk, A. Keskküla, J. Hain.
10126. **Lasnamäe:** kuidas paelava kodusemaks muuta?: [Tallinna linnaosa kujundamisest ja arheol. muististe restaureerimisest. Vestlusring ajak. toim. / Üles kirjut. M. Roogna]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 3—7, ill. — Aut.: H. Lumi, J. Jaama, A. Kraut jt.



10127. **Looveer, Kristin.** Vanalinna planeerimiskavadest: [Kingsissepa]. — Kommunismiehitaja, 1983, 16. juuni.
10128. **Maiste, Juhan.** Mõisaarhitektuur Saaremaal — kas tabu või eelis? [Kingsissepa raj.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 18. juuni.
10129. **Paomees, Guido.** Puitkuple all ripub taevas: [Kiži puuarhit. ans. Karjala ANSV]. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 34.
10130. **Saarist, Tiit.** Säilitagem asjatundlikult kunstiväärtusi: [Kabala mõisahoonest. Paide raj.]. — Võitlev Sõna, 1983, 2. juuni.
10131. **Zemtšugov, Oleg.** Uusi teadusdoktooreid: [Arhit. D. Brunsi väitekirja kaitsmisest]. — Ohtuleht, 1983, 14. juuni.
10132. **Tallinna vanalinn: 1.** [Restaureerimisest. Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. E. Anupõld]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 3—7. — Aut.: R. Kangropool, R. Hansberg, K. Ehala jt.
10133. **Vare, Tõnu.** Taassünd: [Puškini (Leningradi obl.) arhitektuurians. kuuluv Suure lossi ja Rundäle lossi (Läti NSV) restaureerimisest]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 4.
10134. **August Volberg:** [Arhitekt. 1896—1983]. In memoriam. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 7.
10135. **August Volberg:** [Nekroloog]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 15. — Allk.: ENSV Kõrg- ja Keskerihar. Min., ERKI, ENSV Arhit. Liit.
10136. **Жемчугов, Олег.** Реконструкция исторических городов: [О защите архит. Д. Брунсом дис. на соиск. учен. степени д-ра]. — Веч. Tallinn, 1983, 14 июня.
10137. **Херкель, Вольдемар.** Архитекторы смотрят в завтра: [О застройке центра Tallinna. Рассказ зам. пред. Госстроя ЭССР / Записала И. Гати]. — СЭ, 1983, 19 июня.
10138. **Херкель В.** Сельский дом: [О проектировании]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 54—58.

### 49.3 Kujutav kunst

10139. **Helme, Sirje.** Vaade aeda: [Kunstn. O. Terri maastikumaaalist]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 6, lk. 18—19.
10140. **Levin, Mai.** Kaks näitust Veneetsias: [It. maalikunstn. P. Longhi (1702—1785) ja G. Candiani (1903—1963) tööde näitustelt. Tallinn]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 8—9.
- \* **Lukats, Maie, Soonsein, Ilme.** Linnamuuseumi näitusesaalis: [Vestlus maalikunstn. I. Soonseinaga]. — Vt. 10148.
10141. **Roman Timotheus:** [Skulptor. 1895—1983. Nekroloog]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 15. — Allk.: ENSV Kultuurimin., ENSV Kunstn. Liit.
10142. **Roman Timotheus:** [Nekroloog]. — Edasi, 1983, 14. juuni, lk. 8. — Allk.: ENSV Kunstn. Liidu Tartu osak., Tartu Riikl. Kunstimuseum.

10143. **Varblane, Reet.** Albert Kesneri maalid: [Näituselt. Tartu]. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 5.
10144. **Aleksander Vardi:** [Maalikunstn. 1901—1983. Nekroloog]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 15. — Allk.: ENSV Kultuurimin., ENSV Kunstn. Liit.
10145. **Aleksander Vardi.** [Nekroloog]. — Edasi, 1983, 21. juuni, lk. 8. — Allk.: ENSV Kunstn. Liidu Tartu osak., Tartu Riikl. Kunstimuuseum.
10146. **Aeksander Vardi:** In memoriam. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 7.
- \* **Пихлак, Эви.** Лишь часть огромного материка...: [Об альбоме «Эстонская живопись»]. — См. 9879.
10147. **Пярн, Прийт.** Поделись улыбкою своей: [Беседа с худож. П. Пярном / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 18 июня.

#### 49.4 Tarbekunst

10148. **Lukats, Maie, Soonein, Ilme.** Linnamuuseumi näitusesaalis: [Vestlus keraamik M. Lukatsi ja maalikunstn. I. Sooneinaga nende näituse avamise puhul. Tartu / Üles kirjut. B. Javois]. — Edasi, 1983, 16. juuni, lk. 4.
10149. **Mets, Milvi.** Kasulikud kohtumised: [Rahvakunstimeistrite koondise «Uku» sõprussidemetest Ung. RV Jászárokszállási kunstitönduskoop.]. — RH, 1983, 14. juuni.
10150. **Pill, Mari.** Helene Kuma ja Hilja Kullese loomingut: [Keraamiku ja tekstiilikunstn. näituselt. Tartu]. — Edasi, 1983, 19. juuni, lk. 4.
10151. **Кязсел, Тийна.** Трно, задающее тон: [Об искусстве худож.-керамистов Л. Кормашовой, Т. Ласс, С. Сымер]. — Таллин, 1983, № 3, с. 111—114.

Vabariiklik tarbekunstinäitus. Tallinn

Республиканская выставка прикладного искусства.  
Таллин

10152. **Einama, Ira.** Tarbekunsti paraad. — Ohtuleht, 1983, 21. juuni.
10153. **Tarbekunstinäituse** taustal: [Mõtteavaldused / Üles kirjut. T. Käesel]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 8—9. — Aut.: I. Livanskaja, A. Kristjuhan, M. Kanasaar, A. Keskküla.
10154. **Teder, Inge.** Tõsine ja asjalik, kuid probleeme piisab. — RH, 1983, 26. juuni.
10155. **Toom, Maire.** Et püsiks. — NH, 1983, 19. juuni.
10156. **Эйнама, Ира.** Парад прикладного искусства. — Веч. Таллин, 1983, 21 июня.

## 49.5 Muusika

(Muusikateater — vt. 49.7; sõjaväeorkestrid — vt. 13.4)

10157. **ABC** / Toim. V. Ojakäär. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 21—24. — Järgneb. Algus: 1977, nr. 10.
10158. **Kontserdisaalis:** Viuldaja U. Vulpi kontserdilt pianist L. Randma ja flötist S. Sauluse kaastegevusel. Tallinn. Art.]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 13. — Aut.: E. Mägi, H. Tauk.
10159. **Lilje, Peeter.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [ERSO peadirigendi jutustus]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 12.
10160. **Loona, Kalle.** Beethoveni ja Schuberti ansambli muusikat: [Keelpilli-kvinteti kontserdilt. Tartu] — Edasi, 1983, 1. juuni, lk. 5.
10161. **Matsov, Roman.** Uhe kontserdi muljeid: [Milaano ooperiteatri «La Scala» (Itaalia) ooperisolistide N. Gjaurovi ja M. Freni kontserdilt. Moskva]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 12.
10162. **Mustonen, Andres.** Andres Mustoneni kursused Sibeliuse Akadeemias: [Helsingi. Vestlus vanam. ans. «Hortus Musicus» kunst. juhiga / Oles kirjut. P. Kuusk]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 12.
10163. **Nesterenko, Jevgeni.** Kuidas õpetada lauljaid?: [Moskva Riikl. Konservatooriumi laulukat. juh. mõtteid]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 13. — Aut. näid. tekstis.
10164. **Nimbujev, Viktor.** Hendrik Krumm Burjaatias: [Teatri «Estonia» ooperisolisti külalisesinemisest Ulan-Ude Ooperi- ja Balletiteatris]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 12.
10165. **Normet, Virve.** Eesti NSV Riiklik Sümfooniaorkester Leningradis: [Kontserdilt]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 12. — Pealk. all: Eugen Kapi 75. sünnipäeva tähistamiselt.
10166. **Papp, Evi.** Tundelisi ja spekulatiivseid kommentaare Raimo Kangro kontserdiloomingule. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 39—44.
10167. **Rannap, Ines.** Veneetsia muusikute esinemist meenutades: [Laulja L. D'Intino, viiulikunstn. M. Belli, flötist M. Vaccaroni ja pianist G. Vianello kontserdilt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 17. juuni.
10168. **Subin-Vabrit, Tiina.** Kasahhi muusikat avastamas: [Kontsertidest Kas. Heliloojate Liidu kongr.]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 12—13.
10169. **Tamme, Avo.** Dzässihooja lõpetuseks: [Kontserdilt. Tallinn]. — NH, 1983, 12. juuni.
10170. **Treuberg, Hilja.** Iseloomustus-õnnitlus Herbert Pulgale: [Pärnu Laste Muusikakooli puhkpilliõp. ja dirigendi 60. sünnipäevaks]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 28—29.
10171. **Tüür, Erkki-Sven.** Levimuusa puudutusi: [Helilooja jutustus / Oles kirjut. P. Tooma]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 13.

10172. **Velthut, Kalev.** Laureaaditiitliga: [Ülel. konkursist. Odessa. Ukr. NSV. Vestlus ERSO klarnetisti K. Velthutiga / Üles kirjut. H. Kulo]. — NH, 1983, 5. juuni.
10173. **Раннап, Инес.** Молодые таланты: [С концерта певицы Л. д'Интино, скрипача М. Белли, флейтиста М. Ваккарони и пианиста Г. Вианелло из Венеции. Таллин]. — Веч. Таллин, 1983, 17 июня.

Üleliiduline nõukogude muusika festival. Tallinn  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 3—5)

Всесоюзный фестиваль советской музыки. Таллин  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 3—5)

10174. **Hrennikov, Tihhon.** Vastab Tihhon Hrennikov: [NSVL HL juhatuses esimene sekretär]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 2—4.
10175. **Ristlaan, Rein.** Muusikafestivali kogemus. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 5—8.
10176. **Торман, Моника.** Üleliiduline muusikafestival. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 9—15.
10177. [Üleliiduline nõukogude muusika festival: Mõtteavaldused]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 16—17. — Aut.: T. Kurõševa, R. Haradžajan, S. Pulodid, L. Dõtško.
10178. **Дни, полные музыки: [Высказывания].** — Таллин, 1983, № 3, с. 84—91. — Авт.: Т. Хренников, А. Эшпай, А. Пахмутова, Я. Френкель.

E. Kapi 75. sünnipäevaks  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 5)

К 75-летию Э. Каппа  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5)

10179. **Eugen Kapi 75. sünnipäeva tähistamiselt: [Tallinn].** — SV, 1983, 3. juuni, lk. 12. — Pealk. all: Eesti NSV Riiklik Sümfooniaorkester Leningradis.

### 49.7 Teater

10180. **Aaloe, Ulev.** «Vanemuine» mängis Stokholmis: [Väljavõtteid ajal. «Dagens Nyheter» ja «Svenska Dagbladet». Ref.]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 10.
10181. **Anton, Helve.** Eelkäijad: 2. [Jõgeva raj. pärit teatritegelased M. Möldre, M. Taras, O. Raukas]. — Punalipp, 1983, 4. juuni. — I: 14. mai.
10182. **Copeau, Jacques.** Märkmeid näitleja professionaalsusest: [Katkendeid pr. teatritegelase rmt.] / Tlk. M. Talvet. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 22—25. — Bibl.: 2 nim.
10183. **Eesti lavastajad mujal Nõukogude Liidus 1982: [M. Traadi näidend «Päike näkku» Moskva Malaja Bronnaja Draamateatris; H. Väli**

- näidend «Rajad soos» Jerevani Noorsooteatris; M. Mussorgski ooper «Boriss Godunov» Krasnojarski Ooperi- ja Balletiteatris; A. Senderovase ballett «Tütarlaps ja surm» Vilniuse Ooperi- ja Balletiteatris; A. Sapiro instseneering «Buratino seiklused lollidemaal» A. Tolstoi muinasjutu «Kuldvõtmeke» ainetel Ostrovski-nim. Kirovi Noorsooteatris; «Eesti muinasjutud» Oši Kirgiisi Draamateatris. Mõtteavaldused]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 5, lk. 69—75. — Aut.: M. Mikiver, R. Trass, A. Mikk, Ü. Vilimaa, V. Jürisson, P. Pedajas.
10184. **Haan, Kalju.** Sajand meie esimeste lavadiivade sünnist: [O. Teetsov. 1883—1956. N. Pinna. 1883—1937]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 80—85.
10185. **Kerge, Ago-Endrik.** Lavastaja Ago-Endrik Kerge: [Jutustus / Oles kirjut. E. Linnumägi]. — Edasi, 1983, 25. juuni, lk. 4.
10186. **Linnumägi, Erik.** Jutt paruka ja grimmita: [Teatri «Vanemuine» jumes-tusala juh. K. Uibost]. — Edasi, 1983, 12. juuni, lk. 4.
10187. **Mikiver, Mikk.** Mikk Mikiver teatrist ja näitlejast / [Oles kirjut. M. Kapstas]. — Ped. Instituut, 1983, 15. juuni.
10188. **Mikiver, Mikk.** Truudus ja tõsidus teatri ees: [Näitleja J. Rebase 60. sünnipäevaks]. — Ohtuleht, 1983, 17. juuni.
10189. **Mikiver, Mikk.** Tõeline internatsionalist: [Näitleja, lavastaja ja peda-googi M. Knebeli 85. sünnipäevaks]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 11.
10190. **Mutt, Mihkel.** Diskori kättemaks: [S. Poljakoffi näidend «Superdiskor» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 57—61.
10191. **Mutt, Mihkel.** Kuidas siis ikkagi on?: [L. Pirandello näidend «Nii see just ongi (Nagu teile paistab)» Kingissepa-nim. Tallinna Draama-teatris]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 11.
10192. **Naaber G.** Teatritel on ühine missioon, kõnelda inimestega inimestest: [Vaasa Linnateatrist. Soome. Vestlusring]. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. juuni.
10193. **Noorsooteatri** pressikonverents. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 11.
10194. **Ojar, Eduard.** Tähelepanekuid «Figaro» lavastusest esietenduselt 30. mail: [W. A. Mozarti ooper «Figaro pulm» teatris «Vanemuine»]. — Edasi, 1983, 5. juuni, lk. 4.
10195. **Peterson, Lembit.** Prantsuse Stanislavski: [Teatritegelane J. Copeau. 1879—1949]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 20—21.
10196. **Rebane, Hilve.** Monodraama kahe tegelasega: [P. Hacksi näidend «Jutu-ajamine Steini majas eemalviibiva härra von Goethe üle» Kingis-sepa-nim. Tallinna Draamateatris]. — Ohtuleht, 1983, 4. juuni.
10197. **Reiljan, Reet.** Kes tappis hõimlase?: A. Volodini «Kaks noolt» Rakvere Teatris. — NH, 1983, 5. juuni.
10198. **Ross, Heino.** Netty Pinna 100: [Näitleja. 1883—1937]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 10.

10199. **Rummo, Paul-Erik.** Draamateatril *Pirandello*: [L. Pirandello näidend «Nii see just ongi (Nagu teile paistab)» Kingisessa-nim. Tallinna Draamateatris]. — NH, 1983, 5. juuni.
10200. **Salu, Mari.** Noorsooteatril on uudist: [Pressikonv.]. — NH, 1983, 5. juuni.
10201. **Schechner, Richard.** Avangardi allakäigust ja näitleja nartsissismist: [Am. lavastaja art. «Ameerika avangardi allakäik» ajak. «Performing Arts Journal», 1981 / Ref. M. Unt]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 854—855.
10202. **Teised meist:** [E. Ignatavičiuse art. «Ka nukuteater on kunst» ajak. «Teatras», 1982, nr. 4. Ref.]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 5.
10203. **Tonts, Olo.** Arve Jommi muutumine: [H. Kiige instseneering «Pensionieelik» teatris «Vanemuine»]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 10.
10204. **Tonts, Olo.** Märkmeid ühest telavastusest: [I. Mendžeritski näidend «Visiitkaart» Eesti TV-s]. — RH, 1983, 12. juuni.
10205. **Uibo, Kalju.** Karmim kui tribunal: [Instseneering «Ela ja mäleta» V. Rasputini samanim. romaani järgi Kingisessa-nim. Tallinna Draamateatris]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 10.
10206. **Unt, Aime.** «Iga päev oli elamus...»: [Kingisessa-nim. Tallinna Draamateatri külalisetendustest Stokholmis. Teatri peakunstn. A. Undi muljeid / Üles kirjut. M. Oja]. — Kodumaa, 1983, 22. juuni, lk. 5.
10207. **Vabaõhuteater.** Vabaõhuteater?: [Mõtteavaldused]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 54—56. — Aut.: J. Tamm, J. Viller, J. Mämers.
10208. **Valter, Maimu.** Mäng ja mänguplatsid: [Teatrite vabaõhuetendustest 1982. a. suvel]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 46—53.
10209. **Viller, Jaak.** «Vanemuine» võõrusreisil Rootsis: [Külalisetendustest. Vestlusest ENSV kultuuriministri aset. J. Villeriga / Üles kirjut. M. Oja]. — Kodumaa, 1983, 15. juuni, lk. 3, 6.
10210. **Visnap, Margot, Kaalep, Ain.** Dialoog: [Teatri osast maailmakultuuri mõistmisel. TRÜ üliõpil. ja kirjaniku dialoog]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 26—31.
10211. **Višnevskaja I.** «Silmast silma kõigiga»: [A. Gelmani näidend Gorki-nim. Moskva Akad. Kunstiteatris. Ajak. «Teatr», 1982, nr. 4. Lüh.]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 10.
10212. **Аграновская, Элла.** В доме на улице Лай, 23: [О театре юного зрителя ЭССР]. — МЭ, 1983, 4 июня.
10213. **Аграновская, Элла.** Что случилось в старом доме: [О пьесе А. Казанцева «Старый дом» в театре юного зрителя ЭССР. Из беседы с постановщиком, гл. режиссером Театра юного зрителя Ростова-на-Дону В. Гвоздковым]. — МЭ, 1983, 11 июня.
10214. **Громов, Игорь.** Легенда в танце: [Балет Ф. Тальони и А. Бурнонвиля «Сильфида» в театре «Эстония»]. — МЭ, 1983, 4 июня.

10215. **Круглов М.** Фантазия Андрея Александровича: [О выст. киев. театр. худож. в Таллине]. — МЭ, 1983, 2 июня.
10216. **Микивер, Микк.** Верный рыцарь театра: [К 60-летию актера И. Ребана]. — Веч. Таллин, 1983, 17 июня.
10217. **Скульская Е.** Театр масок — театр карнавала: [О спектакле «Мнимый Магнифико» венециан. театра ТАГ в Таллине]. — СЭ, 1983, 14 июня.
- Gorki nim. Moskva Akadeemilise Kunstiteatri külalisetendus. Tallinn  
Гастроли Московского художественного академического театра им. Горького, Таллин
10218. **Anurov V.** Kohtumise ootel. — RH, 1983, 19. juuni.
10219. **Ird, Kaarel.** Elutõe teater. — RH, 1983, 28. juuni.
10220. **Jefremov, Oleg.** Kunstiteater täna. — RH, 1983, 21. juuni.
10221. **Jefremov, Oleg, Smeljanski, Anatoli.** Alati teel: [Teatri ajaloost ja tänapäevast. Vestlus teatri peanäitejuhi O. Jefremovi ja kirjandusala juh. A. Smeljanskiga / Ules kirjut. B. Tuch]. — Ohtuleht, 1983, 27. juuni.
10222. **Kalda, Enn.** Moskva Kunstiteater alustas: [Pressikonverents]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 10.
10223. **Kulo, Helle.** Gorkist ja kunstiteatrist. — NH, 1983, 23. juuni.
10224. **Kulo, Helle.** Legendi ootel. — NH, 1983, 19. juuni.
10225. **Mirošnitsenko, Irina.** Moskva — Tallinn — Leningrad: [Vestlus näitleja I. Mirošnitsenkoga / Ules kirjut. H. Kulo]. — NH, 1983, 30. juuni.
10226. **Smoktunovski I.** Otsin inimest...: [Vestlus näitleja I. Smoktunovskiga / Ules kirjut. E. Paksjutova]. — Ohtuleht, 1983, 29. juuni.
10227. **Vassiljeva, Jekaterina.** Kunstiteatris kaheksandat hooaega: [Vestlus näitleja J. Vassiljevaga / Ules kirjut. H. Kulo]. — NH, 1983, 28. juuni.
10228. **Viller, Jaak.** Meie teatriaasta suursündmus. — RH, 1983, 21. juuni.
10229. **Арулаане, Эве.** Драма одиночества: [Пьеса А. П. Чехова «Иванов»]. — МЭ, 1983, 25 июня.
10230. **Ефремов О.** Ждем встречи: [Беседа с гл. режиссером О. Ефремовым / Записала Э. Кекелидзе]. — СЭ, 1983, 21 июня.
10231. **Ефремов, Олег.** МХАТ: день сегодняшний: [Беседа с гл. режиссером О. Ефремовым / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1983, 21 июня.
10232. **Ефремов, Олег, Смелянский, Анатолий.** Неизменно в пути: [Об истории и сегодняш. дне театра. Беседа с гл. режиссером О. Ефремовым и пом. гл. режиссера по лит. части А. Смелянским / Записал Б. Тух]. — Веч. Таллин, 1983, 27 июня.

10233. **Смоктунувский, Иннокентий.** Жизнь прекрасна!: [Беседа с артистом И. Смоктунувским / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1983, 25 июня.
10234. **Смоктунувский И.** Ищу человека...: [Беседа с артистом И. Смоктунувским / Записала Э. Паксютова]. — Веч. Таллин, 1983, 29 июня.
10235. **Смоктунувский И.** Утверждаю жизнь: [Беседа с артистом И. Смоктунувским / Записала Э. Кекелидзе]. — СЭ, 1983, 25 июня.

Vurguni-nim. Aserbaidžaaani Riikliku Vene  
Draamateatri külalisetendused. Tallinn

Гастроли Азербайджанского государственного  
русского драматического театра им. Вургуня. Таллин

10236. **Аграновская Э., Скульская Е.** От комедии до мелодрамы: [О клас. драматургии в репертуаре]. — МЭ, 1983, 18 июня.
10237. **Арулаане Эве.** Жили-были девочки...: [Пьеса Н. Павловой «Вагончик»]. — МЭ, 1983, 4 июня.
10238. **Майсте Э.** Направление поиска. — СЭ, 1983, 8 июня.
10239. **Тух, Борис.** Настоящие чувства по цене фальшивых: [Пьеса И. Жамнака «Человек, который платит»]. — Веч. Таллин, 1983, 10 июня.
10240. **Тух, Борис.** Подсудимые и потерпевшие: [Спектакль «Жили-были девочки...» по пьесе Н. Павловой «Вагончик»]. — Веч. Таллин, 1983, 4 июня.

H. Elviste 60. sünnipäevaks  
K 60-letiu X. Эльвисте

10241. **Hermaküla, Evald.** Suurte näitlejate läbi võib saada lavastajaks: [Teater «Vanemuine»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 76—79.
10242. **Põldmäe, Asta.** Herta Elviste — juubilar. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 10.
10243. **Süvalep, Kulno.** Improvisatsioon Elviste teemal. — Edasi, 1983, 11. juuni, lk. 4.

#### 49.8 Estraad

10244. **Zubritskaja, Irina, Vassiljev, Vladimir.** Lava ei salli haltuurat: [Laulja J. Antonovist]. — NH, 1983, 11. juuni.



## 5. Ievimuusikaräevad «Tartu '83»

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 5)

## 5-е дни популярной музыки «Тарту-83»

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5)

- 10245.
- Lott, Raivo.**
- Helimere lainetel: 3. — TRÜ, 1983, 3. juuni. — 1: 20. mai.

## 49.10 Filmikunst. Filmi- ja kinotehnika

10246. **Balbat, Maris.** Kolmeteistkümnes: [Balti liiduvabariikide filmidokumentalistide sümp. Põlva]. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 11.
10247. **Kalda, Enn.** [Eesti] Kinoliidu pleenumilt. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 10.
10248. **Lokk, Tiina.** Põgusaid festivalimuljeid: [XVI ülel. filmifest. Leningrad]. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 11.
10249. **Успенский, Эдуард.** Чебурашка и другие: [О своей работе в об-нии «Мульттелефильм» на Центр. телевидении. Беседа с дет. писателем Э. Успенским / Записала Н. Дьяченко]. — МЭ, 1983, 11 июня.
10250. **Школьников, Семен.** В объективе — мир: [Ст. режиссера и оператора докум. кино студии «Таллинфильм»]. — Таллин, 1983, № 3, с. 94—110.

## Filmid

## Фильмы

10251. **Joonatan, Peeter.** Tee — kuhu siiski?: [Dokumentaalfilm «Tee». Stsenarist A. Vist. Režissöör T. Elme. «Tallinnfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 66—67.
10252. **Nuiamäe, Aune.** Lahkumine Matjorast raamatus ja filmis: [Mängufilm «Lahkumine» V. Rasputini jutustuse «Lahkumine Matjorast» ainetel. Stsenaristid L. Sepitko, R. Tjurin, G. Klimov. Režissöör E. Klimov. «Mosfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 6, lk. 62—65.

*Mängufilm «Nipernaadi» A. Gailiti romaani «Toomas Nipernaadi» põhjal.  
Stsenarist J. Viiding. Režissöör K. Kiisk. «Tallinnfilm».*

*Художественный фильм «Искатель приключений» по роману А. Гайлита  
«Тоомас Нипернаади». Сценарист Ю. Виiding. Режиссер К. Кийск.  
«Таллинфильм»*

10253. **Elmanoviš, Tatjana.** Toomas Nipernaadi rännuseiklused. — RH, 1983, 5. juuni.
10254. **Lõhmus, Aivo.** Nipernaadi ja nipitiri. — Edasi, 1983, 25. juuni, lk. 5.
10255. **Neli** variatsiooni igavesel teemal: [Artiklid]. — Edasi, 1983, 23. juuni, lk. 4. — Aut.: I. Karro, M. Türn.
10256. **Orav, Oie.** Kohtumine Toomas Nipernaadiga. — Ohtuleht, 1983, 8. juuni.

10257. **Viiding, Juhan.** «Nipernaadi»: [Vestlus stsenaaristi J. Viidinguga / Üles kirjut. L. Kirt]. — Kodumaa, 1983, 8. juuni, lk. 5.
10258. **Кекелидзе Э.** Тот, кто очаровывает души. — СЭ, 1983, 18 июня.
10259. **Орав, Бйё.** Тоомас Нипернаади — искатель приключений. — Веч. Таллин, 1983, 8 июня.

#### 49.11 Fotokunst. Fototehnika

10260. **Heinvee K.** Adapterit otsimas. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 33—34.
10261. **Vendelin, Jüri.** Juhuse osast fotograafias ehk kuidas tabada kordumatu. — NH, 1983, 25. juuni.
10262. **Veske U.** Logaritmiskaala ajareelele «Interval». — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 6, lk. 32—33, ill.

#### 49.12 Taidlus

10263. **Brand, Elgi, Pauska, Tiia.** Sõnas ning pildis rahvatantsu- ja laulupeo-kontserdilt: [Kärdla]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 9. juuni.
10264. **Kivimets, Kalju.** Rapla filmiamatööride töömailt. — NH, 1983, 10. juuni.
10265. **Kivistik, Aime.** Meestelaulupäev päikeses: [Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 30. juuni.
10266. **Kond, Ragnar.** Maratonkontsert Pühajärve (p)äikeses: [Valga raj. rahvamuusikapäevast]. — Kommunist, 1983, 7. juuni.
10267. **Mandre, Feliks.** Meistrid, sellid, õpipoisid...: [Vok.-instr.-ans. ja ork. tarifitseerimisest. ENSV Rahvaloomingu ja Kultuuritöö Tead. Metoodikakeskuse sektorijuh. jutustus / Üles kirjut. U. Vahe]. — NH, 1983, 25. juuni.
10268. **Meestelaulupäeva meeleolu:** [Ettevalmistustest meesk. laulupäevaks. Viljandi. Mõtteavaldused]. — Tee Kommunismile, 1983, 25. juuni. — Aut.: R. Laikre, V. Laul, A. Salum.
10269. **Määrits M.** «Laulud nüüd lähevad...»: [Põhja-Eesti segak. laulupäevalt. Toila-Oru. Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 9. juuni.
10270. **Piiskoppel, Hele-Mall.** Puhkepäevastaap tegutseb: 1. [Taidlusest Keilas]. — Harju Elu, 1983, 11. juuni.
10271. **Piiskoppel, Hele-Mall.** Onn on meile tööga tulnud, sõprade kätest kasvanud: [Harju raj. laulu- ja tantsupeolt. Kose]. — Harju Elu, 1983, 18. juuni.
10272. **Ratassepp, Elmar.** Tuldi rõõmsalt laulemaie, tuldi virgalt tantsimaie: [Valga raj. laulu ja tantsupeolt]. — Kommunist, 1983, 14. juuni.

10273. **Ratassepp, Valdo.** Sõpruse ja rõõmu päev Toilas: [Põhja-Eesti segak. laulupäevalt. Kohtla-Järve raj.]. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 12.
10274. **Rinne, Leili.** Seekord Antslas, lauludeorus. [Võru raj. laulupeolt]. — Tõõrahva Elu, 1983, 16. juuni.
10275. **Saarist, Tiiu.** Järvamaa kooride algusaastad: [19. s. — 20. s. esimene pool]. — Võitlev Sõna, 1983, 2. juuni.
10276. **Tanel, Aino.** Viljandi linnakapell. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 6, lk. 39.
10277. **Tomson, Maret.** Laulud Viljandist: [Viljandi 700. aastapäevale püh. lauluvõistlusest]. — Tee Kommunismile, 1983, 4. juuni.
10278. **Vaaks E.** Uhe medali kaks poolt: [EKE taitlejate päevalt. Haapsalu]. — RH, 1983, 26. juuni.
10279. **Viires, Valdar.** Laululeek süttis Intsikurmus: [Lõuna-Eesti segak. laulu-päevalt. Põlva raj.]. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 13.
10280. **Vill, Sirje.** Laululeegil pole lõppu...: [Lõuna-Eesti segak. laulupäevalt. Intsikurmu. Põlva raj.]. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 2.
10281. **Vill, Sirje.** «Su põhjamaa päikese küllas»: [Lõuna-Eesti segak. laulu-päevalt. Intsikurmu. Põlva raj.]. — Koit, 1983, 23. juuni.
10282. **Мяэригс М.** Лейся, песня, на просторе...: [О дне песни смешан. хоров Сев. Эстонии. Тойла-Ору. Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1983, 9 июня.
10283. **Родионова Н.** Музыка от души, для души: [О муз. фестивале вокал-инструмент. ансамблей «Нарв. весна-83»]. — Нарв. рабочий, 1983, 11 июня.

#### II. vabariiklik rahvateatrite kevad

#### II - я республиканская театральная весна народных театров

10284. **Kask, Terje.** Imet tabamas. — Tõõrahva Elu, 1983, 2. juuni.
10285. **Tuch, Boris.** XI vabariiklik rahvateatrite kevad. — Ohtuleht, 1983, 11. juuni.
10286. **Клоостер Р.** Весна в июне. — МЭ, 1983, 28 июня.
10287. **Тух, Борис.** Смотр любительской сцены. — Веч. Таллин, 1983, 11 июня.

## RETSENSIOONIDE KROONIKA

### ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud retsensioonid  
trükiteoste kohta

Рецензии на произведения печати, опубликованные в периодических  
изданиях и сборниках Эстонской ССР

Juuni

1983

Июнь

---

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философские науки. Социология. Психология

228. **Kant, Immanuel.** Prolegomena igale tulevasele metafüüsikale, mis on võimeline esinema teadusena / Saksa k. tlk. J. Saar. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 198 lk.  
Matsulevitš T. — Edasi, 1983, 18. juuni, lk. 5.
229. **Loone, Eero.** Ühiskondlik-majanduslike formatsioonide teooria. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 103 lk.  
Gräzin I. — Edasi, 1983, 23. juuni, lk. 4.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

230. **Tartu ajalugu** / [M. Eller, L. Eringson, H. Gustavson jt.]; Koost. [ja eessõna:] R. Pullat. — Tln.: Eesti Raamat, 1980. — 323 lk.  
Alakivi U. Foto pole ainult dekoratsioon. — Edasi, 1983, 30. juuni, lk. 5.

### 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

- \* **Vanaaseme U.** Agraartööstuslik integratsioon ja majandussuhete täiustamine. — Vt. 237.

**8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval**  
**Международные отношения. Современное политическое положение государств**

231. **Vainu H.** Sotsialistlik maailmasüsteem — saavutused ja arenguprobleemid. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 158 lk.  
 Härm T. Vajalik väljaanne. — RH, 1983, 18. juuni.
232. **Булатов, Анатолий Алексеевич.** Неоколониализм в военном мундире. — М.: Воениздат, 1982. — 142 с.  
 Мери Л. Угроза миру и свободе. — МЭ, 1983, 3 июня.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid**  
**Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии**

233. **Построение социализма в Советской Прибалтике: Ист. опыт Компартий Литвы, Латвии, Эстонии.** — Рига: Авотс, 1982. — 506 с.  
 Lenini õpetuse alusel. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 58—61.  
 Воплощение ленинских заветов. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 60—63.

**13 Sõjateadus. Sõjandus**  
**Военная наука. Военное дело**

234. **Корсунский, Михаил.** Ровесник века: Повесть об адмирале Ю. А. Пантелееве. — Таллин: Ээсти раамат, 1983. — 166 с.  
 Папуловский И. Ветер дул в его паруса . . . — СЭ, 1983, 9 июня.

**16 Loodusteadused üldiselt**  
**Естественные науки в целом**

235. **Nagelman O., Kährrik L., Lilleorg I.** Loodus meile — meie loodusele. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 174 lk.  
 Koppel A. Ökoloogias, loodusest ja mõnedest vanadest seadustest. — Eesti Loodus, 1983, nr. 6, lk. 402—406. — Bibl.: 8 nim.

**19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia**  
**Геодезические и геолого-географические науки**

236. **Viiding, Herbert.** Lahemaa kivid. — The boulders of Lahemaa: [Rahvusparki rändrahnudest ja kivikülvidest]. — Tln.: Valgus, 1981. — 81 lk.  
 Sokolov V. — Horisont, 1983, nr. 6, lk. 30—31.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

237. **Vanaaseme U.** Agraartööstuslik integratsioon ja majandussuhete täiustamine. — Tln.: Valgus, 1983. — 79 lk. — (Toitlusprogramm).  
Sepp J. Agraartööstusliku integratsiooni ja majandussuhete täiustamisest. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 61–62.

### 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

238. **Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982:** 3 köites. — Tln.: Valgus, 1982. — 1. 1632—1798 / [L. Piirimäe, R. Ruutsoo, T. Luik jt.]; Koost. [ja ees sõna:] H. Piirimäe; [Toim. koll.: V. Haamer jt.]. — 319 lk.; 2. 1798—1918 / [K. Siilivask, K. Martinson, O. Utter jt.]; Koost. K. Siilivask; [Toim. koll.: K. Siilivask (vast. toim.) jt.]. — 430 lk.; 3. 1918—1982 / [O. Elango, H. Palamets, K. Martinson jt.]; Koost. K. Siilivask, H. Palamets; [Toim. koll.: K. Siilivask (vast. toim.) jt.]. — 429 lk.  
Jansen E. Tartu ülikooli kolm ja pool sajandit. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 320—323.
239. **Аликметс К., Мерса А.** Поговорим, поспорим: Учеб. пособие по речевой практике для XI кл. с углубл. изуч. рус. яз. — Таллин: Валгус, 1983. — 159 с.  
Колодий О. — Рус. яз. в эст. шк., 1983, № 4, с. 60—63.

### 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

240. «Edasi», ajal. — Tartu, 1983.  
Haasla M. Toitlusprogramm tähelepanu keskmes. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 6, lk. 41—44.  
Хаасла М. Продовольственная программа. — Коммунист Эстонии, 1983, № 6, с. 50—53.
241. **Sild, Ants.** Eesti kääbusraamat: Bibl. / Koost. A. Sild. — Tln.: ENSV Raamatühing, 1982. — 70 lk.  
Михайлов К. Ценный справочник. — СЭ, 1983, 25 июня.
242. «Моряк Эстонии», газ. — Таллин, 1983.  
Александров А. Под рубрикой «Партийная жизнь». — СЭ, 1983, 29 июня.
243. «Рыбак Эстонии», газ. — Таллин, 1983.  
Александров А. Под рубрикой «Партийная жизнь». — СЭ, 1983, 29 июня.

## 46 Filoloogia Филологические науки.

### 46.1 Üldküsimused

244. **Историко-культурные** связи пермских народов: По данным фольклора и яз. [Межвуз. сб. ст.]. — Ижевск: УдГУ, 1981. — 164 с.  
Хаузенберг А.-Р. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 157—160.

### 46.2 Keeleteadus

245. **Kodumurre.** 15 / Emakeele Selts; [Toim. koll.: H. Ahven (toim.) jt.]. — Tln.: ENSV TA, 1982. — 143 lk.  
Vääri E. Kahest Emakeele Seltsi väljaandest. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 5.
246. **Баудер А. Я.** Части речи — структурно-семантические классы слов в современном русском языке: [Моногр.]. — Таллин: Валгус, 1982. — 184 с.  
Oim A. Raamat sõnaliikidest. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 323—325. — Bibl. joonealustes märkustes.
247. **Грамматика** мордовских языков: Фонетика, графика, орфография, морфология. Учебник для нац. отд-нии вузов / Ред. Д. В. Цыганкин. — Саранск: МГУ, 1980. — 430 с.  
Объедкин В. Д. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 2, с. 153—155.
248. **Сравнительно-историческое** изучение языков разных семей: Современ. состояние и пробл. / [В. П. Нерознак, В. К. Журавлев, В. П. Мажюлис и др.; Редкол.: Н. З. Гаджиева (отв. ред.) и др.]. — М.: Наука, 1981. — 357 с.  
Alvre P. Kaksteist peatükki komparativistikat. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 326—327.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

249. **Kallas, Teet.** Muljeid kirjandusmaastikult: [Valimik arvustusi, kirjanduslikku publitsistikat, imitatsioone ja paroodiaid a. 1963—1981]. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 287 lk.  
Rimmel R. Minu mulje tema muljest. — RH, 1983, 12. juuni.
250. **Kross, Jaan.** Vahelugemised: 3. [Kirjandusteor. ja kriit. art., sõnavõtud jms.]. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 234 lk.  
Исаков С. Интермедии. — Таллин, 1983, № 3, с. 121—122.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

251. **Ariste, Paul.** Vadja pajatusi: [Monogr.]. — Tln.: Valgus, 1982. — (ENSV TA Emakeele Seltsi Toim.; 18). — 123 lk.  
Vääri E. Kahest Emakeele Seltsi väljaandest. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 5.
252. **Beekman, Aimee.** Vabajooks: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 223 lk.  
Бассель Н. Quo vadis, цивилизация? — Таллин, 1983, № 3, с. 34—35, 81.
253. **Habicht, Juhan.** Veerevad kivid rataste alt: [Jutustused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 87 lk.  
Pedmanson P. Mäng. — SV, 1983, 24. juuni, lk. 7.
254. **Hansen, Aime.** Koduaja tuul: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 46 lk.  
Hellerma K. Luuletamismäng ... ja luuletamiskriitika. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 316—317.  
Reinla A. Aime Hanseni sees ja ümber. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 7.  
Ürt J. Aime Hanseni puntratants. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 841—842.
255. **Kajar, Krista.** Üle halja jõe: [Jutte]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 176 lk.  
Kruus O. Veel üks raamat õnnetutest naistest. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 838—841.  
Kull A. Eneseteostus ja enese eest põgenemine. — Noorus, 1983, nr. 6, lk. 22—23.
- \* **Kross, Jaan.** Vahelugemised: Kirjandusteor. ja kriit. art., sõnavõtted jms. v. 3. — Vt. 250.
257. **Kruusvall, Jaan.** Katkendeid elust: [Lühijutte ja lühinäidendeid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 127 lk.  
Sang J. Keskmise keskmisest elust. — SV, 1983, 10. juuni, lk. 7.
258. **Must, Ann.** Vastu valgust: [Jutud]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 111 lk.  
Kurvits L. — Edasi, 1983, 25. juuni, lk. 5.  
Mutt M. Musta kuus poognat. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 835—836.
259. **Pervik, Aino.** Impulss: [Novellid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 102 lk.  
Haabsaar E. Vasakpoolse ajupoolkeraga. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 318—319.
260. **Reinla, Astrid.** Inimestega: [Jutustused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 127 lk.  
Tootmaa R. Üksinduse veidrustamine. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 837—838.



261. **Saar, Ants.** Selgus saabus enne südaööd: [Jutustus]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 143 lk.  
Kangur M. Juuni. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 6.
262. **Saar, Veera.** Ira: Jutustus. — Tln.: Perioodika, 1983. — 70 lk. («Loomingu» Rmtk.); 19(1327)).  
Toots Ü. Ema mõistetakse süüdi. — Koit, 1983, 4. juuni.
263. **Suislepp, Harald.** Peremärk: Ajas. Inimeses. Maailmas: [Luuletus]. — Looming, 1983, nr. 3, lk. 291—295.  
Saar A. «Peremärgist» ja luule muudest märkidest. — RH, 1983, 5. juuni.
264. **Traat, Mats.** Karukell, kurvameelsuse rohi: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 154 lk.  
Taal M. Raamat kurvameelsuse vastu. — Harju Elu, 1983, 4. juuni.
265. **Tšernõhh, Valentin Konstantinovič.** Halamisest pole abi: Filmistsenaarium / Vene k. tk. H. Speek, O. Remsu. — Tln.: Perioodika, 1983. — («Loomingu» rmtk.; 18(1326)).  
Remsu O. Edu mehhaanika. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 11, 14.
266. **Villandi, Viire.** Kohustuslikud etüüdid: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 39 lk.  
Hellerma K. Luuletamismäng ... ja luuletamisnukrus. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 6, lk. 316—317.  
Ude I. — Edasi, 1982, 11. juuni, lk. 5.
267. **Vint, Toomas.** Tantsud Mozarti saatel: [Jutustused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 167 lk.  
Mutt M. Kuuenda raamatu lõpp. — SV, 1983, 17. juuni, lk. 6—7.
268. **Веллер М.** Хочу быть дворником: Сб. рассказов. — Таллин: Ээсти раамат, 1983. — 223 с.  
Брагин В. Точки зрения. — Таллин, 1983, № 3, с. 115—119.
269. **Оппенгейм О.** Двое: [Рассказы и повесть]. — Таллин: Ээсти раамат, 1983. — 119 с.  
Тух Б. Трудное возмужание. — СЭ, 1983, 25 июня.
270. **Унт, Мати.** Осенний бал: Повести и роман / [Пер. с эст. С. Семененко]. — М.: Сов. писатель, 1982. — 320 с.  
Kantor V. Elu kuninglik tee. — SV, 1983, 3. juuni, lk. 6.
271. **Штейн, Борис.** Вечерний ветер: [Стихи]. — Таллин: Ээсти раамат, 1983. — 175 с.  
Азаров В. Поэт и его мир. — Таллин, 1983, № 3, с. 119—120.

**48 Lastekirjandus. Rahvaluule**  
**Литература для детей. Фольклор для детей**

272. **Rannap, Jaan.** Maari suvi: [Jutustus]. N. koolieale / Ill. E. Valter. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 144 lk.  
Kangur M. Juuni. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 6.
273. **Toomet, Tiia.** Vana aja lood: N. koolieale / Joon. J. Tammsaar. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 40 lk.  
Kangur M. Juuni. — Kodumaa, 1983, 29. juuni, lk. 6.

**Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste  
ja ajalehtede nimestik**  
**Список расписанных журналов, бюллетеней,  
сборников и газет**

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita. Sulgudes näidatakse bibliograafia ja retsensioonide olemasolu väljaandes (bibl., rets.)

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в издании библиографии и рецензий (библиогр., рец.)

**Ajakirjad — Журналы**

- Eesti Kommunist nr. 6 (bibl., rets.)  
Eesti Loodus nr. 6 (rets.)  
Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эстонской ССР:  
Füüsika. Matemaatika. 32. kd. — Физика. Математика, т. 32, № 2 (bibl.)  
Horisont nr. 6 (rets.)  
Kee! ja Kirjandus nr. 6 (rets.)  
Kehakultuur nr. 11—12  
Kultuur ja Elu nr. 6  
Küsimused ja Vastused nr. 11—12  
Looming nr. 6 (rets.)  
Noorus nr. 6 (rets.)  
Nõukogude Eesti Tervishoid nr. 3 (bibl.)  
Nõukogude Kool nr. 6  
Nõukogude Naine nr. 6  
Pikker nr. 11  
Pioneer nr. 6  
Sotsialistlik Põllumajandus nr. 11—12  
Teater. Muusika. Kino nr. 6  
Tehnika ja Tootmine nr. 6  
Täheke nr. 6  
Коммунист Эстонии № 6 (рец.)  
Русский язык в эстонской школе № 4 (библиогр., рец.)  
Советское финно-угроведение № 1 (рец.)  
Таллин № 3 (библиогр., рец.)

**Bülletäänid ja koguteosed — Бюллетени и сборники**

- Abiks Kalurile / Eesti Kalurikolh. Vabar. Liit nr. 1  
Autotransport ja Maanteed / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. nr. 5  
Eesti suurte järvede põhjaloomastiku paljuaastased uurimused. Hüdrobioloogilised uurimused / ENSV TA Zool. ja Bot. Inst. — Многолетние наблюдения

- ния за зообентосом крупных озер Эстонии. Гидробиологические исследования / АН ЭССР. Ин-т зоологии и ботаники XI
- Hüdrobioloogilised uurimused. — Гидробиологические исследования. — Vt. Eesti suurte järvede põhjaloomastiku paljuaastased uurimused. — Многолетние наблюдения за зообентосом крупных озер Эстонии; Kalade produktsoon-bioloogilised omadused ja elutingimused Paleostomi järves. — Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостом
- Kalade produktsoon-bioloogilised omadused ja elutingimused Paleostomi järves. Hüdrobioloogilised uurimused / ENSV TA Zool. ja Bot. Inst. — Продукционно-биологические свойства и условия жизни рыб в озере Палеостом. Гидробиологические исследования / АН ЭССР. Ин-т зоологии и ботаники XII
- Kergetööstus / ENSV Kergetööstuse Min. nr. 5 (bibl.)
- Keskonnakaitse / ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. nr. 2 (bibl.)
- Kohalik Tööstus / ENSV Kohaliku Tööstuse Min. nr. 4—5 (bibl.)
- Kommunaalmajandus ja Teenindus / ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min. ENSV Teenindusmin. nr. 5 (bibl.)
- Meie Repertuaar / ENSV Rahvaloomingu ja Kultuuritöö Tead. Metoodikakuskus nr. 6
- Mets, Puit, Paber / ENSV Metsa- ja Puidutööstuse Min. ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. Eesti Tselluloosi- ja Paberitootmise Koondis «Eesti Paberitööstus» nr. 5
- Tartu Riikliku Olikooli Toimetised. — Ученые записки Тартуского государственного университета: вып. 644. Теория и история международного языка. Interlinguistica Tartuens. II
- Uut Kaubanduses / ENSV Kaubandusmin. nr. 5
- Горючие сланцы / Эст. респ. правл. ВХО им. Д. И. Менделеева. Эст. респ. правл. НТГО № 6
- Сборник научных трудов Эстонской сельскохозяйственной академии: 143. Свойства почв и биологическая продуктивность
- Сообщения Прибалтийской комиссии по изучению миграции птиц. Биотелеметрические биоэнергетические исследования / АН ЭССР № 15

## Ajalehed — Газеты

Vabariiklikud ajalehed — Республиканские газеты

Rahva Hääl — RH	Spordileht
Noorte Hääl — NH	Säde
Kodumaa	Советская Эстония — СЭ
Nõukogude Õpetaja	Молодежь Эстонии — МЭ
Sirp ja Vasar — SV	

Linnade ja rajoonide ajalehed —  
Городские и районные газеты

Edasi	Tee Kommunistmile
Harju Elu	Tõõrahva Elu
Koht	Tõõrahva Lipp
Kommunistmehitaja	Võitlev Sõna
Kommunist	Ohtuleht
Leninlik Lipp	Õhistöö
Nõukogude Hiiumaa	Вечерний Таллин
Punalipp	Ленинское знамя
Punane Täht	Нарвский рабочий
Pärnu Kommunist	

Mitmesuguste asutuste ajalehed —  
Газеты разных ведомств

Ped. Instituut  
Põllumajanduse Akadeemia  
Tallinna Polütehnik  
TRÜ

Таллинский политехник  
ТГУ

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikes välisriikides ilmunud kirjandus  
Eesti NSV kohta

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и  
зарубежных социалистических странах

Juuni

1983

Июнь

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia Философские науки. Социология. Психология

\* \* \*

- E 1581. Вальт Л. О., Сависаар Э. Э. Религия как средство глобальной ценностной переориентации в социальной философии Римского клуба. — Науч. докл. высш. школы. Филос. науки, 1982, № 4, с. 62—69.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

\* \* \*

- E 1582. Батурин, Инна. (Таллин). Умеем ли мы дарить подарки?: [О соврем. обычаях и обрядах]. — Сов. культура, 1981, 29 дек.
- E 1583. Дризул А. А., Маамяги В. А. Историческое значение вступления советских республик Прибалтики в состав Союза ССР в 1940 году. — Изв. АН ЛатвССР, 1982, № 12, с. 63—73.
- E 1584. I оживе історія в легендах. — Ленінська зміна (Харків), 1982, 18 груд. (дек.)  
Ja ajalugu elustub legendides: [Eesti punastest küttest]. — Ukr. k.
- E 1585. Лотман Ю. М. (Тарту). Идея исторического развития в русской культуре конца XVIII — начала XIX столетия. — XVIII век, 1981, сб. 13, с. 82—90.
- E 1586. Лотман Ю. М. (Тарту). Черты реальной политики в позиции Карамзина 1790-х гг.: К генезису ист. концепции Карамзина. — XVIII век, 1981, сб. 13, с. 102—131.

- E 1587. **Матукова М.** Коллекций каласкала. — Марий коммуна, 1982, 9 дек.  
Matukova M. Kollektsoon jutustab...: [ENSV Etnograafiamuuseumist, eesti ja mari teadlaste ühistest ekspeditsioonidest ja väljapanekute vahetamisest]. — Mari k.
- E 1588. **Меньшикова Т.** Кладонскатели: [Также о находке монет учителем М. Пярсиком. ЭССР]. — Сов. культура, 1982, 10 дек., с. 8.
- E 1589. **Строков А.** Историческая победа на Чудском озере в 1242 году: (К 740-летию Ледового побоища). — Воен.-ист. журн., 1982, № 3, с. 53—58.
- E 1590. **Шабельский О.** Обеліск. — Соц. Харківщина (Харків), 1982, 12 груд. (дек.)  
Sabelski O. Obelisk: [Kodusõjas Harkovi all langenud eestlastepuuparmeeleste vennashauast]. — Ukr. k.
- E 1591. **Grodinskis F.** Paminklas Vana parke. — Leninietis (Siauliai), 1982, gruodžio 9 (dets.).  
Grodinski F. Mālestumārķ Vanas pargis: [Revolutsioonilisest liikumisest ja Suurest Isamaasõjast osavõtjatele. Pärnu]. — Leedu k.
- E 1592. **Rudzītis Dz.** Sākotne. — Cīņa (Rīga), 1982, 14. dets.  
Rudzītis Dz. Algus: [Lāti NSV koostõõst vennasvabariikidega 1941. a. Ka ENSV-st]. — Lāti k.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

\* \* \*

- E 1593. **Володарский Л.** Живое воплощение ленинской национальной политики: [Также стат. данные о нар. хоз-ве ЭССР]. — Вестн. статистики, 1982, № 12, с. 6—15.
- E 1594. **Лью А. А.** О мотивации трудовых перемещений: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 39—40.
- E 1595. **Погосов И., Уманский Л.** Шаги Союза Советских республик: [Об экон. развитии. Данные также по ЭССР]. Стат. обозрение. — Известия, 1982, 17 дек., с. 2.
- E 1596. **Полисинский У., Бронштейн М.** По пути активизации научной работы: [О преподавании марксистско-ленинской экон. теории в Эстонии]. — Экон. науки, 1982, № 12, с. 117—119.
- E 1597. **Рост численности рабочих и служащих в народном хозяйстве и подготовка квалифицированных кадров в СССР:** [Данные также по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1982, № 12, с. 70—73.
- E 1598. **Adminis G.** «8. un 9. decembrī...». — Literatūra un Māksla (Rīga), 1982, 24. dets., lk. 15.  
Adminis G. «8. ja 9. detsembril...»: [Balti liiduvabariikide maj. teadlaste ja -geograafide konv. küla asustusest ja infrastruktuurist. Tallinn]. — Lāti k.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

\* \* \*

- Е 1599. **Народное образование, наука и культура в СССР:** [Также стат. данные по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1982, № 12, с. 64—70.

## 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval Международные отношения. Современное политическое положение государств

\* \* \*

- Е 1600. **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ:** [Итоги Всесоюз. соц. соревнования в честь 60-летия образования СССР. Среди награжд. также ЭССР и г. Таллин]. — Правда, 1982, 11 дек., с. 1; Известия, 1982, 11 дек., с. 1.
- Е 1601. **Авдальян М.** Радянська Естонія. — Наддніпряньська правда (Херсон), 1982, 16 листоп. (нояб.)  
Avdaljan M. Nõukogude Eesti. — Ukr. k.
- Е 1602. **Алиансул** вчу ал тимпурилор. — Трибуна, 1982, № 21, с. 24—27.  
Aegade elav sulam: [ENSV-st]. — Mold. k.
- Е 1603. **Алимов М. и др.** Сын двух матерей: [О судьбе эстонца Л. Лаука, ныне проживающего в УзССР] / М. Алимов, Л. Раннаметс, А. Левина. — Комс. правда, 1982, 5 дек.
- Е 1604. **Андуганов Ю.** Сылнештше мландыште. — Марий коммуна, 1982, 11 дек.  
Anduganov J. Uuenenud maa: [ENSV-st]. — Mari k.
- Е 1605. **Арвамяги, Анне.** Родина — наша заботливая мать: [Статья зав. пр-вом таллин. кафе «Гном» в связи с получением новой квартиры]. — Сов. торговля, 1982, 30 дек.
- Е 1607. **В едином строю:** [О ком. субботнике в столицах союз. респ. Также в Таллине]. — Известия, 1982, 19 дек., с. 1.
- Е 1608. **В семье народов-братьев:** [Об ЭССР]. — Веч. Ашхабад, 1982, 6 дек.
- Е 1609. **Вайно К.** В созвездии равных: [ЭССР навстречу 60-летию образования СССР]. — Парт. жизнь Казахстана, 1982, № 10, с. 36—38; Туркм. искра, 1982, 7 дек.
- Е 1610. **Вайно К. Г.** Естония ын фамилия стрынс унитэ. — Молдова Сочна-листэ (Кишинэу), 1982, 7 деч. (дек.)  
Vaino K. Eesti NSV ühtses peres. — Mold. k.
- Е 1611. **Вайно К. Г.** Речь товарища К. Г. Вайно: [Речь первого секретаря ЦК КП Эстонии на совмест. заседании ЦК КПСС, Верхов. Совета СССР и Верхов. Совета РСФСР. Москва]. — Правда, 1982, 23 дек., с. 5; Известия, 1982, 23 дек.



- Е 1612. **Вайно К. Г.** У сузір'ї рівних. — Кіровоградська правда, 1982, 5 груд. (дек.)  
Vaino K. Võrdsete liidus: [Komm. ülesehitustööst ENSV-s]. — Ukr. k.
- Е 1613. **Васин, Ким.** Мўныр да лишыл родо. — Марий коммуна, 1982, 7 дек.  
Vassin K. Kauge, kuid lähedane sugulus: [Mari ANSV ja ENSV sidemetest]. — Mari k.
- Е 1614. **Верны** нерушимой дружбе: [О торжеств. заседаниях ЦК КП союз. респ. и Верхов. Советов союз. респ., посвящ. 60-летию образования СССР. Также ЦК КП Эстонии и Верхов. Совета ЭССР. Таллин]. — Правда, 1982, 18 дек., с. 3; Известия, 1982, 19 дек., с. 2.
- Е 1615. **Вести** из Таллина: [О ком. стр.-ве. Заметки]. — Ригас балсс, 1982, 22 нояб.
- Е 1615а. **Воху, Петер.** Счастливый берег: [Рассказ пред. рыболовец. колхоза «Хийу Калур»]. — Вод. трансп., 1982, 30 дек. — Под общ. загл.: Я другой такой страны не знаю...
- Е 1616. **Гарадаускас И.** Коренные изменения в жизни людей [Эстонии]. — Сов. Клайпеда, 1982, 9 дек.
- Е 1617. **Гордеева Ж.** Таллин: [О развитии города]. — Веч. Кишинев, 1982, 11 дек.
- Е 1618. **Гордеева Ж.** Таллин. — Кишинэу. Газетэ де сарэ, 1982, 11 дек. (дек.)  
Gordejeva Z. Tallinn: [Linna arengust]. — Mold. k.
- Е 1619. **Гордость** и вдохновение: [Высказывания участников совмест. торжеств. заседания ЦК КПСС, Верхов. Совета СССР и Верхов. Совета РСФСР, посвящ. 60-летию образования СССР]. — Правда, 1982, 24 дек., с. 2. — Среди авт. также: А. Кооп.
- Е 1620. **Грен А. К.** В стране единой: [О соц.-экон. развитии ЭССР. Беседа с зам. Пред. Совета Министров ЭССР А. К. Греном]. — Учит. газ., 1982, 7 дек.
- Е 1621. **Гулордава, Шалва.** Отечество славлю, которое есть...: [Ответы гл. хирурга М-ва здравоохранения ЭССР на вопр. газ. «Неделя», посвящ. 60-летию образования СССР]. — Неделя, 1982, 20—26 дек., с. 4.
- Е 1622. **Дорогой** труда и свершений: [О развитии ЭССР. Статьи]. — Сов. Литва, 1982, 7 дек., ил. — Авт.: А. Алтмяэ, Л. Пейпс, Л. Фирсов, В. Вихрев, Е. Капов, В. Қартъял, В. Кудрявцев.
- Е 1623. **Друцану Е.** Пе ларга кале аь просперитэций. — Ынвэцэмынтул публик, 1982, 8 дек. (дек.)  
Drutsanu E. Oitsengu avaral teel: [ENSV-st]. — Mold. k.
- Е 1624. **Единая** семья, единые помыслы: [Отзывы трудящихся на речь Генерального секретаря ЦК КПСС т. Ю. В. Андропова на торжеств. заседании, посвящ. 60-летию образования СССР]. — Соц. индустрия, 1982, 23 дек. — Среди авт. также: Л. Кайк.

- Е 1625. **Естонська РСР.** — Зміна (Ровно), 1982, 30 листоп. (нояб.)  
Eesti NSV: Arvude peeglis. — Ukr. k.
- Е 1626. **Естонська РСР.** — Ленінська зміна (Харків), 1982, 4 груд. (дек.)  
Eesti NSV: [Sots.-maj. arengust]. — Ukr. k.
- Е 1627. **Естонія.** — Прапор юності (Дніпропетровськ), 1982, 30 листоп.  
(нояб.)  
Eesti: [Arvud ja faktid]. — Ukr. k.
- Е 1628. **Естонія:** в сім'ї єдиній. — Кіровоградська правда, 1982, 7 груд.  
(дек.)  
Eesti: ühtses peres. — Ukr. k.
- Е 1629. **Кирьянен Р.** Результаты общих усилий: [Рассказ мастера машин.  
доения совхоза «Тарту» о дружбе и сотрудничестве сов. народов].  
— Сел. жизнь, 1982, 30 дек.
- Е 1630. **Коновалов В.** Вместе трудимся, вместе слагаем песни : [О соц.-экон.  
развитии ЭССР]. — Воздуш. трансп., 1982, 9 дек.
- Е 1631. **Красный стяг над древней башней:** [О Таллине]. — Рыбак Литвы  
(Клайпеда), 1982, 11 дек., с. 9, ил.
- Е 1632. **Кынтекул де феричире ал Естонией.** — Кишинэу. Газетэ де сарэ, 1982,  
8 деч. (дек.)  
Eesti õnnelik laul. — Sisu: Võrdsete liidus / K. Vaino. Kümme  
aastat soolaleivapidusid / M. Port. Neptuni aukiri / L. Firsov.  
Vestlus palgaräeval / J. Karov. — Mold. k.
- Е 1633. **Маннермаа Х.** Цветы у Вечного огня: [О дружбе рус. и эст. на-  
родов]. — Сов. Россия, 1982, 22 дек.
- Е 1634. **Маяк Р.** Стат уник дин врьє де норозде зидит. — Вяца сатулуй,  
1982, 30 деч. (дек.)  
Majak R. Rahvaste tahtel loodud ühtne liit: [ENSV-st]. — Mold. k.
- Е 1635. **Морська республіка.** — Молодь Черкащини (Черкаш), 1982, 7 груд.  
(дек.)  
Mereäärne vabariik: [ENSV-st]. — Ukr. k.
- Е 1636. **На субботнике** — вся страна: [О всесоюз. ком. субботнике. Замет-  
ки]. — Правда, 1982, 19 дек., с. 1—2. — В содерж. также: Эстония:  
[О субботнике в Таллине].
- Е 1637. **Наше Отечество** — Советский Союз: [К 60-летию образования  
СССР. Статьи]. — Известия, 1982, 21 дек., с. 2—3, портр. — В со-  
держ. также: Общій дом / В. Клопп.
- Е 1638. **Новогодняя елка «Неделя»:** [Ответы на вопр. газ. «Неделя» / Мате-  
риал подгот. Н. Головкова, М. Павлова, М. Смирнова и др.]. — Не-  
деля, 1982, № 52, с. 12. — Среди авт. также: А. В. Кооп.
- Е 1639. **Отечество в моей судьбе:** [Высказывания]. — Комс. правда, 1982,  
19 дек. — Среди авт. также: К. Илсон.
- Е 1640. **Путь, озаренный Октябрем:** Сов. Эстония в брат. семье народов  
СССР: [Статьи и заметки]. — Учит. газ., 1982, 7 дек., ил. —

Содерж.: В стране единой / А. К. Грен. «Моя родная Эстония...» / Ю. Туулик. Любовь к родной земле; Под мирным небом. Гордость школы. Нити дружбы / А. Орлеанская.

- Е 1641. **Равная** среди равных: [О достижениях ЭССР]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 7 дек.
- Е 1642. **Республикаи** советни Эстония. — Машъали коммунизм, 1982, 10 дек.; Рохи коммунизм, 1982, 7 дек.  
Eesti nõukogude vabariik ühtses peres. — Tadž. k.
- Е 1643. **Рівна** серед рівних. — Комсомольська іскра (Одеса), 1982, 25 груд. (дек.).  
Võrdne võrdsete seas: [ENSV-st]. — Ukr. k.
- Е 1644. **Ритм** ударных недель: Эстония: [Статьи и заметки]. — Соц. индустрия, 1982, 5 дек., ил. — Содерж.: По пути интенсификации / В. Кяо. Честь фабричной марки / А. Тойм. Рабочая взаимовыручка / В. Башурин. Удобрения Нечерноземью / Х. Метсамарт. Личные планы досрочно / С. Петрова. Обязательство выполним / В. Лийв. Обувь для спортсменов / Э. Окунева. Есть годовой / К. Майде. Уникальный энергокотел / Я. Толстиков. Вышего качества / П. Славов. От могучего корня / В. Проскура.
- Е 1645. **Саар А.** Улуг менинг Ватаним. — Еш ленинчи, 1982, 16 дек.  
Saar A. Minu suur koduma: [ENSV-st]. — Usb. k.
- Е 1646. **Саар А.** Эстонияи ман. — Комсомоли Тоҷикистон, 1982, 26 дек.  
Saar A. Minu Eestimaa. — Tadž. k.
- Е 1647. **Саул Б.** В созвездии равных: [О соц.-экон. развитии ЭССР]. — Строит. газ., 1982, 17 дек.
- Е 1648. **Свет** ясного дня: [Об ЭССР]. — Мол. коммунист (Орджоникидзе), 1982, 25 нояб.
- Е 1649. **Слово** о Советской Эстонии / Материал подгот. М. Крейдич, А. Чабанюк. — Заря (Брест), 1982, 8 дек. — Содерж.: Был сентябрь 44-го...; Счастье общее, заботы общие; Расписание на послезавтра; «Чтоб руки с сердцем слить...»
- Е 1650. **Советская Эстония:** [Статьи]. — Агитатор, 1982, № 9, с. 12—16. — Содерж.: Источник ускорения / В. Клаусон. Управляет народ / В. Вахт.
- Е 1651. **Созданный** волей народов: Рождение СССР: документы, воспоминания. [Данные также по ЭССР]. — Правда, 1982, 20 дек., с. 2.
- Е 1652. **Соколов Г.** «... для счастья перемог». — Крымська правда (Сімферополь), 1982, 28 груд. (дек.)  
Sokolov G. «...võidu hüvanguks»: [Eesti NSV-st]. — Ukr. k.
- Е 1653. **Солонський А.** Ти в серці моєму. — Зоря (Дніпропетровськ), 1982, 2 листоп. (нояб.)  
Solonski A. Sa oled minu südames: [ENSV-st]. — Ukr. k.

- E 1654. **Счастливая** песня Эстонии. — Веч. Кишинев, 1982, 8 дек. — Содерж.: В созвездии равных / К. Г. Вайно. Десять лет новоселий / М. Порт. Грамота Нептуна / Л. Фирсов. Разговор в день полочки / Е. Капов.
- E 1655. **Таллин**: [О совмест. торжеств. заседании ЦК КП и Верхов. Совета ЭССР]. — Соц. индустрия, 1982, 18 дек. — Напеч. под общ. загл.: Нерушимое братство.
- E 1656. **Таллін** i таллинци. — Комсомольщ Запоріжжя, 1982, 9 груд. (дек.) Tallinn ja tallinlased. — Ukr. k.
- E 1657. **Тынспоэг, Густав**. У поселко кушкеш. — Марий коммуна, 1982, 12 дек.  
Tõnsproeg G. Kasvab uus küla: [Eesti küla sotsiaal-maj. arengust]. — Mari k.
- E 1658. **Шуопите А., Ключайте Б.** Tere tulemast!: [О Таллине]. — За ком. труд (Вильнюс), 1982, 8 дек.
- E 1659. **Эстон ССРи**. — Кыргызстан айыл чарбасы, 1982, № 11, с. 11.  
Eesti NSV: [Komm. ülesehitustööst]. — Kirg. k.
- E 1660. **Эстония** / Материалы подгот. Н. Михайлов и др. — Сов. Россия, 1982, 11 дек., с. 1—2. — В содерж.: Под сводами дружбы / Г. Эрнесакс. На юбилейную анкету журналистов отвечают: ветеран революции [Р. Маяк], шахтер [А. Пертель], артист [Х. Крумм], инженер [О. Кубо].
- E 1661. **Эстония**: [Материалы о ком. стр-ве]. — Строит. газ. 1982, 17 дек.
- E 1662. **Эстонская ССР**: В семье единой: [Статьи]. — Веч. новости (Вильнюс), 1982, 6 дек., ил. — Авт.: М. Сиймер, Л. Фирсов, Г. Тынспоэг, Е. Капов.
- E 1663. **Эстонская ССР**: [К 60-летию СССР]. — Агитатор Туркменистана, 1982, № 22, с. 7—11; Сел. хоз-во Туркменистана, 1982, № 12, с. 35.
- E 1664. **Эстонская ССР**: [Об экон. развитии. Стат. данные]. — Красная звезда, 1982, 30 дек.
- E 1665. **Armūzas V.** Prie žilagalvės Baltijos. — Valstiečių laikraštis (Vilnius), 1982, gruodžio 7 (dets.), ill.  
Armūzas V. Halli Balti mere ääres: [ENSV-st] / Materjali koost. V. Armūzas. — Leedu k.
- E 1666. **Blaževičiūtė, Nijolė.** Pas senąjį Tomą. — Tarybinis mokytojas (Vilnius), 1982, gruodžio 8 (dets.)  
Blaževičiūtė N. Vana Tooma juures: [Tallinnast]. — Leedu k.
- E 1667. **Butkevičius A.** Žydinti Kalevo žemė. — Biržiečių žodis (Vilnius), 1982, gruodžio 11 (dets.), ill.  
Butkevičius A. Oitsev Kalevi maa: [Reisimuljeid ENSV-st]. — Leedu k.
- E 1668. **Didingi darbai, taurūs siekiai** jungia mus į vieną šeimą. — Tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 30 (dets.)

Ülevad asjad, õilsad eesmärgid liidavad meid ühtseks pereks: [Nõuk. rahvaste sõprusest. Ka E. Üksvärava mõtteavaldus] / Ill. S. Povilaitis. — Leedu k.

- E 1669. **Draugystės** adresas: Estijos TSR, Hapsalu rajonas. — Spalio vėliava (Rokiškis), 1982, gruodžio 11 (dets.), ill. — Aut.: M. Murumets, A. Kaus, I. Paju.  
Sõpruse address: Eesti NSV, Haapsalu rajoon: [Raj. tööt. saavutustest. Art.]. — Leedu k.
- E 1670. **Estija** skaičiais. — Kolektyvinis darbas (Anyščiai), 1982, gruodžio 9 (dets.), ill.  
Eesti arvudes. — Leedu k.
- E 1671. **Estija** tarybinių tautų šeimoje. — Tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 7 (dets.), ill. — Aut.: A. Ploompuu, J. Kapov, L. Firsov, M. Salum, T. Kezene.  
Eesti nõukogude rahvaste peres: [Art. Ü. Tuuliku märkustega]. — Leedu k.
- E 1672. **Estijos** TSR: vieningoje šeimoje. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1982, gruodžio 6 (dets.), ill. — Aut.: M. Siimer, L. Firsov, G. Tõnspöeg, J. Kapov.  
Eesti NSV: ühtses peres: [Artiklid]. — Leedu k.
- E 1673. **Estonian Soviet Socialist Republic**. — Moscow News, 1982, 19. dets., lisa lk. 7. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik. — Ingl. k.
- E 1674. **Garadauskas J.** Reikšmingos permainos žmonių gyvenime. — Tarybinė Klaipėda, 1982, gruodžio 9 (dets.)  
Garadauskas J. Põhjalikud muutused inimeste elus: [ENSV-st]. — Leedu k.
- E 1675. **Igaunijas** Padomju Sociālistiskā republika. — Zvaigzne (Rīga), 1982, nr. 23, lk. 10.  
Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik. — Läti k.
- E 1676. **Janavs A.** Pilsētas māsas. — Gīņa (Rīga), 1982, 14. dets.  
Janavs A. Linnad-õed: [Balti liiduvabariikide ja Valgev. NSV tööt. sots. võistlustest]. — Läti k.
- E 1677. **Jonkus A.** Trečioji sesė. — Chemikas (Jonava), 1982, gruodžio 8 (dets.)  
Jonkus A. Kolmas õde: [ENSV-st]. — Leedu k.
- E 1678. **Junevičius J.** Senas ir visad jaunas. — Kolektyvinis darbas (Anykščiai), 1982, gruodžio 11 (dets.), ill.  
Junevičius J. Vana ja alati noor: [Tallinnast]. — Leedu k.
- E 1679. **Kebinas, Jochanas.** Mažas kraštas — didelis skrydis. — Gimtasis kraštas (Vilnius), 1982, lapkričio 25 (nov.), lk. 2, ill.  
Käbin J. Väike maa — suur lend: [ENSV-st]. — Leedu k.
- E 1680. **Nekrašius, Jonas.** Kalevo sūnų ir duk terų krašte. — Auksinė varpa (Pakruojis), 1982, gruodžio 7 (dets.)  
Nekrašius J. Kalevi poegade ja tütarde maal: [ENSV-st. Reisimuljeid]. — Leedu k.

- E 1681. **Norkevičius, Julius.** Zuvėdros ilgisi kranto. — Komunizmo švyturys (Telšiai), 1982, gruodžio 7 (dets.)  
Norkevičius J. Kajakad igatsevad kaldale: [Rėisimuljed Eesti NSV-st]. — Leedu k.
- E 1682. **Słowo o Estonii Radzieckiej.** — Czerwony Sztandar (Wilnius), 1982, 7 grudnia (dets.), ill.  
Sõna Nõukogude Eestist: [Komm. üleshitustööst]. — Poola k.
- E 1683. **Penkiasdešimt septintoji savaitė: Tarybų Estijai.** — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 10 (dets.)  
Viiekümne seitsmes nädal: Nõukogude Eesti: [Kommunistlikust üleshitustööst. Fotoinform.]. — Leedu k.
- E 1684. **Raudona vėliava virš seno krasto.** — Lietuvos žvejys (Klaipėda), 1982, gruodžio 11 (dets.), lk. 9, ill.  
Punane lipp iidse torni kohal: [Tallinnast]. — Leedu k.
- E 1685. **Salums M.** Mazās salas lielā nākotne. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1982, 3. nov.  
Salum M. Väikese saare suur tulevik: [Ruhnu. Pärnu raj.]. — Läti k.
- E 1686. **Statkutė L.** Senų sienų jaunystė. — Vienybė (Akmenė), 1982, gruodžio 7 (dets.), ill.  
Statkutė L. Vanade müüride noorus: [Tallinnast]. — Leedu k.
- E 1687. **Suopytė A., Kliukaitė B.** Tere tulemast! — Uz komunistinį darba (Vilnius), 1982, gruodžio 8 (dets.)  
Suopytė A., Kliukaitė B. Tere tulemast!: [Tallinnast]. — Leedu k.
- E 1688. **Tarybų Estijai.** — Kalba Vilnius, 1982, gruodžio 3 (dets.), lk. 2.  
Nõukogude Eestile [pühendatud nädal: NSVL moodustamise 60. aastapäevaks]. — Leedu k.
- E 1689. **Ten, kur Tomo gyventa.** — Gyvulininkystės specialistas (Kaunas), 1982, gruodžio 10 (dets.), ill.  
Seal, kus elas Toomas: [ENSV-st]. — Leedu k.
- E 1690. **Udams V.** Saistības izpildītas. — Progress (Limbaži), 1982, 30. dets.  
Udam V. Kohustused on täidetud: [Pärnu raj.]. — Läti k.
- E 1691. **Unibaso, Jose Luis.** Estonia through a Spaniard's eyes. — Moscow News, 1982, 12. dets., lk. 2, ill. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Unibaso J. L. Eestimaa hispaanlase silmadega. — Ingl. k.
- E 1692. **Velikonis, Virmantas.** Estija — didelė šalis. — Tarybinis kelias (Kėdainiai), 1982, gruodžio 11 (dets.); Tėvynė (Panevėžys), 1982, gruodžio 11 (dets.)  
Velikonis V. Eestimaa — suur maa: [Reisimuljed]. — Leedu k.
- E 1693. **Vēstis no Tallinas.** — Rīgas Balss, 1982, 22. nov.  
Teated Tallinnast: [Komm. üleshitustööst. Lühiaart.]. — Läti k.
- E 1694. **Vieningoje šeimoje: ETSR.** — Panevėžio tiesa, 1982, gruodžio 7 (dets.), ill.  
Ühtses peres: ENSV. — Leedu k.

- E 1695. **Vileikis, Algirdas Anatolijus.** Lenktyniauja miestai, bendrauja žmonės. — Tarybų darbas (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 2—4.  
Vileikis A. A. Võistlevad linnad, suhtlevad inimesed: [Vilniuse, Minski, Riia, Tallinna sots. võistlusest]. — Leedu k.

## 9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии

\* \* \*

- E 1696. **Батыгин А.** Нет иной дороги: [Беседа с секретарем парткома Виннис. опорно-показат. совхоза-техникума А. Кондоя. Ракверес. р-н]. — Правда, 1982, 25 дек., с. 2.
- E 1697. **Леонид Ильич Брежнев:** [Соболезнования в связи с кончиной Генерального секретаря ЦК КПСС, Пред. Верхов. Совета СССР]. — Известия, 1982, 14 нояб., с. 2. — В содерж. также: От коммунистов и трудящихся Эстонии.
- \* **Гордость и вдохновение.** — См. E1619.
- E 1698. **Кленский Д.** Эстония: [К итогам пленума ЦК КП Эстонии, посвящ. обсуждению задач респ. парт. орг. по выполнению решений нояб. (1982 г.) Пленума ЦК КПСС]. — Правда, 1982, 5 дек.
- E 1699. **Сердечные поздравления и приветствия** Генеральному секретарю ЦК КПСС, Председателю Президиума Верховного Совета СССР товарищу Леониду Ильичу Брежневу: [К 75-летию. Также от ЦК КП Эстонии, Президиума Верхов. Совета ЭССР, Совета Министров ЭССР]. — Известия, 1981, 19 дек.; с. 2; Правда, 1981, 19 дек., с. 3—7.
- E 1700. **Сполна использовать резервы:** [О пленуме ЦК КП Эстонии. Таллин]. — Известия, 1982, 10 нояб., с. 2.
- E 1701. **Удам В.** В поиске наиболее эффективной формы управления экономикой сельского района: [Статья первого секретаря Пярнус. райкома КП Эстонии]. — Парт. жизнь, 1982, № 3, с. 21—26.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

\* \* \*

- E 1702. **Агарков А.** Обмениваются опытом: [О междунар. семинаре для представителей развивающихся стран «Социальные аспекты сельского развития и роль женщин». Таллин]. — Труд, 1982, 21 сент.

- E 1703. **Агарков А.** Семинар завершил работу: [О междунар. семинаре «Социальные аспекты сельского развития и роль женщин». Таллин]. — Труд, 1982, 24 сент.
- E 1704. **Агарков А.** Состоялся митинг: [О междунар. семинаре «Социальные аспекты сельского развития и роль женщин». Таллин]. — Труд, 1982, 13 сент.
- E 1705. **Kalniņa V.** Kā gaiša stīga skanēs. — Darba Karogs (Valka), 1982, 4. nov.  
Kalniņa V. Hakkab kōlama nagu hele keel: [Valka (Lāti NSV), Valga ja Kediniai (Leedu NSV) naistenõuk. koostööst]. — Lāti k.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

\* \* \*

- E 1706. **Виснапуу Д.** Возраст свершений: [Беседа с первым секр. ЦК ЛКСМ Эстонии Д. Виснапуу] / Записала М. Турчанинова. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 1 дек., портр.
- E 1707. **Саарнийт, Яак.** Эстония: [Об участии молодежи Эстонии во всесоюз. удар. комс. стройках]. — Комс. правда, 1982, 21 дек. (Моя республика на карте СССР).
- E 1708. **Сипайло, Александр.** Адреса комсомольцев: [Об участии комсомольцев Окт. р-на г. Таллина в фестивале дружбы. Вильнюс]. — Электрон (Вильнюс), 1982, 8 дек.
- E 1709. **Juzonytė V.** «Noorus» — jaunystė ir draugystė. — Gimtoji žemė (Ukmergė), 1982, gruodžio 11 (dets.)  
Juzonytė V. «Noorus» — noorus ja sõprus: [Rahvusvah. noorsoolaagrist. Narva-Jõesuu]. — Leedu k.
- E 1710. **Sipaila, Aleksandras.** Komjaunuolių adresai. — Elektronas (Vilnius), 1982, gruodžio 8 (dets.)  
Sipaila A. Kommunistlike noorte aadressid: [Tallinna linna Oktoobri raj. komm. noorte osavõtust sõprusfest. Vilnius]. — Leedu k.
- E 1711. **Visnapus, Donaldas.** Laimėjimų amžius. — Komajunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 7 (dets.), portr.  
Visnapuu D. Saavutuste iga: [Vestlus ELKNU KK esimese sekretäri D. Visnapuuga] / Oles kirjut. M. Turtšaninova. — Leedu k.



## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus Государство и право. Юридические науки

\* \* \*

- E 1712. **Гукасов Г.** Эстонская ССР: [О 6-й сессии Верхов. Совета ЭССР Таллин. Обзор работы]. — Известия, 1982, 6 дек., с. 2.
- E 1713. **Кирис А. Ю. и др.** Юридическому факультету Тартуского университета 350 лет / А. Ю. Кирис, Л. Я. Лесмент, П. М. Ярвелейд. — Изв. высш. учеб. зав. Правоведение, 1982, № 4, с. 3—11. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- E 1714. **Курсом** созидания: Сессии Верхов. Советов союз. республик. [Также о 6-й сессии Верхов. Совета ЭССР]. — Правда, 1982, 5 дек., с. 2.
- E 1715. **Нуума П., Мирная Ж.** С учетом результатов социологического исследования: [Опыт правового воспитания трудящихся в ЭССР]. — Соц. законность, 1982, № 4, с. 21—22.
- E 1716. **По наказам** избирателей: [О депутате Верхов. Совета СССР, горняке шахты «Виру» произв. об-ния «Эстонсланец» Э. Вахте. Заметка]. — Известия, 1982, 4 дек., с. 6, фот.
- E 1717. **Ребане И. А. и др.** Вопросы совершенствования советского уголовного и уголовно-процессуального законодательства / И. А. Ребане, Х. Э. Линдмяэ, Х. Б. Саарсоо. — Изв. высш. учеб. зав. Правоведение, 1982, № 4, с. 11—18. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- E 1718. **Семидесятилетие** профессора И. А. Ребане: [Д-р юрид. наук. ТГУ]. — Изв. высш. учеб. зав. Правоведение, 1982, № 4, с. 119.
- E 1719. **Уусталь А. Т. В. Э.** Грабарь в Тартуском университете: [1865—1956. Профессор Тарт. ун-та в 1893—1918 гг.]. — Изв. высш. учеб. зав. Правоведение, 1982, № 4, с. 18—24. — Библиогр. в подстроч. примеч.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

\* \* \*

- E 1720. **В семье** единой, братской: [Статьи, заметки, фотоинформ. о до-саафов. орг. ЭССР]. — Сов. патриот, 1982, 8 дек. — Авт.: Р. Латтик, О. Кууль, Х. Йыги, А. Пальм, И. Анвель, И. Кужукова.
- E 1721. **Григорьев А.** Конец «заколдованного ордера»: [О разгроме гитлер. воен.-мор. отряда в Нарв. заливе. 1944 г.]. — Вокруг света, 1982, № 12, с. 42—45.
- E 1722. **Карпов Б.** Поединки на Балтийской косе: [О работе саперов по обезвреживанию боеприпасов, сохранившихся со времен боев в апр. 1945 г. Калинингр. обл. Также об эстонце, лейтенанте Я. Нейтве]. — Красная звезда, 1982, 17 дек.

- E 1723. **Рудный, Владимир.** Друг в друга веря: [О поездке ветеранов Великой Отеч. войны на места боев 1941 г. — о-ва Осмуссаар и Гангут]. — Правда, 1981, 21 нояб., с. 6.
- E 1724. **Руткаускас В.** В бурях Великой Отечественной войны: [Воспоминания об обороне Таллина и Кронштадта во время Великой Отеч. войны]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 15 нояб. — Содерж.: 1. Оборона Таллина: [1941 г.]. 2. Из Таллина в Кронштадт.
- E 1725. **Rutkauskas V.** Didžiojo Tėvynės karo verpetuose. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, lapkričio 15 (nov.)  
Rutkauskas V. Suure Isamaasõja tormides: 1. Tallinna kaitse; 2. Tallinnast Kroonlinna. [Meenutused Suurest Isamaasõjast, Tallinna ja Kroonlinna kaitsest]. — Leedu k.

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

\* \* \*

- E 1726. **Вайно К. Г.** Авторитет инициативы, смелость поиска: [О развитии науки. Беседа с первым секретарем ЦК КП Эстонии К. Г. Вайно / Записала А. Григо]. — Лит. газ., 1982, 8 дек., с. 10.
- E 1727. **Иванов И. Г.** Поро кумыл мешемда. — Марий коммуна, 1982, 8 дек.  
Ivanov I. Heatahtlikkus lähendab: [Mari ANSV ja ENSV teadlaste sidemete arengust]. — Mari k.
- E 1728. **Ребане К. К.** Развитие традиций, широкий поиск нового: [Статья президента АН ЭССР]. — Изв. АН ЛатвССР, 1982, № 12, с. 47—57.
- E 1729. **Ребане К.** Тернистый путь внедрения: [Ответы президента АН ЭССР на анкету ред. «Лит. газ.» / Записал А. Лепихов]. — Лит. газ., 1982, 1 дек., с. 13.
- E 1730. **Ребане К.** Широкий спектр исследований: [О развитии науки. ЭССР]. — Соц. индустрия, 1982, 16 дек.
- E 1731. **Broks, Normunds.** Iespaidiem bagātas dienas. — Padomju Students (Rīga), 1982, 16. dets.  
Broks N. Muljeterikkad päevad: [XIII Balti liiduvabariikide tead. ja tehn. ajalool. konv. Tartu. Pühend. TRÜ 350. aastapäevale]. — Läti k.
- E 1732. **Grosvalds I.** Mantojumā — augstskola. — Jaunais Inženieris (Rīga), 1982, 9. dets.  
Grosvalds I. Pärändiks — kõrgkool: [XIII Balti liiduvabariikide tead. ja tehn. ajalool. konv. Tartu. Pühend. TRÜ 350. aastapäevale]. — Läti k.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

\* \* \*

- E 1733. Аарна О. А. Решение задач на частично явных моделях: [Сообщ.] 1. — Кибернетика, 1982, № 2, с. 1—6. — Рез. англ., вкладка. Библиогр.: 9 назв.
- E 1734. Лепп Р. Э. Исследования эстонских ученых по стохастическому программированию. — Изв. АН СССР. Техн. кибернетика, 1982, № 6, с. 57—64. — Библиогр.: 31 назв.
- E 1735. Нургес Ю., Яаксоо Ю. Лагерровы уравнения состояния многомерной дискретной системы. — Автоматика и телемеханика, 1981, № 12, с. 27—30 — Рез. англ.
- E 1736. Тийт Э.-М. Класс допустимых эмпирических моделей в линейном регрессионном анализе. — Вычисл. системы, 1981, вып. 88, с. 99—106. — Библиогр.: 8 назв.
- E 1737. Тыгу Э. Х. Вычислительные фреймы и структурный синтез программ. — Изв. АН СССР. Техн. кибернетика, 1982, вып. 118, с. 55—61.

## 16 Loodusteadused üldiselt Естественные науки в целом

\* \* \*

- E 1738. Рипс Х. Тропа познания: [О деятельности работников Лахемаас. нац. парка по распространению экол. знаний]. — Лесн. пром-сть, 1982, 4 дек., ил.
- E 1739. Hagi H. Apkārtejās vides aizsardzība ceļu būvē. — Latvijas auto-transporta un ceļu. Sēr.: Autoceļi (Rīga), 1982, nr. 4, lk. 29—30. — Kokkuvõte vene k. lk. 45—46.  
Hagi H. Keskkonnakaitse ja teedeehitus. — Läti k.

## 17 Füüsika. Matemaatika Физико-математические науки

\* \* \*

- E 1740. Браун В. Н., Шепелевич В. В. Дифракция света на ультразвуке в гиротропных поглощающих кристаллах. — Оптика и спектроскопия, 1982, т. 52, вып. 5, с. 842—846. — Библиогр.: 18 назв.
- E 1741. Вакуумная УФ люминесценция  $Al_2O_3$  / А. И. Кузнецов, Т. Э. Йыесаар, Б. Р. Намозов, Т. В. Уйбо. — Оптика и спектроскопия, 1982, т. 52, вып. 4, с. 735—737. — Библиогр.: 7 назв.

- Е 1742. **Гурьянов А. В., Ребане Т. К.** Об энергиях трехчастичных систем с кулоновским взаимодействием. — Журн. эксперим. и теорет. физики, 1982, т. 83, вып. 5, с. 1698—1701. — Рез. англ. Библиогр.: 22 назв.
- Е 1743. **Денисов Р. А. и др.** Спектры разрушения центров окраски в нестехиометрических галогенсодалитах / Денисов Р. А., Денкс В. П., Руус Т. В. — Журн. прикл. спектроскопии, 1982, т. 36, вып. 2, с. 255—258. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
- Е 1744. **Ершов А.** Колыбель разума — Земля: [По материалам науч. симпозиума «Понск разумной жизни во Вселенной». Таллин, дек. 1981]. — Наука и религия, 1982, № 4, с. 6—10.
- Е 1745. **Жураковский А. П. и др.** Перенос энергии в монокристаллах  $\text{BeO}$  при облучении ультрамягким рентгеновским излучением / Жураковский А. П., Кружалов А. В., Саар А. М.-Э. — Физика твердого тела, 1982, т. 24, № 6, с. 1900—1901. — Библиогр.: 7 назв.
- Е 1746. **Молекулы становятся зримыми:** [Об исслед. ТГУ]. — Гудок, 1982, 9 дек.
- Е 1747. **Особенности выжигания провала в спектрах органических молекул в стеклообразных матрицах** / А. А. Гороховский, Я. В. Кикас, В. В. Пальм, Л. А. Ребане. — Изв. АН СССР. Сер. физ., 1982, т. 46, № 5, с. 952—956. — Библиогр.: 24 назв.
- Е 1748. **Петрашень А. Г. и др.** Зависимость формы линии от ее поляризации при столкновениях в пучках. Случай перехода между вырожденными электронными состояниями  $j=1 - j_0=1$  / А. Г. Петрашень, В. Н. Ребане, Т. К. Ребане. — Оптика и спектроскопия, 1982, т. 53, № 6, с. 985—991. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 1749. **Подольский Р.** От СЕТИ к SETI или от Бюракана до Таллина с остановками на звездах и на Земле: [О современном подходе к проблеме поисков внеземных цивилизаций]. — Знание — сила, 1982, № 5, с. 41—43.
- Е 1750. **Ребане Л. А., Хаав А. А.** Интерференционные эффекты в резонансном рассеянии на примесной молекуле  $\text{S}_2^-$  в кристалле  $\text{KI}$ . — Физика твердого тела, 1982, т. 24, № 9, с. 2558—2563. — Библиогр.: 18 назв.
- Е 1751. **Ребане Т. К.** Зависимость энергии атомно-молекулярных систем от числа электронов. — Оптика и спектроскопия, 1982, т. 53, № 5, с. 800—806. — Библиогр.: 19 назв.
- Е 1752. **Руус Р. Э. и др.** Атомные и твердотельные эффекты в  $L_{2,3}$ -спектрах поглощения кальция в некоторых соединениях / Руус Р. Э., Майсте А. А., Максимов Ю. А. — Изв. АН СССР. Сер. физ., 1982, т. 46, № 4, с. 789—792. — Библиогр.: 9 назв.
- Е 1754. **Эйнасто Я.** Загадочное «...ино»: [Об открытии невидимого «фундамента» Вселенной. Беседа с зав. сектором физики галактик

Ин-та астрофизики и физики атмосферы АН ЭССР, чл.-кор. АН ЭССР Я. Эйнасто / Записали А. Валентинов, В. Проскура]. — Соц. индустрия, 1982, 15 дек.

- Е 1755. Эсалу Х. Астрономическое приборостроение в Тарту. — В кн.: Памятники науки и техники, 1981. М., 1981, с. 122—125.

## 18 Keemia Химические науки

\* \* \*

- Е 1756. Андерсон А. А. Международный симпозиум «Достижения и перспективы хроматографии»: [Таллин, март 1982]. — Изв. АН ЛатвССР. Сер. хим., 1982, № 6, с. 752—753.
- Е 1757. Козлов Н. Г., Пехк Т. И. Новое в перегруппировке оксима камфары по Бекману: [Письмо в ред.]. — Журн. орган. химии, 1982, т. 18, вып. 5, с. 1118—1119.
- Е 1758. Палтусова Н. А. и др. Адсорбция анилина на гранях монокристалла висмута / Палтусова Н. А., Алумаа А. Р., Пальм У. В. — Электрохимия, 1982, т. 18, вып. 4, с. 475—479. — Библиогр.: 12 назв.
- Е 1759. Пальм У. В., Пярноя М. П. Изучение адсорбции тиомочевины на гранях монокристалла висмута. — Электрохимия, 1982, т. 18, вып. 4, с. 471—475. — Библиогр.: 15 назв.
- Е 1760. Спектры ЯМР  $^{13}\text{C}$  эпимерных стеранов / Пехк Т. И., Пустильникова С. Д., Абрютина Н. Н. и др. — Нефтехимия, 1982, т. 22, № 1, с. 21—29. — Библиогр.: 11 назв.

## 19 Geodeesia. Geologia. Geograafia Геодезические и геолого-географические науки

\* \* \*

- Е 1761. Блажчишин А. И. Абсолютные массы и баланс марганца в Балтийском море. — В кн.: Геология и геохимия марганца, 1982, с. 252—259. — Библиогр.: 9 назв.
- Е 1762. Галенко В. Первыми кругом света: [О кругосветном путешествии И. Ф. Крузенштерна и Ю. Ф. Лисянского. С коммент. А. И. Алексеева]. — Вокруг света, 1982, № 11, с. 38—41.
- Е 1763. Каяк К. Ф. и др. Опыт изучения разноцветных морен Эстонии термолюминесцентным методом / Каяк К. Ф., Раукас А. В., Хютт Г. И. — В кн.: Геология плейстоцена Северо-Запада СССР. Апатиты, 1981, с. 3—11. — Библиогр.: 18 назв.
- Е 1764. Курносов В. Б. и др. Вторичные изменения базальтов на дне океана / Курносов В. Б., Мурдмаа И. О., Скорнякова Н. С. — Океанология, 1982, т. 22, вып. 1, с. 91—97. — Рез. англ. Библиогр.: 24 назв.

- E 1765. Лийвранд Э. Д. О возрасте и корреляции слоев разрезов Пасья и Колешки в Архангельской области по геологическим и палинологическим данным. — В кн.: Геология плейстоцена Северо-Запада СССР. Апатиты, 1981, с. 72—86. — Библиогр.: 8 назв.
- E 1766. Лукк А. А., Нерсесов И. Л. Вариации во времени различных параметров сейсмоструктурного процесса. — Изв. АН СССР. Физика Земли, 1982, № 3, с. 10—27. — Библиогр.: 42 назв.
- E 1767. Мурдмаа И. О. Геологическая история Мексиканского залива: [По материалам 77-го рейса амер. н.-и. судна «Гломер Челленджер»]. — Природа, 1982, № 4, с. 80—81.
- E 1768. Мурдмаа И. О. Фациальная зональность современного осадкообразования в Тихом океане. — В кн.: Климатическая зональность и осадкообразование. М., 1981, с. 97—102. — Библиогр.: с. 101—102.
- E 1769. Электроразведочные исследования на метеоритных кратерах Каали / А. И. Дабига, Л. А. Золотая, В. А. Кузнецов и др. — Регион. геология некоторых р-нов СССР, 1981, вып. 5, с. 89—92.
- E 1770. Cesnulevičiai A. ir J. «Kuresarės pilis...». — Komunizmo aušra (Radviliškis), 1982, gruodžio 8 (dets.), lk. 3, ill.  
Cesnulevičius A., Cesnulevičius J. «Kuressaare loss...»: [Reisimuljed Saaremaast]. — Leedu k.
- E 1771. Loze I. Sanāksme par izotopu un geokīmisko metožu izmantošanu bioloģijā, geoloģijā un arheoloģijā. — Latvijas PSR Zinātņu Akadēmijas Vēstis (Rīga), 1982, nr. 5, lk. 129—131.  
Loze I. Nõupidamine isotoopide ja geokeemiliste meetodite kasutamist bioloogias, geoloogias ja arheoloogias: [Lohusalu (Harju raj.), okt. 1981]. — Läti k.

## 20 Biologia

### Биологические науки

\* \* \*

- E 1772. Влияние ювеноидов на люцерновую тлю / С. А. Журавская, Н. Д. Антропова, И. Б. Кудрявцев, А. П. Когерман. — В кн.: Охрана и воспроизводство животного мира Узбекистана: Тез. докл. респ. конф. Ташкент, 7—8 дек. 1982 г. Ташкент, 1982, с. 65—66.
- E 1773. Кару Т. Й. и др. Действие низкоинтенсивного видимого излучения медного лазера на культуру клеток HeLa / Кару Т. Й., Календо Г. С., Летохов В. С. — Квантовая электрон., 1982, т. 9, № 1, с. 141—144. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
- E 1774. Кеса Л. Ю., Терас Ю. Х. Вирусы простейших. — Протозоология, 1981, вып. 6, с. 56—72. — Рез. англ. Библиогр.: с. 69—72.
- E 1775. Котта И. А., Снмм\*М. А. Отношение длины и массы тела основных видов веслоногих и мизид Балтики и сезонная изменчивость размеров акарции (*Acartia bifilosa*). — Рыбохоз. исслед. в бассейне Балт. моря, 1982, вып. 17, с. 15—22.

- E 1776. Ланге К. А., Логинов Б. В. Первая Всесоюзная конференция по истории физиологии: [Тарту июнь, 1981]. — *Вопр. истории естествознания и техники*, 1982, № 2, с. 164—165.
- E 1777. Пармасто И., Пармасто Э. Изменчивость спор у *Punctularia strigosozonata* (Schw.) Talbot (Aphyllophorales). — *Микология и фитопатология*, 1982, т. 16, вып. 1, с. 20—22. — Библиогр.: 9 назв.
- E 1778. Рандлане Т. О лишайниках полуострова Ямал. — В кн.: *Брио-лихенологические исследования высокогорных районов и Севера СССР*. Апатиты, 1981, с. 107—109.
- \* Рипс Х. Тропа познания. — См. E1738.
- E 1779. Райм Т., Раукас Э. Изучение комплекса поли-L-гистидина с ДНК методом гиперхромных спектров. — *Молекуляр. биология*, 1981, т. 15, № 6, с. 1342—1349. — Рез. англ. Библиогр.: 39 назв.
- E 1780. Трасс Х. Х. Некоторые вопросы изучения лишайниковых синузид Арктики. — В кн.: *Брио-лихенологические исследования высокогорных районов и Севера СССР*. Апатиты, 1981, с. 70—72.
- E 1781. Трасс Х. Х. Проблемы и задачи изучения лишайнофлоры Крайнего Севера. — В кн.: *Брио-лихенологические исследования высокогорных районов и Севера СССР*. Апатиты, 1981, с. 68—70.
- E 1782. Хансон К. П. Роль структурной организации генома в осуществлении процессов репарации ДНК. — *Радиобиология*, 1981, т. 21, вып. 5, с. 643—653. — Рез. англ. Библиогр.: 50 назв.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

\* \* \*

- E 1783. Картяля В. Плоды братства: [О сотрудничестве пром. предприятий ЛитССР и ЭССР]. — *Сов. Литва*, 1982, 12 дек.
- E 1784. Кириллова Г. С. (Таллин). Накопление и возмещение выбытия основных производственных фондов в промышленности Эстонии. — В кн.: *Экономические проблемы пользования инвестиционного потенциала страны в период развитого социализма*. М., 1982, с. 247—257.
- E 1785. Кяо В. По пути интенсификации [промышленности: ЭССР]. — *Соц. индустрия*, 1982, 5 дек.
- E 1786. Погосов И., Уманский Л. Единый комплекс: [О пром-сти союз. респ. Данные также об ЭССР]. *Стат. обозрение*. — *Известия*, 1982, 20 дек., с. 2.
- E 1787. Родин С. К новым вершинам прогресса: [О развитии индустрии СССР. Данные также об ЭССР]. — *Соц. индустрия*, 1982, 21 дек., ил., табл.
- E 1788. Šakēnas A. Simtai gijū. — *Komunistinis rytojūs (Alytus)*, 1982, gruodžio 11 (dets.)  
Šakēnas A. Sajad niidid: [Eesti NSV ja Alytuse (Leedu NSV) sōsarettevōtete sōprussidemetest]. — *Leedu k.*

## 23 Energeetika Энергетика

\* \* \*

- E 1789. **Отс А. А.** Учет загрязнения и износа поверхностей нагрева при проектировании и эксплуатации парогенераторов. — В кн.: Повышение эффективности и оптимизация теплоэнергетических установок. Саратов, 1981, с. 98—103.
- E 1790. **Ристхейн Э. М., Сээт К. С.** Из истории развития светотехники в Эстонии. — Светотехника, 1982, № 12, с. 26—28. — Библиогр.: 8 назв.
- E 1791. **Тоуарт Р. В., Отс А. А.** Промышленное исследование поведения хромированных труб в условиях водяной очистки: [Из дис. работы Р. В. Тоуарта]. — Теплоэнергетика, 1982, № 4, с. 69—71. — Библиогр.: 10 назв.
- E 1792. **Matuoklis taupo kura.** — Mokslas ir technika (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 27.  
Mõõtja hoiab kütust: [ENSV ja Valgev. NSV teadlaste poolt väljatööt. seadmet]. — Leedu k.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

\* \* \*

- E 1793. **Saar E.** Metai buvo geri. — Banga (Kaunas), 1982, gruodžio 30 (dets.), ill.  
Saar E. Olid head aastad: [Tootmiskoondise «RET» meistri mõtteavaldus koondise tööst]. — Leedu k.

## 25 Mäendus Горное дело

\* \* \*

- E 1794. **Кленский Д.** В строю бережливых: [Об экономии электроэнергии на об-нии «Эстонсланец». Кохтла-Ярве]. — Правда, 1981, 30 дек., с. 1. — Авт. указан в тексте.
- E 1795. **Лайгна К. Ю., Барышев А. С.** Массообмен при турбулентном движении примесей в горных выработках. — Вентиляция шахт и рудников, 1981, вып. 8, с. 23—27. — Библиогр.: 7 назв.
- E 1796. **Мурдмаа И. О.** Бурение древнейших отложений на дне Атлантики: 76-й рейс «Гломара Челленджера». — Природа, 1982, № 3, с. 54—55.
- E 1797. **Техника горнякам:** [О разрезе «Октябрьский». Об-ние «Эстонсланец». Кохтла-Ярве]. — Правда, 1982, 16 дек., с. 1.



- E 1798. **Toom Э.** Вахта без перерыва: [Об горячих об-нии «Эстонсланец». Кохтла-Ярве]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 7 дек.
- E 1799. **Шаги прогресса:** [О добыче сланца в ЭССР]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 9 дек., ил.
- E 1800. **Широким фронтом:** [Коротко о методе добычи сланца на об-нии «Эстонсланец». Кохтла-Ярве]. — Мед. газ., 1982, 17 дек. (По родной стране).
- E 1801. **Akmens un zeme.** — Cīņa (Rīga), 1982, 30. dets.  
Kivid ja maa: [Põlevkivi tootmisest ENSV-s]. — Lāti k.
- E 1802. **Pažangos žingsniai.** — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 9 (dets.), ill.  
Progressi sammud: [Põlevkivitööstusest ENSV-s]. — Leedu k.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Апарадиейитус Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

\* \* \*

- E 1803. **Глушковская Л.** Долгий путь к вешему сну: [О ведущем конструкторе СКБ АН ЭССР Я. Кюлавире]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 11 дек.
- E 1804. **Орг Т.** «Норма» — для «Жигулей»: [О выпуске ремней безопасности серии «ЕК» на произв. об-нии «Норма». Заметка]. — Труд, 1982, 30 дек.
- E 1805. **Gluškovskaja L.** Ilgas kelias į pranašingą sapną. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 11 (dets.)  
Gluškovskaja L. Pikk tee prohvetliku uneni: [ENSV TA SKB juhtivast konstruktorist J. Kūlavīrust]. — Leedu k.

## 29 Toiduainetööstus Пищевая промышленность

\* \* \*

- E 1806. **Макарова О.** Конфета ... по чертежу: [О кондит. ф-ке «Калев»]. — Сов. культура, 1982, 3 дек., с. 6.
- E 1807. **Саннамэс Э. И.** Развитие холодильного хозяйства мясной и молочной промышленности Эстонской ССР. — Холодил. техника, 1982, № 4, с. 2—3.
- E 1808. **Beķeris V.** Sadarbība vairo spēkus. — Cīņa (Rīga), 1982, 26. dets.  
Beķeris V. Koostöö annab jõudu: [Jelgava (Lāti NSV) Masinaehitustehase ja Pärnu Toiduainetööstuse Masinatehase sots. võistlusest]. — Lāti k.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.  
Tselluloosi- ja paberitööstus  
Деревообрабатывающая промышленность.  
Лесохимическая промышленность.  
Целлюлозно-бумажная промышленность**

\* \* \*

- E 1809. **В семье единой:** [Ответы на —одном. анкету ред. газ. «Лесн. пром-сть», посвящ. 60-летию образования СССР]. — Лесн. пром-сть, 1982, 21 дек. — Среди авт. также: А. Аасаметс.
- E 1810. **Капов Э.** Общие заботы — общие успехи: [Коротко о сотрудничестве нарв. мебельщиков с Пюссис. комб. древес. плит.]. — Лесн. пром-сть, 1982, 2 дек.
- E 1811. **Кочуков А.** Самый прочный материал: [О соц. соревновании лесн. и деревообработ. пром-сти Прибалт. респ. и БССР]. — Лесн. пром-сть, 1982, 21 дек.
- E 1812. **Эндзинас А.** Прибалтийский янтарь... — Морьяк Литвы (Клайпеда), 1982, 25 дек., с. 10.
- E 1813. **Endzinas A.** Gintaras Pabaltijo kraštuose. — Lietuvos jūreivis (Klaipėda), 1982, gruodžio 25 (dets.), lk. 10.  
Endzinas A. Baltimaade merevaik. — Leedu k.

**31 Kergetööstus  
Легкая промышленность**

\* \* \*

- E 1814. **Гайжаускайте В.** Дружбу укрепляют общие цели: [О сотрудничестве произв. швейных об-ний «Балтика» и «Лелия» (Вильнюс). С примеч. ред.]. — События и время (Вильнюс), 1982, № 12, с. 6—9, ил.
- E 1815. **Кленский Д.** Пришли друзья на помощь: [О внедрении передового опыта на Таллин. швейн. об-нии им. Клементи]. — Правда, 1982, 10 дек., с. 2. — Авт. указан в тексте.
- E 1816. **Мацявичене А.** Времена года: [Об экспозиции мод Прибалт. респ. в Вильнюсе]. — Сов. Литва, 1982, 12 дек., ил.
- E 1817. **Новикова М.** Третье рождение: [О комб. «Кренгольмская мануфактура». Нарва]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 9 дек.
- E 1818. **Толстиков Я.** Для текстильщиц «Балтийской мануфактуры» [в Таллине]. — Соц. индустрия, 1982, 21 дек. (Пром. хроника).
- E 1819. **Gaižauskaitė, Violeta.** Draugystę stiprina bendri tikslai. — Laikas ir įvykiai (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 6—9, ill.  
Gaižauskaitė V. Sõprust tugevdavad ühised eesmärgid: [Omblustootmiskoondise «Baltika» ja «Lelia» (Vilnius) koostööst.]. — Leedu k.

- E 1820. **Mažylienē A.** Nugalējo draugystē. — Panevēžio tiesa, 1982, lapkričio 4 (nov.)  
Mažylienē A. Võitissõprus: [Jelgava, Orša (Lāti NSV) ja Pārnu linatõõstuse tõt. kütsemesterliikkuse konkursist Plungēs. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 1821. **Meškauskienē, Giedrē.** Kombinatas — «Punane Koit». — Zibertietis (Kaunas), 1982, gruodžio 14 (dets.)  
Meškauskienē G. Kombinaat «Punane Koit»: [Tekstiilivabrik, Tallinn] / Materjali koost. G. Meškauskienē. — Leedu k.

## 32 Ehitus Строительство

\* \* \*

- E 1822. **Беляев Н.** Работа «с колес»: [Коротко о труд. достижениях коллектива Таллин, домостроит. комб.]. — Строит. газ., 1982, 3 дек.
- E 1823. **Валдма Р.** Конвейер кормового цеха: [О стр-ве цехов по пр-ву корм. белка в Эстонии]. — Джекказг. правда, 1982, 8 дек.
- E 1824. **Васютин В.** Эстония: [О работе строителей республики в день Всесоюз. субботника в честь 60-летия СССР]. — Строит. газ., 1982, 19 дек., ил.
- E 1825. **Знакомся с опытом:** [О Всесоюз. совещ. по пробл. стр-ва биоэнерг. установок по переработке отходов, Таллин]. — Джекказг. правда, 1982, 8 дек.
- E 1826. **Кескюла Т.** Вентилируемые деревянные покрытия в свинарниках: [Опыт специалистов ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, т. 190, с. 80—83, рис., табл.
- E 1827. **Новый порт на Балтике:** [О стр-ве Таллин. мор. торг. порта]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 9 дек.
- E 1828. **Оседание земной поверхности в Эстонии под влиянием антропогенных факторов** / Р. Я. Арбейтер, Л. К. Валлер, Л. А. Сапар, Л. А. Савицкий. — Вод. ресурсы, 1982, № 2, с. 64—78. — Библиогр.: 26 назв.
- E 1829. **Раннаметс Л.** Таллин: [Коротко об изготовлении экскаватора из собранного металлолома на произв. об-нии «Таллэкс»]. — Комс. правда, 1982, 18 дек. — Напеч. под общ. загл.: Твой ударный труд — юбилею Родины!
- E 1830. **Саул Б.** В созвездии равных: [О развитии стр-ва, ЭССР]. — Строит. газ., 1982, 17 дек.
- E 1831. **Тух Б.** Новь древнего Таллина: [О достижениях ЭССР в области стр-ва]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 10 дек.
- E 1832. **Черкашина В.** «Нам понравился ваш город...»: [О впечатлениях гостей из Эстонии от природы Прииртышья. О развитии стр-ва в Павлодаре. Путевые заметки гостей из ЭССР]. — Звезда Прииртышья (Павлодар), 1982, 7 дек.

- E 1833. **Эстония:** [Коротко о Всесоюз. субботнике, посвящ. 60-летию СССР на произв. об-нии «Таллэкс»]. — Сел. жизнь, 1982, 19 дек.
- E 1834. **Vaitkevičius, Stasys.** Kaimynų estų patirtis. Kuo galime sekėti? — Statyba ir architektūra, 1982, nr. 11, lk. 18—19.  
Vaitkevičius S. Eestlastest naabrite kogemused. Mida võib kasutada?: [ENSV kolh. vah. ehituskoondiste tegevusest]. — Leedu k.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

\* \* \*

- E 1835. **Āboliņš, Juris.** Darbā iegūtie draugi. — Komunisma Ceļš (Bauska), 1982, 28. dets.  
Āboliņš J. Tööl leitud sõbrad: [Lielupe Melioratsioonival. (Läti NSV) ja Tartu Melioratsioonival. koostööst. Vestlus Lielupe Melioratsioonival. ülemaga / Üles kirjut. D. Bille]. — Läti k.

### 35 Kaubandus. Торговля

\* \* \*

- E 1836. **Глазкова В.** Ждем первого «большого» снега...: [О базе отдыха пярнус. промкомб. «Викеро» Эст. потребсоюза]. — Сов. торговля, 1982, 21 дек.
- E 1837. **Захаров К.** Торт для малышей: [Об изделиях конд. цеха кафе «Таллин». Таллин. Заметка]. — Труд, 1982, 31 дек.
- E 1838. **Новый магазин «Турист»** [в Таллине]. — Сов. торговля, 1982, 28 дек., ил.
- E 1839. **Расширенная** Коллегия Министерства торговли СССР: [Обзор заседания. Также о выступлении министра торговли ЭССР К. Э. Тодсона]. — Сов. торговля, 1982, № 5, с. 46—47.
- E 1840. **Роосве Г. Ф., Меенсалу Л. Г.** О стандартах и качестве овощей. — Картофель и овощи, 1982, № 6, с. 2—3.
- E 1841. **Румова И.** Дары леса на прилавках «Дианы»: [О фирм. магазине сувенир. и консерв. цехов Ракверес. лесхоза. Заметка]. — Труд, 1982, 16 дек.
- E 1842. **Торговля** Эстонской ССР: цифры и факты. — Сов. торговля, 1982, № 8, с. 18—20.
- E 1843. **Чалнарене А.** Ценный опыт: [О достижениях кооператоров ЭССР]. — Ударник (Тракай), 1982, 11 дек.
- E 1844. **Чернов Б.** Труд, красивый как зрелище: Заметки о конкурсе молодых работников общепита потреб. кооп. [в Москве. Также об успехах эст. повара Ы. И. Сэпп]. — Сов. торговля, 1982, 2 дек., ил.

- E 1845. **Что может универсам?:** [С встречи в ред. газ. «Сов. торговля» под девизом «Опыт ценен повторением». Таллин / Записали Э. Говорушко и др.]. — Сов. торговля, 1982, 11 дек.
- E 1846. **Эстонская ССР:** [Об Эст. респ. союзе потреб. о-в]. — Степной Маяк (Кокчетав), 1982, 17 дек.
- E 1847. **Czalnariene A.** Dobre dõswiadczenie. — Przdownik (Trakai), 1982, 11 grudnia (dets.)  
Calnariene A. Hinnaline kogemus: [ENSV kooperaatorite tegevusest]. — Poola k.
- E 1848. **Calnariene A.** Geras patyrimas. — Spartuolis (Trakai), 1982, gruodžio 11 (dets.)  
Calnariene A. Hinnaline kogemus: [ENSV kooperaatorite tegevusest]. — Leedu k.
- E 1849. **Petrovskaja, Svetlana.** Bendradarbiavimo nauda. — Kooperatininkas (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 22—23.  
Petrovskaja S. Kasu koostõöst: [Ka Vilniuse ja Harju raj. kooperaatorite koostõöst] / Ules kirjut. J. Steponavičius. — Leedu k.

## 36 Transport Транспорт

\* \* \*

- E 1850. **Борик С.** Породнило соревнование: [О труд. сотрудничестве докеров-механизаторов 11-й специализир. бригады Клайпед. мор. порта с бригадой Таллин. мор. порта]. — Вод. трансп., 1982, 9 дек.
- E 1851. **Галицкая И.** Отзывчивые друзья: [О работе по культ. обслуживанию пассажиров на ст. Тарту]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 9 дек.
- E 1852. **Керре Р.** Время в пути — тридцать минут: [Об аэропорте Кярдла. о. Хийумаа]. — Воздуш. трансп., 1982, 3 авг.
- E 1853. **Константинов К. С.** Новые лодки и моторы, показанные на встрече в Пярну / [Коммент. Н. И. Черняева]. — Катера и яхты, 1982, № 6, с. 9—14, табл.
- E 1854. **Лехисте Р.** Единый проездной талон: [О введении единых проезд. талонов в обществ. трансп. в Таллине. Из газ. «Ohtuleht»]. — Ригас балс, 1982, 1 дек.
- E 1855. **Лучевский В.** Прибалтийский совет смежников: [О деятельности координац. совета трансп. узлов, входящих в систему Прибалт. ж. д. и Латв., Эст., Литов. и Калинингр. пароходств]. — Вод. трансп., 1982, 7 дек.
- E 1856. **Любимов Л.** Точно в срок: [О труд. успехах коллектива локомотив. депо Тапа]. — Гудок, 1982, 3 дек.
- E 1857. **Моисеев К.** Содружество четырех портов Балтики: [Клайпеда—Венципилс—Таллин—Росток]. — Моряк Литвы (Клайпеда), 1982, 22 дек., с. 3.

- E 1858. **Мокрушин В.** Сотружество портов трех братских республик: [Венцпилс (ЛатвССР), Клайпеда (ЛитССР), Таллин]. — Сов. Вента (Вентспилс), 1982, 28 дек.
- E 1859. **Нукки, Ханс.** Верфь меняет курс: [О расширении ассортимента выпускаемой продукции. Беседа с гл. инж. Таллин. эксперим. верфи спорт. судостроения Х. Нукки / Записал Ю. Носков]. — Сов. спорт, 1982, 11 дек.
- E 1860. **Рапортуют** экипажи: «Александр Артюхин» [Эст. мор. пароходство. Заметка]. — Вод. трансп., 1982, 16 дек.
- E 1861. **Рязанцев Б.** Путеводный луч: [О маяке Кыпу. О-в Хийумаа. Хийумаас. р-н]. — Правда, 1981, 24 дек.
- E 1862. **Рязанцев Б.** Суперпорт на Балтике: [О стр-ве нового Таллин. мор. торг. порта]. — Гудок, 1982, 15 дек.
- E 1863. **Салимов Ф.** С заботой о пассажирах: [О работе вокзала Таллин]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 14 дек.
- E 1864. **Сычников В.** Ошибки одних — уроки всем: [О пробл. кадров на Таллин. ж. д.]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 4 дек.
- E 1865. **Таллин:** [О досроч. выполнении плана 1982 г. тружениками Таллин. мор. порта. Заметка]. — Вод. трансп., 1982, 30 дек.
- E 1866. **Тохвер Х.** Первый лихтер: [О выпуске лихтера для лихтеровоза «Алексей Косыгин» на Локсас. судорем. з-де. Харьус. р-н]. — Вод. трансп., 1982, 30 дек.
- E 1867. **Cions V.** Ceļš pie Sibīrijas naftas. — Latvijas autotransports un ceļi (Rīga). Sēr.: Autoceli, 1982, nr. 4, lk. 14—15. — Kokkuvõtte vene k. lk. 42—43.  
Cions V. Tee Siberi nafta juurde: [Trusti «Estsurgutdorstroi» tegevusest. Tjumeni obl.]. — Lāti k.
- \* **Hagi H.** Apkārtējās vides aizsardzība ceļu būvē: [Keskonnakaitse ja teedehitus]. — Vt. E1739.
- E 1868. **Kārklīņa R., Grigorjevs J.** Baltijas ceļu darbinieku X zinātniski tehniskajā konferencē. — Latvijas autotransports un ceļi (Rīga), 1982, nr. 4, lk. 23—27. — Kokkuvõtte vene k., lk. 44—45.  
Kārklīņa R., Grigorjev J. X Balti liiduvabariikide teedehitajate tead.-tehn. konv.: [Ogre. Lāti NSV]. — Lāti k.
- E 1869. **Lehiste R.** Vienots braukšanas talons. — Rīgas Balss, 1982, 1. detš.  
Lehiste R. Uhtne sõidutalong: [Uhtsete talongide kasutuselevõtmisest ühisk. transp. Tallinn. Ajal. «Ohtuleht»]. — Lāti k.
- E 1870. **Moisejevas K.** Keturių Baltijos uostų bendradarbiavimas. — Lietuvos jūreivis (Klaipėda), 1982, gruodžio 22 (dets.), lk. 3.  
Moisejev K. Baltikumī nelja sadama koostõõ: [Klaipėda (Leedu NSV), Ventspils (Lāti NSV), Tallinn, Rostock (SVD)]. — Leedu k.

- E 1871. **Mokrušinas, Valerijus.** Dirba penkmečiui. — Lietuvos jūreivis (Klaipėda), 1982, gruodžio 8 (dets.), lk. 6—7.  
Mokrušin V. Tõõtab viisaastakule: [Tallinna Merekaubasadamast. Fotoreportaaz]. — Leedu k.
- E 1872. **Mokrušins V.** Triju brālīgo republiku ostu sadarbība. — Padomju Venta (Ventspils), 1982, 28. dets.  
Mokrušin V. Kolme vennasvabariigi sadamate koostõõ: [Ventspils (Lāti NSV), Klaipeda (Leedu NSV), Tallinn]. — Lāti k.
- E 1873. **Pīltas, Velo.** Ryžtingimo minutēs. — Jaunimo gretos (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 10—11.  
Pilt V. Otsustavad minutid: [Stjuardess L. Hārmist. Tallinn] / Ill. E. Janauskas. — Leedu k.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

\* \* \*

- E 1874. **Ламисепп И. Ю., Лийв Я. Г.** Кормопроизводство республики: [ЭССР]. — Кормопроизводство, 1982, № 12, с. 6—8.
- E 1875. **Белок ... с конвейера:** [О пр-ве кормового белка в совхозе «Ранна» и колхозе «Куусалу». Харьус. р-н]. — Правда, 1982, 3 дек., с. 2.
- E 1877. **Зимний букет** Таллина: [О Таллин. об-нии «Агро»]. — Туркм. искра, 1982, 7 дек.
- E 1878. **Илус А. Э. и др.** Кормление коров-рекордисток / Илус А. Э., Метсаальт М. В., Соо Л. К. — Животноводство, 1982, № 6, с. 17—19.
- \* **Кирьянен Р.** Результаты общих усилий. — См. E1629.
- E 1879. **Колесникова Е. М.** О некоторых факторах, влияющих на воспроизводство рабочей силы в сельском хозяйстве: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 21—22.
- E 1880. **Крикк Де Матео С. А.** Особенности воспроизводства кадров специалистов сельского хозяйства: (На материалах ЭССР). — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 23—26.
- E 1881. **Кузнецов С.** План — досрочно: [Коротко о свиноводстве в опорно-показат. совхозе-техникуме им. Гагарина. Вильяндис. р-н]. — Сел. жизнь, 1982, 16 дек.
- E 1882. **Орав Т. А.** Генетика и селекция в Эстонии: [Растениеводство и животноводство]. — Вестн. с.-х. науки, 1982, № 6, с. 137—140.
- E 1883. **Охврийль Т. А.** Взаимосвязь проблем рабочей силы и социальной инфраструктуры в сельском хозяйстве Эстонской ССР. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 68—72.

- Е 1884. **Оя А. А.** Микроморфологические признаки ранних стадий культурного почвообразования. — Бюл. Почв. ин-та им. Докучаева, 1981, вып. 28, с. 65—66.
- Е 1885. **Пааль Т. В., Пааль Я. Л.** Определение урожая дикорастущих ягод. — Раст. ресурсы, 1982, т. 18, вып. 2, с. 268—273. — Библиогр.: с. 272—273.
- Е 1886. **Паатси А. А.** Влияние местожительства на формирование рабочей силы сельскохозяйственных предприятий: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 81—84, табл.
- Е 1887. **Паэ А. А., Вихерметс Л. Э.** Биологический метод подкормки углекислотой: [Выращивание овощей в теплицах]. — Картофель и овощи, 1982, № 2, с. 18—19.
- Е 1888. **Пейпс Л.** Велика рідня. — Молодь України (Київ), 1982, 30 груд. (дек.)  
Peips L. Suur suguvõsa: [Viljandi näidissovh. lüpsja oma tööst]. — Ukr. k.
- Е 1889. **Плоомпу А.** Славьтесь, крестьянские руки!: [О трактористке совхоза им. Ленина Э. Рыым. Тарт. р-н]. — Туркм. искра, 1982, 7 дек.
- Е 1890. **По силам мастерской:** [О применении порошковой металлургии для изгот. запчастей к с.-х. машинам на предприятиях Хаапсалус. район. сельхозтехники]. — Правда, 1982, 28 дек., с. 2.
- Е 1891. **Райг И. Х.** Регулирование личного подсобного хозяйства в районном аграрно-промышленном объединении. — В кн.: Аграрно-промышленный комплекс: Соверш. хоз. механизма. Рига, 1982, с. 114—128. — Библиогр.: 10 назв.
- Е 1892. **Салум Ю.** Совершенствую хозяйственные связи: [С.-х. пр-во в ЭССР]. — Хоз-во и право, 1982, № 12, с. 56—58.
- Е 1893. **Тобро Т. В.** Мотивы смены места работы в сельском хозяйстве: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 34—39, табл.
- Е 1894. **Траат У. А.** Применение интенсивных методов и форм обучения в повышении квалификации руководителей колхозов и совхозов: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 118—121.
- Е 1895. **Шеренас В.** С эстонскими друзьями: [О соц. соревновании совхозов «Сувьякас» Зарасайс. р-на ЛитССР и им. Сасса Пылвас. р-на]. — Сов. земля (Зарасай), 1982, 28 дек.
- Е 1896. **Ыун А. И., Луллу А. В.** Микробиологическая характеристика культур *Vibrio anguillarum* (Bergmann), выделенных от радужной форели (*Salmo irideus*) в прибрежных водах ЭССР. — Рыбохоз. исслед. в бассейне Балт. моря, 1982, вып. 17, с. 64—69.
- Е 1897. **Эйфельд И. Г. и др.** Прочную кормовую базу крупному рогатому скоту Нечерноземья / И. Г. Эйфельд, Р. И. Тоомре, Х. М. Олдер. — Вестн. с.-х. науки, 1982, № 7, с. 31—38. — Рез. англ.
- Е 1898. **Эрм А.** Какой сорт лучше?: [О пр-ве ячменя. ЭССР]. — Сел. жизнь, 1982, 1 дек.



- E 1900. **Betono** maišyklės SB-80 PS pertvarkymas į kilnojama. — Zemės ūkio informacija (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 45.  
Betoonisegisti SB-80 PS liikuvaks ümber ehitamine: [Mooste sov. kogemustest. Põlva raj.] / Materjali koost. R. Valatka. — Leedu k.
- E 1901. **Bielskis S.** Jegevos ir Jurbarko statybininkų draugystė. — Sviesa (Jurbarkas), 1982, gruodžio 9 (dets.)  
Bielskis S. Jõgeva ja Jurbarkase ehitajate sõprus: [Kolh. vah. ehitusorg.]. — Leedu k.
- E 1902. **Integracijos** pranašumai. — Zemės ūkio informacija (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 25—26.  
Integratsiooni eelised: [Isemajandavast Viljandi Raj. agrartõõstuskoondisest]. — Leedu k.
- E 1903. **Kask K.** Igaunijas PSR izaudzētas vairāk nekā 30 ābeļu šķirnes. — Dārzs un Drava (Rīga), 1982, nr. 11, lk. 6—8.  
Kask K. Eesti NSV-s kasvatatakse üle 30 õunapuusordi. — Läti k.
- E 1904. **Lindas, Vello.** Pažangių technologijų efektyvumas. — Zemės ūkis (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 21—22.  
Lind V. Progressiivse tehnoloogia efektiivsus: [Põllumaj. tootmise parandamisest ENSV-s. Toim. märkustega]. — Leedu k.
- E 1905. **Pakutinskas, Jonas.** Seminarai. — Zemės ūkis (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 30.  
Pakutinskas J. Seminarid: [Külvikordade struktuuri optimeerimise küsimustes. Tartu]. — Leedu k.
- E 1906. **Piilmann E.** A matter of strategy, rather than tactics. — Moscow News, 1982, 26. dets., lk. 4. (Press guide). — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Piilmann E. Rohkem strateegia kui taktika küsimus: [Võhma sov. Viljandi raj.]. — Ingl. k.
- E 1907. **Poviliūnas A.** Kapitaliniai įdėjimai ir mokslo bei technikos pažanga žemės ūkyje. — Liaudies ūkis (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 16—17.  
Poviliūnas A. Kapitaaalmahutused ja teaduslik-tehniline progress põllumajanduses: [Andmed ka ENSV kohta]. — Leedu k.
- E 1908. **Sēska, Ilona.** Lauku seju veido laucinieks pats. — Zvaigzne (Rīga), 1982, nr. 23, lk. 12.  
Sēska I. Kūla nāo kujundab kūlaelanik ise: [«9. Mai» kolh. Paide raj.]. — Läti k.
- E 1909. **Skrodele M.** Mūsu spēks — ļeņinskajā draudzībā. — Darba Karogs (Valka), 1982, 9. dets.  
Skrodele M. Meie jõud on leninlikus sõpruses: [Läti NSV Valka raj. kolh. «Ļeņina Ceļš» ja Valga raj. «1. Mai» kolh.]. — Läti k.
- E 1910. **Soasepp, Ago.** «Mutual assistance is our principle». — Moscow News, 1982, 28. nov., lk. 8—9, ill. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Soasepp A. «Meie põhimõte on vastastikune abi»: [Vestlus Pärnu Raj. Agrartõõstuskoondise esimehe A. Soasepaga] Ules kirjut. K. Helemeae. — Ingl. k.

- E 1911. **Serėnas V.** Su bičuliiais estais. — Tarybinė žemė (Zarasai), 1982, gruodžio 28 (dets.)  
Serėnas V. Eesti sõpradega: [Leedu NSV Zarasai raj. «Suviekase» sovh. ja Põlva raj. Sassi-nim. sovh. sots. võistlusest]. — Leedu k.
- E 1912. **Toomiste, Huno.** Pramoninė pienininkystės technologija. — Žemės ūkis (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 11—13, ill.  
Toomiste H. Piimatootmise tööstuslik tehnoloogia: [Juurut. Laatre sovh. Valga raj.]. — Leedu k.

### 39 Metsandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

\* \* \*

- E 1913. **Раннамets Л.** На календаре — 1986: [О труд. успехах тракториста Тюрис. лесокомб. В. Силинга. Пайдес. р-н. Заметка]. — Комс. правда, 1982, 10 дек.

### 40 Kalandus. Jahindus Рыбное хозяйство. Охотничье хозяйство.

\* \* \*

- E 1914. **Забота о рыбаках:** [О рыбаковец. колхозе им. С. М. Кирова]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 9 дек.
- E 1915. **Паюлайд М. М.** Устройство для вязания канатной части тралов. — Рыб. хоз-во, 1982, № 2, с. 62—63.
- E 1916. **Сандрацкий Б.** Юбилей в океане: [К 50-летию ст. механика БМРТ-436 «Кристьян Рауд» К. Ф. Попова. Заметка]. — Вод. трансп., 1982, 16 дек.
- E 1917. **Таллин:** [Об опыте работы по ремонту судна БМРТ «Рубин» и Таллин. судорем. з-да об-ния «Эстремрибфлот». Заметка]. — Вод. трансп., 1982, 21 дек.

### 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

\* \* \*

- E 1918. **Адаптация скелетных и сердечных мышц к повышенной двигательной активности у гипо- и атиреоидных крыс / Т. П. Сэне, К. П. Алев, К. Э. Томсон, А. А. Виру.** — Вопр. мед. химии, 1982, т. 20, вып. 2, с. 20—24. — Рез. англ. Библиогр.: 23 назв.
- E 1919. **Алликметс Л. Х., Нурк А. М.** Влияние хронического введения хлорида лития на развитие гиперчувствительности дофаминовых рецепторов при отмене морфина у крыс. — Бюл. эксперим. биологии и медицины, 1981, т. 92, № 11, с. 571—572. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.

- Е 1921. Вейнпалу Э. Ю. Международный симпозиум «Торф в медицине»: [Бад-Эльстер (ГДР), сент. 1981]. — *Вопр. курортологии, физиотерапии и лечеб. физ. культуры*, 1982, № 1, с. 72—74.
- Е 1922. Выделение 17-оксикортикостерондов у сварщиков / К. М. Смирнов, И. С. Алексеева, А. А. Виру, Т. А. Смирнова. — В кн.: *Технический прогресс и охрана труда*. М., 1981, с. 138—142. — Библиогр.: 11 назв.
- Е 1923. Жарковский А. М. и др. Влияние внутрикаудатного введения канновой кислоты на эффекты длительного применения галоперидола и апоморфина у крыс / А. М. Жарковский, Л. Х. Алликметс, А. М. Нурк. — *Фармакология и токсикология*, 1982, т. 45, № 1, с. 10—12. — Рез. англ. Библиогр.: с. 12.
- Е 1924. Задачи нейрохирургии: [III Всесоюз. съезд нейрохирургов. Таллин. Высказывания участников. С предисл. ред. / Материал подгот. Н. Панфилова]. — *Мед. газ.*, 1982, 15 окт.
- Е 1925. Киви С. Ю., Микельсаар А.-В. В. Варианты Q и C-сегментов хромосом у пациентов, страдающих раком грудных желез или яичников. — В кн.: *Полиморфизм хромосом у человека*. М., 1981, с. 196—204. — Рез. англ.
- Е 1926. Корецкий И. Без хлопот: [О бальнеофизиотерапевт. отд-нии курорта «Пярну»]. — *Веч. Алма-Ата*, 1982, 11 дек.
- Е 1927. Лоога Р. Ю., Паю К. Л. Об изменениях вязкости крови при остром действии этилового алкоголя. — *Патол. физиология и эксперим. терапия*, 1982, вып. 2, с. 72—74. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
- Е 1928. Луйк А. И. Расчет параметров комплексообразования химических соединений с сывороточным альбумином по степени завершенности конформационного перехода белковой молекулы. — *Фармакология и токсикология*, 1982, т. 45, № 2, с. 122—126. — Рез. англ. Библиогр.: 20 назв.
- Е 1929. Пыллусте Я. А. О фибринолитической активности неспецифической микрофлоры, выделенной от больных с легочной патологией. — *Сб. тр. ин-та / ЦНИИ туберкулеза*, 1981, т. 31, с. 149—153.
- Е 1930. Пяй Л. Т. и др. Об оценке активности ревматоидного процесса / Пяй Л. Т., Вихляева С. В., Калликорм Р. Э. — *Вопр. ревматизма*, 1982, № 1, с. 16—19. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
- Е 1931. Раудам Э. И. и др. Микрохирургическая техника при удалении выпячиваний поясничных межпозвоночных дисков / Э. И. Раудам, Р. И. Паймре, Р. Г. Антон. — В кн.: *III Всесоюзный съезд нейрохирургов (4—7 окт. 1982 г., Таллин)*: Тез. докл. М., 1982, с. 211—212.
- Е 1932. Рятсеп В. И. Медицинская наука Эстонской ССР: Пробл. и перспективы. — *Здравоохранение Белоруссии (Минск)*, 1982, № 10, с. 3—5.

- Е 1933. Съезд нейрохирургов: [III Всесоюз. съезд нейрохирургов. Таллин. Заметка]. — Мед. газ., 1982, 7 окт. (По род. стране).
- Е 1934. Тальвик Т. А. и др. Синдром Рейе [у детей] / Тальвик Т. А., Каасик А.-Э. А., Ваопере А. Э. — Журн. невропатологии и психиатрии им. Корсакова, 1982, т. 82, вып. 11, с. 66—68. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
- Е 1935. Терас Ю. Х. Формы взаимоотношений простейших с вирусами. — Протозоология, 1981, вып. 6, с. 31—35. — Рез. англ. Библиогр.: с. 53—54.
- Е 1936. Успехи и актуальные вопросы охраны здоровья детей и подростков в Эстонской ССР / О. М. Тамм, Р. В. Силла, Э. Э. Томберг, Т. А. Файзулина. — Гигиена и санитария, 1982, № 3, с. 35—37.
- Е 1938. Халлинг У. Э. Возрастная динамика компонентов состава тела в зависимости от объема двигательной активности. — Новые исслед. по возраст. физиологии, 1981, № 2, с. 98—101. — Библиогр.: 5 назв.
- Е 1939. Экспериментальное исследование взаимоотношений *Tetrahymena pyriformis* с РНК- и ДНК-вирусами: [Сообщения]. — Протозоология, 1981, вып. 6, с. 73—136. — Рез. англ., с. 95, 111, 125, 136. — Содерж.: 1. Персистенция и мультпликация пикорна- и аденовирусов в *T. pyriformis* / Ю. Х. Терас, Л. Ю. Кеса. 2. О приобретении патогенных свойств *T. pyriformis*, индуцированных вирусом Сохаскье В-5 / Л. Ю. Кеса, Ю. Х. Терас. 3. Сравнительное исследование антигенных свойств *T. pyriformis* до и после индуцирования вируса Сохаскье В-5 / Ю. Х. Терас, Л. Ю. Кеса. 4. Об интеграции *T. pyriformis* с вирусом Сохаскье В-5 после контакта с *Mucovisus influenzae* типа А<sub>2</sub> / Ю. Х. Терас, Л. Ю. Кеса, Э. В. Каллас. Библиогр.: с. 94—95, 109—110, 123—124, 135—136.
- Е 1940. Kikuts, Raimonds. Ko dara neuroķirurgi? — Cīņa (Rīga), 1982, 31. okt.  
Kikuts R. Millega tegelevad neuroķirurgid?: [III ülel. neuroķirurgide kongr. Tallinn. Vestlus osavõtja R. Kikutsiga] / Ules kirjut. A. Priedite. — Lāti k.

## 42 Sport. Sportmängud Спорт. Спортивные игры

- Е 1941. Парусный спорт: [Данные также по Балт. регатам и парус. регате в Таллине Моск. лет. олимп. игр]. Справочник / В. В. Кукушкин, Т. Роосмаа. — М.: Физкультура и спорт, 1980. — 48 с. — (От Монреала до Москвы).
- Е 1942. Юевич М. М. План в шахматной партии: [Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1982. — 80 с. — (Б-чка шахматиста).

- Е 1943. «Томас Аалисте — комбайнер опытно-показательного совхоза «Саку» Харьковского района...»: [Коротко о мотоспортсмене]. — Сов. патриот, 1982, 10 окт., ил.
- Е 1944. Ааспыльд А. Как отдыхают таллинцы: [Рассказ пред. Таллин. турист. клуба] / Записала Г. Мильквявичюте. — Веч. новости (Вильнюс), 1982, 25 окт.
- Е 1945. Базаревич В. Таллин: [О первенстве СССР по фехтованию среди юношей и девушек. Заметка]. — Сов. спорт, 1982, 20 окт.
- Е 1946. Высоцкая Е. Успех «Динамо»: [О чемпионате СССР по худож. гимнастике. Таллин]. — Известия, 1982, 22 марта, с. 4.
- Е 1947. Высоцкая Е. Впервые — первая: [О чемпионате СССР по худож. гимнастике. Таллин]. — Известия, 1982, 23 марта, с. 6.
- Е 1948. Зворыкина К. Таллин: [О ходе фин. турнира 42-го чемпионата СССР среди женщин по шахматам. Заметка]. — Сов. спорт, 1982, 15, 17, 25 дек.
- Е 1949. И мастерство, и вдохновение: [О предстоящей XIII летней Спартакиаде народов СССР. Также о подгот. к ней в спорт. коллективах ЭССР]. — Сов. спорт, 1982, 15 дек.
- Е 1950. Котелевский А. На приз газеты «Сельская жизнь»: [О Всесоюз. профсоюз.-комс. лыж. кроссе в Омской обл. Также о выступлении эст. команды]. — Омская правда, 1982, 10 марта.
- Е 1951. Михайлов И. На призы «Катти Сарк»: [О междунар. парус. регате Среди участников также крейсер. яхта «Линда» Эст. мор. пароходства]. — Вод. трансп., 1982, 30 сент.
- Е 1952. Николаев Ю. Свет и тени мужской игры: [Об игре сбор. команды ЭССР «Калев» на чемпионате СССР по баскетболу. Таллин]. — Сов. спорт, 1982, 21 окт.
- Е 1953. Прозес К. Система здоровья: [О подъеме массовости физ. культуры и спорта на предприятиях лесн., бум. и деревообраб. пром.-сти. ЭССР]. — Лесн. пром.-сть, 1982, 9 дек.
- Е 1954. Селезнев Д. И. Кубок Балтики-81: [XI Всесоюз. соревнования крейсер. яхт. Ленинград—Таллин—Пионерский—Рига. Июль 1981]. — Катера и яхты, 1981, № 6, с. 60—65.
- Е 1955. Селезнев Д. И. Международная Балтийская [регата: Таллин. залив, 1981]. — Катера и яхты, 1982, № 1, с. 34—35.
- Е 1956. Сергеев С. Сменив ядро на лук и стрелы: [О ст. тренере сбор. Эстонии по стрельбе из лука А. Рандмере]. — Сов. спорт, 1982, 21 дек.
- Е 1957. Спортивный силуэт Эстонии: [Статьи и заметки / Материал подгот. Г. Вайдла, С. Вишняков, В. Киселев и др.]. — Сов. спорт, 1982, 19 дек.
- Е 1958. Трубенкой Р. Пришел Алакюля с новой идеей...: [О чл. Таллин. гор. совета спорт. об-ва «Калев» и энтузиасте по спорт. ориентированию К. Г. Алакюля. Таллин]. — Сов. спорт, 1982, 15 окт.

- E 1959. Элисте М. Надо только быть оптимистом!: Из опыта популяризации дет. парус. спорта в Эстонии. — Катера и яхты, 1981, № 6, с. 69—71.
- E 1960. Юрченко В. Таллин: [Чемпионат СССР по баскетболу среди мужчин. Заметка]. — Сов. спорт, 1982, 21—24, 26—27 окт.
- E 1961. Andriušaitis, Vitalius. Sąjunginiame «Liepojos taurės» turnyre. — Kibirkštis (Plungė), 1982, spalio 14 (okt.)  
Andriušaitis V. Üleljulduisel turniiril «Liepāja karikad»: [Noorte maletajate võistlustest Liepajas. Lāti NSV. Ka eesti maletajate osavõttust]. — Leedu k.
- E 1962. Armalytė, Aldona. Ir vėl Rygoje. — Mūsų žodis (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 25—26, ill.  
Armalytė A. Jälle Riias: [Balti liiduvabariikide pimedate ühingute kergejõustikuvõistlustest]. — Leedu k.
- E 1963. Aspylas, Antsas. Kaip ilsisi taliniečiai. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1982, spalio 25 (okt.)  
Aaspõld A. Kuidas tallinlased puhkavad: [Tallinna turismiklubi esimehe jutustus] / Üles kirjut. G. Milkevičiūtė. — Leedu k.
- E 1964. Butautas S. Lietuvos studentai — Pabaltijo čempionai. — Sportas (Vilnius), 1982, lapkričio 6 (nov.)  
Butautas S. Leedu NSV üliõpilased Balti liiduvabariikide meistrid: [Balti liiduvabariikide üliõpilasmängude korvpallivõistlustest. Tallinn]. — Leedu k.
- E 1965. Kontautas A. Gražus kraštas Estija. — Sportas (Vilnius), 1982, spalio 26 (okt.)  
Kontautas A. Kaunis maa — Eesti: [Leedu turistide matkast Otepää ja Haanja kõrgustikel]. — Leedu k.
- E 1966. Sniatkovas, Aleksandras. Sportas. — Mūsų žodis (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 23, portr.  
Snjatkov A. Sport: [Balti liiduvabariikide pimedate ühingute individuaalsetest esivõistlustest kabes. Siauliai. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 1967. Ungeris, Johanas. Svarbiausia — žmogaus sveikata. — Sportas (Vilnius), 1982, gruodžio 11 (dets.), ill.  
Unger J. Peamine on inimese tervis: [ENSV MN Kehakult.- ja Spordikom. esimehe mõtteavaldus]. — Leedu k.

### 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

\* \* \*

- E 1968. Актуальные проблемы обучения труженников моря: [По материалам Всесоюз. совещ. по итогам работы заоч. школ моряков и рыбаков в десятой пятилетке. Таллин, 1981. Выступления]. — Веч. сред. школа, 1982, № 1, с. 10—20. — Содерж.: Главное условие успеха — содружество / Н. Д. Малахов. Нужны образованные кадры / П. И. Авершин. Больше заботы, больше внимания / А. П. Ушаков и др. выступления.

- Е 1969. Антонова А., Камалдинова Э. Проблемы и перспективы непрерывного образования: [Обзор материалов Всесоюз. конф. «Проблемы организации непрерывного образования руководящих работников и специалистов народного хозяйства». Москва, дек. 1981. Также о выступлении М. Э. Пакоста]. — Сов. педагогика, 1982, № 6, с. 42—56.
- Е 1970. Дсисс Х. В., Кенкманн П. О. Территориальный фактор в формировании социального облика студенчества: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 108—111.
- Е 1971. Евгеньева Л. Рукопожатие друзей: [Об участии студентов Таллин. пед. ин-та им. Вильде в фестивале в Ярослав. пед. ин-те. Заметка]. — Сев. рабочий (Ярославль), 1982, 20 мая.
- Е 1972. Карлеп К. К. О принципах составления программ по родному языку для вспомогательных школ в ЭССР. — Дефектология, 1982, № 2, с. 33—37.
- Е 1973. Курмаев В. На звездный час — равнение: [О дир. Пылтсамаас. сред. школы К. П. Терасе. Йыгевас. р-н]. — Учит. газ., 1982, 7 окт., ил.
- Е 1974. Курмаев В. Эстонская ССР: [Подборка информ. о развитии нар. образования]. — Учит. газ., 1982, 9 окт.
- Е 1975. Лави Р. Н. Учебные ситуации [на уроках русского языка: Опыт 4-й школы Пярну]. — Рус. яз. в нар. школе, 1982, № 1, с. 61—63.
- Е 1976. Муст А. К., Муст О. А. Сельская жизнь и сельскохозяйственный труд в представлении школьников: [ЭССР]. — Тр. Латв. с.-х. акад. 1982, вып. 205, с. 94—97, табл.
- Е 1977. Мыттус Х. Найти свое дело: Как в Эстонии решают вопросы профориентации школьников. — Семья и школа, 1982, № 7, с. 7—11, ил.
- Е 1978. Нильсон О. А. Дасягненни вучоных-педагогаў — у практыку. — Нар. асвета (Мінск), 1982, № 12, с. 47—49.  
Nilson O. Pedagoogikateadlaste saavutused praktikasse: [ENSV]. — Valgev. k.
- Е 1979. Опер Ф. Развитие общественного дошкольного воспитания в Эстонской ССР. — Дошк. воспитание, 1982, № 11, с. 6—8.
- Е 1980. Орлеанская А. Путь, озаренный Октябрем: [О shk. образовании. ЭССР]. — Учит. газ., 1982, 7 дек.
- Е 1981. Петров В. С. Наши беседы, экскурсии, вечера: [О внеклас. воспитат. работе в 1-й школе Нарвы]. — Веч. сред. школа, 1982, № 1, с. 40—41.
- Е 1982. С заботой о городе: [О молодеж. движении школьников Таллина «Кодулинн»]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 14 дек.
- Е 1983. Саулепп Э., Саулепп И. Организация педагогической пропаганды в Эстонии. — Сов. педагогика, 1982, № 5, с. 127.
- Е 1984. Солотарева О. А. Сельскохозяйственный труд в планах молодежи Эстонской ССР. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1982, вып. 205, с. 91—93, табл.

- E 1985. **Традиции, опыт, новаторство: Объед. сессия АПН СССР, совета по вопр. сред. общеобразоват. школы и коллегии М-ва просвещения СССР: [Выступления участников].** — Учит. газ., 1982, 30 окт., ил. — Среди авт. также: Э. Р. Гречкина.
- E 1986. **Уринг Р. Ф.** Особенности структуры личности учителей Эстонской ССР. — Пробл. высш. школы, 1981, 4, с. 22—48. — Рез. англ. Библиогр.: 18 назв.
- E 1987. **Geibaks M.** Pazīšanās konsekvence. — Skolotāju Avīze (Rīga), 1982, 10. nov.  
Geibaks M. Tutvuse järjekindlus: [Lāti NSV Talsi raj. Lauciene 8-kl. Kooli õpil. viibimisest Smuuli-nim. Muhu 8-kl. Koolis. Kingis-sepa raj.]. — Lāti k.
- E 1988. **Janužis G.** Mokēsi vieni iš kitų. — Komunizmo aušra (Radviliškis), 1982, lapkričio 10 (nov.), lk. 7, ill.  
Janužis G. Opatakse teineteiselt: [Lāti NSV ja ENSV vanempio-neerijuhtide sōidust Leedu NSV Radviliškise raj. koolidesse]. — Leedu k.
- E 1989. **Martišius, Jonas.** Varžėsi jaunieji fizikai. — Tarybinis mokytojas (Vilnius), 1982, lapkričio 12 (nov.)  
Martišius J. Vōistlesid noored fūūsikud: [Balti liiduvabariikide ja Valgev. NSV koolide fūūsikaolūmpiaadist. Vilnius]. — Leedu k.
- E 1990. **Rūpinasi** miestu. Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 14 (dets.)  
Murega linnast: [Tallinna koolinoorte liikumisest «Kodulin»]. — Leedu k.
- TRŪ 350. aastapäevaks  
К 350-летию ТГУ
- E 1991. **Джорджадзе М.** Цоднис чирагдани «Тоомас» мтазе. — Тбил. ун-т, 1982, 5 нояб.  
Džordžadze M. Teadmiste tõrvik Toomemäel. — Gr. k.
- E 1992. **Кoop A.** He старіе цитадель науки. — Молодь України (Київ), 1982, 30 груд. (дек.)  
Koop A. Teaduse tsitadell ei vanane: [TRŪ rektori art.]. — Ukr. k.
- E 1993. **Манджавидзе Т.** 350 цлис нубилари. — Тбилиси, 1982, 16 нояб.  
Mandžavidze T. 350-aastane juubilar. — Gr. k.
- E 1994. **Тартуский университет.** — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 11 дек.
- E 1995. **Bogušis, Vytautas, Sidlauskas, Algirdas.** «Lietuvaitės» skulptūra Tartu universitete. — Kultūros barai (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 35, ill.  
Bogušis V., Sidlauskas A. «Leedu neiū» kaju Tartu ūlikoolis: [Juu-beliks kingitud V. Ulevičiuse skulptuurist]. — Leedu k.
- E 1996. **Kasparoviča M.** Tāltālu skan Tartu vārds. — Skolotāju Avīze (Rīga), 1982, 20. okt.  
Kasparoviča M. Kaugele kostab Tartu nimi. — Lāti k.



- E 1997. **Kumža, Algirdas.** Šventės mozaika. — Tarybinis studentas (Vilnius), 1982, spalio 1 (okt.)  
Kumža A. Pidupāeva mosaiik. — Leedu k.
- E 1998. **Lozda V. Lieliski, ja pilsētā ir tāda dvēseliska vieta.** — Darba Karogs (Valka), 1982, 23. nov.  
Lozda V. Suurepārane, kui linnas on selline vaimukeskus. — Lāti k.
- E 1999. **Poga V. Tērbatas universitāte un tās studenti.** — Darba Karogs (Valka), 1982, 20. nov.  
Poga V. Tartu ülikool ja tema üliõpilased. — Lāti k.
- E 2000. **Tartu universitetas.** — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 11 (dets.), ill.  
Tartu ülikool. — Leedu k.
- E 2001. **Timšāns, Sigismunds, Viksna, Arnis.** Alma Mater Tartuensis. — Dzimtenes Balss (Rīga), 1982, 14. okt.  
Timšāns S., Viksna A. Alma Mater Tartuensis: [Katkend art. Toim. märkusega]. — Lāti k.
- E 2002. **Viksna, Arnis.** Tērbatas universitāte un mēs. — Karogs (Rīga), 1982, nr. 11, lk. 146—158.  
Viksna A. Tartu ülikool ja meie. — Lāti k.

#### 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

\* \* \*

- E 2003. **Веретенников А.** Клуб подводных археологов: [О Таллин. клубе под- вод. археологов «Вийкар»]. — Вод. трансп., 1982, 30 окт.
- E 2004. **Гусаров Н.** Дом Саара на Сааремаа: [О коллекции жителя о. Сааре- маа И. Саара, являющейся филиалом Ист. музея ЭССР. Замет- ка]. — Труд, 1982, 17 окт.
- E 2005. **Kadhaya, Valery.** The «For Grandmothers Only» club. — Moscow News, 1982, 5. sept., lk. 13. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Kadhaja V. Klubi «Ainult vanaemadele»: [Tallinn]. — Ingl. k.
- E 2006. **Kanopkaitē, Rūta.** Tere, Kaunai, sveikas, Tartu! — Kauno tiesa, 1982, gruodžio 11 (dets.), lk. 3, ill.  
Kanopkaitē R. Tere, Kaunas, tere, Tartu!: [Kaunase kultuuripäe- vavest Tartus]. — Leedu k.
- E 2007. **Vainberga, Sandra.** Apie «Gintarinį raktą». — Kalba Vilnius, 1982, lapkričio 12 (nov.), lk. 11, ill.  
Vainberga S. «Merevaiguvõtmeist»: [Balti liiduvabariikide ja Le- ningradi TV noortesaatest]. — Leedu k.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

\* \* \*

- E 2008. **Борисова Х.** Земля глазами Птоломея: [О реставрации первого печат. атласа Земли эст. реставраторами]. — Сов. Молдавия, 1982, 7 окт.
- E 2009. **Межреспубликанский конкурс:** [О XIV межресп. конкурсе «Искусство книги» Прибалт. республик и Белоруссии]. — Кн. обозрение, 1982, 12 марта, с. 15.
- E 2010. **Liks dienos šurmuliuojančios...** — Jaunimo gretos, (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 2—5, 13, il.  
Jäävad päevad täis tegevust...: [Balti liiduvabariikide, Valgev. NSV, Ukr. NSV noorsooajakirjade publitsistikakonkurss «Sõprus-82». Ulevaade]. — Leedu k.
- E 2011. **Lodus M.** Estijos skaitytojams. — Tiesa, (Vilnius), 1982, spalio 20 (okt.)  
Loodus M. Eesti lugejatele: [Leedu raamatute väljaandmisest kirjastuses «Eesti Raamat» 1982. a.]. — Leedu k.
- E 2012. **Tere, tere!** lietuviškai tariame kolegų estų satyros ir jumoro žurnalui «Pikker» sveikindami jį garbingo pirmojo 25-mečio progą. «Šluota». — Šluota, (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 13.  
Tere, tere! ütleme leedu moodi eesti kolleegide satiiri- ja huumori-ajakirjale «Pikker», õnnitledes teda esimese auvääarse juubeli — 25. aastapäeva puhul. «Šluota»: [E. Valteri, H. Metsa, H. Hiibuse, O. Kallase, E. Huuri, H. Heinsalu karikatuurid]. — Leedu k.

## 46 Filoloogia Филологические науки.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

- E 2013. **Храпченко М. Б.** Горизонты художественного образа: [Также о развитии теории лит. и искусства в Эстонии]. — М.: Худ. лит., 1982. — 336 с. — Указ. имен: с. 325—333.

\* \* \*

- E 2014. **Білаус П.** Героїчний епос Естонії. — Комсомольська зірка (Житомир), 1982, 23 груд. (дек.)  
Bilaus P. Eesti kangelaseepos: [«Kalevipoja» ilm. puhul ukr. k.]. — Ukr. k.
- E 2015. **Братство народов — братство культур:** [К открытию Дней лит. и искусства ЭССР в КазССР. Высказывания]. — Казахст. правда, 1982, 20 окт. Авт.: М. Войтес, Е. Серкебаев, К. Тельжанов.
- E 2016. **Гусев В. И.** Итальянская весна Лилли Промет: [О творчестве писательницы]. — В кн.: В. И. Гусев. Испытание веком: Сб. лит.-крит. статей. М., 1982, с. 141—145.

- E 2017. **Исаков С.** Глубокие корни: Эст.-каз. лит. связи в прошлом и настоящем. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2018. **Итоги, перспективы, задачи:** (Ин-ты лит. навстречу 60-летию СССР). [Ответы на анкету журн. «Вопр. лит.». — Вопр. лит., 1982, № 10, с. 3—69. — Среди авт. также: Э. Сыгель (Ин-т яз. и лит. АН ЭССР).
- E 2019. **Куусберг П.** Новые дали творчества: [О сов. эст. лит.]. — Лит. газ., 1982, 29 дек., с. 5.
- E 2020. [Поздравление с 60-летием детской писательницы С. Труу]. — Дет. лит., 1982, № 12, с. 66.
- E 2021. **Ристлаан Р.** Мы дружбой ленинской сильны: [К открытию Дней лит. и искусства ЭССР в КазССР]. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2022. **Рушкис В.** (Таллин). Рассказ о друге: В гостях у [швед. писательницы] С. Лидман. — Иностран. лит., 1982, № 11, с. 201—206.
- E 2023. **Скворцова Г.** «Запомнить, детям передать»: Заметки о всесоюз. науч. практ. конф. фольклористов: [Таллин]. — Ленинская правда (Петрозаводск), 1982, 30 окт.
- E 2024. **Художественное взаимообогащение литератур народов СССР:** [Ответы сов. писателей на анкету журн. «Вопр. лит.». — Вопр. лит., 1982, № 12, с. 259. — Среди авт. также: Я. Крөөс.
- E 2025. **Этов В.** Чем жив человек: Размышления о романе: [Также коротко о романе Э. Ветемаа «Сребропяхи»]. — Лит. обозрение, 1982, № 12, с. 35—40.
- E 2026. **Driķe B.** Kur starp diviem akmeņiem aug trešais. — Padomju Karogs (Talsi), 1982, 6. nov.  
Driķe B. Seal, kus kahe kivi vahel kasvab kolmas: [Muhu saarest ja J. Smuuli muuseumist. Reisimuljeid]. — Lāti k.
- E 2027. **Guobytė N.** Tarybinės literatūros dienų svečiai Alytuje. — Komunistinis rytojus (Alytus), 1982, spalio 14 (okt.), ill.  
Guobytė N. Nõukogude kirjanduse päevade külalised Alytuses: [Ka M. Traadist ja T. Jõest]. — Leedu k.
- E 2028. **Lietuva** — svečių žodyje. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, spalio 30 (okt.); lk. 5, portr. — Aut.: M. Traat jt.  
Leedumaa külaliste sõnades: [Nõuk. kirj. päevadest osavõtjate mõtteavaldused]. — Leedu k.
- E 2029. **Masionienė, Birutė.** Darbai nežūsta. — Naujos knygos (Vilnius), 1982, nr. 10, lk. 20—21, portr.  
Masionienė B. Tõõ ei kao: [Leedu kirj. eesti k. tlk. A. Erlemanist. 1924—1967]. — Leedu k.
- E 2030. **Masionienė, Birutė.** Keli estų literatūrologijos ir kritikos pavyzdžiai. — Pergalė (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 169—171.  
Masionienė B. Mõned näited eesti kirjandusteadusest ja -kriitikast. — Leedu k.

- E 2031. Siig, Arvi. The book in Estonia. — Moscow News, 1982, 28. nov., lk. 4. — (Press Guide). — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Siig A. Raamat Eestis: [Kirjaniku mõtteavaldus]. — Ingl. k.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

\* \* \*

- E 2032. Алле, Аугуст. Туган якка. — Ялкын, 1982, № 12, с. 27.  
Alle A. Sünnimaale: [Luuletus] / Tlk. G. Haidar. — Tatari k.
- E 2033. Альвер, Бетти. Дождь: [Стихи]. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2034. Бээкман, Владимир. Цветы дружбы: Стихи / Пер. с эст. Л. Давиденко. — Радуга, 1982, № 5, с. 23—24.
- E 2035. Вааранди, Дебора. Из стихотворения «Зеленая Алма-Ата»: [Стихи. Предисл. авт.]. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2036. Вааранди Д. Менинг Эстониям. — Еш ленинчи, 1982, 16 дек.  
Vaarandi D. Eesti mullad: [Luuletus] / Tlk. T. Ubaidullo. — Usb. k.
- E 2037. Вааранди Д. Нозим Хикматга. — Узбекистон адабиети ва санъати, 1982, 17 дек.  
Vaarandi D. On saabunud valusate sügisvärvide aeg...: [N. Hikmetile. Luuletus] / Tlk. M. Bobojev. — Usb. k.
- E 2038. Ваарандзі Д. Такою бачу я Эстонію. — Літ. і мастацтва (Мінск), 1982, 31 снеж. (дек.), с. 5.  
Vaarandi D. Nii näen ma Eestimaad: [Luuletus] / Tlk. A. Vertinski. — Valgev. k.
- E 2039. Вааранди, Дебора. Ткачиха; Цветок и улыбка; О, если б оживали грезы: [Стихи] / Пер. С. Евсеева и А. Ахматова. — В кн.: Гражданская лирика советских поэтов. М., 1982, с. 423—425.
- E 2040. Ветемаа Э. Пытанне аб коніку-качалцы. — Маладосць (Мінск), 1982, № 12, с. 72.  
Vetemaа E. Kiikhobuse juhiload: [Luuletus] / Tlk. J. Svirki. — Valgev. k.
- E 2041. Жалсараев Д. З. Юхану Смуулу: [Стихи] / Пер. с бурят. Ю. Разумовская. — В кн.: Д. З. Жалсараев. Душа земли: Стихотворения и поэма. М., 1982, с. 169—170.
- E 2042. Каалеп, Айн. Ленин нерген. — Марий коммуна, 1982, 14 дек.  
Kaalep A. Leninist: [Luuletus] / Tlk. G. Matjukovski. — Mari k.
- E 2043. Каалеп А. Ленин ҳақида. — Ёшлик, 1982, № 12, с. 29.  
Kaalep A. Leninist: [Luuletus] / Tlk. U. Azimov. — Usb. k.
- E 2044. Калл, Тоомас. Прыжок: [Юмореска. С примеч. ред.] / Пер. М. Тармак. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 9 дек.

- E 2045. Каплінскі Я. Песня аб жыцці і смерці. — Маладосць, 1982, № 12, с. 72—73.  
Kaplinski J. Laul elust ja surmast: [Luuletus] / Tlk. J. Svirki. — Valgev. k.
- E 2046. Кларнери Иан. Чвени дзала. — Колмурне (Сигыахи), 1982, 18 дек.  
Kärner J. Meie jõud: [Luuletus] / Tlk. M. Potshišvili. — Gr. k.
- E 2047. Луйк, Вийви. «В Риге я жила еще в семидесятом . . .»: [Стихи] / Пер. В. Фадин. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1982, 30 дек.
- E 2048. Парве, Ральф. Родина: [Стихи] / Пер. О. Дмитриев. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2049. Парве, Ральф. Слово об Отчизне: [Стихи]. — Рыбак Латвии, 1982, 29 дек.
- E 2050. Руммо, Пауль-Эрик. Баллада об осколке в сердце: [Стихи] / Пер. Ю. Медведев. — В кн.: Гражданская лирика советских поэтов. М., 1982, с. 642—643.
- E 2051. Руммо, Пауль-Эрик. Мысль: Стихи / Пер. Н. Яворская. — Лит. Азербайджан, 1982, № 9, с. 84—85.
- E 2052. Руммо, Паул-Эрик. Ојун. — Азербайжан, 1982, № 12, с. 33—34.  
Rummo P.-E. Mäng: [Luuletus] / Tlk. F. Godža. — Aserb. k.
- E 2053. Руммо, Пауль-Эрик. Сны: [Стихи]. — Казахст. правда, 1982, 20 окт.
- E 2054. Руммо, Паул-Эрик. Юракдаш ўқ ҳақида баллада. — Совет Узбекистони, 1982, 19 окт.  
Rummo P.-E. Ballaad mürsukillust südames: [Luuletus] / Tlk. Otajor. — Usb. k.
- E 2055. Руннель, Хандо. Творчество: Стихи / Пер. Н. Яворская — Лит. Азербайджан, 1982, № 9, с. 84.
- E 2056. Саари И. Роца гечавен пурса да ситхвебс; Винц мзис амосвлас моцмендил цазец атасши ертхел агар шехедавс. — Шромити мамацоби-сатвис (Рустави), 1982, 29 нояб.  
Saag J. Sõnad; Pilvitulgi hommikul: [Luuletused]. — Gr. k.
- E 2057. Саат, Мари. Бутоны роз: Рассказ / Пер. с эст. Т. Теппе. — В кн.: Проза молодых. М., 1982, с. 289—304.
- E 2058. Санг А. Ёўл. — Ўзбекистон адабиети ва санъати, 1982, 17 дек.  
Sang A. Tee: [Luuletus] / Tlk. M. Bobojev. — Usb. k.
- E 2059. Семпери И. Рогор унда гасдзло, нетав?! — Цигнис Сомкаро, 1982, № 23, с. 3.  
Semper J. Kuidas elaksid?: [Luuletus] / Tlk. M. Potshišvili. — Gr. k.
- E 2060. Семпер, Иоханнес. Родине; У моря; [Стихи] / Пер. с эст. П. Антокольский. — Простор, 1982, № 9, с. 2—4.
- E 2061. Сийг А. Бацькава паліто. — Маладосць (Мінск), 1982, № 12, с. 73.  
Siig A. Isa palitu: [Luuletus] / Tlk. J. Svirki. — Valgev. k.

- E 2062. **Сийг, Арви.** «Солнце к вершине больше не тянется...»; В месячник безопасности движения: [Стихи] / Пер. с эст. Л. Озеров. — Москва, 1982, № 11, с. 135.
- E 2063. **Траат, Матс.** «Все в порядке...»: Стихи / Пер. с эст. Н. Яворская. — Лит. Азербайджан, 1982, № 9, с. 84.
- E 2064. **Траат, Матс.** Кимман мен; Таржиман хол. — Шарк юлдузи, 1982, № 12, с. 34.  
Траат М. «Tükk lihsat magnetmaaki olen...»; Autobiograafia: [Luuletused] / Tlk. A. Ser. — Üsb. k.
- E 2065. **Alver, Betè.** Bičiulè žiema. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, gruodžio 11 (dets.), lk. 3, ill.  
Alver, Betty. Sõber talv: [Luuletus] / Tlk. B. Masionienè. — Leedu k.
- E 2066. **Kalas, Tomas.** «...»: (Kodèl mes taip kalbame). — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, gruodžio 18 (dets.), lk. 16.  
Kall T. «...»: (Miks me nii räägime?): [Humoresk] / Tlk. B. Kazevičius. — Leedu k.
- E 2067. **Kalis, Tomas.** Šuoldis. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 9 (dets.)  
Kall T. Hüpe: [Humoresk. Toim. märkustega] / Tlk. M. Tarmak. — Leedu k.
- E 2068. **Lyvas, Tomas.** Apie jus ir apie voveres. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 10 (dets.)  
Liiv T. Teist ja oravatest: [Luuletus] / Tlk. J. Liniauskas. — Leedu k.
- E 2069. **Prūnsilds, Toivo.** Mūlāps. — Zvaigzne (Rīga), 1982, nr. 23, lk. 30.  
Pruunsild T. Mūhakas: [Humoresk] / Tlk. J. Robežnieks. — Lāti k.
- E 2070. **Rauds, Marts.** Par zemi un tautu. — Oktobra Karogs (Alūksne), 1982, 25. dets.  
Raud M. Maast ja rahvast: [Luuletus] / Tlk. L. Kamara. — Lāti k.
- E 2071. **Tratas, Matsas.** Rožès su kava. — Tarybinè moteris (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 17—18, 20.  
Traat M. Roosid kohviga: [Jutustus] / Ill. V. Burba. — Leedu k.
- E 2072. **Traat, Mats.** Roze z kawą. — Kobieta Radziecka (Wilnius), 1982, nr. 12, lk. 17—20.  
Traat M. Roosid kohviga: [Jutustus] / Ill. V. Bulba. — Poola k.
- E 2073. **Tratas, Matsas.** Rudens ritmai. — Tarybinè Klaipeda, 1982, gruodžio 30 (dets.), lk. 5.  
Traat M. Sügisene luuletus / Tlk. R. Baltrušaitis. — Leedu k.
- E 2074. **Tratas, Matsas.** Statybininkai. — Pergalè (Vilnius), 1982, nr. 12, lk. 127—128.  
Traat M. Ehitajad: [Luuletus] / Tlk. G. Jokimaitis. — Leedu k.

- E 2075. **Tratas, Matsas.** Tiesiog gyvenimas. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982.  
Traat M. Lihtsa naise elu: [Luuletus] / Tlk. R. Baltrušaitis. — Leedu k.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

### 48.2 Populaarteaduslik kirjandus Научно-познавательная литература

- E 2076. **Гаврилов Л. Н., Суслов В. Н.** Страна друзей: [Эстонская ССР, с. 125—132]. — Л.: Дет. лит., 1982. — 133 с., ил.  
\* \* \*
- E 2077. **Габович Е.** Старый Тоомас: [О г. Таллине]. — В кн.: Круглый год: Альманах. М., 1982, с. 85—86.

### 48.3 Pukikirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

- E 2078. **Mänd, Helju.** The dog in his pocket. — М.: Raduga, 1982. — 28 lk., ill.; 28 см. — 25 к. 41 550 eks.  
Mänd, Helju. Koer taskus: [Lood lastele] / Tlk. F. Glagoljeva; Ill. S. Kalahhjev. — Ingl. k.  
\* \* \*
- E 2079. **Вааранди, Дебора.** Меҳнат қаҳрамонлари. — Гулхан (Тошкент), 1982, № 10, с. 12.  
Vaarandi D. Tõökangelased: [Luuletus] / Tlk. R. Tolib. — Usb. k.
- E 2080. **Луики Х.** Ипсилони. — Пионер (Тбилиси), 1982, № 11, с. 23—25.  
Luik H. Üpsilon: [Jutustus] / Tlk. E. Tohadze; Ill. I. Baranov. — Gr. k.
- E 2081. **Менд Х.** Мекеним; Шокбалдар. — Байчеккей, 1982, № 11, с. 9.  
Mänd H. Kodumaale; Vallatud lapsed: [Luuletused] / Tlk. A. Be'ekov. — Kirg. k.
- E 2082. **Раннап, Яан.** Калле. — Гулхан (Тошкент), 1982, № 10, с. 12.  
Rannap J. Kalle: [Jutustus] / Tlk. S. Gafurov. — Usb. k.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

- \* \* \*
- E 2083. **Алексеевич М.** Гастроли в Таллине: [Хор. Калинингр. производств. об-ния «Химволокно»]. — Калинин. правда, 1982, 15 мая.
- E 2084. **Ашме Л.** Вельо Тормис в Риге: [К 50-летию со дня рождения композитора]. — Ригас. балсс, 1982, 20 нояб.

- Е 2085. **Банявичус А.** Триеннале в Вильнюсе: [О выставке-конкурсе худож. и полигр. оформления кн. Прибалт. респ.]. — Кн. обозрение, 1982, 8 янв., с. 2.
- Е 2086. **В духе народных зрелищ:** [О пьесе О. Тооминга «Народная война» по мотивам ист. романов Э. Вильде в театре «Угала». Вильянди]. — Сов. культура, 1982, 1 янв., с. 8.
- Е 2087. **Винер А. Б.** Искусство принадлежит народу: [Послевоенные годы и сегодняшний день театра «Эстония». Воспоминания постановщика]. — В кн.: Союз созидателей: Сб очерков и воспоминаний. Л., 1982, с. 150—160.
- Е 2088. **Висоцкайте Ю.** На экране — мысли: [О докум. фильмах режиссера А. Сёёта]. — Веч. новости (Вильнюс), 1982, 1 дек.
- Е 2089. **Выставка эстонских художников,** [работавших в годы Великой Отечественной войны в Ярославле: Ярослав. худож. музей]. — Сев. рабочий (Ярославль), 1982, 5 марта.
- Е 2090. **Т. П. Вэттик:** [1898—1982. В память о композиторе]. — Сов. музыка, № 10, с. 128.
- Е 2091. **Вяйнасту П.** С кинокамерой на вершину: [О спорт. фильмах режиссера-оператора студии «Таллинфильм» А. Сёёта]. — Сов. спорт, 1982, 12 дек.
- Е 2092. **Гати И.** Вдохновение — народу: [О VI съезде Театр. об-ва ЭССР]. — Сов. культура, 1982, 13 апр., с. 8.
- Е 2093. **Гозак А.** Таллин — столица Эстонской ССР: [Об архит. своеобразии города]. — Стр-во и архитектура Москвы, 1982, № 11, с. 32—33.
- Е 2094. **Деревня ... на столе:** [Об нар. мастере, создающем миниатюр. копии старой архитектуры, В. Баранове]. — Лесн. пром-сть, 1982, 28 окт.
- Е 2095. **Жевжикова Т.** Встречи художников Прибалтики: [О III Вильн. биеннале прибалт. экслибриса. Среди лауреатов также Ю. Аррак]. — Кн. обозрение, 1982, 29 янв., с. 14.
- Е 2096. **Захаров К.** Портреты заговорили: [О картинах нар. художника ЭССР Э. Пылдрооса, посвящ. ученым, связ. с Тарт. ун-том]. — Учит. газ., 1982, 14 окт.
- Е 2097. **Инденок С.** Наш гость — Андрес Сёёт: [О режиссере докум. фильмов]. — Экран недели (Вильнюс), 1982, 12 нояб.
- Е 2098. **Исаков Б.** Гость Ашхабада — Мати Пальм: [О гастрольях нар. артиста ЭССР]. — Веч. Ашхабад, 1982, 28 окт.
- Е 2099. **Калантар Т.** По опыту друзей: [О докум. фильме любит. киностудии трикотаж. произв. об-ния «Марат» о приемах работы вязальщицы Н. Керьюс. Заметка]. — Сов. культура, 1982, 5 окт., с. 4.
- Е 2100. **Когтев Ю.** Концерт на «бис»: [О концертах молодых артистов эстрады Прибалт. респ. Также об ансамбле «Рок-отель»]. — Моск. комсомолец, 1982, 15 мая.



- E 2101. **Копти А.** Судьба рыбака: [Докум. фильм о жизни о. Кихну и худож. Я. Оаде. Сценарист и режиссер М. Соосаар. «Таллинфильм». Заметка]. — Экран, 1982, № 20, с. 20.
- E 2102. **Лазарев Б.** Школа Виллу Тоотса: [О художнике-шрифтовике В. Тоотсе, руководимой им школе и выставке работ ее учащихся. Тарту. Таллин]. — Кн. обозрение, 1982, 15 янв., с. 16.
- E 2103. **Люците А.** Встреча в Таллине: [О встрече молодых кинематографистов Прибалт. респ.]. — Экран недели (Вильнюс), 1982, 17 дек.
- E 2104. **Макавичюс Д.** Концерт дружбы: [О концерте артистов муз. театров Прибалт. респ. Вильнюс]. — Веч. новости (Вильнюс), 1982, 9 дек., ил.
- E 2105. **Мяльгуй А.** Ритмы «Рытма». — Червоная змена (Мінск), 1982, 11 снеж. (дек.)  
Melguī A. «Rütmi» rütmid: [Estraadians.]. — Valgev. k.
- E 2106. **Новикова М.** Восхождение: [О пианисте К. Рандалу]. — Комс. правда (Вильнюс), 1982, 10 дек.
- E 2107. **Падбарэзкі Д.** Патаемная сіла «Магнетик бэнда». — Чырвоная змена (Мінск), 1982, 25 снеж. (дек.)  
Podberjowski D. «Magnetic Bändi» saladuslik jõud: [Rockgrupi külalisesinemiste puhul Minskis]. — Valgev. k.
- E 2108. **Сиймер М., Присяжный А.** Традиции и современность: [Об эст. хоровом искусстве]. — Казахст. правда, 1982, 16 окт.
- E 2109. **Служить народу:** [О нар. арт. СССР, композиторе Э. Каппе]. — Ленинский путь (Кустанай), 1982, 7 дек.
- E 2110. **Сыбер А.** 77-й сезон театра «Эстония»: [О концертах с участием нар. арт. СССР Т. Куурика, М. Войтес, А. Кааль]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 7 дек.
- E 2111. **Тарго Х.** Песня для всех: [О самодеят. коллективе совхоза «Саку» Харьюс. р-на]. — Сел. жизнь, 1982, 27 окт.
- E 2112. **Холина, Мария.** Единое русло исканий: [О пробл. ил. дет. лит. Также об эст. графике В. Толли, К. Пыллу, худож. А. Винт]. — Дет. лит., 1982, № 12, с. 60, 64.
- E 2113. **Шепель О.** [Академический] хор Стокгольмского университета: [О гастролях в СССР. Также об исп. песен «Вечера в Ингерманланде» В. Тормиса]. — Сов. музыка, 1982, № 10, с. 78—79.
- E 2114. **Янцявичене Р.** Эскилибрисы эстонского художника: [О выставке работ Ю. Аррака]. — Веч. новости (Вильнюс), 1982, 8 дек., ил.
- E 2115. **Ambrasas, Algirdas.** Estu muzikos klasiko [Marto Saaro (1882—1963)] jubilejus. — Kultūros barai (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 75.  
Ambrasas A. Eesti muusikaklassiku juubel: [M. Saare 100. sünniaastapäevaks. 1882—1963]. — Leedu k.
- E 2116. **Ašme L.** Veljo Tormiss Rīgā. — Rīgas Balss, 1982, 20. nov.  
Ašme L. Veljo Tormis Riias: [Helilooja 50. sünnipäevaks]. — Lāti k.

- E 2117. **Augulytė M.** Susitikimas su estų kino meistru. — Tiesa (Vilnius), 1982, lapkričio 7 (nov.)  
Augulytė M. Kohtumine eesti meistriga: [Dokumentaalfilmide režissöör A. Sõöt Vilniuses]. — Leedu k.
- E 2118. **Baltrimas, Edmundas.** Minint estų klasiko jubilejų. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, spalio 23 (okt.), lk. 16.  
Baltrimas E. Tähistades eesti klassiku juubelit: [Helilooja M. Saare 100. sünniaastapäevaks. 1882—1963]. — Leedu k.
- E 2119. **Čaupova R.** «Pagājušās nedēļas nogalē...». — Literatūra un Māksla (Rīga), 1982, 5. nov., lk. 11.  
Čaupova R. «Möödunud nädala lõpus...»: [Kunstinäitusest Tallinnas]. — Läti k.
- E 2120. **Dambrauskaitė R.** Simtas ekslibrisų. — Tiesa (Vilnius), gruodžio 11 (dets.)  
Dambrauskaite R. Sada eksliibrist: [Kunstn. J. Arraku eksliibriste näitus. Vilnius]. — Leedu k.
- E 2121. **Ģeibaks, Mintauts.** Spilgti un vērienīgi. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1982, 28. nov.  
Ģeibaks M. Eredalt ja hooga: [Helilooja V. Tormise 50. sünnipäevale pühend. koorimuusika kontserdist Riias]. — Läti k.
- E 2122. **Girdzijauskaitė, Audronė.** Festivalis — šventė ir mokykla. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, lapkričio 6 (nov.), lk. 14.  
Girdzijauskaitė A. Festival-pidu ja kool: [Balti liiduvabariikide ja Valgev. NSV nukuteatrite fest. Tallinn]. — Leedu k.
- E 2123. **Holcmanis A.** Klaipėdā. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1982, 12. nov., lk. 14.  
Holcmanis A. Klaipėdas: [Balti liiduvabariikide ja Valgevene NSV tead. konv. «Ajalo- ja kultuurimälestiste kaitse, uurimine ja taastamine». Leedu NSV]. — Läti k.
- E 2124. **Indenok S.** Mūsų svečias — Andresas Sioetas. — Savaitės ekranas (Vilnius), 1982, lapkričio 12 (nov.)  
Indenok S. Meie külaline — Andres Sõöt: [Dokumentaalfilmide režissöör]. — Leedu k.
- E 2125. **Ird, Kaarel.** Vanemuine. — Moscow News, 1982, 5. sept. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Ird K. Vanemuine: Eksperimendi poolt ja vastu: [RAT «Vanemuine» kunstilise juhi mõtteavaldused / Üles kirjut. K. Helemäe]. — Ingl. k.
- E 2126. **Jancevičienė Rita.** Estų dailininko ekslibrisai. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1982, gruodžio 8 (dets.), ill.  
Jancevičienė E. Eesti kunstniku eksliibristed: [J. Arraku tööde näitus. Vilnius]. — Leedu k.
- E 2127. **Jotkiallo H.** Grafika Marju Mutsu. — Czerwony Sztandar (Wilnius), 1982, 18 grudnia (dets.)  
Jotkiallo H. Marju Mutsu graafika: [Näitusest Vilniuses]. — Poola k.

- E 2128. **Kitamet** — Taline. — Statyba ir architektūra (Vilnius), 1982, nr. 11, lk. 30.  
Järgmisel aastal Tallinnas: [Balti liiduvabariikide maaehituse spets. kohtumisest. Vilnius]. — Leedu k.
- E 2129. **Lejiņš A.** Cetrpadsmittais. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1982, 26. nov., lk. 15.  
Lejiņš A. Neljateistkümnes: [Balti liiduvabariikide ja Leningradi amatöörfilmide fest. Tallinn]. — Läti k.
- E 2130. **Liucytė A.** Susitikimas Taline. — Savaitės ekranas (Vilnius), 1982, gruodžio 17 (dets.).  
Liucytė A. Kohtumine Tallinnas: [Balti liiduvabariikide noorte kinematografiistide kohtumisest]. — Leedu k.
- E 2131. **Makavičius, Darius.** Draugystės koncertas. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1982, gruodžio 9 (dets.), ill.  
Makavičius D. Sõpruskontsert: [Balti liiduvabariikide muusikateatrite kontserdist. Vilnius]. — Leedu k.
- E 2132. **Mes** — kaimynų akimis: Objektive lietuviška estrada. — Jaunimo gretos (Vilnius), 1982, nr. 10, lk. 28. — Aut.: A. Erm jt.  
Meie naabrite silmadega: Objektiivis on leedu estrada. [Mõtteavaldused]. — Leedu k.
- E 2133. **Muzikālais** teātris: problēmas un perspektīvas. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1982, 12. nov., lk. 4. — Aut.: L. Normet, M. Humal jt.  
Muusikateater: probleemid ja perspektiivid: [XVI Balti liiduvabariikide muusikateadlaste konv. «Muusika nõukogude teatris». Riia. Vestlus osavõtjatega]. — Läti k.
- E 2134. **Novikova M.** Pakilimas. — Komjaunimo tiesa (Vilnius), 1982, gruodžio 10 (dets.).  
Novikova M. Tõus: [Pianist K. Randalust]. — Leedu k.
- E 2135. **Smagare L.** Igauņu mūzikas klasiķi godinot. — Cīņa (Rīga), 1982, 26. okt.  
Smagare L. Eesti muusikaklassiku auks: [M. Saare (1882—1963) 100. sünniaastapäevale pühend. õhtust Riias]. — Läti k.
- E 2136. **Szinkunas R.** Nagrody dla wilnian. — Czerwony Sztandar (Wilnius), 1982, 23 listopada (nov.).  
Sinkunas R. Auhinnad vilniuslastele: [XIV Balti liiduvabariikide ja Leningradi amatöörfilmide fest. Tallinn]. — Poola k.
- E 2137. **Talino** etiudai. — Raudonoji vėliava (Šiauliai), 1982, gruodžio 8 (dets.).  
Tallinna etüüdid: [Fotod]. — Leedu k.
- E 2138. **Vare I.** Vai galvenais ir fons? — Padomju Jaunatne (Rīga), 1982, 13. nov.  
Vare I. Kas foon on peamine?: [XIV Balti liiduvabariikide ja Leningradi amatöörfilmide fest. Tallinn]. — Läti k.
- E 2139. **Veljataga, Pilē.** Tėvynės jubiliejui. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, gruodžio 18 (dets.), lk. 8—9, ill.  
Väljataga P. Kodumaa juubeliks: [Leedu kunstn. töödest ühel näitusel «Meie kodumaa — NSV Liit». Moskva]. — Leedu k.

- E 2140. **Visockaitė, Jūratė.** Ekranē — mintis. — Vakarīnēs naujienos (Vilnius), 1982, gruodžio 1 (dets.)  
Visockaitė J. Ekraanil on mõtted: [A. Sõõdi dokumentaalfilmidest]. — Leedu k.
- Balti liiduvabariikide noorte kunstnike tööde näitus  
«Noorus-82». Vilnius  
Выставка работ молодых художников Прибалтики  
«Юность-82». Вильнюс
- E 2141. **«Jaunystė-82».** — Gimtasis kraštas (Vilnius), 1982, spalio 28 (okt.), lk. 8, ill.  
«Noorus-82». — Leedu k.
- E 2142. **Kisarauskas, Vincas.** Viršukalnės ar bedugnės? — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, lapkričio 20 (nov.), lk. 11, ill.  
Kisarauskas V. Tipud vői sūgavikud? — Leedu k.
- E 2143. **Kuliminacijos** ir pauzės. Parengė Aldona Dapkutė. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, lapkričio 6 (nov.), lk. 9—11. — Aut.: S. Veiverytė, B. Vyšniauskas, V. Karatajus, V. Valius, V. Vildžiūnas, A. Stasiulevičius, S. Kuzma, P. Repšys, R. Vaitekūnas, A. Saltenis.  
Kulminatsioonid ja pausid: [Mõtteavaldused] / Koost. A. Dankute. — Leedu k.
- E 2144. **Pocius, Liudas.** Koks jis — jaunųjų pasaulis? — Literatūra ir menas (Vilnius), 1982, spalio 16 (dets.), lk. 8—9, ill.  
Pocius L. Noorte maailm — milline ta on? — Leedu k.
- E 2145. **Repše, Gundega.** Glezniecība Viļņā. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1982, 27. okt.  
Repše G. Maalikunst Vilniuses. — Läti k.
- E 2146. **Volodkevičiūtė, Eligija.** Jaunystė-82. — Švyturys (Vilnius), 1982, nr. 22, lk. 13, kaane 4. lk., ill.  
Volodkevičiūtė E. Noorus-82. — Leedu k.

## XV Üleliiduline filmifestival Tallinn

## XV Всесоюзный кинофестиваль. Таллин

- E 2147. **Воспевая** родную землю. — Известия, 1982, 19 апр., с. 4.
- E 2148. **Говорят** участники [XV Всесоюз. кинофестиваля. Таллин]. — Сов. культура, 1982, 23 апр., с. 4. — Авт.: М. Дюжева, Т. Баблуани, Н. Еременко.
- E 2149. **Гукасов Г., Новиков В.** Многоцветье талантов: [К итогам]. — Известия, 1982, 21 апр.
- E 2150. **Гукасов Г., Новиков В.** Прекрасный мир детства: [О дет. худож. фильмах]. — Известия, 1982, 20 апр., с. 6.
- E 2151. **Гукасов Г., Новиков В.** Широкий экран фестиваля. — Известия, 1982, 16 апр., с. 6.

- Е 2152. Капралов Г. Грани поиска. — Правда, 1982, 19 апр., с. 3.
- Е 2153. Капралов, Георгий, Звенья одной цепи. — Правда, 1982, 16 апр., б. с.
- Е 2154. Капралов Г., Кленский Д. Экран братства. — Правда, 1982, 13 апр., с. 6.
- Е 2155. Макарова О., Агамалиев Ф., Парфенов Л. Не финиш, а старт. — Сов. культура, 1982, 20 апр., с. 4.
- Е 2156. Макарова О., Агамалиев Ф., Парфенов Л. Ритмы экранного смотра. — Сов. культура, 1982, 16 апр., с. 3, фот.
- Е 2157. Муқышев М. Экранда эстон фильмдері. — Оңтүстік Қазақстан, 1982, 21 окт.  
Mukõšev M. Ekraanil on eesti filmid. — Kas. k.
- Е 2158. Награды победителям. — Сов. культура, 1982, 23 апр., с. 4.
- Е 2159. Победители названы. — Моск. комсомолец, 1982, 21 апр.
- Е 2160. Стародубцева Е. Еще одна весна: [Заметки о докум. фильмах]. — Дон, 1982, № 10, с. 154—161.
- Е 2161. Шалабаева Г. На фестиваль в Эстонию: [О фильмах киностудии «Казахфильм»]. — Казахстан. правда (Алма-Ата), 1982, 14 апр.

## NIMEDE REGISTER

## УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

### A

- Aaloe Ü. 10180  
 Aamer A. 9373  
 Aare J. 9145  
 Aasmäe H. 10036  
 Aaspõld A. (leedu k.) E1963  
 Are A. 9507  
 Aben A. 9843  
 Aboliņš J. (läti k.) E1835  
 Adams V. 9931  
 Adminis G. (läti k.) E1598  
 Adojaan A. (9478)  
 Agur T. T 9379  
 Agur U. T 9379  
 Aher G. 9778  
 Ahhumjan S. 9732  
 Aimla P. 10037  
 Ainelu A. 9382  
 Akišev K. 8756  
 Alakivi U. A230  
 Alas E. 9823, 9824  
 Alatalu T. 8861  
 Alavainu A. 9779, 9972  
 Alberg A. 9973  
 Aleksandrov A. (9413)  
 Aleksejev A. 9287  
 Alijev G. A. 9088, 9092  
 Alle A. (tatari k.) E2032  
 Aller R. 9916  
 Allik A. (9106)  
 Allik H. 8750, 8799  
 Allika L. 9004  
 Allikas K. 9118  
 Allvee Ü. 8741, 8742  
 Almann A. 9614  
 Altov S. 9958  
 Alver B. (leedu k.) E2065  
 Alvre P. 9880, 9881, 9882, A248  
 Ambrasas A. (leedu k.) E2115  
 Amos R. 8727, 8748  
 Andre L. 9974, 9975, 10094  
 Andrejeva G. 9330  
 Andrejeva I. 8782  
 Andresman K. (8742)  
 Andriušaitis V. (leedu k.) E1961  
 Andropov J. V. 8822, 8823, 8827, 8894,  
 8901, 9089, (8895), (9003), (9087)  
 Anduganov J. (mari k.) E1604  
 Annuk K. 9479  
 Anton H. 10075, 10181  
 Antonov J. (10244)  
 Anupõld E. 10132  
 Anurov V. 10218  
 Anvelt L. (9932), (9933), (9934)  
 Aps R. 9552  
 Arak E. (9582)  
 Arak L. 9308  
 Ariste P. 9883, 9884, 9885  
 Armalyte A. (leedu k.) E1962  
 Armužas V. (leedu k.) E1665  
 Arrak J. (leedu k.) (E2120), (E2126)  
 Aru K. 9117, 9118  
 Asmer T. (9661)  
 Aspel A. (9919)  
 Astvatsatranj V. 9732  
 Ašimov B. A. 9091  
 Ašme L. (läti k.) E2116  
 Azimov U. T E2043  
 Augulyte M. (leedu k.) E2117  
 Auranen A. 9589  
 Austa H. 9050  
 Auväärt L. 8714  
 Avaste O. 9171  
 Avdaljan M. (ukr. k.) E1601

### B

- Bablojan R. 10102  
 Balajan Z. 9732  
 Balbat M. 10246  
 Balčytis E. 9764  
 Balebanov A. 9561  
 Baltrimas E. (leedu k.) E2118  
 Baltrušaitis R. T E2073, T E2075  
 Baranov I. K E2080  
 Baranovski F. 10038  
 Bassel N. 9935, 9936  
 Beethoven L. van (10160)

Bekeris V. (läti k.) E1808  
 Belekov A. T E2081  
 Beljajev V. 8771  
 Bell M. (10167)  
 Belov S. 9652  
 Bender O. 9385  
 Berdnitsenko A. 9959  
 Bernštein B. 10119  
 Besstrunnova N. 9765  
 Bezōmenski L. 8862  
 Bielskis S. (leedu k.) E1901  
 Bilaus P. (ukr. k.) E2014  
 Bille D. (läti k.) E1835  
 Birjukov V. 10103  
 Blagonravova M. 9780  
 Blaževičiute N. (leedu k.) E1666  
 Blohhiin N. N. 9092  
 Bobojev M. T E2037, T E2058  
 Bogatōrjova I. 9733  
 Bogušis V. (leedu k.) E1995  
 Boisguillebert P. (8701)  
 Borissof J. 8841  
 Borzov V. 9653  
 Botšarov A. 9917  
 Brand E. 8842, 10263  
 Brauer M. 9829  
 Braun M. (9176)  
 Brigader T. 9483  
 Brikalov F. 8936  
 Broks N. (läti k.) E1731  
 Bruns D. (10131)  
 Bulba V. K E2072  
 Buraeva M. 9844  
 Burba V. K E2071  
 Butautas S. (leedu k.) E1964  
 Butkevičius A. (leedu k.) E1667

## C

Candian G. (10140)  
 Chirinoza J. 9627  
 Cions V. (läti k.) E1867  
 Copeau J. 10182, (10195)

## C

Calnariene A. (poola k.) E1847, (leedu k.) 1848  
 Čaupova R. (läti k.) E2119  
 Česnulevičius A. (leedu k.) E1770  
 Česnulevičius J. (leedu k.) E1770

## D

D'Intino L. (10167)  
 Dambrauskaitė R. (leedu k.) E2120  
 Dankute A. (leedu k.) E2143  
 Džakonov V. D. 9091

Dostojevski F. (9923)  
 Drike B. (läti k.) E2026  
 Drutsanu E. (mold. k.) E1623  
 Dzorradze M. (gr. k.) E1991  
 Dudkin J. 9642  
 Dumtšev J. (9690)  
 Dōtško L. 10177

## E

Eelmäe A. 9937  
 Eelsalu M. K 10030  
 Eerme K. 9146  
 Eesmaa V. 9734  
 Eespere O. 9331  
 Eha J. 9588  
 Ehala K. 10132  
 Ehatamm V. 8863, 8864  
 Ehin A. 9976  
 Eier T. 10039  
 Eigi A. 10120  
 Eilart J. 9127, 9138, 9238, 9870, (9239)  
 Einama I. 10152  
 Einsild V. 9863  
 Eisen F. 9735  
 Eks V. 9352  
 Eksta V. 9868  
 Elenurm T. 9309  
 Ellamaa A. 9608  
 Eller H. 8778  
 Elm T. (10251)  
 Elmanoviš T. 10253  
 Elmi U. 9350  
 Elštein N. 9562  
 Elviste H. (10241), (10242), (10243)  
 Endre S. 8743  
 Endzinas A. (leedu k.) E1813  
 Erelt T. 9887, 9888  
 Ergma J. 9781  
 Erleman A. (leedu k.) (E2029)  
 Erm A. (leedu k.) E2132  
 Erm V. 9553  
 Ernits E. 9710  
 Ernits I. 9977  
 Ernits P. 8808, 9192, 9193  
 Ertis E. 8732, 9938  
 Esko A. 9354  
 Eslon U. 9644, 9645, 9654  
 Eylandt I. 9724, 9818

## F

Feodorov F. 9172  
 Figus A. 9604  
 Fink Verlag W. (9892)  
 Firsov L. (leedu k.) E1671, E1672  
 Flint F. 9194  
 Fren M. (10161)

## G

- Gafurov S. T E2082  
 Gailit A. (10253), (10254), (10255),  
 (10256), (10257)  
 Gaimakov D. 8906, 8907  
 Gaižauskaite V. (leedu k.) E1819  
 Ganjušov N. 9004  
 Gapurov M. G. 9091  
 Garadauskas J. (leedu k.) E1674  
 Ge E. 9978  
 Geibaks M. (läti k.) E1987, E2121  
 Gelman A. (10211)  
 Gilašvili P. G. 9091  
 Girdzijauskaita A. (leedu k.) E2122  
 Giva Š. 9603  
 Gjaurov N. (10161)  
 Glagoljeva F. T E2078  
 Gluškovskaja L. (leedu k.) E1805  
 Godža F. T E2052  
 Gordejeva Z. (mold. k.) E1618  
 Gorjašova A. 8705  
 Graf M. 8908  
 Granschow G. von (9892)  
 Green P. (9920)  
 Grey L. 10087  
 Grigorjev J. (läti k.) E1868  
 Grinkevičs V. 9104  
 Griškevičius P. 9092  
 Grodinski F. (leedu k.) E1591  
 Gromōko A. A. 8824, 9090  
 Grosvalds I. (läti k.) E1732  
 Groznitski J. 9244  
 Grāzin I. 8706, A229  
 Gulbe T. 9053  
 Guobyte N. (leedu k.) E2027

## H

- Haabsaar E. A259  
 Haan K. 10184  
 Haasla M. 9869, A240  
 Haavel A. 9563  
 Hacks P. (10196)  
 Hagelberg R. 8779  
 Hagi H. (läti k.) E1739  
 Haidar G. T E2032  
 Haidla A. 9054  
 Hain J. 10125  
 Hallik E. 9615, 9616  
 Halliksoo U. 9498  
 Hang V. 9173  
 Hansberg R. 10132  
 Hanson A. 9299  
 Hanson R. 9819  
 Haradžajan R. 10177  
 Hašek J. 10088  
 Hazak G. 8890, 8891, 9007

- Hatškovanjan G. 9617  
 Hausenberg A.-R. 9889  
 Heidemaa W. (9601)  
 Hein V. 9480  
 Heinla L. 9655  
 Heinmets E. 9502  
 Heinsalu H. (leedu k.) (E2012)  
 Heinvee K. 10260  
 Helemäe K. (ingl. k.) E1910, (ingl. k.)  
 E2125  
 Heltterma K. A254, A266  
 Helme M. 10104  
 Helme S. 10129  
 Herkel V. 10121, 10122  
 Hermaküla E. 10241  
 Herman M. 9134  
 Heuer V. 9656  
 Hiibus H. (E2012)  
 Hiie E. 9766  
 Hiitussaare A. 9979  
 Hinrikus T. 9582  
 Holmanis A. (läti k.) E2123  
 Holy B. 9607  
 Hort A. 9960  
 Hrennikov T. 10174  
 Huik T. T 8724  
 Humal A. (9147)  
 Humal J. 9054  
 Humal M. (läti k.) E2133  
 Hurt H. 9980  
 Hurt R. 9657  
 Hussar V. 9503  
 Husseinov S. 10085  
 Huur E. (leedu k.) (E2012)  
 Härm L. (E1873)  
 Härm T. 8804, A231  
 Härm V. 9981  
 Härmson P. 10123

## I

- Ichikawa D. 8707  
 Ignatavičius E. (10202)  
 Indenok S. (leedu k.) E2124  
 Ird K. 9870, 10219, (ingl. k.) E2125  
 Irman E. 9471  
 Isat N. 9737  
 Issak F. 9870  
 Izmailov V. 8909  
 Ivanov I. (mari k.) E1727  
 Ivanov N. 8865  
 Ivanova T. 8937  
 Ivonin V. 9618

## J

- Jaaksoo A. 10095  
 Jaama J. 10126  
 Jakovlev N. 8866, 8867



Jalakas K. 9277  
 Jallajas H. 9547  
 Janauskas E. K E1873  
 Janavs A. (lāti k.) E1676  
 Jancevičieme R. (leedu k.) E2126  
 Jansen E. A238  
 Janužis G. (leedu k.) E1988  
 Jastrebtsov G. 9381  
 Javoš B. 10148  
 Jefremov O. 10220, 10221  
 Jelissejenko V. 9332  
 Jermakov N. 8868  
 Jeršov J. 9199  
 Joffe G. 8960  
 Johannes Paulus II (8863)  
 Jokimaitis G. T E2074  
 Jonkus A. (leedu k.) E1677  
 Joonas R. 9274, 9275  
 Joonatan P. 10251  
 Joorits L. 9830  
 Jotkiallo H. (poola k.) E2127  
 Jugaste A. 9691  
 Junevičius J. (leedu k.) E1678  
 Juzonyte V. (leedu k.) E1709  
 Juurak R. 9383  
 Jõgar P. 9174  
 Jõgi A. 9425  
 Jõgi T. (leedu k.) (E2027)  
 Jõgis H. T 9965  
 Jõks U. 9603  
 Järs J. 9982  
 Järvala V. 9564  
 Järvekülg M. 9308  
 Järvelaid M. 9658  
 Järvet A. 9349  
 Järvi A. 9351  
 Järvi R. K 10103, K 10114  
 Jürgens A. 9032  
 Jüriado T. 9782  
 Jürine J. 9619, 9620, 9621, 9659  
 Jürisson H. 10096  
 Jürisson I. 9504  
 Jürisson V. 10183

## K

Kaal, Aira 9240, 9983  
 Kaal H. 9886  
 Kaalep A. 10040, 10210, (mari k.)  
 E2042, (usb. k.) E2043  
 Kaarde V. 8780  
 Kaasik A. T 9963, T 9964  
 Kaasik M. 9128  
 Kaasik T. 9057  
 Kaasik Ü. 9365  
 Kabanen A. 9308  
 Kaber I. 9939  
 Kabo A. 10106

Kabur B. 9918  
 Kadastik H. 9609  
 Kadzmaja V. (ingl.k.) E2005  
 Kahru M. 9197  
 Kaidla R. 9426  
 Kaik J. 8744  
 Kaik M. 9178, 9491  
 Kala A. 8935  
 Kala E. (9476), (9622)  
 Kala V. 9661, 9783  
 Kalahhjev S. K E2078  
 Kalda E. 10222, 10247  
 Kalda M. 9784, 9919  
 Kalda T. 9738  
 Kaldma H. 9308  
 Kaljula E. 9505  
 Kaljusaar A. 8939  
 Kaljuste E. 9507  
 Kalkun M. 9335  
 Kall T. (leedu k.) E2066, E2067  
 Kallakas I. 9058  
 Kallas E. 9004, 9940  
 Kallas O. (E2012)  
 Kallion M. 9831  
 Kalmre V. 9670  
 Kalnin V. 9591  
 Kalnina V. (lāti k.) E1705  
 Kals A. 9623  
 Kamara L. T E2070  
 Kanasaar M. 10153  
 Kangilaski E. 10124  
 Kangro R. 10166  
 Kangropool R. 10132  
 Kangur L. 8762  
 Kangur M. A261, A272, A273  
 Kanopkaite R. (leedu k.) E2006  
 Kanter H. (9590)  
 Kantor V. A270  
 Kaplinski J. 9920, (valgev. k.) E2045  
 Kapov J. (mold. k.) E1632, (leedu k.)  
 E1671, E1672  
 Kapp E. (10165), (10179)  
 Kappo J. 9059, 9554, 9855  
 Kapstas M. 10187  
 Karatajus V. (leedu k.) E2143  
 Karikosk O. 9624  
 Karklina R. (lāti k.) E1868  
 Karlep I. 9300  
 Karlson K. 9276  
 Karm H. 9264, 9301, 9785  
 Karo V. 9506  
 Karpats A. 9061  
 Kartau J. 9060  
 Karu E. 10041  
 Karuks T. 9625, 9643, 9644, 9645,  
 9659, 9662, 9663, 9664  
 Karus R. 9767  
 Kaseoja P. 9665, 9666

- Kasepalu E. 9786  
 Kasesalu A. 9427  
 Kask K. 9452, (läti k.) E1903  
 Kask T. 10284  
 Kaskman V. 9055  
 Kasparoviča M. (läti k.) E1996  
 Kass A. T9960  
 Kazevičius B. (leedu k.) T E2066  
 Katšura B. V. 9091  
 Katz H. von (9892)  
 Kauksi Ü. 9984  
 Kaus A. (leedu k.) E1669  
 Kedrov O. 8724  
 Keerberg A. 9768  
 Kees T. 9667, 9668  
 Kenkmann N. 9367  
 Kennik A. 8746  
 Kera S. 9714  
 Keres P. (9656)  
 Kerge A.-E. 10185  
 Kerimov G. 8717  
 Kern E. 10042  
 Kersna V. 9695  
 Kesamaa M. 10097  
 Kesker Ü. 9669  
 Keskküla A. 10125, 10153  
 Keskküla K. 9985  
 Keskküla P. T 10085  
 Keskpaik J. 9197  
 Kesküla P. 9825  
 Kesner A. (10143)  
 Kezene T. (leedu k.) E1671  
 Kettunen L. (9883)  
 Keynes J. (8804)  
 Kibe M. 9373  
 Kidron A. 8715  
 Kihva F. — vt. Lahi R.  
 Kiik H. (10203)  
 Kiili J. 9198  
 Kiilmaa K. 8746  
 Kiisa U. 8733, 9950  
 Kiisk K. (10253), (10254), (10255),  
 (10256), (10257)  
 Kiitam A. 8845  
 Kiiver A. 9355  
 Kikas A. 9725  
 Kikas J. 9149  
 Kikuts R. (läti k.) E1940  
 Kilgas P. 9105  
 Kingisepp V.-L. 9886  
 Kippar P. 9787  
 Kirsi E. 9259  
 Kirsipuu R. 9670, (9671)  
 Kirt A. 8764  
 Kirt L. 10257  
 Kisarauskas V. (leedu k.) E2142  
 Kivi I. 9768  
 Kivi V. 9614  
 Kivihall T. 9739  
 Kivimets K. 10264  
 Kivimägi S. 8843, 9359  
 Kivine P. 9639  
 Kiviorg A. 8940  
 Kivistik A. 9865, 10265  
 Klaar J. (9288)  
 Klaas B. 9890  
 Klaus V. 9891  
 Klement F. (9155), (9156)  
 Klementa L. 8781  
 Klemets M. 8976  
 Klimov A. 9959  
 Klimov G. (10252)  
 Kliukaite B. (leedu k.) E1687  
 Knebel M. (10189)  
 Kodaly Z. 10089  
 Kodres R. 9317  
 Koidula L. (9939)  
 Koik H. 8941  
 Koitjärv L. 9499  
 Koivisto M. 8827  
 Kokkas V. (8915)  
 Kokla P. 9892  
 Kolga V. 8716  
 Kolla I. 9986, 9987  
 Kollin V. 9988, 9989, 9990  
 Kolnes A. 8765  
 Koloskov V. 9672  
 Koltšak A. (8730)  
 Kond R. 10266  
 Kondoja A. 8943  
 Kondrašin V. 9652  
 Kononov A. 9199  
 Kontautas A. (leedu k.) E1965  
 Koolmeister U. 9555  
 Koop A. (ukr. k.) E1992  
 Koppel A. 9265, A235  
 Korjakin V. 9200  
 Kornel V. 9769  
 Koržets V. 10058  
 Korts A. 9789, 9790  
 Kortšemkin B. 9124  
 Kostabi I. 8844  
 Kotkas J. 9673  
 Kotta F. 9991  
 Kottalainen A. 10055  
 Kraan Ü. 9009, 9020, 9025  
 Kraaner E. 9992  
 Kraas I. 10047  
 Kraav T. 10048  
 Krall H. 9201  
 Kraut A. 10126  
 Kreilis A. 9674, 9687  
 Krigul T. (9548)  
 Kristjuhan A. 10153  
 Krivošejev J. 8703  
 Krohv J. 8782

- Krooni P. 9574  
 Kross J. 9877  
 Kruger G. 9004  
 Krumm H. (10164)  
 Krupin V. 9961  
 Kruus O. A255  
 Kruus R. 9921  
 Kubarev V. 9324  
 Kubõskin D. 8944  
 Kuivjõgi H. 9675  
 Kuklin A. (9882)  
 Kulderknup E. 9676  
 Kuldvere G. 9349, 9373  
 Kull A. 9333, A255  
 Kullas H. (10150)  
 Kullo A. 9358  
 Kulo H. 10172, 10223, 10224, 10225,  
 10227  
 Kuma H. (10150)  
 Kumar A. 9627  
 Kumža A. (leedu k.) E1997  
 Kuningas O. 9941  
 Kupp F. 8734  
 Kurist M. (8858)  
 Kurten B. (9920)  
 Kurvits L. 9993, A258  
 Kurõseva T. 10177  
 Kuzevanov A. 9962  
 Kuzma S. (leedu k.) E2143  
 Kuuli O. 8749  
 Kuum L. 9368  
 Kuum V. T 9959  
 Kuusik J. K 9844  
 Kuusik O. 9677  
 Kuusk P. 10162  
 Kuusk R. 9947  
 Kõiva M. 9886, 9951  
 Kõiveer R. 9836  
 Kõrge K. 9592, (9593)  
 Kõverjalg A. 9740  
 Käbi A. (9678)  
 Käbin J. (leedu k.) E1679  
 Käbin T. 8945  
 Käen A. 8953  
 Käesel T. 10153  
 Käos T. 9428  
 Kärm V. 9302  
 Kärner J. (gr. k.) E2046  
 Kärtner H. 9063  
 Kõits I. 9994  
 Kõõrna A. 8800  
 Kübar H. 9303  
 Kübarsepp S. 10036  
 Külaots V. 9118  
 Külaviir J. (leedu k.) (E1805)  
 Kõilm B. 9304  
 Kõlvet V. 9429  
 Kõngas A. 9791  
 Kõtt A. 8946, 9004  
 Kõõnarpuu H. T 10090
- L**
- Laane E. 9360, 9584  
 Laanemäe R. 9995  
 Laanest A. 8993  
 Laar K. T 9958  
 Laherand M.-L. 10049  
 Lahi R. 10043, 10044, 10045, 10046  
 Laikre R. 10268  
 Lainer L. 9963  
 Langsepp O. 8707  
 Laos M. 9024, 9482, 9509, 9510, 10050  
 Laos V. 9592, 9610  
 Lapin L. (10119)  
 Laprik E. 9741  
 Laretei H. K 10115  
 Lassmann Ü. 9369  
 Lattik R. 8947  
 Lattu E. 9471  
 Laugen M. 10051  
 Laul V. 10268  
 Laulik H. 8826  
 Laur J. 8938  
 Lauringson A. 9175  
 Laurits I. 9511  
 Lavrov K. J. 9092  
 Leacock S. 10090  
 Leemet R. 8705, 9257  
 Leesment E. 9305  
 Leet K. 9565  
 Leetoja M. 9430  
 Lehepuu B. 9585  
 Lehiste H. 10052  
 Lehiste R. (läti k.) E1869  
 Leht V. 9719, 9726, 9727  
 Lehtmets J. 9431  
 Leib J. 9525  
 Lejins A. (läti k.) E2129  
 Lember E. 9139, 9334, 9361  
 Lember H. 8948  
 Lember I. 10098  
 Lenin V. I.  
 — Kirjandus V. I. Lenini kohta:  
 9863  
 Lepasaar J. 9202  
 Lepik M. (8751)  
 Lepik V. 8838  
 Lepp R. 9150  
 Lepp Ü. 9593  
 Leps E. 8949  
 Levald L. 9720  
 Levin M. 10140  
 Lewy E. (9892)  
 Liba E. 9743

- Lihu M. 9512  
 Liinat A. 9996  
 Liiv H. 9894  
 Liiv T. (leedu k.) E2068  
 Liiva K. 10053  
 Liiva S. K 10095  
 Liivak E. 9384  
 Liives A. 10054  
 Liivrand H. 9997  
 Lilje P. 10159  
 Lillemets O. 9698  
 Lillemäe V. 8921  
 Linask I. 9742  
 Lind V. 9432, (leedu k.) E1904  
 Lindsalu V. 9877  
 Liniauskas J. T E2068  
 Linnumägi E. 9252, 9743, 10185, 10186  
 Lintrop A. 9998  
 Lipmaa A. 8977  
 Lipping A. 9604  
 Lissina J. (9882)  
 Liucyte A. (leedu k.) E2130  
 Livanskaja I. 10153  
 Ljahhov V. (9412)  
 Lohk L. 9483  
 Loide R.-K. 9151, 9152  
 Loit M. 9934  
 Loka M. 9367, 9433, 9792  
 Loka T. 10248  
 Lomakin V. P. 9092  
 Lomp K. 8950, 9530  
 Lomzakova L. 9566  
 Lond E. 9594  
 Longhi P. (10140)  
 Loodus M. (leedu k.) E2011  
 Loog A. 9833  
 Loona K. 10160  
 Looveer K. 10127  
 Lozda V. (läti k.) E1998  
 Loze I. (läti k.) E1771  
 Lott R. 10245  
 Luha O. 9588  
 Luhaäär I. 10099  
 Luige T. 9999  
 Luik E. 9721, 9744  
 Luik H. 8708, (gr. k.) E2080  
 Lukas E. 9745  
 Lukats M. 10148  
 Lukk R. K 10104, K 10107  
 Lumi H. 9062, 10126  
 Lunts V. (9334)  
 Luther M. (8720)  
 Luts H. 9463  
 Luts K. 9722  
 Luts M. (9595)  
 Lutvei H. 9402  
 Lõhmus A. 10254  
 Lättemäe A. 10000  
 Lään V. 9679  
 Läänelaid A. 9203  

**M**

 Maaroos H.-I. 9596  
 Mackevičius K. 9008  
 Made T. 8805, 8869  
 Maiberg O. 9424  
 Maidla E. 9385  
 Maidlo J. 9680  
 Maiste J. 10128, (10119)  
 Majak R. (mold. k.) E1634  
 Majass M. 9607  
 Makavičius D. (leedu k.) E2131  
 Maksimov V. 9646, 9681  
 Maksing M. T 10102, T 10103, T 10111  
 Malin J. 10001  
 Malinovski V. 9386  
 Malt H. 9845; 10056  
 Mamers J. 10207  
 Mandel V. 9055  
 Mander U. 9349  
 Mandre F. 10267  
 Mandžavidze T. (gr. k.) E1993  
 Mankin R. 9153  
 Manza S. 8825  
 Maravjov J. F. 9091  
 Mardisoo E. 9464  
 Mardiste H. 9176  
 Margus V. 9603  
 Mark J. 9013, T 9481  
 Markelova V. 9746  
 Marks J. 8951  
 Marrandi H. 9434  
 Martin J. 9129  
 Martinson M. 9567  
 Martišius J. (leedu k.) E1989  
 Martõnenko O. 9923  
 Marx K. 8701  
 Masioniene B. (leedu k.) E2029,  
 E 2030, T E2065  
 Mazur Z. M. 9091  
 Mažyliene A. (leedu k.) E1820  
 Matjukovski G. T E2042  
 Matsov R. 10161  
 Matsuleviš T. A228  
 Mattisen E. 8750  
 Matukova M. (mari k.) E1587  
 Meerja E. 10002, 10003  
 Meiel E. 9611  
 Meister A. 9387  
 Meitern K. 9626  
 Melgui A. (valgev. k.) E2105  
 Melnik P. 9255  
 Mendžer I. (10204)  
 Mentešašvili T. N. 9091

- Meri G. (9942), (9943)  
 Merilaas K. 10004  
 Merilai M. 9370  
 Meškauskiene G. (leedu k.) E1821  
 Meževitskaja V. 9267  
 Metreveli A. 9682  
 Mets A. 9306  
 Mets H. (leedu k.) (E2012)  
 Mets M. 10149  
 Metsa A. 8772  
 Metsaots K. 8751, 9064, 9106  
 Metsar L. T10088  
 Metstak M. 9507  
 Metsur M. 9465  
 Mette A. (8916)  
 Michelson M. T10105  
 Miglai J. 8845  
 Mihhailova D. 9435  
 Mihharev A. 8782  
 Mihhels P. 10005  
 Mikelsaar M. 9836  
 Mikiver M. 10183, 10187, 10188, 10189  
 Mikk A. 10183  
 Miks V. 8735  
 Milkevičiute G. (leedu k.) E1963  
 Mirošnišenko I. 10225  
 Mitt E. 9793  
 Moissejev K. (leedu k.) E1870  
 -Mokrušin V. (leedu k.) E1871, E1872  
 Moks K. 9514  
 Moks M. 9583  
 Moora T. 9182  
 Moos M. 9130  
 Morgunov L. 9025  
 Morozov E. 8952  
 Mozart W. A. (10194)  
 Motsak G. I. 9092  
 Muhhina E. (9683)  
 Mukõšev M. (kas. k.) E2157  
 Muller H. 10006  
 Muratova A. 9572  
 Muru L. 8953, 9141  
 Murulauk M. 10057  
 Murumets M. 9462, (leedu k.) E1669  
 Murumets S. 9886  
 Mussorgski M. (10183)  
 Must A. 9322  
 Mustonen A. 10162  
 Mutso A. 9684  
 Mutsu M. (poola k.) (E2127)  
 Mutt M. 10190, 10191, A258, A267  
 Mõttus H. 8846  
 Mäe F. 9568  
 Mäe M. 9747  
 Mäe S. 9472, 9794  
 Mäeberg A. 10055  
 Mägi E. 9500, 10159  
 Mägi H. 9061, 9795  
 Mägi J. (9518)  
 Mägi K. 9349  
 Mäik R. 8871  
 Mäll L. T10091  
 Mällo R. 8763  
 Mänd H. (ingl. k.) E2078 (kirg. k.)  
 E2081  
 Mänd T. 8954  
 Mändmets R. 10007  
 Männiste A. 8955  
 Märtin A. 9853  
 Märtmaa D. 8773  
 Määriits M. 9436, 10269  
 Mölder A. 9507  
 Mölder B. 9556  
 Mölder E. 9335  
 Möldre M. (10181)  
 Möls A. 8956  
 Mürk K. 9336
- N
- Naaber G. 10192  
 Nabijev R. 9092  
 Nagelmaa S. (9987)  
 Napa T. (9668)  
 Nassar R. 10055  
 Navi N. 8935, 8955  
 Nefjodov V. 9260  
 Neithal M. 9924  
 Nekrašius J. (leedu k.) E1680  
 Nelis K. 9473  
 Nemoudry J. 9008  
 Nemvalts P. 9895  
 Nemvalts S. 9362  
 Nerman R. 9337  
 Nesterenko J. 10163  
 Newburn R. 9154  
 Nigul R. 9462  
 Niilus L. (9865)  
 Niinepuu P. K 10099  
 Niineste E. (9686)  
 Nikopolski A. 9388  
 Nilson O. (valgev. k.) E1978  
 Nimbujev V. 10164  
 Norkevičius J. (leedu k.) E1681  
 Normet L. (läti k.) E2133  
 Normet V. 10165  
 Nossovits V. 8718  
 Novikov A. 8872  
 Novikova M. (leedu k.) E2134  
 Novosjolova N. A. 9091  
 Nutamäe A. 10252  
 Nukke N. 8957  
 Nurmela K. 10059  
 Nuudi T. 9204  
 Nuust J. 9484  
 Nõgu H. 8938

Nõlvak A. 8977  
 Nõmm A. 9711  
 Nõmm J. 8709  
 Nõmm T. 9628, 9629  
 Nõmm U. 9155, 9156  
 Nõmm V. 9537  
 Nõuk K. (9522)

## O

Oblik O. 10060  
 Oengo H. (9268)  
 Ohak E. 8958  
 Ohak H. 9177  
 Oja M. 10206, 10209  
 Oja O. 9371  
 Oja P. 8959  
 Oja T. 9205  
 Ojakäär V. 10157  
 Ojamaa P. 9866  
 Ojamaa T. 9516  
 Ojar E. 10194  
 Ojatalu Ü. 10008  
 Oks A. 10061  
 Olep J. 10125  
 Olesk P. 9934  
 Oll H. 9854  
 Oll Ü. 9517, 9518  
 Oras R. 8801, 8917  
 Orav E. 10009  
 Orav O. 10256  
 Orlov V. 9206  
 Orviku K. 9178  
 Osa E. 9026, 9027  
 Ostrat A. 9748  
 Otajor T E2054  
 Ottin T. 8783  
 Ottoson R. 9687

## P

Paabo L. 8723  
 Paalma V. 9028, 9404, 9474, 9826  
 Paap E. 9004  
 Paaver E. 9927  
 Padernik I.-P. 9140  
 Padrak A. 9241  
 Padu E. 9836  
 Paikre T. 9389  
 Pajo H. 8977  
 Pajos P. 10055  
 Paju A. 9586  
 Paju I. (leedu k.) E1669  
 Pakler M. 9796  
 Paksjutova E. 10226  
 Pakutinskas J. (leedu k.) E1905  
 Palladin A. 8873  
 Pallok V. 9131, 9132  
 Palm R. 9658

Palmre S. 9065  
 Paomees G. 10129  
 Papp E. 10166  
 Parašin L. 9877  
 Parbo A. 9277  
 Parts P. 10062  
 Paurmann J. 8784  
 Pauska T. 10263  
 Pavelson V. 9365  
 Pavlov L. 8874  
 Pavlov V. 9964  
 Pedajas M.-I. 9944  
 Pedajas P. 10183  
 Pedmanson P. 10010, A253  
 Peedo I. 9693  
 Peegel J. 9870, 10063  
 Peek E. 8960  
 Peerna M.-A. 9014  
 Pehk E. (9474)  
 Peips L. (ukr. k.) E1888  
 Pestov S. 9688  
 Peterson H. 9511  
 Peterson L. 10195  
 Petrova Z. 8931  
 Petrovskaja S. (leedu k.) E1849  
 Petrovski B. 9605  
 Philby K. 8724  
 Pihlak P. 9712  
 Piilmann E. (ingl. k.) E1906  
 Piip I. 9153  
 Piirimägi A. 9846  
 Piiskoppel H.-M. 10270, 10271  
 Pill M. 10150  
 Pillak P. 9945  
 Pilt V. (leedu k.) E1873  
 Pilv I. 9612  
 Pilv J. T 9199  
 Pilve V. 9256  
 Pinna N. (10184), (10198)  
 Pino N. 8961, 10064  
 Pintson M. (8858)  
 Pirandello L. (10191), (10199)  
 Pirita J. 10065  
 Pirn A. 9797  
 Pirn M. 9749, 9798  
 Pitk M. 9485  
 Ploom M. 9573  
 Ploompuu A. 9444, (leedu k.) E1671  
 Pocius L. (leedu k.) E2144  
 Podberjozski D. (valgev. k.) E2107  
 Poga V. (läti k.) E1999  
 Pohla O. 9799  
 Pook L. 9606  
 Poljakoff S. (10190)  
 Poljakov I. J. 9092  
 Poljakova L. 9029  
 Ponomarjov B. N. 9092  
 Poom M. 9689

- Popov J. 8962, 9965  
 Port M. (mold. k.) E1632  
 Potšišvili M. T E2046, T E2059  
 Povilaitis S. K E1668  
 Poviliunas A. (leedu k.) E1907  
 Praks J. 9520  
 Prants H. 9820  
 Press G. 9690  
 Price J. 10117  
 Priedite A. (läti k.) E1940  
 Priiman R. 9547  
 Priimägi L. 9558, 9569, 10011  
 Priimägi S. T 10092  
 Prikk P. 9462  
 Priske K.-J. 8953  
 Prohorenko N. 9291  
 Promet V. 9630  
 Proosa F. 10066, 10067  
 Prooses P. 9390  
 Propst K.-V. 9062  
 Pruunsild T. (läti k.) E2069  
 Pukk A. 9485  
 Pukk H. 10107  
 Puks E. 9437  
 Pulk H. (10170)  
 Pulodid S. 10177  
 Puntso R. 8785  
 Purge E. 9442  
 Puusepp T. 9066  
 Pöder E. 8811  
 Põhjala A. 9691  
 Põiklik K. 9179  
 Pöld T. 9391, 9403  
 Pöldma J. 10108  
 Pöldmets A. 9424  
 Pöldmäe A. 9856, 10118, 10242  
 Pöldroos M. 8786, 9486, 9487  
 Põldsaar M. 9488  
 Põlluveer T. (9752)  
 Pähklimägi A. 9119  
 Pärg J. 9030  
 Pärn A. 9392  
 Pärn H. 9594  
 Pärn L. 8851, 8963, 9069, (9117),  
 (9118), (9119), (9120)  
 Päts K. (8734)  
 Pään L.-O. 10012  
 Püss K. (9063)
- R**
- Raa A. 9692  
 Raave K. 9870  
 Rahnu H. 9896  
 Raig H. 9489  
 Raigna R. 10013  
 Rakitski J. 9291  
 Rand H. 9490  
 Rand O. 9700  
 Randalu K. (leedu k.) (E2134)  
 Randa J. 9693  
 Randma L. (10158)  
 Randroo P. 9055  
 Randveer E. 9521  
 Randviir H. 8728  
 Rannap I. 8825, 10167  
 Rannap J. 10109, (usb. k.) E2082  
 Rannaveski L. 9475  
 Rannik U. 10014  
 Ranniku V. 9133  
 Rapoport S. 9338  
 Rasputin V. (10205), (10252)  
 Razumovski J. 9631  
 Ratassepp A. 9870  
 Ratassepp E. 9031, 10272, T 10086  
 Ratassepp V. 10273  
 Rattus I. 9238  
 Rattus L. 9750  
 Raud A. 9755, 10068  
 Raud M. 9483, (läti k.) E2070  
 Raude R. 9278  
 Raudnask K. 8938, T 9968  
 Raudnask V. 8847  
 Raudsepp I. K 10105  
 Raudsepp V. 8848  
 Raudtiis L. 10093  
 Raudvere R. 9632  
 Rauk H. 9751  
 Raukas A. 9182  
 Raukas O. (10181)  
 Raun U. 8976  
 Rauniste H. 9522, 9556  
 Raus M. 10036  
 Reagan R. (8862), (8877)  
 Rebane H. 10196  
 Rebane J. (10188)  
 Rebane T. 9525, 9588  
 Reede J. 9424  
 Reenumägi A. 9723  
 Rei K. 9032  
 Reigo A. 8964  
 Reiljan R. 10197  
 Reimann E. 9423  
 Reimers N. 9207  
 Reinaru J. 9559  
 Reinde U. 8849, 9857  
 Reinfeldt M. 8729  
 Reinholm R. 9339  
 Reinla A. A254  
 Reiter H.-P. (9892)  
 Rekkaro A. 9728  
 Rekkaro V. 8774  
 Remmel E. 9362  
 Remsu O. A265  
 Renzer J. 10110  
 Repin A. 9154

- Repp H. 9438  
 Repse G. (läti k.) E2145  
 Repson A. 9120  
 Repšys P. (leedu k.) E2143  
 Rihvk R. 9523  
 Riisman M. 9647  
 Riivits O. 9439  
 Rimmel A. 10015  
 Rimmel R. 9946, A249  
 Ring E. 9524  
 Rinne L. 10274  
 Ristlaan R. 10175  
 Rjabinin B. 10111  
 Robežnieks J. T E2069  
 Roden I. 9333, 9340  
 Roes O. 9403  
 Rogozin V. 8965  
 Roogna M. 10126  
 Roosalu A. 9279  
 Roosalu E. 9317  
 Roosimägi E. 9356, 9526  
 Roosmaa T. 9800  
 Roost V. 9491  
 Rosenberg V. 8768  
 Ross H. 10198  
 Rubenis V. P. 9092  
 Rudnev V. 8850  
 Rudzitis D. (läti k.) E1592  
 Ruga R. (9716)  
 Rummo P.-E. 10199, (aserb. k.) E2052,  
 (usb. k.) E2054  
 Russak Ü. 9181, 9527  
 Rutkauskas V. (leedu k.) E1725  
 Ruubel A. 9752, 9753  
 Ruud L. 10069  
 Rõuk S. 9870  
 Rändla E. 8966  
 Räsänen-Lemaitre A.-M. 9208  
 Räsänen V. (9208), (9212)  
 Rätsep H. 9694  
 Rätsep V. 9350, 9570  
 Rätsepp V. 9754  
 Rütel A. 9008
- S
- Saaber K. 8747  
 Saal A. 9695  
 Saar A. 8938, A263, (usb. k.) E1645,  
 (tadž. k.) E1646  
 Saar E. 9440, (leedu k.) E1793  
 Saar J. 9715, (gr. k.) E2056  
 Saar M. (leedu k.) (E2115), (E2118),  
 (läti k.) (E2135)  
 Saare H. K 10049  
 Saarepera R. 9801  
 Saarist T. 8839, 10130, 10275  
 Saarmann H. 9633, 9696
- Saatman A. 8736, 8737  
 Saliste V. 8935  
 Salm H. 9061  
 Salu M. 10200  
 Salum A. 10268  
 Salum M. 9324, (leedu k.) E1671,  
 (läti k.) E1685  
 Salupere V. 9597  
 Saluri R. 10070  
 Samatova M. S. 9092  
 Samoilov D. 9925, (9916)  
 Sang A. (usb. k.) E2058  
 Sang J. A257  
 Sarap M. 8787  
 Sarapik L. 10071  
 Sarapuu H. 9209, 9729  
 Sarv J. 9528, (9598)  
 Sass M. 10072  
 Saulus S. (10158)  
 Saunanen M. 8967  
 Savisaar E. 9802  
 Savisikk H. 9525  
 Savitskaja L. 9180  
 Schechner R. 10201  
 Schubert F. (10160)  
 Seero T. 10016  
 Seesma T. 9358  
 Seilenthal T. T 10089  
 Sein R. 9373  
 Semper J. (gr. k.) E2059  
 Senderovas A. (10183)  
 Sepp J. A237  
 Sepp U. 9068  
 Seppa Ü. 8938  
 Seppel L. 9847  
 Sepre O. 8750  
 Ser A. T E2064  
 Serebrjakova S. 9289  
 Serka T. 9588  
 Seska I. (läti k.) E1908  
 Sevrjukov D. 9372  
 Sibul U. 9600  
 Siig A. 9947, 10017, 10018, (ingl. k.)  
 E2031, (valgev. k.) E2061  
 Siigur H. 9069  
 Siimer M. (leedu k.) E1672  
 Siimisker L. 9934  
 Sild H. 9358  
 Sildnik A. 9529  
 Silvet E. 8875  
 Simonon G. 10092  
 Simmulmann L. 8968  
 Simonenko A. 9157  
 Simson L. 9756  
 Sinisalu U. 9441  
 Sipaila A. (leedu k.) E1710  
 Skordele M. (läti k.) E1909  
 Sküpas L. J. 9897



Smagare L. (läti k.) E2135  
 Smeljanski A. 10221  
 Smoktunovski I. 10226  
 Smordinski J. 9158  
 Smorodin J. 9530  
 Smuul J. (9952)  
 Snjatkov A. (leedu k.) E1966  
 Soasepp A. (ingl. k.) E1910  
 Soasepp T. 10019  
 Soidro M. 9784  
 Sokolov G. (ukr. k.) E1652  
 Sokolov V. 9210, A236  
 Solonski A. (ukr. k.) E1653  
 Solovjov S. 9211  
 Solvak E. 9269  
 Sonberg H. (8917)  
 Sonn V. 9614  
 Sonnenbrodt A. 9697  
 Soo E. 8976  
 Soo S. T 8876  
 Soomets A. 9803, 9830  
 Soonsein I. 9363, 10148  
 Soonvald J. 9898  
 Soosaar V. 9134  
 Soosalu H. 9492  
 Sootak V. 9135  
 Soovik L. 9323  
 Stasiulevičius A. (leedu k.) E2143  
 Statkute L. (leedu k.) E1686  
 Steponavičius J. (leedu k.) E1849  
 Stražinskas L. I. 9897  
 Stružentsov D. 9599  
 Subbotin A. M. 9092  
 Suhhanov A. S. 9091  
 Suhharado V. 9257  
 Suija R. 9360, 9584  
 Surdub J. 10073  
 Susi A. 9341  
 Suun R. (9674)  
 Suurna K. 9404  
 Suurvarik P. 9152  
 Svirki J. T E2040, T E2045, T E2061  
 Sõelsepp V. 10020, 10100, 10112  
 Sõrojetskovski J. 9210  
 Sööde H. T 8873, T 9195  
 Sööt A. (leedu k.) (E2117), (E2124),  
 (E2140)  
 Süvalep K. 10243  
 Süvalepp A. (9487)

## S

Sabelski O. (ukr. k.) E1590  
 Sakenas A. (leedu k.) E1788  
 Saltenis A. (leedu k.) E2143  
 Sapiro A. (10183)  
 Saripov A. 8756  
 Sepitko L. (10252)

Serenas V. (leedu k.) E1911  
 Sidlauskas A. (leedu k.) E1995  
 Sinkunas R. (poola k.) E2136  
 Sišov L. 8969, 8970  
 Spanov N. 9966  
 Subin-Vabrit T. 10168  
 Sugurov L. 9393  
 Suopyte A. (leedu k.) E1687

## Z

Zagaliski L. 9287  
 Zalenskaja A. (9733)  
 Zalõgin S. 9926  
 Zeleznikov J. 9967  
 Zilmer K. 9834  
 Zimmer E. 9757  
 Zitmanis A. 9091  
 Zubjak G. 8859  
 Zupping R. 9587

## Z

Zelevnov N. 9416  
 Zelnin V. 9181  
 Zentsugov O. 10131  
 Zubritskaja I. 8782, 10244

## T

Taal M. A264  
 Taft G. 9648, 9660  
 Tago L. (9423)  
 Tahur I. 9309  
 Tali A. 9660, 9713  
 Tali T. T 9962  
 Talimets K. 9350  
 Tallermaa T. 9804  
 Tallo T. 9246  
 Talts A. 9835  
 Talts L. 9716  
 Talts V. 9253  
 Talvar T. 9242, 9549  
 Talvet J. 9927  
 Talvet M. T 10182  
 Tamberg A. 9394  
 Tamm A. 10074  
 Tamm E. 9603  
 Tamm J. 10207, (10125)  
 Tamm L. 9613, 9717  
 Tamm M. 9424  
 Tamm O. 9574  
 Tamm R. 9442  
 Tamme A. 10169  
 Tamme H. 9070  
 Tammik H. 9635  
 Tammik K. 10021, 10022  
 Tammik L. 8788  
 Tammur I. 8971

- Tanel A. 10276  
 Taniilo A. 9378  
 Tanner O. 10113  
 Tanning L. 8851, 9575  
 Taras M. (10181)  
 Tare R. 9107  
 Tarmak M. T E2067  
 Tartu T. 9770  
 Tasa E. 10058  
 Tauk H. 10159  
 Tavast E. 9182  
 Teder E. 9928  
 Teder F. 9556  
 Teder H. 9550  
 Teder I. 10154  
 Teemägi E. 9699  
 Teesalu S. 8828, 8829  
 Teetsov O. (10184)  
 Teinberg R. 9532  
 Tekkel V. (9428)  
 Telliskivi V. 9426  
 Tereškova V. V. (8766)  
 Terri O. (10139)  
 Tertsius H. (8747)  
 Tetsmann J. 9071  
 Tha Kuang Thien 9627  
 Tiits H. 9848  
 Tikerpää E. K 10097  
 Tikk V. 9533  
 Tikk Ü. 9788, 9801, 9805, 9806  
 Tikovi R. 9466  
 Tiks M. 9294, 9551, 9636  
 Tillmann E. 8935  
 Timotheus R. (10141), (10142)  
 Timšans S. (läti k.) E2001  
 Tinn E. 9700  
 Tisler J. 9534, 9535  
 Tjurin R. (10252)  
 Tobi A. 9649, 9701  
 Tohadze E. T E2080  
 Tokarev S. 9650  
 Tolib R. T E2079  
 Tolk A. 8910, (8941)  
 Tolmats V. 8972  
 Tolstoi A. (10183)  
 Tomson M. 10277  
 Tonts Ü. 10203, 10204  
 Toom M. 10155  
 Tooma P. 10171  
 Toomet T. 10114  
 Toomiste H. 9512, (leedu k.) E1912  
 Tootmaa R. A260  
 Toots Ü. A262  
 Topman M. 8973, 10176  
 Torm A. 9476  
 Tormilind A. 8977  
 Tormis V. (läti k.) (E2116), (E2121)  
 Tour A. 8841  
 Traat M. (10183), (usb. k.) E2064,  
 (leedu k.) E2071, (poola k.) E2072,  
 (leedu k.) E2073, E2074, E2075,  
 (E2027)  
 Traat Ü. 9477  
 Trasanov G. 8974  
 Trass H. 9212, 9836  
 Trass R. 10183  
 Treial H. 8789, 9400, 9637  
 Treiberg A. 8750  
 Treuberg H. 10170  
 Triikkel I. 8710, 8711, 10115  
 Truuts J. 9442  
 Truve R. 9600  
 Tserbo G. 9968  
 Tsion V. 9291, 9372  
 Tsöbulski V. 9213  
 Tšernenko K. U. 8902, 9093  
 Tšernjajev J. 8931  
 Tšernošov V. 8930  
 Tšervonnaja S. A. 8876  
 Tšuklova S. 9062  
 Tuch B. 10221, 10285  
 Tuisk J. 9807  
 Tulev T. K 10113  
 Tuuts J. 9702  
 Tulva T. 9730, 9731  
 Tungal L. 10023, 10101  
 Turtšaminova M. (leedu k.) E1711  
 Tuulik M. 9758  
 Tuulik Ü. (leedu k.) E1671  
 Tuvik O. 9808  
 Tuvikene T. 9160  
 Töldsepp A. 8757  
 Tõnisson A. 9135  
 Tõnspoeg G. (mari k.) E1657, (lee-  
 du k.) E1672  
 Tõrvik T. 10076  
 Tänavsuu H. 9317  
 Türk K. 10077  
 Tüür E.-S. 10171

## U

- Uraidullo T. T E2036  
 Udam V. 9536, (läti k.) E1690  
 Ude I. A266  
 Uibo E. (9538)  
 Uibo K. 10205, (10186)  
 Uibo M. 9575  
 Uibo U. 9948  
 Uibu H. 8807  
 Ulevičius V. (leedu k.) (E1995)  
 Uljanov D. (8729)  
 Umanski S. 9559  
 Ummelas M. 10078  
 Under M. 10024  
 Unger J. (leedu k.) E1967  
 Ungru J. 10079

Unibaso J. L. (ingl. k.) E1691  
 Unt A. 10206  
 Unt M. 10025, 10201  
 Upsi A. 8923  
 Ustal A. 8852, 8878  
 Ustimenko J. 9638  
 Uuk E. 9342, 9858  
 Uusküla U. 9061  
 Uusman P. 9859  
 Uustal A. 8812, 8879

## V

Vaaks E. 10278  
 Vaarandi D. (usb. k.) E2036, E2037,  
 (valgev. k.) E2038, (usb. k.) E2079  
 Vaba L. 9899  
 Vaccaroni M. (10167)  
 Vaga M. 10026  
 Vagane E. 9576  
 Vahe U. 9033, 9809, 10267  
 Vahenõmm V. 9483  
 Vaher H. 9392  
 Vaher V. 10080  
 Vainberga S. (leedu k.) E2007  
 Vaino K. 9003, 9324, 9837, (mold. k.)  
 E1610, (ukr. k.) E1612, (mold. k.)  
 E1632  
 Vainu H. 8813  
 Vait H. 9556  
 Vaitekunas R. (leedu k.) E2143  
 Vaitkevičius S. (leedu k.) E1834  
 Vajakas E. 8975  
 Vakk F. 9900  
 Valatka R. (leedu k.) E1900  
 Valdas O. 8858  
 Valgma A. 9771  
 Valiahmetov A. 9650  
 Valius V. (leedu k.) E2143  
 Valk H. 10125  
 Vallak P. (9940), (9941)  
 Vallimäe H. 9703  
 Valmsen R. 9325, 9326  
 Vals H. 9901  
 Valter E. K 10108, K 10109, (leedu  
 k.) (E2012)  
 Valter M. 10208  
 Vaopere A. 9606  
 Varblane R. 10143  
 Vardi A. (10144), (10145), (10146)  
 Vare I. (läti k.) E2138  
 Vare T. 9443, 9493, 9510, 9809, 10133  
 Vares J. 9639  
 Varrak M. 9396  
 Vassiljev V. 9580, 9581, 10244  
 Vassiljeva J. 10227  
 Vassiljeva K. (9579)  
 Vassin K. (mari k.) E1613

Veeroja K. 9462  
 Veetamm A. 9034  
 Veidemann R. 9929  
 Veimer A. (8799)  
 Veiper E. T 9926  
 Veiper H. 8790, 9494  
 Veiveryte S. (leedu k.) E2143  
 Veldi H. 9444  
 Veldre I. 9184, 9577  
 Velikonis V. (leedu k.) E1692  
 Velliste T. 8840, 9877  
 Velström F. 9868  
 Velthut K. 10172  
 Vend J. 9445  
 Vendelin J. 10261  
 Vender A. K 10100, K 10112  
 Ventsel A. 9374  
 Ventura M. 9926  
 Veromann H. 9214, 9215  
 Vertinski A. T E2038  
 Vesik E. 9501  
 Vesipapp V. 10027  
 Veske Ü. 10262  
 Veski J. V. (9901)  
 Vessart L. 9525  
 Vetemaa E. (valgev. k.) E2040  
 Vianello G. (10167)  
 Vihalemm M. 9132  
 Vihma Ü. 8725  
 Viidalepp R. 9952  
 Viiding I. 9949  
 Viiding J. 10028, 10257, (10253).  
 (10254), (10255), (10256)  
 Viil I. 9434  
 Viimsalu K. 9446  
 Viires A. 9902  
 Viires P. 10081  
 Viires V. 10279  
 Viitso T.-R. (9893)  
 Vikkur A. 9254  
 Viksna A. 9560, (läti k.) E2002  
 Vilde E. (9945)  
 Vildžiunas V. (leedu k.) E2143  
 Vileikis A. A. (leedu k.) E1695  
 Vilimaa Ü. 10183  
 Vill S. 10280, 10281  
 Villandi L. 9903  
 Villemson H. T 10117  
 Viller J. 10207, 10209, 10228  
 Villert J. (9659)  
 Vilt T. 10029  
 Vilu J. 10030  
 Vimmsaare K. 8719, 8720  
 Vinkel M. 9704  
 Vinogradova G. 8976, 9849  
 Virkus R. 9004  
 Viru A. 9216  
 Visnap M. 10210

Visnapuu D. (leedu k.) E1711  
 Visockaite J. (leedu k.) E2140  
 Vist A. (10251)  
 Višnevskaja I. 10211  
 Viitsur J. 9362  
 Vodja F. 8791  
 Volberg A. (10134), (10135)  
 Volodin A. (10197)  
 Volodkeviciute E. (leedu k.) E2146  
 Vostruhhin V. 9602  
 Vulp U. (10158)  
 Vutt O. 9537  
 Väli H. (10183)  
 Väljaots E. 9398  
 Väljataga P. (leedu k.) E2139  
 Värk J. 9411  
 Vääri E. A245, A251  
 Vyšniauskas B. (leedu k.) E2143

## A

Аавер И. 9343  
 Аалисте Т. (E1943)  
 Аамисепп И. 9539, E1874  
 Аарна О. E1733  
 Аасаметс А. E1809  
 Аасмяэ В. 9540  
 Ааспыльд А. E1944  
 Абрютина Н. Н. E1760  
 Авершин П. И. E1968  
 Агамалиев Ф. E2155, E2156  
 Агарков А. E1702, E1703, E1704  
 Аграновская Э. 10212, 10213, 10231  
 10233, 10236  
 Азаров В. A271  
 Акишев К. 8758  
 Акуленко П. 8981  
 Алакюла К. (E1958)  
 Алев К. E1918  
 Александров А. 9871, A242, A243  
 Александров А. П. (9418)  
 Алексеева А. И. E1762  
 Алексеева И. С. E1922  
 Алексеевич М. E2083  
 Алиев Г. А. 9098, 9101  
 Алимов М. E1603  
 Аллик Х. 8802  
 Аллика Л. 9005  
 Алликметс К. 9867  
 Алликметс Л. E1919, E1923  
 Алтмяэ А. E1622  
 Алумаа А. E1758  
 Альвер Б. 10032, E2033  
 Анвель И. E1720  
 Андерсон А. E1756  
 Андреев В. 9813, 9860, 9879, 10147

## O

Oim A. A246  
 Oismaa K. 9109  
 Onnepalu T. 10031  
 Onnis H. 8953  
 Ounapuu P. 8759  
 Ounapuu T. 9772  
 Ounpuu J. T 8865

## Ä

Äärimaa M. 9589

## U

Üksvärav E. (leedu k.) E1668  
 Ürt J. A254  
 Üts J. 8853, 9447, 9538

Андреев Т. 9878  
 Андреева И. 8796  
 Андропов Ю. 8897  
 Андропов Ю. В. 8831, 8832, 8833,  
 8904, 9099, (8899), E1624  
 Антокольский П. П. E2060  
 Антон Р. E1931  
 Антонов А. 9453  
 Антонова А. E1969  
 Антропова Н. Д. E1772  
 Арбейтер Р. E1828  
 Арвамяги А. E1605  
 Арак Ю. (E2095), (E2114)  
 Арула А. (8755)  
 Арулаане Э. 10229, 10237  
 Атаманов М. Г. 9904  
 Ахматова А. П. E2039  
 Ашимов Б. А. 9100  
 Ашме Л. E2084

## B

Баблуани Т. E2148  
 Базаревич В. E1945  
 Баканина И. 9759  
 Баланова Р. 9016  
 Баньявичус А. E2085  
 Бараникас И. 8880  
 Баранов В. (E2094)  
 Бармакова Т. 9353  
 Барт Х. (8882)  
 Барышев А. С. E1795  
 Бассель Н. E252  
 Батурич И. E1582  
 Батыгин А. E1696  
 Башкирова Г. 9718  
 Башурич В. E1644

Белли М. (10173)  
 Белобокова Н. 9036, 9037  
 Беляев Н. E1822  
 Блажчишин А. И. E1761  
 Блохин Н. Н. 9101  
 Божич Л. 9017  
 Бойцов С. 9953  
 Бондарчук Е. 9280  
 Бондарь Н. 9270  
 Борик С. E1850  
 Борисов Е. 8854  
 Борисова Х. E2008  
 Брагин В. A268  
 Браун В. Н. E1740  
 Брежнев Л. И. E1697  
 Брикалов Ф. 8982  
 Бронштейн М. E1596  
 Бросман Э. 9161  
 Брунс Д. (10136)  
 Буагильбер П. 8702  
 Бурнонвил А. (10214)  
 Бурова Е. 9773  
 Бээкман В. E2034  
 Бээкман Э. 10082

## В

Вааранди Д. E2035, E2039  
 Вавилова Н. 9038  
 Вагин С. 9015  
 Вайдла Г. E1957  
 Вайно К. 9006, 9327, 9838, E1609,  
 E1611, E1654, E1726  
 Ваккарони М. (10173)  
 Валдма Р. E1823  
 Валентинов А. E1754  
 Валлер Л. E1828  
 Вальт Л. E1581  
 Ваопере А. E1934  
 Варьюн Я. (9311)  
 Васильченко Л. 9774  
 Васютин В. E1824  
 Вахар Ы. 9775  
 Вахт В. E1650  
 Вахт Э. (E1716)  
 Вахтрик М. 9406  
 Веймер А. (8802)  
 Вейнпалу Э. E1921  
 Вейпер Х. 9467  
 Велдре И. 9185, 9578  
 Веретенников А. E2003  
 Ветемаа Э. (E2025)  
 Вианелло Г. (10173)  
 Вийдинг Ю. (10258), (10259)  
 Вийл И. 9448  
 Вильде Э. (E2086)

Винер А. Б. E2087  
 Виноградов А. П. 9286  
 Виноградова Г. 9850  
 Винт А. (E2112)  
 Виркус Р. 9005  
 Виру А. E1918, E1922  
 Виснапуу Д. E1706  
 Висоцкайте Ю. E2088  
 Вихерметс Л. E1887  
 Вихляева С. В. E1930  
 Вихрев В. E1622  
 Вишняков С. E1957  
 Владимиров И. 9357  
 Войтес М. E2015, (E2110)  
 Володарский Л. E1593  
 Востриков В. 9839  
 Воху П. E1606  
 Вуколов Н. 8881  
 Высоцкая Е. E1946, E1947  
 Вэттик Т. (E2090)  
 Вяйнасту П. E2091  
 Вяри Э. 9776

## Г

Габец В. Н. 9262  
 Габович Е. E2077  
 Гаврилов В. М. 9218  
 Гаврилов Л. Н. E2076  
 Гайжаускайте В. E1814  
 Гайлит А. (10258), (10259)  
 Гаймаков Д. 8911  
 Галенко В. E1762  
 Галиакберов Н. 9408  
 Галицкая И. E1851  
 Ганюшов Н. 9005  
 Гапуров М. Г. 9100  
 Гарадаускас И. E1616  
 Гати И. 10137, E2092  
 Гвоздков В. 10213  
 Гиладшвили П. Г. 9100  
 Глазкова В. E1836  
 Глезин И. Л. 9286  
 Глинских Г. В. 9905  
 Глушковская Л. 8814, E1803  
 Говорушко Э. E1845  
 Гозак А. E2093  
 Головкова Н. E1638  
 Голошапова И. 9969  
 Голуб Г. 9261, 9281, 9705, 9706  
 Голубков Г. Н. 9344  
 Гордеева Ж. E1617  
 Горелик Я. 8793  
 Гороховский А. А. E1747  
 Граф М. 9812  
 Грен А. E1620, E1640  
 Гречкина Э. Р. E1985  
 Гринго А. E1726

Григорьев А. Е1721  
 Гринкевич В. 9110, 9111  
 Гришкявичус П. П. 9101  
 Грозницкий Е. 9249  
 Громов И. 10214  
 Громыко А. А. 8834, 9102  
 Лукасов Г. Е1712, Е2149, Е2150,  
 Е2151  
 Гулордава Ш. Е1621  
 Гурьянов А. В. Е1742  
 Гусаров Н. Е2004  
 Гусев В. И. Е2016

## Д

Д'Интино Л. (10173)  
 Дабижа А. И. Е1769  
 Давиденко Л. П. Е2034  
 Дамаский А. 9075  
 Денисов Р. А. Е1743  
 Денисович А. 9049  
 Денкс В. Е1743  
 Джунусов М. 8837  
 Дмитриев О. П. Е2048  
 Дольник В. Р. 9218  
 Дрезен Э. К. (9906)  
 Дризул А. Е1583  
 Дсисс Х. Е1970  
 Дуличенко А. Д. 9906, 9907  
 Дьяконов В. Д. 9100  
 Дьяченко З. К. 9262  
 Дьяченко Н. 10249  
 Дюжева М. Е2148

## Е

Евгеньева Л. Е1971  
 Евсева С. П. Е2039  
 Елисеенко В. 9345  
 Епифанов В. 9076  
 Еременко Н. Е2148  
 Ерохина Е. 9169  
 Ершов А. Е1744  
 Ефремов О. 10230, 10231, 10232

## Ж

Жалсараев Д. З. Е2041  
 Жамнак И. (10239)  
 Жарковский А. М. Е1923  
 Жевжикова Т. Е2095  
 Жемчугов О. 10136  
 Жубрицкая И. 8796  
 Журавская С. А. Е1772  
 Жураковский А. П. Е1745

## З

Зайцева Н. Л. 9311  
 Запоров А. 9970  
 Заутин В. 9407  
 Захаров К. 9839, Е1837  
 Звoryркина К. Е1948  
 Зитманис А. К. 9100  
 Золотая Л. А. Е1769

## И

Иванов В. 8984  
 Иванова С. 8984  
 Ивахненко В. 8985  
 Илисон К. Е1639  
 Илус А. Е1878  
 Инденек С. Е2097  
 Иоонас Р. 9282  
 Исаков Б. Е2098  
 Исаков С. Е250, Е2017  
 Исат Н. 9760  
 Ишин В. 8986

## Й

Йон М. 8882  
 Йыги Х. Е1720  
 Йыесаар Т. Е1741

## К

Кааль, Ану (Е2110)  
 Каасик А.-Э. Е1934  
 Кадлас Э. 9005  
 Казанцев А. (10213)  
 Казунин В. 8987  
 Кайк Л. Е1624  
 Калантар Т. Е2099  
 Калаус Н. П. 10084  
 Калдер К. 9170  
 Календо Г. Е1773  
 Калл Т. Е2044  
 Каллас Э. Е1939  
 Калликорм Р. Е1930  
 Камалдинова Э. Е1969  
 Кангур К. 9219  
 Каплинский Я. 10033  
 Капов Е. Е1622, Е1654, Е1662  
 Капов Э. Е1810  
 Капралов Г. Е2152, Е2153, Е2154  
 Карамзин Н. М. (Е1586)  
 Карлебах Э. 8883  
 Карлеп К. Е1972  
 Карм Х. 9810  
 Карпов Б. Е1722  
 Картушинский А. 9162  
 Картьял В. Е1622, Е1783

- Кару Т. E1773  
 Кацнельсон Ю. 8835  
 Качура Б. В. 9100  
 Каширский В. Г. 9283  
 Каяк К. E1763  
 Кедров О. 8726  
 Кейс И. 9163  
 Кекелидзе Э. 10230, 10235, 10258  
 Кенкманн П. E1970  
 Керес П. (E1942)  
 Керре Р. E1852  
 Керьюс Н. (E2099)  
 Кеса Л. E1774, E1939  
 Кескер Ю. 9707  
 Кескюла Т. E1826  
 Кескпайк Ю. 9220  
 Киви С. E1925  
 Кийск К. (10258), (10259)  
 Кикас Я. E1747  
 Кириллова Г. С. E1784  
 Кирис А. E1713  
 Кирсипуу А. 9221  
 Кирьянен Р. E1629  
 Киселев В. E1957  
 Китсе Э. 9454  
 Клаусон В. E1650  
 Кленский А. E1698, E1794, E1815,  
 E2154  
 Клоостер Р. 10286  
 Клопп В. E1637  
 Клыга З. 9284  
 Клокайте Б. E1658  
 Князихин Ю. 9164  
 Когерман А. П. E1772  
 Когтев Ю. E2100  
 Кодрес Р. 9320  
 Козлов В. 8761  
 Козлов Н. Г. E1757  
 Койвисто М. 8833  
 Колесникова Е. М. E1879  
 Колодий О. A239  
 Комлев Г. 9077  
 Комраков А. 9380  
 Кондоя А. E1696  
 Коновалов В. E1630  
 Константинов К. С. E1853  
 Кооп А. E1619, E1638  
 Копти А. E2101  
 Копыленко М. М. 9908  
 Корещкий И. E1926  
 Кормашова Л. (10151)  
 Корнилов В. А. 9909  
 Королев А. П. 10034  
 Кортс А. 9812  
 Корчемкин Б. 9125  
 Косинский Ю. 8806  
 Космачева В. 9038, 9039, 9366  
 Котелевский А. E1950  
 Котта И. E1775  
 Кочуков А. E1811  
 Крафт Ю. 9318  
 Крейдич М. E1649  
 Кривошеев Е. 8704  
 Крикк де Матео С. А. E1880  
 Крон А. 9018  
 Кросс Я. E2024  
 Крохв Е. 8796  
 Кругер Г. 9005  
 Круглов М. 10215  
 Кружалов А. В. E1745  
 Крузенштерн И. Ф. (E1762)  
 Крумм Х. E1660  
 Круузмент П. 9813  
 Ксенофонтов Ю. 8731  
 Кубо О. E1660  
 Кубышкин Д. 8988  
 Куделина В. 9311  
 Кудрин И. 8855  
 Кудрявцев В. E1622  
 Кудрявцев И. Б. E1772  
 Кудрявцев Ю. 9910  
 Кужукова И. E1720  
 Кузнецов А. И. E1741  
 Кузнецов В. А. E1769  
 Кузнецов С. E1881  
 Кузнецов С. Н. 9911  
 Кузнецов Ф. 8712  
 Кукушкин В. В. E1941  
 Кург К. 9875  
 Кургпыльд Э. 9170  
 Куресоо А. 9222  
 Курмаев В. E1973, E1974  
 Курносов В. E1764  
 Кутикова Л. А. 9233  
 Куузик Т. (E2110)  
 Куули О. 8753  
 Кууль О. E1720  
 Куусберг П. 10083, E2019  
 Кылли Р. 9455  
 Кюлавийр Я. (E1803)  
 Кюннапу Я. (9708)  
 Кютт А. 9005  
 Кябин Т. 8989  
 Кяо В. E1644, E1785  
 Кяэсел Т. 10151

## Л

- Лави Р. E1975  
 Лавров К. Ю. 9101  
 Лазарев Б. E2102  
 Лайгна К. E1795  
 Ланге К. E1776  
 Ларина Л. 8738  
 Ласе Т. (10151)  
 Латтик Р. E1720  
 Лаугасте К. 9217

Лаугасте Р. 9227  
 Лаук Э. 9456, 9495  
 Лаусмаа Т. 9165  
 Левин А. П. 10034  
 Левина А. Е1603  
 Лейто А. 9223  
 Лепихов А. Е1729  
 Лепп Р. Е1734  
 Лесмент Л. Е1713  
 Летохов В. С. Е1773  
 Лехис Л. 9821  
 Лехисте Р. Е1854  
 Лехт Р. 9220  
 Лившиц Ю. 8898  
 Лидман С. (Е2022)  
 Лийв В. Е1644  
 Лийв Я. Е1874  
 Лийвранд Э. Е1765  
 Линде Х. (9311)  
 Линдмяэ Х. Е1717  
 Лисянский Ю. Ф. (Е1762)  
 Лихтгейм А. 9912  
 Логинов Б. В. Е1776  
 Ломакин В. П. 9101  
 Лоога Р. Е1927  
 Лотман Ю. М. Е1585, Е1586  
 Луйк А. Е1928  
 Луйк В. Е2047  
 Лукк А. Е1766  
 Луллу А. Е1896  
 Луми Х. 9078  
 Луцевский В. Е1855  
 Лью А. Е1594  
 Любарский А. 8913  
 Любимов Л. Е1856  
 Любушенко Ю. 9864  
 Любченко К. 9114  
 Любчик А. (9039)  
 Ляцита А. Е2103  
 Ляхов В. А. (9420)

## М

Маамяги В. Е1583  
 Маевская Н. 8792  
 Мазур З. М. 9100  
 Майде К. Е1644  
 Майде Х. 9408  
 Майсте А. Е1752  
 Майсте Э. 10238  
 Макавичюс Д. Е2104  
 Макарова О. Е1806, Е2155, Е2156  
 Максимов Ю. Е1752  
 Малахов Н. Д. Е1968  
 Мальм Э. 9842  
 Мангус И. 9718  
 Маннермаа Х. Е1633

Мантуров В. 8835  
 Марк Я. 9019  
 Марков В. 8820  
 Маркс К. 8702  
 Маркс Я. 8990  
 Марранди Х. 9448  
 Мартин Ю. 9136  
 Мартинсон М. 9571  
 Мартиросян Г. П. 9319, 9328  
 Мацкявичюс К. 9011  
 Мацявичене А. Е1816  
 Маяк Р. Е1660  
 Медведев С. 9040  
 Медведев Ю. П. Е2050  
 Меенсалу Л. Е1840  
 Мезенцева А. 9872  
 Мелешко В. Н. 9285  
 Мельник П. 9258  
 Мельничук В. 8793  
 Ментешавили Т. Н. 9100  
 Меншикова Т. Е1588  
 Мерн Л. А232  
 Меркин В. 8815  
 Метсаальт М. Е1878  
 Метсамярт Х. Е1644  
 Метте А. (8918)  
 Микельсаар А. Е1925  
 Микквер М. 10216  
 Микомяги Ю. 9167  
 Милькявичюте Г. Е1944  
 Милютенко В. 8816  
 Минина Н. 9224  
 Миних Б. Х. (8731)  
 Минц З. 9930  
 Мирная Ж. Е1715  
 Михайлов И. Е1951  
 Михайлов К. А241  
 Михайлов Н. Е1660  
 Михайловский Н. 8754  
 Михальченков А. М. 9262  
 Михарев А. 8796  
 Михкельсоо В. 9170  
 Моисеев К. Е1857  
 Мокрушин В. Е1858  
 Молодиченко О. 8991  
 Моргунов Л. 9041  
 Моцак Г. И. 9101  
 Муллонен И. И. 9186  
 Муравьев Е. Ф. 9100  
 Мурдмаа И. Е1764, Е1767, Е1768, Е1796  
 Муру Л. 9142  
 Муст А. 9329, Е1976  
 Муст О. Е1976  
 Мыттус Х. Е1977  
 Мяги Т. (9815)  
 Мяррнтс М. 9449, 10282



## Н

Набиев Р. 9101  
 Надточий Н. 9814, 9815  
 Намозов Б. Р. E1741  
 Науменко М. 7817  
 Наумов В. 9708  
 Невос С. 9828  
 Нейтов Я. (E1722)  
 Нелисов Е. 9913  
 Немоудри Я. 9011  
 Нерман Р. 9346  
 Нерсесов И. E1766  
 Ниедрайс Х. 9170  
 Никкер Х. (8755)  
 Николаев Ю. E1952  
 Никулин Е. 9408  
 Новиков В. E2149, E2150, E2151  
 Новикова М. E1817, E2106  
 Новоселова Н. А. 9100  
 Носков Ю. E1859  
 Носович В. 8721, 8722  
 Нотман Р. 9761  
 Нукки Х. E1859  
 Нургес Ю. E1735  
 Нурк А. E1919, E1923  
 Нууди Т. 9225  
 Нуума П. E1715

## О

Оад Я. (E2101)  
 Обьедкин В. Д. A247  
 Озеров Л. П E2062  
 Окунева Э. E1644  
 Олдер Х. E1897  
 Ольгин А. 9954  
 Опекина Т. 9497  
 Опер Ф. E1979  
 Опленгейм Г. 9042, 9271  
 Орав Т. E1882  
 Орав Ы. 10259  
 Орас Р. 8803  
 Орг Т. E1804  
 Орлеанская А. E1640, E1980  
 Отс А. E1789, E1791  
 Отт Р. 9137  
 Охак Х. 9187  
 Охак Э. 8992  
 Охвирль Т. E1883  
 Оэнго Х. (9272)  
 Оя А. 9457, 9458, E1884  
 Оя П. 8993

## П

Паавер Т. 9226  
 Паакспуу В. 9222

Пааль Т. E1885  
 Пааль Я. E1885  
 Паап Э. 9005  
 Паатси А. E1886  
 Павлов Н. (10240)  
 Павлова М. E1638  
 Павлова Н. (10237)  
 Паймре Р. E1931  
 Пакоста М. (E1969)  
 Паксютова Э. 10234  
 Палк А. 9450  
 Палтусова Н. А. E1758  
 Пальм А. E1720  
 Пальм В. E1747  
 Пальм М. (E2098)  
 Пальм У. E1758, E1759  
 Панфилова Н. E1924  
 Панчишный А. 9043  
 Папуловский И. A234  
 Парве Р. E2048, E2049  
 Пармасто И. E1777  
 Пармасто Э. E1777  
 Парфенов Л. E2155, E2156  
 Паульман В. 8794  
 Пахлберг М. 9375  
 Пахмутова А. 10178  
 Пахомов Н. 8884  
 Паэ А. E1887  
 Паэвээр Я. 9044  
 Паю В. 9811  
 Паю К. E1927  
 Паюлайд М. E1915  
 Пеа Л. 9290  
 Пейпс Л. E1622  
 Персинен А. А. 9285  
 Пертель А. E1660  
 Петрашень А. Г. E1748  
 Петров В. Н. 9286  
 Петров В. С. E1981  
 Петрова В. 9312  
 Петрова З. 8932  
 Петрова С. E1644  
 Пехк Т. E1757, E1760  
 Пешков А. 8776  
 Пинт А. 9851  
 Пихлак Э. 9879  
 Пломпуу А. E1889  
 Погосов И. E1595, E1786  
 Подольский Р. E1749  
 Позднякова Е. П 10082  
 Поконова Ю. В. 9285  
 Полевая Л. 9319  
 Полсинский У. E1596  
 Поль В. 9161  
 Поляков И. Е. 9101  
 Полякова Л. 2819, 9022, 9045, 9827  
 Пономарев Б. Н. 9101  
 Пономаренко А. 9347

Попов Е. 8994  
 Попов К. Ф. (E1916)  
 Попова Д. 9459  
 Порт М. E1654  
 Присяжный А. E2108  
 Прозес К. E1953  
 Пропст К. 9078  
 Проскура В. E1644, E1754  
 Прохоренко Н. 9296  
 Пуллат Р. 9126  
 Пунгас Э. 9451  
 Пустильникова С. Д. E1760  
 Пуура В. 9188  
 Пыльдроос Э. (E2096)  
 Пыллу К. (E2112)  
 Пыллусте Я. E1929  
 Пээк Э. 8984  
 Пюви А. 9468  
 Пяй Л. E1930  
 Пярн Л. (9121), (9122)  
 Пярн П. 10147  
 Пярноя М. E1759  
 Пярсик М. (E1588)  
 Пяхклимяги А. 9121, 9122

## Р

Раа А. 9709  
 Разумовская Ю. П E2041  
 Райг И. E1891  
 Райдма Э. 8755, 8914  
 Ракитский Ю. 9296  
 Рандалу К. (E2106)  
 Рандвээр А. 9227  
 Рандлане Т. E1778  
 Рандмаа Е. 9318  
 Рандмер А. (E1956)  
 Раннаметс Л. E1603, E1829, E1913  
 Раннап И. 10173  
 Ранник Л. 9046  
 Ратассепп Э. 9469  
 Раудам Э. E1931  
 Раудик В. 9364  
 Раукас А. E1763  
 Раукас Э. E1779  
 Ребане В. E1748  
 Ребане И. (10216), E1717, (E1718)  
 Ребане К. E1728, E1729, E1730  
 Ребане Л. E1747, E1750  
 Ребане Т. E1742, E1748, E1751  
 Резниченко В. 8885  
 Рейган Р. (8884)  
 Рейнарт З. 9777  
 Рейнтам Л. 9460, 9461  
 Репецкий В. 9469  
 Рипс Х. E1738  
 Ристлаан Р. E2021  
 Ристхейн Э. E1790

Рогинский М. 8999  
 Рогозин В. 8996  
 Родин С. E1787  
 Родионова Н. 10283  
 Розенштейн Г. 8984, 8987, 9115  
 Романенко Е. В. 9230  
 Романцов Ю. 8836  
 Роома И. 9454  
 Роос М. 9544  
 Роосалу Э. 9320  
 Роосе Р. E1840  
 Роосмаа Т. E1941  
 Роотс Х. 9852  
 Рот Р. 9313  
 Рубен В. П. 9101  
 Руднев В. 1856  
 Рудный В. E1723  
 Рулль Э. 9217, 9228  
 Румвольт Х. 9079  
 Руммо П.-Э. E2050, E2051, E2053  
 Румова И. E1841  
 Руннель Х. E2055  
 Руткаукас В. E1724  
 Рутте Е. 9841  
 Руус Р. E1752  
 Руус Т. E1743  
 Рушкис В. E2022  
 Рыбин Н. 9080  
 Рыук Р. (9467)  
 Рыук С. (9860)  
 Рюйтель А. 9011  
 Рязанцев Б. E1861, E1862  
 Ряйм Т. E1779  
 Рятсеп В. E1932

## С

Саапар Л. E1828  
 Саар А. E1745  
 Саар Й. (E2004)  
 Саарнийт Я. E1707  
 Саарсоо Х. E1717  
 Саат М. E2057  
 Саатман А. 8739, 8740  
 Сависаар Э. E1581  
 Савицкий Л. А. E1828  
 Сайковский С. 9081  
 Салимов Ф. E1863  
 Салум Ю. E1892  
 Саматова М. С. 9101  
 Санг Й. 10033  
 Сандер А. 9861  
 Сандрацкий Б. E1916  
 Саннамээс Э. E1807  
 Саул Б. E1647, E1830  
 Саулепп И. E1983  
 Саулепп Э. E1983

- Севрюков Д. 9377  
 Седых О. 9816  
 Сетт А. (E2088), (E2091), (E2097)  
 Селезнев Д. И. E1954, E1955  
 Семеновко С. П 10032, П 10033,  
 П 10034, П 10035, П 10083  
 Семенова Т. 9762  
 Семпер И. E2060  
 Сепп У. 9082  
 Сепп Ю. (8792)  
 Сеппа Л. 9229  
 Сеппель Л. 10034  
 Сергеев В. (9540)  
 Сергеев С. 9640, 9651, E1956  
 Серебренников Б. А. 9914  
 Серебрянников Н. 9083  
 Серкебаев Е. E2015  
 Сийг А. E2062  
 Сиймер М. E1662, E2108  
 Силинг В. (E1913)  
 Силла Р. E1936  
 Симм М. E1775  
 Симмулманн Л. 8997  
 Симонов В. 8886  
 Сипайло А. E1708  
 Скворцова Г. E2023  
 Скорнякова Н. С. E1764  
 Скульская Е. 9955, 9956, 10217, 10236  
 Славов П. E1644  
 Смелянский А. 10232  
 Смирнов К. М. E1922  
 Смирнова М. E1638  
 Смирнова Т. А. E1922  
 Смоктуновский И. 10233, 10234, 10235  
 Советников С. 9641  
 Соколов В. Е. 9230  
 Солотарева О. А. E1984  
 Соо Л. E1878  
 Соок Т. 9113, 9116  
 Соосаар М. (E2101)  
 Старичков И. 9817  
 Старовойтова З. 9822  
 Стародубцева Е. E2160  
 Столович Л. Н. 8713  
 Стрельцова Н. 8887  
 Строков А. E1589  
 Субботин А. М. 9101  
 Сульг В. 9458  
 Суслов В. Н. E2076  
 Сууман А. 10035  
 Суханов А. С. 9100  
 Сухов В. П. 9230  
 Сыбер А. E2110  
 Сыгель Э. E2018  
 Сымер С. (10151)  
 Сытый Н. 9047, 9862  
 Сычеников В. E1864  
 Эпп Ы. (E1844)
- Эпп Э. 9348  
 Сээне Т. E1918  
 Сээт К. E1790
- Т**
- Тальвик Т. E1934  
 Тальони Ф. (10214)  
 Тальтс А. 9842  
 Тамм О. E1936  
 Таммерт М. 9231  
 Таммерт Х. 9227  
 Таммик Л. 8797  
 Тармак М. П E2044  
 Тартлан Л. 9497  
 Тарто Х. E2111  
 Таутс А. 9166  
 Тахур И. 9314  
 Телль Х. 9232  
 Тельжанов К. E2015  
 Тенно Р. 9167  
 Теодоракис М. 8820  
 Теппе Т. П E2057  
 Терас К. (E1973)  
 Терас Ю. E1774, E1935, E1939  
 Терехин А. 9315  
 Терешкова В. В. (8767)  
 Тийдор Р. 9189  
 Тийт Э.-М. E1736  
 Тиковт Р. 9470  
 Тикс М. 9297  
 Тимм В. 9233  
 Тимм Т. 9233  
 Тимофеев Г. А. 9286  
 Тихонов В. 9113  
 Ткаченко О. Б. 9915  
 Тобро Т. E1893  
 Тодесон К. (E1839)  
 Тойм А. E1644  
 Толли В. (E2112)  
 Толстикова Я. E1644, E1818  
 Томберг Э. E1936  
 Томили В. 9049  
 Томсон К. E1918  
 Томсон Т. 9168. 9169  
 Тоом А. 9971  
 Тоом Э. E1798  
 Тоома А. 9839  
 Тоомик А. 9263  
 Тооминг О. (E2086)  
 Тоомре Р. E1897  
 Тоотс В. (E2102)  
 Топман М. 8998  
 Торнис В. (E2084), (E2113)  
 Тоуарт Р. E1791  
 Тоур А. 854  
 Тохвер Х. E1866  
 Траат М. E2063

Траат У. Е1894  
 Трасс Х. Е1780, Е1781  
 Третьяков А. 8793, 8798  
 Трубецкой Р. Е1958  
 Труу С. (Е2020)  
 Турбас Э. 9456, 9495  
 Турчанинова М. Е1706  
 Туулик Ю. 10084, Е1640  
 Тух Б. 10232, 10239, 10240, 10287,  
 А269, Е1831  
 Тылып Ы. 9233  
 Тынспозг Г. Е1662  
 Тыгуу Э. Е1737  
 Тянавсуу Х. 9320  
 Тяхт Р. 9161

## У

Удам В. 8999, 9000, Е1701  
 Уйбо Т. Е1741  
 Уйбопуу С. (9284)  
 Уманский Л. Е1595, Е1786  
 Ундуск В. 9263  
 Уринг Р. Е1986  
 Успенский Э. 10249  
 Уусталь А. Е1719  
 Ушаков А. П. Е1968

## Ф

Фаворская А. 9188  
 Фадин В. ПЕ2047  
 Файзулина Т. А. Е1936  
 Федотова С. (9047)  
 Филатова Е. 8984  
 Филби К. 8726  
 Фирсов И. Е1622, Е1654, Е1662  
 Фишкин В. 9956  
 Френкель Я. 10178  
 Фридлянд В. 9273

## Х

Хаав А. Е1750  
 Хаасла М. 9873, А240  
 Хаберман Х. 9217, 9234  
 Хаберман Ю. 9190, 9235  
 Хазак Г. 8893  
 Халлинг У. Е1938  
 Ханг В. 9191  
 Хансон К. Е1782  
 Хаузенберг А.-Р. Е244  
 Хейнсоо Э. 9376

Херкель В. 10137, 10138  
 Хийбус Х. Х10084  
 Холина М. Е2112  
 Хорма П. 9236  
 Храпченко М. Б. Е2013  
 Хренников Т. 10178  
 Хютт Г. Е1763

## Ц

Цимблер Ю. 9380  
 Цион В. 9296, 9377

## Ч

Чабанюк А. Е1649  
 Чалнарене А. Е1843  
 Черкашина В. Е1832  
 Черненко К. У. 8905, 9103  
 Чернов Б. Е1844  
 Черняев Е. 8932  
 Черняев Н. И. Е1853  
 Чехов А. П. (10229)  
 Чуклова С. 9078

## Ш

Шалабаева Г. Е2161  
 Шарипов А. 8758  
 Швыров И. 9545  
 Швыров Н. 9557  
 Шепелевич В. В. Е1740  
 Шепель О. Е2113  
 Шер Л. 8999, 9544, 9546  
 Шеренас В. С. Е1895  
 Шипулин А. 9048, 9143  
 Широков О. 8888  
 Шишкин В. С. 9237  
 Шишов Л. 9001, 9002  
 Школьников С. 10250  
 Шмакова Э. 9839  
 Шошин В. 9957  
 Штейн Е. 9316, 9811  
 Шуопите А. Е1658

## Щ

Щербаков В. 8889

## Ы

Ыун А. Е2896

## Э

Эйзен Ф. 9763  
Эйнама И. 10156  
Эйнасто Я. E1754  
Эйфельд И. E1897  
Эленурм Т. 9314  
Элисте М. E1959  
Эндзинас А. E1812  
Эрм А. E1898  
Эрнесакс Г. E1660  
Этов В. E2025  
Эшпай А. 10178  
Эсалу Х. E1755

## Ю

Юдович М. М. E1942  
Юрченко В. E1960  
Юурак Р. 9399

## Я

Яксоо Ю. E1735  
Яворская Н. П E2051, П E2055,  
П E2063  
Янцявичене Р. E2114  
Ярвелейд П. E1713

1983. A. APRILLIST JUUNINI RETSENSEERITUD TEOSTE AUTORITE  
NING ANONÜUMSETE TEOSTE PEALKIRJADE REGISTER

УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ РЕЦЕНЗИРОВАННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
И ЗАГЛАВИЙ АНОНИМНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
ЗА АПРЕЛЬ—ИЮНЬ 1983 Г.

- Aarelaid A. 195 (Rahva kultuurielust minevikus ja tänapäeval)  
Ahven H. (toim.) 245  
Anvelt J. 188 (Valitud teosed)  
Arder O. 177 (Koer poiss sõitis jänest)  
Ariste P. 251 (Vadja pajatusi)  
Ariva L. (tlk.) 182
- Beekman A. 145, 203, 252 (Vaba-  
jooks)  
Beekman V. 146 (Koridor)
- «Edasi», ajal. 197, 240  
Eesti esiajalugu 135  
Eesti luulet; 1.—3. valimik 225  
Ehin A. (tlk.) 178  
Elango O. (toim.) 238  
Eller M. 230 (Tartu ajalugu)  
Eloon E. 204 (Kaksikliik)  
Embre L. 136 (Kuidas muutub meie  
majandusmehhanism?)  
Eringson L. 230 (Tartu ajalugu)
- Gustavson H. 230 (Tartu ajalugu)
- Haamer V. (toim.) 238  
Habicht J. 253 (Veerevad kivid ra-  
taste all)  
Hagelberg R. 187 (Majandus, ühis-  
kond, progress)  
Hansen A. 147, 205, 254 (Koiduaja  
tuul)  
Henriku Liivimaa kroonika 185  
Hoffmann H. 178 (Kolumats)  
Holzing H. (kunstn.) 182
- Jaanits L. 135 (Eesti esiajalugu)  
Jansen E. 195 (Rahva kultuurielust  
minevikus ja tänapäeval)  
Juhkam E. 138 (Väike murdesõnastik)  
Jõerüüt J. 148 (Raisakullid)
- Jõesaar R. 225 (Eesti luulet)  
Epp Kaidu kaasagsete mälestustes  
227  
Kajar K. 255 (Üle halja jõe)  
Kallas T. 148 (Arvi kamin); 143,  
202, 249 (Muljeid kirjandusmaasti-  
kult)  
Kallasmaa M. 138 (Väike murde-  
sõnastik)  
Kant I. 228 (Prolegomena igale tu-  
levasele metafüüsikale, mis on või-  
meline esinema teadusena)  
Kaugver R. 150 (Disko); 206 (Oh,  
mis kena maailm)  
Kiik H. 151 (Arve Jomm. Alguse asi.  
Brigadir)  
Kivine P. 137 (Tahtmine)  
Kleis R. (tlk.) 185  
Kodumurre. 15 245  
«Kommunismiehitaja», ajal. 198  
Korczak J. 179 (Kuningas Macius  
Esimene)  
Kross J. 152, 207 (Rakvere romaan);  
250 (Vahelugemised: 3)  
Kruusvall J. 257 (Katkendeid elust)  
Kumar E. 190 (Punane raamat)  
Kuningas O. 227 (Epp Kaidu kaas-  
agsete mälestustes)  
Kurs Ü. 181 (Mälk A.)  
Kurtna A. (tlk.) 179  
Kährlik L. 235 (Loodus meile — meie  
loodusele)  
Laht U. 153 (Peost-suhu-jutte)  
Laipaik H. 154 (Maarjakask)  
Lätti V. 208 (Mihklipäeval. Mihkli-  
kuul)  
Laul S. 135 (Eesti esiajalugu)  
Lehtmets T. 155 (Kompromiss)  
Lilleorg I. 235 (Loodus meile — meie  
loodusele)

- Lipp A. 192 (Miljon kilomeetrit õhus)  
 Lonn V. 138 (Väike murdesõnastik)  
 Loone E. 229 (Ühiskondlik-majanduslike formatsioonide teooria)  
 Luik T. 238 (Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982)  
 Luts O. 209 (Mälestusi)  
 Lõugas V. 135 (Eesti esiajalugu)
- Martinson K. (toim.) 238  
 Merilaas K. 180 (Lumest lumeni)  
 Mikhelson E. 210 (Tuhased tiivad)  
 Muru K. 225 (Eesti luulet)  
 Must A. 211, 258 (Vastu valgust)  
 Mut M. 156 (Hiired tuules)  
 Mälk A. 181 (Jutte lindudest)
- Nagel O. 196 (Tartu ülikool. Teaduslik Raamatukogu. Inkunaablid Tartu Riikliku Ülikooli Teaduslikus Raamatukogus)  
 Nagelman O. 235 (Loodus meile — meie loodusele)  
 Nirk E. 157 (Krahviproua Genovaeva pihtimused ehk ühe paljukannatav naisterahva iseäralik ja väga tähelepanuväärne ajalik elukäik, tema enese poolt kõige tõepärasemalt jutustatud)  
 Noodla K. (toim.) 196  
 Noor V. 226 (Seitse rahvast, seitsmed rõivad)
- Otsman E. 193 (Põldude kutse)
- Paju A. 212 (Merkuuri tütar)  
 Palamets H. 238 (Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982)  
 Pall V. (toim.) 138  
 Pervik A. 158, 259 (Impulss)  
 Pihlak L. (kunstn.) 180  
 Piirimäe H. 238 (Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982)  
 Preussler O. 182 (Krabat)  
 Pullat R. 230 (Tartu ajalugu)  
 Punane raamat 190  
 Pärn P. (kunstn.) 177
- Rannap J. 272 (Maari suvi)  
 Raud E. 183 (Jälle need naksitrallid)  
 Raud P. 138 (Väike murdesõnastik)  
 Raud R. 159, 213 (Kestmine tuleb seest)  
 Reinla A. 214, 260 (Inimestega); 160, 215 (Lihtminevik)  
 Remu O. (tlk.) 265  
 Ross E. 138 (Väike murdesõnastik)  
 Saaber K. 216 (Puulane ja Tohtlane)
- Saar A. 260 (Selgus saabus enne südaööd)  
 Saar J. (tlk.) 228  
 Saar V. 262 (Ira)  
 Sang J. 161, 217 (Abisõnad)  
 Sergio H. 162 (Kodusadam)  
 Siilivask K. 238 (Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982)  
 Sild A. 241 (Eesti kääbusraamat)  
 Sillaste J. 191 (Teeninduse organisatsiooni ja majandusmehhanismi edasine täiustamine)  
 Speek H. (tlk.) 265  
 Suislepp H. 263 (Peremärk: Ajas. Inimeses. Maailmas)  
 Svokowski J. (kunstn.) 179
- Talts J. 137 (Tahtmine)  
 Tammistu K. 188 (Anvelt J.)  
 Tammsaar J. (kunstn.) 273  
 Tartu ajalugu 230  
 Tartu Ülikool. Teaduslik Raamatukogu. Inkunaablid Tartu Riikliku Ülikooli Teaduslikus Raamatukogus 196  
 Tartu ülikooli ajalugu, 1632—1982 238  
 Tarvel E. (toim.) 185  
 Tomberg R. 226 (Seitse rahvast, seitsmed rõivad)  
 Toomet T. 273 (Vana aja lood)  
 Traat M. 163, 264 (Karukell, kurvameelsuse rohi)  
 Tšernõhh V. 265 (Halamisest pole abi)  
 Tuulik J. 164 (Hirvesarvetuba)  
 Tõnisson E. 135 (Eesti esiajalugu)
- Urm P. 165 (Päike tules)  
 Utter O. (toim.) 238
- Vaher L. 166 (Päeva palge ees. Meelespealilide hõng)  
 Vainu H. 231 (Sotsialistlik maailmasüsteem — saavutused ja arenguprobleemid)  
 Valter E. (kunstn.) 183, 272  
 Vanaaseme Ü. 237 (Agraartõustuslik integratsioon ja majandussuhete täiustamine)  
 Viiding H. 236 (Lahemaa kivid — The boulders of Lahemaa)  
 Viiding I. 167 (Perekonna au. Reportaaž operatsioonilaualt)  
 Villandi V. 266 (Kohustuslikud etüüdid)  
 Vint T. 218, 267 (Tantsud Mozarti saatel)  
 Väike murdesõnastik 138  
 Väljal S. (kunstn.) 181

- Абашина Н. (пер.) 221  
 Азаров В. Б. 219 (Роза ветров)  
 Алликметс К. 239 (Поговорим, поспорим)  
 Ахметьянов Р. Г. 139 (Общая лексика духовной культуры народов Среднего Поволжья)
- Баудер А. Я. 246 (Части речи — структурно-семантические классы слов в современном русском языке)  
 Булатов А. А. 232 (Неоколониализм в военном мундире)
- Валмет А. 140 (Учебник эстонского языка)  
 Вахинг В. 220 (Письма Маккиавелли к дочери)  
 Веллер М. 168, 268 (Хочу быть дворянином)  
 Верхоустинская Т. (пер.) 220
- Гаджиева Н. З. (ред.) 248  
 Грамматика мордовских языков: Фонетика, морфология 247
- Демидова А. 184 (Он играл Гамлета...)
- Журавлев В. К. 248 (Сравнительно-историческое изучение языков разных семей)  
 Журавлева З. 169 (Кувырок через голову)
- Зайцева М. И. 141 (Грамматика вепсского языка)
- Историко-культурные связи пермских народов: По данным фольклора и яз. 244
- Иыэрийт Я. 221 (Стервятники)
- Калаус Н. (пер.) 223  
 Каллас Т. 222 (Тоска по фиордам)  
 Камышинская Н. 170 (Ничего не было)  
 Каугвер Р. 223 (Старуха и мышь)  
 Коробкова А. В. 194 (Розенберг М.)  
 Корсунский М. 234 (Ровесник века)  
 Кросс Я. 224 (Императорский безумец)  
 Крустен Э. 171 (Сказка о честном слове)
- «Ленинское знамя», газ. 199
- Мажюлик В. П. 248 (Сравнительно-историческое изучение языков разных семей)  
 Метса А. 239 (Поговорим, поспорим)  
 Микли М. 222 (Каллас Т.)  
 «Моряк Эстонии», газ. 242
- Нерознак В. П. 248 (Сравнительно-историческое изучение языков разных семей)  
 Неуймина Н. К. 144 (Природа и мы)
- Оппенгейм О. 269 (Двое)
- Панксеес А. 189 (Труды по истории КП Эстонии)  
 Погодин Р. 172 (Мост)  
 Построение социализма в Советской Прибалтике: Ист. опыт Компартий Литвы, Латвии, Эстонии 233
- Распутин В. 173 (Век живи — век люби)  
 Розенберг М. 194 (За 60, а все в порядке)  
 Роотс Х. 189 (Труды по истории КП Эстонии)  
 Руннел Х. (Домой идущий)  
 Руусмани А. 186 (Начало социалистических преобразований в эстонской деревне)  
 «Рыбак Эстонии», газ. 243
- Самма О. (пер.) 224  
 Семенов С. (пер.) 174, 270  
 Славься, Отечество! 175  
 Сравнительно-историческое изучение языков разных семей: Современное состояние и пробл. 248
- «Таллин», журн. 200  
 «Текстильщик Кренгольма», газ. 201  
 Тепе Т. (пер.) 222  
 Токарева В. 176 (Талисман)  
 Труды по истории КП Эстонии 189  
 Туру Э. 140 (Учебник эстонского языка)
- Цыганкин Д. В. (ред.) 247
- Штейн Б. 271 (Вечерний ветер)
- Унт М. 220 (Вахинг В.); 270 (Осенний бал)  
 Ууспыльд Э. 140 (Учебник эстонского языка)  
 Ученые записки Тартуского государственного университета. Вып. 613. Актуальные проблемы современной интерлингвистики 142



## SISUKORD — СОДЕРЖАНИЕ

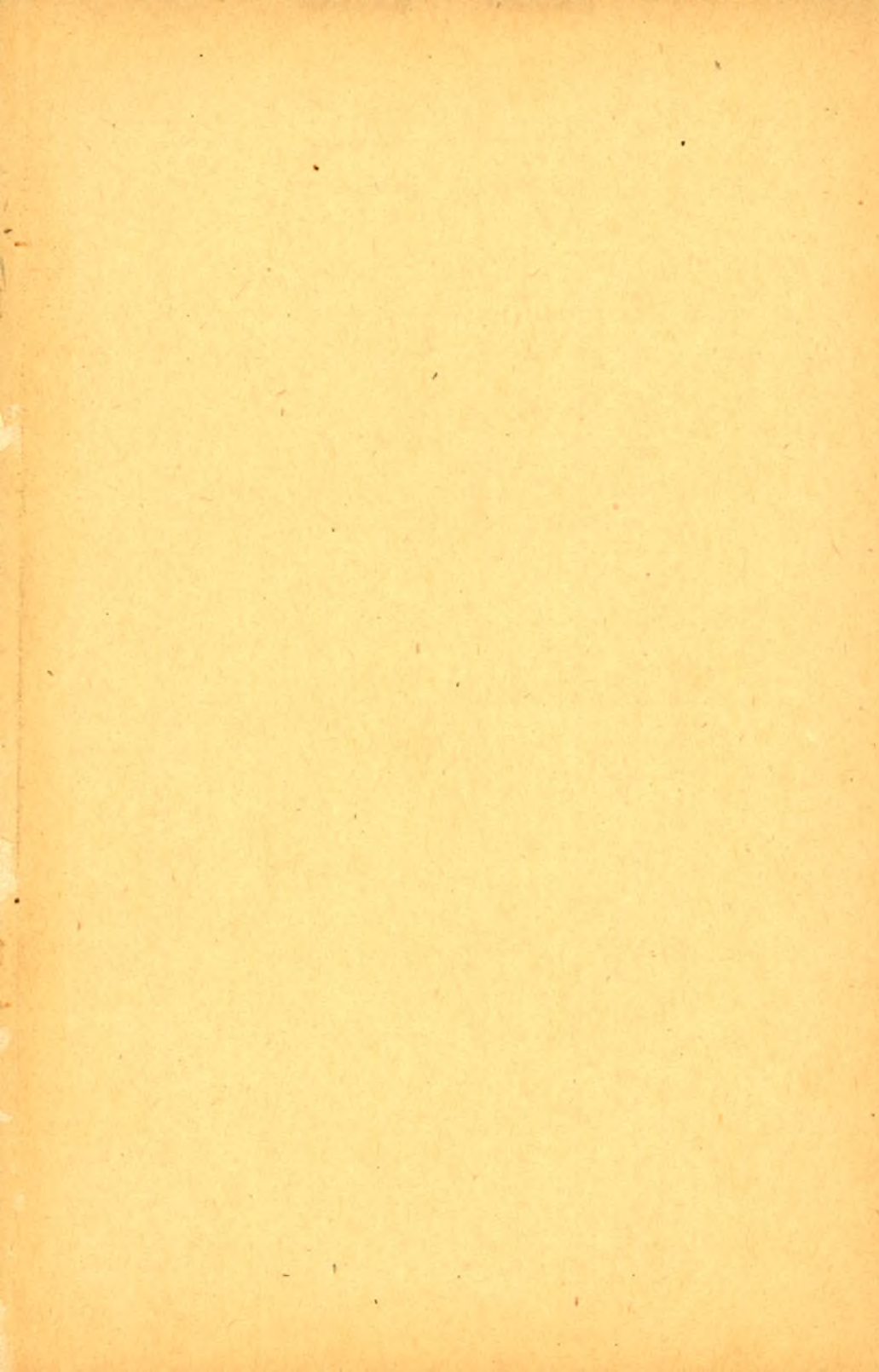
	Lk. — Стр.
1 Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм . . . . .	5
3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. — Философские науки. Социология. Психология . . . . .	6
4 Ateism. Religioon. — Атеизм. Религия . . . . .	7
5 Ajalugu. Ajalooteadused. — История. Исторические науки . . . . .	7
6 Majandus. Majandusteadused. — Экономика. Экономические науки . . . . .	10
7 Statistika. Demorgaafia. — Статистика. Демография . . . . .	14
8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval. — Международные отношения. Современное политическое положение государств . . . . .	14
9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid. — Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии . . . . .	22
10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud. — Международное профсоюзное движение. Профсоюзы . . . . .	31
11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid. — Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи . . . . .	32
12 Riik ja õigus. Oigusteadus. — Государство и право. Юридические науки . . . . .	34
13 Sõjateadus. Sõjandus. — Военная наука. Военное дело . . . . .	38
14 Teadus. Teaduslugu. — Наука. Науковедение . . . . .	39
16 Loodusteadused üldiselt. — Естественные науки в целом . . . . .	40
17 Füüsika. Matemaatika. — Физико-математические науки . . . . .	41
19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia. — Геодезические и геолого-географические науки . . . . .	43
20 Bioloogia. — Биологические науки . . . . .	44
21 Tehnika. Tehnikateadused. — Техника. Технические науки . . . . .	48
22 Tööstus üldiselt. — Промышленность в целом . . . . .	48
23 Energeetika. — Энергетика . . . . .	49
24 Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika. — Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика . . . . .	49
25 Mäendus. — Горное дело . . . . .	49
27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus. — Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение . . . . .	50
28 Keemiatööstus. — Химическая промышленность . . . . .	51
29 Toiduainetööstus. — Пищевая промышленность . . . . .	52
30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus. — Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность . . . . .	52
31 Kergetööstus. — Легкая промышленность . . . . .	53
32 Ehitus. — Строительство . . . . .	55
33 Veemajandus. — Водное хозяйство . . . . .	56
34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje. — Жи-	

	лично-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана	56
35	Varumine, Kaubandus, Ühiskondlik toitlustus. — Заготовки. Торговля. Общественное питание	58
36	Transport. — Транспорт	59
37	Side. — Связь	62
38	Põllumajandus, Põllumajandusteadused. — Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки	62
39	Metsamajandus, Metsamajandusteadused. — Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки	71
40	Jahimajandus, Kalamajandus. — Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство	71
41	Tervishoid, Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицинские науки	72
42	Kehakultuur, Sport. — Физическая культура. Спорт	76
43	Naridus, Pedagoogika. — Образование. Педагогические науки	82
44	Kultuur, Kultuuri arendamine. — Культура. Культурное строительство	92
45	Trükised, Raamatuteadus, Polügraafia. — Печать. Книговедение. Полиграфия	93
46	Filoloogia. — Филологические науки	95
47	Pukirjandus, Rahvaluule. — Художественная литература. Фольклор	100
48	Lastekirjandus, Rahvaluule. — Литература для детей. Фольклор для детей	108
49	Kunst, Kunstiteadus. — Искусство. Искусствоведение	110
	Retsensioonide Kroonika. — Летопись рецензий	122
	Kirjeldatud ajakirjade, bülletàänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет	129
	Nimede register. — Указатель имен	180
	1983. a. aprillist juunini retsenseeritud teoste autorite ning anonüümsete teoste realkirjade register. — Указатель авторов рецензированных произведений и заглавий анонимных произведений на апрель—июнь 1983 г.	204

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА ЭСТОНСКОЙ ССР. Летопись статей и рецензий № 6 1983. На эстонском и русском языках. Таллин, изд-во «Ээсти раамат».

Toimetaja M. Sibul. Kunstiline toimetaja A. Kangur. Tehniline toimetaja E. Ainla. Korrektorid A. Langsepp ja Ü. Kiivet. HK. Laduda antud 05. 08. 83. Trükkida antud 08. 09. 83. Formaatt 60×90/16. Trükipaber nr. 2. Kiri: literaturnaja. Kõrgtrükk. Trükipoognaid 13. Tingvõitõmmiseid 13,26. Arvestuspoognaid 14,27. Trükiarv 630. Tellimus nr. 2764. Hind 65 kop. Kirjastus «Eesti Raamat», 200090, Tallinn, Pärnu mnt. 10. H. Heidemanni nim. trükkikoda. 202400, Tartu, Olikooli 17/19 I.





65 kop.

Raamatupalat

83-11342

3.10.83